WHADAM LTÉE, LTD.
LOUEZ un CHAUFFE-EAU 3.57 par mois 569-9744

METEO — Dans la région des Cantons de l'Est: généralement ensoleillé. Plus chaud.
Minimum et maximum à Sherbrooke: 35 et 70.

Aperçu pour demain: averses. Chaud et humide.

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD

GailuRon
LE BON PAIN DE CHEZ NOUS
Ça c'est bon!
C'est de la boulangerie
Larochelle Frères LTEE
1520, King O., 569-5917, Sherbrooke
10456

61e ANNEE — No 59 SHERBROOKE, JEUDI, 30 AVRIL 1970 DERNIERE EDITION 10 CENTS

GOUVERNEMENT MAJORITAIRE

POSITION DES PARTIS

Par la PRESSE CANADIENNE

	1970	1966
Lib	71	50
UN	16	56
Créd	13	—
PQ	7	—
Ind	—	2
Douteux	1	—
Total	108	108

GAINS PAR LES PARTIS

Par la PRESSE CANADIENNE

Gains des partis à l'élection du Québec :

Lib sur UN 27
Lib sur Ind 2
Créd sur UN 10
Créd sur Lib 3
PQ sur UN 5
PQ sur Lib 2
Douteux 1
Inchangé 58
Total 108

COMPARAISON DANS LA REPARTITION DU VOTE

Par la PRESSE CANADIENNE

Voici le décompte établi par la PC des votes inscrits au Québec dans 16,574 des 17,880 bureaux, soit 93 pour cent, selon les partis et comparé au vote enregistré dans les deux élections précédentes; les pourcentages sont entre parenthèses:

	1970	
UN	529,698	(20)
Lib	1,200,000	(45)
PQ	610,926	(23)
Créd	304,549	(12)
NPD	4,130	(—)
Autres	13,596	(—)
Totaux	2,662,898	
	1966	
UN	948,921	(41)
Lib	1,099,435	(47)
Autres	276,466	(12)
Total	2,324,829	
	1962	
UN	900,817	
Lib	1,205,253	
Autres	30,711	
Total	2,136,781	

Le nouveau premier ministre du Québec, Robert Bourassa, 36 ans, et son épouse à l'issue de la victoire: épuisé, mais heureux . . . *(Téléphoto PC)*

- **Ecrasante majorité libérale**
- **Humiliante défaite pour l'UN**
- **Lévesque défait dans son comté**

QUEBEC, (PC) — C'est par une majorité écrasante que le parti libéral a remporté la victoire mercredi soir, à l'issue du scrutin provincial.

Les libéraux ont en effet obtenu une victoire décisive, alors que l'Union nationale, dirigée par M. Jean-Jacques Bertrand, a connu la défaite la plus humiliante depuis la fondation du parti, il y a 35 ans.

Le chef du Parti québecois, M. René Lévesque, a été défait par son adversaire libéral, M. André Marchand, après une lutte serrée qui s'est livrée à Montréal-Laurier. Les premiers résultats indiquaient qu'une poignée de candidats péquistes occuperaient des sièges à l'Assemblée nationale.

Les créditistes ont conquis une bonne partie des circonscriptions rurales et ont aidé les libéraux à faire disparaître plusieurs sièges UN de la carte électorale.

M. Robert Bourassa, économiste âgé de 36 ans, sans expérience ministérielle, avait fait sa campagne sur des thèmes économiques, affirmant aux Québecois que le travail et la prospérité étaient plus importants que le séparatisme.

Ministres

Plusieurs ministres unionistes ont subi la défaite. Parmi eux, le ministre des Finances, M. Mario Beaulieu, a été battu dans Montréal-Dorion et le ministre du Travail, M. Jean Cournoyer, dans Montréal-Saint-Jacques.

La forteresse traditionnelle de l'UN, dans les petites localités et la campagne du Québec, s'est écroulée sous l'assaut des libéraux, des créditistes et des indépendantistes.

Parmi les circonscriptions enlevées par les libéraux, on a remarqué Trois-Rivières, qui appartenait à l'UN depuis 1936 avec l'élection du fondateur du parti, l'ancien premier ministre Maurice Duplessis.

Le ministre des Communications, M. Gérard Lebel, le ministre des Richesses naturelles, M. Paul Allard, et le ministre du Revenu, M. Raymond Johnson, ont également connu la défaite.

Plusieurs membres éminents du PQ, dont le vice-président du parti, M. Gilles Grégoire, ont aussi été battus dans leur circonscription.

Par contre, M. Claude Charron, candidat péquiste âgé de 23 ans, a battu le ministre Cournoyer dans le comté ouvrier de Montréal Saint-Jacques.

M. Frank Hanley, député irlandais indépendant siégeant depuis 1948 a été défait par son adversaire libéral dans Montréal Ste-Anne, qu'il appelait lui-même la "République de Hanley".

Le NPD

Le Nouveau Parti démocratique n'a pas réussi à pratiquer sa première brèche dans l'électorat provincial. Aucun des 13 candidats NPD n'a été élu. Le chef du parti, M. Roland Morin, a été défait par le seul député féminin à l'Assemblée nationale.

M. Bourassa a mené les libéraux à une de leurs plus grandes victoires. Quant à M. Bertrand, il a conduit l'Union nationale à l'une de ses pires défaites, d'où le parti pourrait bien ne pas sortir vivant.

Mêmes si le nombre de sièges gagnés par les libéraux était le plus élevé des temps modernes, les premiers résultats indiquaient que les libéraux avaient recueilli une portion moindre du vote populaire qu'en 1966, alors que le parti avait obtenu 50 sièges.

Pourcentage

Les libéraux avaient amassé en 1966, 47 pour cent des voix, et, d'après les résultats compilés hier soir, leur popularité avait atteint 40 pour cent des voix.

Par contre, le PQ, avec son petit nombre de sièges, a recueilli un meilleur pourcentage des voix qu'en 1966, alors que les partis séparatistes avaient obtenu 8.8 pour cent des voix.

L'UN, après avoir amassé 40 pour cent du vote populaire en 1966, s'est retrouvée derrière les indépendantistes au point de vue popularité et se trouve à peine devant les créditistes.

Le premier ministre Bertrand a immédiatement promis son concours au gouvernement libéral. Il a annoncé qu'il réunirait son cabinet, vendredi, pour élaborer les procédures du transfert du pouvoir.

Le premier ministre a rappelé qu'il avait demandé aux Québecois d'élire un gouvernement majoritaire. Les Québecois ont choisi un gouvernement libéral, a-t-il ajouté, et c'est bien pour le Québec.

M. Bertrand a annoncé qu'il demeurerait chef de l'Opposition unioniste pour le moment, et n'a pas voulu préciser s'il quitterait son poste de chef du parti dans l'avenir.

M. Bourassa a déclaré qu'il se mettrait immédiatement au travail pour mettre fin aux dépenses inconsidérées du gouvernement et pour créer, selon sa principale promesse, 100,000 nouveaux emplois en 1971.

Le PQ a pris la majeure partie de ses sièges dans l'est de Montréal, où l'UN était traditionnellement en bonne position. Le parti indépendantiste a également conquis la circonscription de Saguenay, sur la rive nord du Saint-Laurent.

M. Lévesque a estimé que l'élection était extrêmement réconfortante pour entreprendre la prochaine étape. Selon M. Lévesque, le PQ se trouve en termes numériques la véritable opposition parlementaire.

UN COMTE DOUTEUX

MONTREAL (PC) — Tôt jeudi matin, le comté montréalais de Bourassa demeurait un point d'interrogation dans les résultats du scrutin du 29 avril, à la suite d'une erreur procédurale dans le décompte des votes.

Le président d'élection du comté a expliqué qu'une entorse à la Loi électorale du Québec empêchait la publication des résultats dans 148 des 308 bureaux de scrutin. On n'a révélé que les résultats de 160 bureaux.

A minuit, mercredi, le décompte plaçait le candidat libéral Geo.-E. Tremblay en avance avec 11,412 voix, suivi de près par le candidat péquiste, Jacques-Yvan Morin, qui avait 10,117 voix; venait ensuite Réal Gibeau de l'Union nationale avec 2,332 voix et, enfin, le Créditiste Even Provencher, avec 146 voix.

Priorités: budget et assurance-maladie

MONTREAL, PC — "Nous avons deux priorités, la première le budget et la deuxième l'assurance-maladie" a déclaré hier soir le chef du Parti libéral et 23e premier ministre du Québec dans quelques jours.

M. Bourassa dont le parti a balayé la province a expliqué sa victoire par la maturité politique, le jugement et le bon sens des Québecois.

"Nous avons mis la priorité sur la question du chômage et pour nous, la fierté du Québec c'est de permettre aux travailleurs, de travailler au Québec et pour les Québecois" a dit le chef du Parti libéral.

Après avoir félicité les autres chefs, M. Bourassa s'adressant aux militants rassemblés au comité central du parti à Montréal a dit que la campagne a été sereine, propre et constructive.

Faisant face à l'avenir, M. Bourassa a affirmé : "Le défi c'est l'avenir de notre province et de notre pays qui est en jeu mais avec la majorité que les Québecois nous ont donné, nous sommes bien préparés à relever ce défi".

Comité

Prononçant quelques mots en anglais, le chef libéral a repris l'un de ses principaux thèmes de la campagne en affirmant que son gouvernement doit maintenant démontrer que le Québec peut demeurer dans le Canada.

Par ailleurs, M. Bourassa a réaffirmé son intention de former un comité pour réviser les estimés budgétaires. "Cela peut vouloir dire la suppression de certaines dépenses non-essentielles qui ne créent pas d'emploi et il n'y a aucune raison pour que nous ayons le chomage car j'aurai l'appui d'autres provinces et d'Ottawa.

Le chef du Parti libéral a fait part de son intention de corriger la carte électorale et s'est dit prêt à étudier la possibilité d'instaurer un autre système électoral.

M. Bourassa a précisé cependant que le vote proportionnel comme il se présente en France n'a pas donné de résultats mirobolants.

"Il y a moyen de trouver des formules mitoyennes de façon à représenter plus adéquatement les partis minoritaires", a dit M. Bourassa.

Interrogé par la Presse canadienne M. Bourassa a affirmé qu'il ne considère pas cette élection comme un referendum.

Par ailleurs, le chef libéral a fait part de son intention de convoquer l'Assemblée nationale le plus rapidement possible.

Bertrand: il offre sa collaboration . . . Samson: la population n'est pas séparatiste . . . Lévesque: c'est réconfortant pour la prochaine étape . . . Morin: un objectif atteint . . . Ottawa: on refuse de commenter

(les détails en page 31)

Profonde modification de la carte électorale des Cantons de l'Est

Par Alain Guilbert

SHERBROOKE — Encore hier, soit avant la fermeture des bureaux de votation, la carte électorale des Cantons de l'Est indiquait 12 sièges détenus par l'Union nationale et quatre sièges seulement détenus par le parti libéral.

Quelques heures plus tard, soit en fin de soirée, la carte des 16 comtés des Cantons de l'Est était complètement modifiée.

L'Union nationale venait de subir la défaite dans sept des 12 comtés qu'elle détenait pour n'en conserver que cinq. Le parti libéral, un peu comme la situation s'est produite à la grandeur de la province, a pris la part du lion en triomphant dans sept comtés.

Les libéraux ont conservé trois des quatre comtés qu'ils occupaient déjà, soit Drummond (Bernard Pinard), Stanstead (Georges Vaillancourt), Glen Brown (Brome). Les trois députés en question ont également augmenté de façon fort considérable les majorités obtenues en 1966.

Les libéraux ont également remporté des victoires dans quatre comtés détenus par l'Union nationale, soit Jean-Paul Pépin (Sherbrooke), Omer Dionne (Stanstead), Jean-Gilles Massé (Arthabaska) et Benjamin Faucher (Yamaska).

Autre fait important à signaler. Depuis le début de la campagne électorale, plusieurs observateurs parlaient d'une vague créditiste dans les Cantons de l'Est. Cette vague s'est partiellement concrétisée puisque le Ralliement créditiste a réussi à enlever trois comtés à l'Union nationale, soit la Beauce, Frontenac, Mégantic et un aux libéraux, Richmond.

Il est à noter que ces quatre victoires créditistes se situent dans des comtés (ou parties de comtés) déjà fortement créditistes lors des élections fédérales de 1968.

Deux ministres de l'Union nationale ont essuyé la défaite dans les Cantons de l'Est, soit M. Claude Gosselin, ministre des Terres et Forêts (Compton), et M. Paul Allard, ministre des ressources naturelles (Beauce).

L'Union nationale a réussi à survivre dans cinq des 12 comtés qu'elle occupait jusqu'à hier.

Ces comtés sont ceux de Wolfe, Nicolet, Bagot, Shefford et Missisquoi.

A noter que Missisquoi est occupé par l'ex-premier ministre de la province, M. Jean-Jacques Bertrand, Bagot par l'ex-ministre de l'Education, M. Jean-Guy Cardinal, Shefford par l'ex-ministre des Travaux publics, M. Armand Russell, Nicolet par l'ex-ministre de l'Agriculture, M. Clément Vincent, et Wolfe par le whip en chef de l'Union nationale, M. René Lavoie.

Ces cinq députés ne doivent la victoire qu'à leur forte personnalité, car dans tous les cas leurs fortes majorités de 1966 ont diminué considérablement.

Explication

Comment expliquer ce revirement de situation dans les Cantons de l'Est. Les victoires créditistes dans Frontenac et la Beauce font sûrement suite au marasme économique qui existe dans ces deux régions. Dans Mégantic et Richmond, cette explication est sûrement moins valable, mais rien n'empêche que le mécontentement est grand dans ces comtés.

Dans les comtés où les libéraux ont obtenu la victoire, il est à noter que la populatoin anglophone représente dans presque tous les cas, sauf peut-être dans Arthabaska et Yamaska, de 15 à 20 pour cent des électeurs.

Le vote anglophone semble s'être orienté à 100 pour cent en faveur du parti libéral, à cause de sa position fédéraliste, ce qui avantageait ses candidats dans presque tous les cas dès le départ.

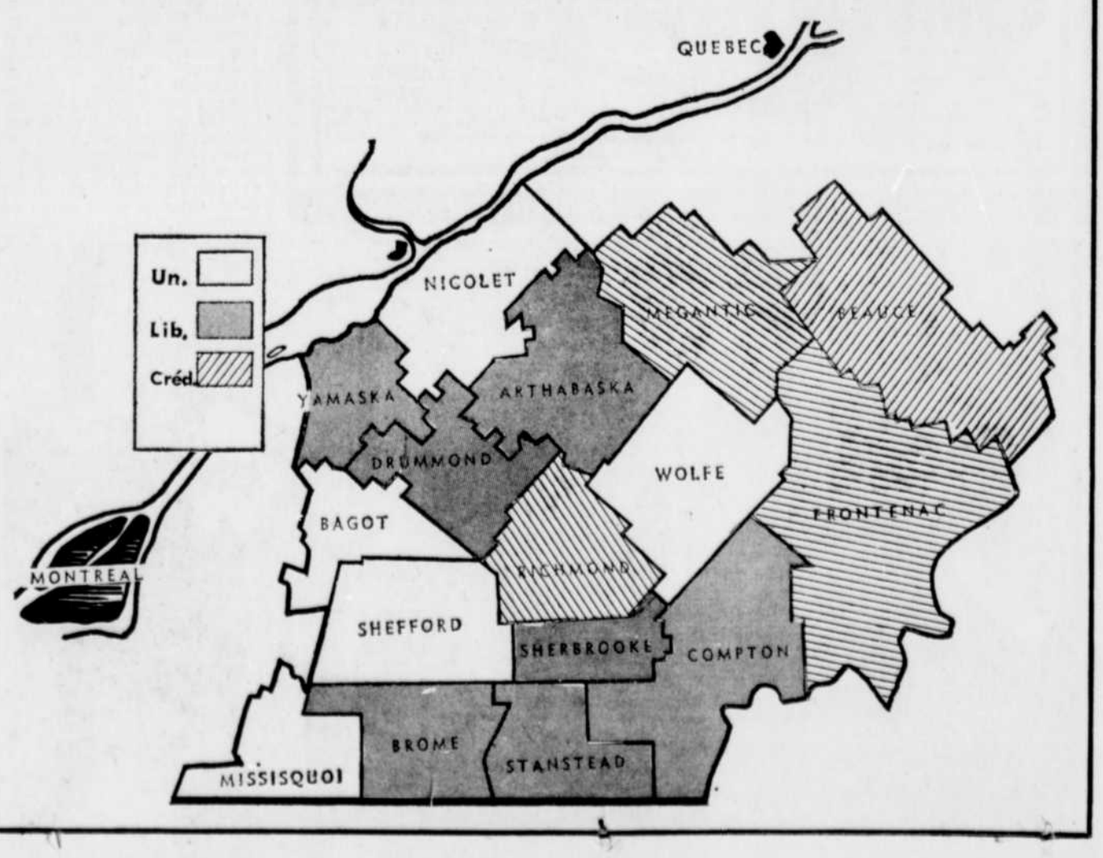
Pour ce qui est du Parti québecois, il n'a pas présenté une très forte menace, sauf peut-être dans un ou deux comtés. Il semble que la population des Cantons de l'Est, qui en est une économique faible et peu intellectualisée, sauf peut-être dans Sherbrooke, se soit tournée vers le Crédit social (parti de droite) plutôt que vers le PQ (parti de gauche) pour manifester son mécontentement à l'endroit des vieux partis.

Chose certaine, malgré ses cinq victoires, l'Union nationale est moribonde dans les Cantons de l'Est comme partout ailleurs au Québec.

Le parti libéral sort avec les honneurs de la guerre, mais il devra tenir compte que neuf des 16 comtés des Cantons de l'Est n'ont pas élu ses candidats.

Les détails des comtés pour les Cantons de l'Est

Sherbrooke, Richmond	3
Stanstead, Bagot	4
Drummond, Arthabaska	5
Brome, Shefford, Missisquoi	5
Mégantic, Beauce	20
Compton	22
Nicolet, Yamaska	23
Wolfe	26
Frontenac	27



Quatre heures pour trouver le motif d'une détention

SHERBROOKE. — L'appareil judiciaire a cherché hier pendant 240 minutes les raisons motivant la détention de Conrad Laplante, âgé de 52 ans de Sherbrooke.

On ne trouvait pas de dénonciation ou de plainte à cet effet.

Le procureur Michel Côté a finalement déniché un policier, qui était au courant de cette affaire.

Laplante avait été arrêté à Deauville alors qu'il faisait de l'auto-stop en état d'ébriété.

On a aussitôt libellé une accusation de flânage dans un endroit public.

Laplante, qui est sourd comme un pot, a été libéré par le juge de paix Jean-F. Bilodeau avec un cautionnement personnel.

Et la comparution a été ajournée à ce matin.

Laplante avait laissé entendre plus tôt qu'il aurait pu être appréhendé pour ivresse mais sa souvenance était bien imprécise.

COURS DE CONDUITE
Début des cours: 1er mai (16 ans et plus)
25 heures de théorie et 6 heures de pratique au volant.
15 à 20% de réduction sur primes d'assurance.
ECOLE DE CONDUITE VEL
271, Boul. Jacques-Cartier Nord — 569-2996
37445

LOCATION
NOUS LOUONS PRESQUE TOUT!
● Brise-béton Elec.-gaz ● Rouleau à asphalte
● Compacteurs ● Malaxeurs ● Scies à béton
● Chaises-tables ● Equipement de déménagement
● Générateurs Onan,: 500 W à 230 KW.
● POMPES A EAU, TOUTES GROSSEURS, ELEC-GAZ
Centre de Location et Ventes Inc.
Georges FABI, président, Gilles FABI, gérant 569-9642
906, King Ouest — Sherbrooke 569-9641
NOUS VENDONS PRESQUE TOUT

Le 29 mai
L'Université décernera deux doctorats d'honneur

SHERBROOKE. — Deux doctorats d'honneur seront décernés le 29 mai, par l'Université de Sherbrooke, lors de la collation des grades soit à un industriel sherbrookois et à un membre du Conseil exécutif de l'Université Laval.

Les deux récipiendaires sont MM. J.-Antoine Turmel et Paul-A. Giguère.

M. J.-Antoine Turmel est un homme d'affaires sherbrookois qui a fait sa marque dans le commerce de l'alimentation en gros au Québec.

En 1945, M. Turmel se portait acquéreur de la maison Denault, une entreprise de Sherbrooke fondée en 1934 et spécialisée dans la distribution en gros de tabac et de confiserie.

De 1945 à 1950 la compagnie Denault s'implante à Sherbrooke et son chiffre d'affaires passe alors de $200,000 à un million et demi. De 1950 à 1970 plusieurs petites entreprises en alimentation des Cantons de l'Est.

Pendant ce temps le nombre d'employés qui était de six en 1945 passe à 12 en 1950 et à 350 en 1970.

Le chiffre d'affaires de 1.5 million en 1950 atteint les 50 millions en 1969. En 1969 la compagnie Denault s'allie avec la compagnie Couvrette et Provost de Montréal et la maison Lamontagne de Québec.

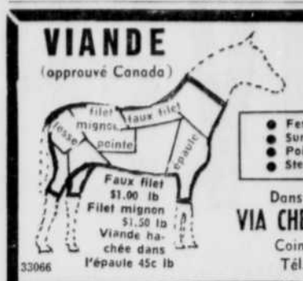
C'est en raison de cette réussite spectaculaire que l'Université de Sherbrooke a décidé de remettre un doctorat honorifique à M. J.-Antoine Turmel.

M. Antoine Turmel

M. Paul-A. Giguère s'est distingué particulièrement par ses recherches sur la structure des molécules et des cristaux ainsi que sur la spectroscopie infrarouge de Raman.

En outre, en '69, M. Giguère était le premier lauréat des concours scientifiques du Québec.

LOUEZ DES OUTILS ECONOMISEZ TEMPS & ARGENT
—Equipement de déménagement
—Sableuses à planchers
—Laveuses de tapis
—Compacteurs
—Brise-béton
—Echelles Echafauds
—Pompes à l'eau
SERVICE JOUR ET NUIT 27614
LES ENTREPRISES MARTINEAU INC. 2456, Ouest rue King, 569-9548

VIANDE (approuvé Canada)


CHEVALINE
GROS et DETAIL
● Fesse
● Surlonge
● Pointe de Surlonge
● Steak haché
70c lb
Dans le quartier Est à Sherbrooke
VIA CHEMIN DU CENTRE MEDICAL
Coin 12e Avenue et Ste-Famille
Tél.: 567-2171 ou 569-9247
33066

OUVERT EN SEMAINE JUSQU'A 9h. P. M.

Ne tournez pas en rond
$5
en tentant d'évaluer votre
IMPÔT SUR LE REVENU
Il n'y qu'une façon de résoudre votre problème de taxes
FAITES-LE CALCULER MAINTENANT
Et la meilleure façon de ce faire est de
LE SOUMETTRE A BLOCK
Nous vous donnerons un service rapide, précis et garanti à un prix si peu élevé qu'il serait ridicule de ne pas en profiter. Consultez-nous aujourd'hui.
GARANTIE
Nous promettons un rapport précis pour chaque déclaration d'impôt. Si nous commettons une erreur qui vous coûte une amende ou de l'intérêt, nous acquitterons ceux-ci.
H&R BLOCK LTEE
Les plus grands spécialistes de l'impôt au Canada avec plus de 250 succursales au pays
286, King Ouest Sherbrooke 567-0533 | 112, Cockburn, Drummondville 478-3887 | 8, rue Court, Granby, 372-3544
En semaine de 9h. a.m. à 9h. p.m.; samedi 9h. à 5h. p.m.
PAS DE RENDEZ-VOUS NECESSAIRE
36831

VENTE PRINTEMPS '70 — VENTE PRINTEMPS '70 — VENTE PRINTEMPS '70
DEMENAGEMENT PRINTEMPS '70
NOUVEL AMEUBLEMENT '70
PRIX REVOLUTIONNAIRES CHEZ GILLES BOISVERT!...
et ce n'est pas une promesse d'élections.

VENTE: 200 CADRES et LAMPES
Pour salons, cuisines, vivoirs, chambres
Cadres rég. de $10. à $20. $5.00
Lampes-poteaux, à 3 abat-jour A partir de $8.95

FUTURS MARIES
Si vous n'avez pas encore réservé votre ameublement, rassemblez vos notes et venez comparer nos prix . . . imbattables.
4 AMEUBLEMENT COMPLETS
de styles variés sont en étalage permanent. Venez les voir, et songez à l'importance du SERVICE ($$) que nous vous GARANTISSONS

Vaste choix de grandeurs de télécouleurs.
Admiral
A partir de $469.70
Noir/blanc. A partir de $99.70
(12")

15 modèles de mobiliers de salon, exposés. Prix à partir de $124.70
12 modèles de mobiliers de chambres, exposés. Prix à partir de $89.70
15 mobiliers de cuisines. Prix à partir de $49.70
Super spécial: style espagnol. Rég. $260 $139.00

CUISINIERES
REFRIGERATEURS
LAVEUSES AUTOMATIQUES
SECHEUSES
LAVEUSES DE VAISSELLE
Marques réputées, telles:
Roy — Bélanger
Admiral
A PRIX REVOLUTIONNAIRES

UN PLEIN CAMION-REMORQUE DE MATELAS ET SOMMIERS-CAISSES A ECOULER A PRIX "REVOLUTIONNAIRES".
LIT SIMPLE CONTINENTAL 36" — 39"
Sommier rembourré, matelas à dessus piqué, tête de lit, cuirette et pattes incluses.
Rég. $75.00. Spécial $49.70
AUTRES ENSEMBLES 36" - 39"
Rég. $80.00. Pour $54.70 Rég. $100.00. Pour $64.70
LITS SUPERPOSES
4 Modèles. Prix à partir de $79.70
MATELAS et SOMMIERS-CAISSES
Toutes dimensions. A partir de $21.70
AUSSI
Plusieurs matelas à couverture piquée. Coutils discontinués. Rég. $50.00.
SPECIAL du PRINTEMPS $27.70 Autres modèles rég. $60.00 Spécial du printemps: $32.70
Plusieurs ensembles de haute qualité, de marques BLUE RIBBON, UNITED BEDDIN et SUPREME. Nombreux lits 54" désassortis, en bois fini noyer.
Rég. $25.00 à $50.00. En spécial à partir de $7.00

Dépositaires de produits de marques connues: Roy, Admiral, Bélanger, Electrohome, Sklar, Cascade Samton, Danist, Victoriaville, Henri Vallières, Blue Ribbon, Suprême.
Gilles Boisvert
Plan mise de côté. Nous acceptons les échanges. Jusqu'à 36 mois pour payer. En visitant notre magasin... un estimé des meubles de votre choix vous sera donné, sans aucune obligation de votre part.
OUVERT LES JEUDIS ET VENDREDIS SOIR JUSQU'A 9 HEURES
303 ouest, rue King (Voisin du Bureau de Poste) Sherbrooke — Tél.: 562-4743
Meubles et accessoires électriques. Où le service est impeccable et la satisfaction garantie.
VENTE PRINTEMPS '70 — VENTE PRINTEMPS '70 — VENTE PRINTEMPS '70

Carnet King Wellington

Redigé en collaboration

Au cours de la journée des élections, les voitures du **Studio Breton** circulaient dans les rues de Sherbrooke en surveillant certains électeurs . . . même si le sigle La Tribune apparaissait sur ces voitures, le journal n'avait rien à voir à ce sujet . . . le studio Breton n'a **qu'un contrat pour des photographies** avec le journal LA TRIBUNE . . .

O—O—O—O—O

C'est une citoyenne de Richmond, **Mme Alcide Leclerc**, qui s'est mérité le premier prix du concours organisé par **Télé-7** et qui a connu son dénouement le soir du gala . . . l'heureuse gagnante s'est mérité un appareil de télévision en couleurs . . . Le Sherbrooke Hospital dévoilera la semaine prochaine un nouvel appareil à rayons X dont il vient de faire l'acquisition.

O—O—O—O—O

Le président **Marcel Cloutier** a annoncé que l'assemblée annuelle de l'Association des huissiers du district de St-François aura lieu le 5 mai . . . samedi, ce sera le **congrès des professeurs** . . . l'autre samedi, il y aura un colloque conjoint de la **CSN**, de la **FTQ** et de la **CEQ** . . .

O—O—O—O—O

Dans l'organisation du **Rallye Tiers-Monde**, on se rend compte que dans le milieu étudiant, dans les institutions et dans les hôpitaux, on parle de la marche et on s'organise: il y a les secteurs des bureaux et des usines dont on a peu parlé . . . un contremaître, un patron, un chef de département . . . faudrait pas rater de faire marcher ces gens quand on a une si belle occasion . . .

O—O—O—O—O

Il est impossible de rendre justice au recrutement extraordinaire qui se fait dans plusieurs écoles: au risque de faire des omissions, mentionnons que l'école **St-Michel** inscrit 300 marcheurs . . . le collège du **Sacré-Coeur** et le **Mont Notre-Dame**, 200 . . . les étudiants de **Montcalm**, de **St-François**, de **Leber**, du **Séminaire de Sherbrooke** ne se laisseront pas damer le pion par leurs consoeurs . . . on espère . . .

O—O—O—O—O

Jean Bélanger est un célibataire qui marche; ça peut être le fun . . . pour le Rallye Tiers-Monde, vu que les confrères de sa profession le parrainent . . . d'autre part, le directeur du personnel de St-Vincent-de-Paul, M. Guy Noël, est un homme ambitieux qui a à coeur l'aide aux pays sous-développés: il est déjà assuré de recevoir $40 du mille et veut atteindre **$100 du mille** . . .

Graduation de 700 universitaires: une cérémonie très simple

SHERBROOKE. — Quelque 700 diplômes seront remis le 29 mai aux finissants des sept facultés de l'Université de Sherbrooke.

Cette cérémonie qui avait autrefois beaucoup de panache sera empreinte cette année d'une excessive simplicité.

Les autorités de l'Université de Sherbrooke ont en effet décidé de rompre avec la tradition de la collation des grades en relayant la toge aux oubliettes.

Tout l'appareil extérieur sera en effet exclus pour faire place à la tenue de ville.

Les autorités de l'Université de Sherbrooke estiment et espèrent que la traditionnelle cérémonie gagnera en chaleur même si elle perd en couleur.

Selon les autorités, la simplification du protocole devrait surtout contribuer à alléger et à accélérer le déroulement des événements.

Le programme de la cérémonie de la collation des grades est cependant demeuré inchangé.

Le recteur, Mgr Roger Maltais, prononcera une allocution qui sera suivie par la proclamation des doctorats d'honneur. Puis, les prix spéciaux seront annoncés et les parchemins seront remis aux nouveaux diplômés.

Cette soirée sera clôturée par une réception dans le grand hall du pavillon central de l'Université de Sherbrooke à laquelle seront conviés étudiants, parents, professeurs et invités.

Un colloque par les trois principales centrales Syndicales les 9 et 10 mai

SHERBROOKE. — Les trois centrales syndicales FTQ, CSN et CEQ organisent des colloques populaires à travers tout le Québec.

A Sherbrooke, ce colloque aura lieu les 9 et 10 mai prochain, à la faculté d'Administration de l'Université de Sherbrooke.

Le colloque, organisé pour tous les travailleurs salariés des Cantons de l'Est, veut analyser la condition du salarié québecois et définir son rôle politique au niveau de la municipalité.

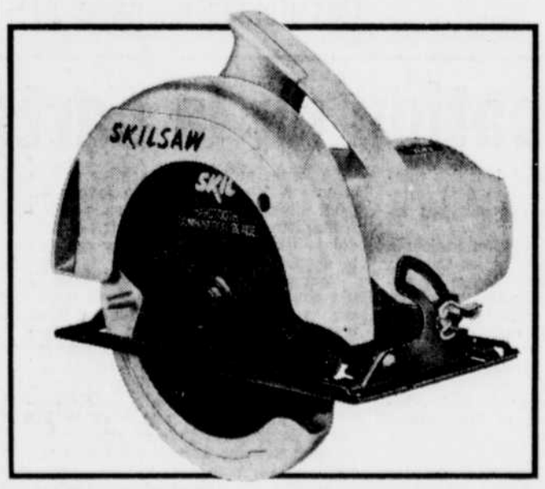
Ce colloque populaire donne la chance de réfléchir sur les multiples formes d'exploitation, tels que salaires, alimentation, vêtements, assurances, logement, habitation, sécurité sociale, taxes, dettes, éducation, etc.

Il donne aussi et surtout la chance de penser à des moyens d'action concrets pour résoudre toute cette exploitation. Il faut transformer des milliers et des milliers de victimes silencieuses en milliers et en milliers de volontés agissantes.

Le conducteur le plus dangereux n'est pas nécessairement celui qui est ivre-mort mais souvent celui qui a pris quelques verres seulement parce qu'à ce stade il ne réalise pas qu'il a perdu au moins 25% de ses aptitudes de conducteur. Celui qui a bu ne devrait pas prendre le risque de conduire; il devrait plutôt se faire conduire par quelqu'un qui a le plein usage de toutes ses facultés.

POUR INSTALLATION DE DALLES CONSULTEZ
MAURICE BERGERON
ENT. FERBLANTIER CHAUFFAGE, VENTILATION
Tél.: 563-5855 ou 569-8579
35973

EXPOSITION de pièces de monnaie à l'Hôtel Sherbrooke
Organisée par le Sherbrooke Coin Club.
Dimanche, 3 mai 1970
9h. à 5h. p.m.
Entrée gratuite
37282

Vente spectaculaire!


NOUVELLE SCIE CIRCULAIRE
SKILSAW de 7¼"
Scie robuste à rendement supérieur! Moteur protégé par un bouclier-protecteur anti-grillage, permet de couper rapidement et efficacement bois, plastiques, panneaux pour murs, compositions, même les métaux. Profondeur de la coupe: 2¾" à 90°, 1⅞" à 45°. Vous donne toutes les caractéristiques des fameuses Scies Skilsaw, telles que: embrayage Vari-torque, contrôles du biais et de la profondeur, tuyau d'échappement de la sciure, garde télescopique de la lame.
SEULEMENT $38
(Modèle 574)
GABRIEL DUBREUIL INC.
1151, KING EST — SHERBROOKE — 562-3891
37468

Special
SOLDE DU MANUFACTURIER

VENTE D'ENTREPÔT!
Epargnez jusqu'à 40%
Sur mobiliers de chambre, mobiliers Chesterfield, ensembles dinette, lampes, tables, chaises, matelas, sommier-boîte, divan-lit, stéréos, réfrigérateurs Frigidaire, poêles, laveuses, sécheuses.
Pour 2 semaines, achetez au prix d'entrepôt directement de notre magasin. Plan de financement disponible
H.C. WILSON & SONS LTD.
61, Wellington nord, Sherbrooke, Qué.
562-2627
37094

NW decor Decoration
National Wallpaper & Paints Ltd.
— Tapis — Peinture — Meubles — Draperies — Tapisserie
156 nord, rue Wellington — Tél.: 562-1537 — Sherbrooke
C - 37087

CHÂTEAUBOEUF
RESERVATIONS : 567-8414
SALLE A MANGER
COIN BELVEDERE & MINTO

NOUVELLES LA TRIBUNE DE SHERBROOKE
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD
569-9184

Le bon pain Allatt's... il n'est pas seulement bon il est MEILLEUR ! TEL.: 563-9330
Allatt's PAIN DE QUALITÉ BETTER KRUST

Après un régime Union nationale de quatre ans

Le comté de Sherbrooke revient au parti libéral

SHERBROOKE — M. Jean-Paul Pépin, un représentant des ventes âgé de 40 ans, a été élu hier député de la circonscription provincial de Sherbrooke avec une majorité de 5,556 voix.

Il a obtenu 17,232 votes sur un total de 50,322.

M. Pépin, qui briguait les suffrages sous l'étiquette libérale, a défait le député sortant UN Raynald Fréchette.

Le candidat du Ralliement des créditistes, M. Adélard Larose, s'est classé au deuxième rang avec 11,666 voix.

M. Jean-Jacques Bégin, du Parti québecois, a récolté 10,743 votes.

Me Fréchette, qui était président de l'Assemblée nationale, vient en quatrième place avec 10,374 voix.

Le candidat du NPD, M. Jean-Paul Blouin, a reçu un nombre négligeable de 307 votes.

Les officiers d'élection ont rejeté au moins 100 bulletins.

Soixante-dix-huit pour cent des 64,314 électeurs, inscrits sur les listes électorales, se sont présentés aux urnes hier.

Une analyse de la votation a révélé que:

M. Pépin a reçu un appui massif à Lennoxville, dans Ascot Canton et dans le quartier nord.

M. Larose a obtenu des majorités à l'extérieur de Sherbrooke;

Me Fréchette a perdu 9,541 voix comparativement aux résultats de 1966 alors qu'il avait défait le ministre du Travail Carrier Fortin avec 2,634 voix;

M. Bégin a obtenu ses meilleurs résultats dans les quartiers ouvriers de l'est et de l'ouest;

Enfin, M. Blouin, qui n'avait pas eu tellement plus de succès à l'élection fédérale de 1968, perd son dépôt.

Le comté de Sherbrooke compte environ 88% de francophones et 12% d'anglophones.

M. Pépin, qui est bien connu dans les milieux libéraux, a récolté des majorités de 1,589 à Lennoxville, de 478 dans Ascot canton, 2,961 dans le quartier nord.

Il a aussi reçu la faveur populaire dans les quartiers est, ouest et sud.

M. Jean-Paul Pépin, nouveau député de Sherbrooke, reçoit le baiser de la victoire de son épouse. *(Photo La Tribune, par Studio Breton)*

Fréchette se retire de la politique... Bégin parle du régime de la peur... Larose n'abandonnera pas

SHERBROOKE — Me Raynald Fréchette, député sortant de charge de la circonscription électorale de Sherbrooke et président de l'Assemblée nationale dans le dernier gouvernement de l'Union nationale, a annoncé hier soir à l'issue de sa défaite qu'il s'agissait de la fin de sa carrière politique.

"Dans les circonstances actuelles, dit-il, il est assez peu probable que je sois à nouveau candidat, à quelque niveau que ce soit".

Il a dit ne ressentir aucune amertume ni de pincements de coeur à la suite de sa défaite.

"Je retourne à ma famille et à mon bureau d' 'ocat", commenta-t-il.

Me Fréchette a tenu à remercier ceux qui ont travaillé et qui ont voté pour lui.

"J'ai la satisfaction du devoir accompli, et le résultat me laisse sans amertume", dit-il. Il a ajouté que c'est ça la démocratie. Enfin, il a félicité le gagnant.

M. Jean-Paul Blouin, candidat du Nouveau parti démocratique dans le comté de Sherbrooke, a dit déplorer que l'on remplace un bon homme par un autre homme. "Je déplore nettement la perte d'un bonhomme", dit-il.

M. Blouin a ajouté que, sur le plan provincial, il ne peut que déplorer que les Québecois qui ont goûté à Trudeau plus qu'il n'en fallait, depuis deux ans donnent une majorité aux libéraux du Québec.

"Une majorité aux libéraux, à ce stage-ci, dit-il, c'est s'attirer de la misère pour les Québecois".

Le candidat NPD a dit qu'il n'est pas déçu du résultat, qu'il s'attendait lui-même à finir au cinquième rang. "J'ai été le seul à dire que je n'allais pas gagner", ajouta-t-il. M. Blouin s'attendait toutefois à quelques voix de plus.

Régime de la peur

"Le régime de la peur a fonctionné à plein", a commenté le candidat du Parti québecois, M. Jean-Jacques Bégin.

Il a ajouté que des gens se sont rendus le voir avec des lettres anonymes définissant le Parti québecois comme un groupe de poseurs de bombes et de salauds.

"Les Québecois ont encore une fois eu peur", de poursuivre le candidat péquiste.

M. Bégin a poursuivi en ajoutant que le mouvement prend toutefois de la force et une forme plus consistante.

Me Raynald Fréchette quitte la politique.

"Nous avons triplé nos effectifs, ajouta-t-il, et nous comptons maintenant 1,450 membres qui ont payé leurs cotisations dans le comté de Sherbrooke". "Il faut tenir compte que ceux qui sont membres du Parti québecois le sont pour longtemps!"

Le candidat du Parti québecois a précisé que son groupe politique débute immédiatement une campagne d'éducation politique dans le comté de Sherbrooke.

"C'est un pas important de franchi et nous continuons le travail", de conclure M. Bégin.

Chez les créditistes

"Je vois une avance assez confortable pour le candidat libéral, M. Jean-Paul Pépin, a commenté M. Adélard Larose, candidat du Ralliement des créditistes et c'est probablement lui qui sera élu demain matin".

M. Larose a tenu à remercier tous les bénévoles qui ont travaillé à la cause créditiste.

"Même si nous avons été défaits, dit-il, nous ne désespérons pas et nous ne lâcherons pas tant que nous n'en sortirons pas vainqueurs".

"Etant donné le chômage et la misère dans le comté de Sherbrooke, dit-il encore, je m'attendais à ce que les gens soient assez écoeurés des vieux partis, mais ils semblent plutôt satisfaits". Il a souhaité bonne chance à la population.

Enfin, M. Larose a souhaité à M. Jean-Paul Pépin que son parti puisse créer les 100,000 nouveaux emplois promis.

Pépin: besoin d'un renouveau économique pour Sherbrooke

SHERBROOKE — "Connaissant les problèmes du comté de Sherbrooke, qui se situent au niveau industriel, a dit M. Jean-Paul Pépin, je m'engage à mettre tous mes efforts au service de mes concitoyens".

Fort heureux de sa victoire, mais à la fois très calme, M. Jean-Paul Pépin a en effet insisté sur le fait que ses concitoyens ont besoin d'un renouveau industriel et économique dans Sherbrooke.

"Il est évident, de poursuivre le nouveau député de Sherbrooke, que l'on ne pourra pas réaliser dans l'immédiat cette priorité".

Il a ajouté, cependant, qu'avec les efforts collectifs des organismes locaux intéressés au développement industriel et économique comme les conseils municipaux, les syndicats, le CERCE et autres, qui seront épaulés par le gouvernement, il sera possible de créer des emplois. M. Pépin a rappelé que le Parti libéral a fait une priorité, durant sa campagne électorale, de la création de nouveaux emplois.

Il s'engage

"Je remercie la population de Sherbrooke de la confiance qu'elle m'a accordée", dit-il. Il a aussi remercié ceux qui ont travaillé pour lui.

Il a ajouté que, comme il l'a déjà souligné dans le passé, il n'est pas l'homme aux grands discours et aux promesses.

"Cependant, dit-il, je m'engage à être un député à plein temps et à maintenir ce que le Parti libéral a préconisé durant sa campagne électorale".

"Les gens me connaissent comme étant humain et sincère, de dire enfin M. Jean-Paul Pépin, et j'entends bien rester le même".

Des à-côtés du scrutin

SHERBROOKE — Au cours de l'avant midi, certaines gens ont manifesté en face des bureaux de votation dans la circonscription de Sherbroke.

Le bureau du président de l'élection a été saisi de la situation et le tout est rentré dans l'ordre rapidement. Les concernés se sont pliés de bonne grâce à la demande de circuler des policiers envoyés sur les lieux.

O—O—O—O—O

Le vote a été très fort dès l'ouverture des bureaux de votation.

Déjà, à ce stage, il était à prévoir une très forte proportion de votants devant se rendre aux urnes.

O—O—O—O—O

Une dame qui travaillait pour un des partis à l'école Pie X a souligné avoir eu du trouble dans l'avant midi avec un membre du parti Québecois.

"Comment saviez-vous qu'il s'agissait d'un membre du parti Québecois?", a demandé un journaliste qui allait voter. "Il avait une grande barbe et portait un livre de loi", a répondu la dame.

O—O—O—O—O

Le parti Québecois était le seul à ne pas compter de représentants à l'extérieur des bureaux de votation.

Ce parti était toutefois représenté dans le bureau même de votation avec les autres partis.

O—O—O—O—O

De nombreuses plaintes ont été reçues au bureau du président des élections, Me Yves Lafontaine, à l'effet que les représentants des partis placés à l'extérieur des écoles intimidaient les gens.

L'adjoint au président des élections dans Sherbrooke, Me Roland Lamoureux, a précisé que les gens ne sont aucunement tenus par la loi électorale à répondre aux questions des représentants des partis en dehors des bureaux de votation.

Certains votants se sont faits dire à l'extérieur qu'ils n'étaient pas inscrits sur les listes, qu'ils n'avaient pas droit de vote, alors qu'ils avaient droit en réalité.

O—O—O—O—O

Il faisait tellement beau que la plupart des représentants de partis qui travaillaient dans les bureaux de votation étaient installés au soleil.

L'occasion était unique de prendre du soleil tout en travaillant.

O—O—O—O—O

Le bureau du président d'élection a précisé que les gens qui se rendent aux urnes ne connaissent malheureusement pas assez la loi électorale.

Me Roland Lamoureux a précisé que seuls le scrutateur, le greffier et les représentants des partis politiques à l'intérieur des bureaux de votation ont droit d'assermenter les votants.

"Les représentants des partis à l'extérieur des polls n'ont pas le droit de refuser aux gens le droit de voter", a précisé Me Lamoureux.

O—O—O—O—O

Le bureau du président d'élections a cité que de nombreuses plaintes ont été reçues concernant des accrocs à l'article 262 de la loi électorale, qui oblige les patrons à accorder quatre heures à leurs employés pour aller voter.

Des employés auraient même été menacés de se faire congédier s'ils insistaient pour profiter de ce privilège.

"La loi est très rigide, a dit Me Lamoureux, et de fortes amendes et des peines d'emprisonnement sont prévues contre ces patrons".

O—O—O—O—O

Le parti Libéral surtout a fait entendre des plaintes concernant les annonces laissées en permanence devant le local du parti Québecois.

Le bureau du président des élections avait reçu des instructions de ne pas insister trop sur ce point.

O—O—O—O—O

Une fois de plus, il a été possible de constater hier que les gens ne savent pas trop bien voter.

Il revient au votant de déchirer le talon du bulletin de vote et de replier le bulletin de façon à ce que le vote reste secret. C'est également au votant de mettre le bulletin dans la boite.

Le vote dans Sherbrooke

	Bégin	Blouin	Fréchette	Larose	Pépin
Quartier est	3,115	74	3,276	3,513	3,665
Quartier sud	476	18	494	639	662
Quartier centre	215	10	331	296	298
Quartier ouest	3,325	86	2,589	3,544	3,725
Quartier nord	2,395	58	2,129	1,567	5,156
Lennoxville	129	18	211	157	1,790
Rock Forest	396	22	390	658	434
Deauville	74	4	81	123	85
St-Elie d'Orford	104	2	153	263	199
Ascot canton	214	7	213	252	730
Ascot nord	161	4	355	388	227
Ascot Corner	50	2	109	214	155
Canton Orford	2	—	3	16	4
bureau provisoire	87	2	40	37	102
TOTAL	10,743	307	10,374	11,666	17,232

Nos prix... n'affectent pas la qualité.
COMPLETS ASTRAL importés d'Angleterre 59.95
COMPLETS VENITIENS, 44.95
Nous avons aussi un très beau choix de styles et couleurs printaniers à vous offrir. Aussi vestons sport — imperméables, chemise, pantalons, gilets, etc. pour hommes.

Mme R. LAFLEUR
170, rue Terrill — Sherbrooke

Après cinq termes de régime libéral

Richmond aux mains des créditistes

RICHMOND — Les électeurs du comté de Richmond ont choisi comme député un représentant du Ralliement des créditistes, M. Yvon Brochu, un psychologue résidant à Asbestos.

M. Yvon Brochu qui briguait les suffrages pour la première fois à une élection provinciale a remporté la victoire par une marge de 1,125 sur son plus proche adversaire le candidat libéral M. Raymond Allaire.

Le député sortant de charge dans ce comté M. Emilien Lafrance n'avait pas sollicité de renouvellement de mandat.

Un total de 20,693 électeurs se sont prévalus de leur droit de vote dans le comté de Richmond. Le pourcentage des citoyens du comté de Richmond qui s'est présenté aux urnes fut de 85% comparativement à 76% en 1966 alors que M. Emilien Lafrance, candidat libéral avait été réélu pour un cinquième terme.

Les quatre candidats se sont faits une lutte assez serrée. Cependant, M. Yvon Brochu a continuellement dominé avec un total de votes de 7,447. Il était suivi de M. Raymond Allaire, candidat libéral avec 6,322; de M. Maurice Tremblay, candidat du parti Québecois avec 3,656 et de M. Marc-André Gosselin, candidat unioniste avec 3,268.

Aucun candidat n'a perdu son dépôt dans le comté de Richmond.

Dans l'ensemble le déroulement du scrutin a été calme dans le comté de Richmond.

Les officiers en charge des bureaux de la Sûreté municipale à Asbestos, Richmond et Windsor ont précisé qu'aucune arrestation n'a été opérée en rapport avec les élections.

Deux policiers étaient en faction à chacune des écoles où des bureaux de votation avaient été aménagés.

Le président des élections dans le comté de Richmond, M. Pierre L. Langlois, s'est dit très heureux du déroulement du scrutin. Les résultats sont entrés assez rapidement et aucun incident majeur ne fut déploré.

"VICTOIRE", s'est écrié M. Yvon Brochu, député élu dans le comté de Richmond. M. Brochu est entouré de MM. Michel Fontaine et Roland Pelletier.

Une victoire qui peut s'expliquer par la jeunesse et la valeur du candidat créditiste

RICHMOND — Le comté de Richmond qui pouvait être considéré comme un château-fort du parti libéral après avoir confié cinq termes à l'ex-ministre Emilien Lafrance, a effectué hier un revirement en accordant sa confiance au candidat créditiste Yvon Brochu.

Toutefois, en 1966, l'élu libéral n'avait remporté la palme qu'avec une faible majorité de 263 voix au recomptage, sur son plus proche rival unioniste. Hier, l'élu créditiste a porté son avance à 1125 voix. Le parti libéral et son porte-étendard Raymond Allaire a dû se contenter de la seconde position.

Soulignons que le candidat créditiste était l'un des seuls porte-couleurs professionnels du Ralliement créditiste et était considéré par plusieurs comme le représentant le plus brillant du parti.

Cependant le député élu n'a recueilli que 35.6% des votes alors que son plus proche rival Raymond Allaire en obtenait 30.6%, Maurice Tremblay, 17.7% et Marc-André Gosselin, 15.8%.

Deux des trois principales villes du comté de Richmond, soit Asbestos et Windsor, ont accordé une majorité au candidat créditiste, de même que les municipalités rurales. Danville et Richmond sont demeurées fidèles aux libéraux.

Quant à l'Union nationale, elle connait dans Richmond une cuisante défaite alors qu'elle est surpassée par le Parti Québecois. D'ailleurs depuis les dernières élections provinciales, l'élément séparatiste a presque triplé puisqu'en 1966 le Ralliement national s'accaparait 1080 voix.

Enfin, le Crédit social a obtenu une majorité dans 70 des 125 bureaux de votation. En 1966, l'inverse s'était produit: le député libéral élu prenait l'avance dans 62 des 119 bureaux de votation du comté.

La victoire du Crédit social, qui peut surprendre à première vue, peut s'expliquer par la jeunesse, la qualité professionnelle et la popularité du candidat Yvon Brochu.

Brochu: un vote représentatif des désirs de la population

RICHMOND — Le candidat élu dans le comté de Richmond et porte-étendard du Ralliement créditiste, Yvon Brochu, d'Asbestos, a déclaré hier à l'annonce de sa victoire que celle-ci n'était pas une réussite personnelle mais bien celle des militants.

"Je suis très heureux du déroulement de la votation non pour moi personnellement mais pour tous les travailleurs du parti", a-t-il affirmé.

Le nouveau député de Richmond s'est dit agréablement surpris du pourcentage élevé de voteurs. "Le vote devient plus que démocratique, il est vraiment représentatif des désirs de la population", d'ajouter M. Brochu.

Quant à sa victoire sur son plus proche rival libéral, Yvon Brochu l'attribue au travail d'équipe de ses militants ainsi "qu'à la situation dans la province" "Les gens aspirent à des solutions nouvelles aux problèmes, ils veulent du neuf", de déclarer le député.

Interrogé sur ses projets immédiats, l'élu créditiste a révélé: "Je me propose d'établir un système de relation constante avec les différents groupements et organismes du comté".

Candidats défaits

Malgré la défaite, le candidat péquiste, Maurice Tremblay, de St-Cyr, a manifesté son intention de ne "pas lâcher après une première tentative".

"Le résultat du vote dans le comté et dans la province est surprenant et aberrant, de dire M. Tremblay, car en dépit d'une plus grande information, les gens ont été atteints par la grande peur injectée au cours des derniers jours de la campagne".

Maurice Tremblay a rendu hommage aux jeunes du comté de Richmond, disant qu'ils avaient été admirables. "Il ne faut pas oublier, a-t-il dit, qu'il s'agit de la première tentative dans le comté et que dans la province, le pourcentage du vote en notre faveur a progressé. C'est ma première expérience et je n'ai pas l'intention d'abandonner la politique", de conclure le candidat péquiste.

Quant à Marc-André Gosselin, candidat sous la bannière unioniste, il considère que l'élection a été la voix de la démocratie. Défait, il attribue cette défaite au fait que "le comté n'était pas prêt à accepter la vérité vu son immaturité politique.

"Il n'est pas question de me retirer de la vie politique, a-t-il déclaré, car j'ai trop appris et trop joui".

Le candidat libéral, M. Raymond Allaire, n'a pour sa part déclaré qu'il préférait attendre un peu avant de communiquer ses impressions.

Le vote dans Richmond

	Allaire PL	Brochu C réd.	Gosselin UN	Tremblay PQ
Asbestos	1304	1747	887	1315
Ascot Corner	109	249	122	10
Canton de Brompton	99	238	102	68
Brompton Gore	27	61	34	5
Bromptonville	311	512	269	355
Canton de Cleveland	331	162	108	63
Danville	745	268	171	156
Ulverton	102	18	22	8
Greenlay	76	136	26	77
Kingsbury	23	52	3	9
Larochelle	27	55	25	35
Melbourne	159	50	39	5
Canton de Melbourne	283	135	68	46
Richmond	821	802	326	213
St-Claude	72	195	47	21
St-Denis de Brompton	58	185	79	51
St. F. G. de Brompton	96	317	88	121
St-Georges de Windsor	85	170	117	52
Munic. Canton de Shipton	552	619	150	209
Stoke	142	193	91	69
Canton de Windsor	120	322	87	117
Windsor	845	1137	482	613
Bureau provisoire	35	24	24	38
Totaux	6322	7447	3268	3656

COURS I. B. M.
PROGRAMMATION EN INFORMATIQUE 360 et 1401
COURS DE POINÇONNEUSE — VERIFICATRICE
COURS DU JOUR ET DU SOIR.
INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT
CES COURS AURONT LIEU CET ETE
Téléphonez, écrivez, ou rendez-vous, DEMANDEZ des RENSEIGNEMENTS
Institut de Data Processing du Québec Inc.
29741 60, rue Gordon — Sherbrooke — 567-8181

Malgré une diminution de majorité de 900 voix

Le comté de Bagot demeure fidèle à l'UN et à Jean-Guy Cardinal

ST-THEODORE D'ACTON, — Le comté de Bagot est demeuré fidèle à l'Union nationale. M. Jean-Guy Cardinal, ministre de l'éducation dans le cabinet Bertrand, a récolté un total de 4,580 votes, soit une majorité de 1,289 sur son plus proche adversaire, le candidat libéral, M. René Lemay.

Le Ralliement des créditistes avec son candidat, M. Jean-Pierre Jetté, a obtenu 3,196 voix, le péquiste Denis Proulx 900 et le candidat du Parti poétique Serge Lemoyne 30. Un total de 115 bulletins de votation ont été rejetés.

Majorité

Diminution de 900 votes à la majorité de M. J.-Guy Cardinal dans Bagot a trouvé sa signification dans toutes les municipalités du comté mais somme toute, c'est la présence des candidats du Ralliement des créditists et du Parti Québécois qui a directement été la cause de cette différence.

M. Cardinal, élu dans Bagot lors d'une élection partielle en 1968, en remplacement de M. Daniel Johnson, avait alors battu le candidat libéral, M. Henri Boisvert, son principal adversaire, et c'est par une majorité de 2,189 voix qu'il l'avait emporté. La présence de trois indépendants n'avait aucunement influencé le résultat de l'élection.

Les choses se sont toutefois pasées différemment hier. M. Cardinal a vu sa majorité diminuée dans chaque municipalité mais surtout à Acton Vale où le Ralliement des créditistes, n'ayant aucun candidat il y a deux ans, a imposé une majorité de 506 votes à son principal adversaire le candidat de l'Union nationale. M. Jean-Pierre Jetté a également enlevé des majorités à Ste-Christine et à St-Théodore.

Les libéraux n'ont obtenu aucune majorité en ce qui concerne les municipalités, mais le candidat René Lemay a suivi le candidat élu à l'issue de la compilation des votes. Le péquiste Denis Proulx suivait le candidat créditiste tandis que Serge Lemoyne du Parti poétique fermait la marche.

Pourcentage

Les électeurs du comté de Bagot se sont rendus aux urnes en très grand nombre. Effectivement, 89% des électeurs se sont prévalus de leur droit de vote. En 1968, lors de l'élection partielle, c'est dans une proportion de 85% que l'on s'était rendu voter, soit le même pourcentage qu'en 1966, lors de l'élection de M. Daniel Johnson.

La forte campagne électorale engagée dans le Québec semble être la raison de cette augmentation.

Des 13,796 votants éligibles, 11,997 se sont prévalus de leur droit. Selon les commentaires recueillis, la forte campagne électorale qui s'était engagée au Québec semble être la raison de l'augmentation dans le pourcentage.

"Vous ne m'avez pas vendu au fédéral et vous n'avez pas trahi le Québec"

(Jean-Guy Cardinal)

ST-THEODORE— "Vous qui m'avez appuyé, vous ne m'avez pas vendu au fédéral et vous n'avez pas trahi le Québec". C'est ce que M. Jean-Guy Cardinal, candidat élu de l'Union national dans le comté de Bagot, a déclaré à la suite de sa victoire, hier soir, à St-Hyacinthe.

M. Cardinal, qui avait remporté en 68 l'élection provisoire avec une marge de 2189 voix a triomphé de son plus sérieux rival, soit Jean-Pierre Jetté, du Ralliement créditiste, avec une marge d'au-delà de 1200 voix de majorité.

M. Cardinal, qui a fait, à la suite de sa victoire, une brève visite au Domaine du Relais de St-Hyacinthe, hier soir, avant de prononcer une allocution aux postes de télévision montréalais, a insisté sur le point suivant, à savoir que ce qui importait pour lui, c'était le comté de Bagot et le parti de l'Union nationale.

Le candidat de l'Union nationale dans le comté de Bagot a, de plus, mentionné que depuis 47 jours, il a rencontré la population de Bagot en cinq occasions et a visité en outre 20 comtés, il a également ajouté qu'il avait eu à faire face à de nombreux problèmes de municipalités, de villes et, de dire M. Cardinal, "votre député aura le temps de s'occuper de son comté, soit celui de Bagot".

M. Cardinal a tenu à assurer ses militants qu'il serait en mesure de répondre aux questions sur le secteur de l'éducation que certains de ses adversaires lui ont posées depuis un certain temps. "Je n'ai pas lâché lors de l'annonce des élections, et je ne lâcherai pas après les élections du 29 avril 1970", de dire M. Cardinal.

M. Cardinal a, de plus, mentionné, lors de son allocution, qu'il se rappellera de ceux qui l'ont trahi, tout comme de ceux qui l'ont élu hier soir dans le comté de Bagot. "Vous pouvez être certain que je n'ai pas le goût de pleurer ce soir", de dire M. Cardinal, "mais, dans la vie politique, les échecs et les victoires comme la mienne ce soir, sont de

(Voir Cardinal, p. 26, c. 7)

Dans le comté de Bagot

	Cardinal UN	Jetté Créd.	Lemay PL	Proulx PQ	Lemoyne P. Poét.
Acton Vale	890	1396	584	216	8
Ste-Christine	72	116	56	18	
St-Dominique	358	178	272	76	
Ste-Hélène	288	143	138	26	
St-Hughes	318	92	174	37	2
St-Liboire	317	144	240	57	1
St-Nazaire	189	104	119	27	4
St-Pie	776	167	761	122	4
Ste-Rosalie	654	219	439	205	5
St-Simon	259	83	152	44	5
St-Théodore	122	340	97	26	
Upton	320	207	244	39	1
St-Hyacinthe Provisoire	9	0	8	3	
Total	8	7	7	4	
	4580	3196	3291	900	30

Dans le comté de Stanstead

Majorité de Vaillancourt sept fois plus forte qu'aux élections de 1966

MAGOG — C'est par une majorité presque sept fois plus grande qu'aux élections de 1966 que M. Georges Vaillancourt a remporté la victoire dans le comté de Stanstead sur son principal rival, M. Jean Loslier, candidat créditiste.

M. Vaillancourt a eu un support important des deux principales villes de ce comté soit Coaticook (trois fois plus de votes sur son plus proche adversaire) et Magog (trois fois également).

Par ailleurs, il est à remarquer la grande participation des anglophones au cours de cette élection. Par exemple, à Ayer's Cliff, vers la fin de l'après-midi, près de 90 pour cent de la population, qui est à majorité anglophone dans cette localité, s'était déjà prévalue de son droit de vote.

Un autre fait important à souligner est que le Parti créditiste a été loin derrière M. Vaillancourt, ce que personne ne soupçonnait, car, quelques jours avant le vote, on accordait la victoire à ce parti.

La tendance du vote a été décelable dès les premiers résultats. En effet, il a été aussitôt possible de sentir une forte poussée libérale. Cependant, ces résultats venaient des châteaux-forts libéraux et il était toujours possible qu'il y ait un revirement ce qui ne s'est pas produit, au contraire même.

Un total de 17,973 électeurs se sont prévalus de leur droit de vote sur une possibilité de 21,996, soit dans une proportion de 84.1.

Dans la plupart des bureaux de scrutin, la votation a été assez régulière et, dès le midi, on pouvait soupçonner un nombre record de participants.

A quoi attribuer un tel succès puisque M. Vaillancourt n'avait qu'une majorité de 620 en 1966 et que son avance est passée à presque 4,000 voix en 1970? Probablement, l'influence due à la peur que le Parti libéral a su créer dans la population, la participation plus grande des anglophones et, possiblement, une coalition sous-terraine entre le parti de l'Union nationale et le parti libéral pour s'assurer que le Crédit social n'emporte pas la victoire. Cependant, ce dernier élément n'a pas pu être confirmé.

Il est à noter que si l'on veut interpréter le vote péquiste comme protestataire, comme les votes créditistes, ces deux partis ont quand même réussi à ramasser la moitié environ de l'ensemble des votes. Cependant, cela n'a pas été suffisant pour empêcher les candidats péquistes et unionistes (Germain Rivard et Albert Flenrent) de perdre leur dépôt.

La participation de l'élément anglophone, surtout dans les villes frontalières, est des plus éclatant, alors que M. Vaillancourt a pratiquement obtenu 10 fois plus de votes que ses rivaux.

Un point très intéressant réside aussi dans le fait que Coaticook et Magog ont fait une coalition pour élire M. Vaillancourt, contrairement à l'année 1966. On se rappelle qu'au cours de cette élection, les villes de Coaticook et Magog avaient été littéralement opposées.

D'autre part, il semble pour ce qui est des campagnes que la politique laitière du gouvernement fédéral n'a pas influencé puisque même les cantons ont voté libéral.

ECLATANTE VICTOIRE — Le député Georges Vaillancourt est félicité par sa famille, qui vient d'apprendre sa réélection par une forte majorité. On reconnait, dans l'ordre habituel, à l'avant, Lucie. Mme Vaillancourt, Marie et France, sur les genoux de son père, et à l'arrière, Louise l'aînée de la famille et Serge. *(Photo R. Ross, Coaticook)*

Vaillancourt attribue sa victoire au fait que sa porte est ouverte à tout le monde

COATICOOK (RR) — A la suite de son éclatante victoire, remportée hier, dans le comté de Stanstead, alors qu'il était réélu avec une forte majorité pour un quatrième mandat, le député Georges Vaillancourt a déclaré qu'il était très heureux que la population lui ait conservé sa confiance depuis 1960.

Il a, de plus, ajouté qu'il attribuait sa victoire au fait qu'il s'est toujours efforcé, depuis son premier mandat, à être le "député de tout le monde", ajoutant que sa porte est toujours restée ouverte à tout le monde, sans aucune partisannerie.

Après avoir constaté que le parti sous la bannière duquel il travaille, le Parti libéral, s'acheminait vers un gouvernement majoritaire, M. Vaillancourt a, de plus, ajouté qu'il sera en mesure de travailler encore mieux pour les meilleurs intérêts du comté de Stanstead.

En terminant, M. Vaillancourt a tenu à assurer la population qu'il était fermement résolu à remplir les promesses qu'il a faites lors de sa campagne. "Je n'en ai pas fait beaucoup, dit-il, mais je les tiendrai et j'en remplirai même que je n'ai pas faite".

Il a également tenu à remercier la population de son support, de même que tous ceux qui ont travaillé à son élection.

Ce qu'en pensent les candidats défaits dans le comté de Stanstead

COATICOOK, (RR) — Pour sa part, le candidat de l'Union Nationale défait dans Stanstead, le Dr Albert Fleurant, a déclaré qu'il attribuait sa défaite au fait qu'il n'a pu échapper au balayage libéral qui ne pouvait que se produire dans le contexte actuel des choses.

"La population, ajoute le Dr Fleurant, n'est pas prête à accepter le séparatisme, et surtout l'élément anglais qui, étant fédéraliste et représentant quelque 22% de l'électorat dans Stanstead, s'est présenté en très grand nombre aux bureaux de votation, hier".

Il a ajouté qu'il n'était pas particulièrement connu à Magog et que les électeurs ruraux ont plutôt accordé leurs suffrages au Ralliement Créditiste, dit-il, "que je sois leur médecin vétérinaire depuis plusieurs années".

Il s'est dit quand même heureux d'avoir participé à cette campagne pour l'immense expérience qu'il y a puisée.

M. Germain Rivard

M. Germain Rivard, candidat péquiste dans Stanstead, a commenté sa défaite en ces termes: "On est parti 50 gars dans Stanstead, mais quand les gens croient au bonhomme sept heures et lisent Allô Police, il y a beaucoup de travail de politisation à faire".

"Cette crédulité et ce manque de politisation se sont manifestés dans le nombre de votes qu'a récolté M. Jean Loslier candidat créditiste. Les gens se sont laissés prendre par des faux chiffres et des épouvantails qu'ont su utiliser les créditistes", de poursuivre M. Rivard.

"Malgré la vague de Bourassa, les gens s'apercevront que ce sera une banqueroute, car Bourassa ne pourra pas relever le défi qu'il s'est proposé", d'ajouter M. Rivard.

Quant à la défaite du Parti Québécois, M. Rivard considère que c'est un départ pour le Parti mais il a manifesté un certain pessimisme au sujet de la réaction de la jeunesse, car "le Parti Québécois a réussi à contenir l'impatience légitime de la jeunesse, mais j'ignore ce qui arrivera, car je doute que la jeunesse puisse digérer une telle défaite", de dire M. Rivard.

Puis, M. Rivard termina en remerciant tous ceux qui l'ont appuyé bénévolement. "Je sais qu'ils partagent une conviction et c'est un départ dans une région mécontente," de conclure M. Rivard.

Le comté de Stanstead

	Fleurent UN	Loslier créd.	Rivard PQ	Vaillan. PL
St-Herménégilde —(village)	14	14	3	22
St-Herménégilde (campagne)	3	17	2	35
Village de Dixville	43	37	18	83
St-Mathieu de Dixville	14	36	10	53
Barford	46	54	16	67
Stanhope	34	33	15	49
Barnston	64	21	19	89
Ladd's Mills	57	50	7	40
Baldwin's Mills	17	6	0	66
Kingscroft	38	28	5	34
Way's Mills	19	18	16	38
Heathton	12	13	1	33
Coaticook	509	624	303	1685
Hatley Ouest (Massawippi)	24	22	7	95
Canton d'Hatley	10	28	27	226
Village de North Hatley	15	17	20	348
Katevale	52	180	75	144
Magog	802	2500	1078	2693
Canton de Magog Est	14	66	19	59
Canton de Magog Nord	16	55	26	34
Canton de Magog Ouest	58	196	91	230
Omerville	32	325	55	53
Canton Magog Centre	16	23	21	86
Canton d'Orford (Cherry River)	10	81	14	90
Georgesville	8	12	5	106
Fitchbay	15	65	9	102
Tomifobia	23	44	9	111
Monsur School House	51	26	3	112
Burrough's Office	11	30	5	68
Boynton	13	5	0	29
Village de Stanstead	128	74	40	427
Rock Island	58	78	32	584
Beebe	57	127	32	375
Ayer's Cliff	38	42	14	307
	2321	4947	1997	8573

VIe CONGRES ANNUEL
de l'
ASSOCIATION CATHOLIQUE DES ENSEIGNANTS DE L'ESTRIE
sous la présidence de M. Olivier Tourigny
le 2 mai 1970
Grande Salle du Pavillon Central
Université de Sherbrooke

HORAIRE :
12h.00 Inscription
1h.00 Ouverture du Congrès
1h.10 Adoption de l'ordre du jour
1h.20 Adoption des procès-verbaux
a) Congrès régulier 26 avril 1969
b) Congrès spécial 28 août 1969
1h.30 Rapport de l'ACEE 1969-70
2h.30 Message du Président d'élections
2h.40 Priorités de l'ACEE 1969-70
3h.25 Amendements aux règlements
4h.10 Elections
4h.40 Varia
Levée de l'assemblée.

COMITE DES CONJOINTS :
Mme Roland Tourigny — Mme Francine Gagné
Mme Pierrette Leduc

PROGRAMME DES CONJOINTS:
12h.00 Inscription
1h.00 Présentation de films et diapositives sur la Russie par l'Agence de Voyage Escapade
3h.00 Pause
Prix de présence

ANTI-CONGRES ! . . .
Vous êtes tout particulièrement invités aux activités sociales qui, nous l'espérons, saurons vous plaire.
5h.30 Dégustation de Vins et Fromages dans le grand hall du Pavillon Central de l'Université de Sherbrooke.
8h.00 Spectacle avec Tex Lecor dans la grande Salle.

On devra présenter son billet pour ces activités.

Le tout sera suivi d'une danse dans le grand hall avec les Sharades. Un bar sera ouvert durant la danse.
3682

ARENA de VALCOURT
DIMANCHE, 10 MAI 1970 à 8h. p.m.
Gala d'ouverture
Mettant en vedette

Renée Claude
Les Garçons de Minuit
Gerry Roy
Gilles Morneau
Olivier Guimond
Denis Drouin
Les Jérolas
Admission : $2.00 par personne.
Billets en vente présentement à l'Arena, du lundi au vendredi, de 9h. a.m. à 5h. p.m.
37570

A. C. E. E.
VIe CONGRES ANNUEL SAMEDI LE 2 MAI 1970
ASSOCIATION CATHOLIQUES DES ENSEIGNANTS de L'ESTRIE
PAVILLON CENTRAL UNIVERSITE DE SHERBROOKE

Les directeurs au Conseil d'administration :
Russel Leduc, secteur 1 (est) Sherbrooke
Elie-Ange Boudreau, secteur 1 (nord) Sherbrooke
Robert Gagné, secteur 1 (ouest) Sherbrooke
Lucien Lessard, secteur 2, Windsor
Serge Ratté, secteur 3, Asbestos
Alain Perreault, secteur 4, Lac-Mégantic
Hubert Dumont, secteur 5, Coaticook
J. Aimé Villeneuve, secteur 6, East Angus
Pierre Tourigny, secteur 7, Magog

L'EXECUTIF DE L'A.C.E.E. :
Olivier Tourigny, prés.
Léo Desmarais, vice-prés.
Huguette Vincent, secrétaire
Roland Veilleux, trésorier
Pierre Tourigny, membre

M. Olivier Tourigny
président de l'Association Catholique des Enseignants de l'Estrie.

M. Russel Leduc,
président du comité d'organisation du congrès.

IMPRIMERIE SHERBROOKE PRINGTING INC.
Imprimeurs Lithographes
642, Galt E.
562-8472

Ce message publicitaire est une commandite des entreprises et groupements suivants:

LES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS DU DIOECESE DE SHERBROOKE

AUBERGE DES PINS
SALLE DE RECEPTIONS — —BANQUETS
Deauville (Petit Lac Magog) 864-4234

VOYAGES TRANS-OCEAN TRAVEL INC.
9, rue Dépôt, Sherbrooke — 563-4515, 6, 7

LA MUTUELLE S.S.Q. (ASSURANCE-GROUPE)
1845 ouest, rue King — Sherbrooke — 567-3956

CAISSE POPULAIRE STE-THERESE
Maurice Champagne, gérant
1146 ouest, rue King — Sherbrooke — 563-5080

IMPRIMERIE GAUVIN & FRERES LIMITEE
Imprimeurs-Lithographes Travaux en couleurs
906 est, rue Galt — Sherbrooke — 562-3803
36649

ASSOCIATION DES PRINCIPAUX D'ECOLES du DIOCESE DE SHERBROOKE
Paul Emond, président — Jean-Marie Beaudoin, secrétaire
1217, Chalifoux — Sherbrooke

LA SOCIÉTÉ NATIONALE DES QUÉBECOIS
DU CENTRE DU QUÉBEC
PRÉSENTE CLAUDE LANDRÉ
AU CENTRE CULTUREL DE DRUMMONDVILLE
LE SAMEDI, 2 MAI, A 20h. 30
dans le cadre de son congrès général annuel
37301
BILLETS: $3. et $2. EN VENTE AUX
Bureaux de la Société Nationale, 449, rue Notre-Dame, Drummondville

Shefford demeure fidèle à Russell

SHEFFORD — Le comté de Shefford est demeuré fidèle à M. Armand Russell qui, même s'il a vu la marge de sa majorité réduite par rapport à la

M. Armand Russell

précédente élection, a quand même remporté une victoire solide. Les rapports officieux indiquent, en effet, qu'il a obtenu une majorité de 1,475 voix sur son plus proche rival, le candidat libéral Marcel Guertin. En 1966, sa majorité avait été de 4,153 voix.

M. Russell était ministre dans le cabinet Bertrand, mais il devra maintenant se contenter du titre de député. Le représentant de Shefford à l'Assemblée nationale en a vu bien d'autres cependant, puisqu'il a décroché la victoire à toutes les élections provinciales depuis 1956, étant tour à tour au pouvoir et dans l'opposition.

Il a été malheureusement impossible de rejoindre M. Russell pour recueillir ses commentaires, mais il y a lieu de croire que, à l'instar de son collègue de Nicolet, M. Vincent, il doit être déçu de savoir l'Union nationale maintenant dans l'opposition.

Les résultats finals dans Shefford sont les suivants :

Armand Russell (UN): 10,309 voix
Marcel Guertin (PL): 8,824 voix
Lucien Richard (RC): 8,124 voix
Robert L'Heureux (PQ): 4,311 voix

La proportion des votants dans Shefford a été fort élevée, soit 85 pour cent.

La plus éclatante victoire de Glenn Brown dans Brome: plus de 3,000 de majorité

KNOWLTON, (Spéciale). — Les libéraux ont remporté leur plus éclatante victoire de toute l'histoire du comté de Brome lors du scrutin d'hier. Le député Glenn Brown, qui faisait face à trois candidats, a remporté la victoire avec une majorité de plus de 3,000 voix.

Interrogé au sujet de cette augmentation considérable de

M. Glenn Brown

sa majorité, M. Brown a déclaré qu'il attribuait ce fait à la présence de M. Robert Bourassa en tête du parti, ainsi qu'à la présence, dans la lutte, d'anciennes figures de l'équipe Lesage.

Il a souligné qu'il y avait beaucoup de travail à faire pour redorer le blason de la province mais qu'il était confiant qu'avec un gouvernement majoritaire, le parti libéral y parviendrait.

C'était la cinquième fois que la population du comté de Brome, en grande majorité d'expression anglaise, faisait confiance en M. Brown comme leur député à l'Assemblée législative.

En 1962, M. Brown, qui se présentait alors contre M. James Jolly, avait terminé la soirée avec une majorité de 708, contre 709 en 1960. Le comptage officiel devait cependant augmenter la majorité de M. Brown à 713 cette année-là.

En 1966, M. Brown avait remporté la victoire sur le candidat unioniste Kenneth Seal, avec une majorité de 470 voix.

M. Brown ,qui remporte sa plus éclatante victoire depuis qu'il représente le comté de Brome à l'Assemblée nationale, a recueilli un total de 4,698 voix, décrochant ainsi une majorité de 3,045 voix sur son plus proche adversaire, M. Peter White, candidat de l'UN. Ce dernier a obtenu 1,653 voix.

Les autres candidats ont remporté les résultats suivants: M. Marcel Cloutier R C: 750 voix, M. Prosper Déziel PQ: 277.

Dans Brome, le pourcentage des votants a été de 84 pour cent, soit une augmentation d'environ 10 pour cent en regard de l'élection provinciale de 1966.

Bertrand réélu dans Missisquoi avec une majorité diminuée

FARNHAM, (Spéciale) — La réélection du chef de l'Union nationale, dans le comté de Missisquoi, n'a pas été confirmée dès les premières heures après la fermeture des bureaux de scrutin comme il arrive habituellement pour les chefs de parti. En effet, à un certain moment, M. Bertrand tirait de l'arrière alors que le candidat créditiste lui faisait une dure lutte.

Majorité très diminuée

M. Bertrand, qui lors des élections de 1966 avait obtenu une confortable avance de 3,046 voix, remportait une double victoire: la sienne et celle de son parti.

Hier soir, M. Bertrand est sorti victorieux dans son comté avec une majorité très diminuée, soit 515 voix et son parti devait s'incliner devant la vague libérale. Il représente le comté de Yamaska depuis 1948.

M. Bertrand a déclaré, au cours de la soirée d'hier qu'il avait demandé à plusieurs reprises à la population de donner un gouvernement majoritaire à la province. Interrogé à savoir à quoi il attribuait la victoire des libéraux, M. Bertrand a insisté sur le fait qu'il y avait un fort courant de mécontentement dans la province sans toutefois donner une raison précise de la défaite de son parti dans le Québec.

Résultats

M. Bertrand faisait face à trois candidats: M. André Fortier, PQ, J.-C. Couture, PL, M. Georges Poulin, RC.

Les candidats ont obtenu le nombre de voix suivant: Bertrand UN: 6,656; Couture PL: 6,141; Fortier PQ: 1,872; Poulin RC: 1,631.

Il s'agit des derniers chiffres obtenus avant d'aller sous presse et présentant les résultats de 86 bureaux de scrutin sur 90.

Un supporteur déçu ...
(Téléphoto PC)

Le comté d'Arthabaska revient aux mains du Parti libéral

VICTORIAVILLE, (par Jacques Drapeau) — Il n'aura donc fallu que quatre années au parti Libéral pour reconquérir le comté d'Arthabaska.

M. J. Gilles Massé, ancien journaliste et depuis deux ans directeur du Conseil de développement régional du centre du Québec, a été élu hier dans cette circonscription obtenant 8,686 voix pour devancer le candidat créditiste Louis-David Paré par la marge de 174 votes.

Le député sortant et candidat du parti de l'Union nationale, M. Roch Gardner, a été relayé au troisième rang à cause de cette lutte endiablée que se sont livrée MM. Massé et Paré. M. Gardner a recueilli 6,027 bulletins en sa faveur.

Le candidat du parti Québecois, M. Marcel Fréchette, malgré plusieurs mois de préparatifs, a dû se contenter de 3,843 voix et il n'a pu sauver son dépôt. Quant au candidat Indépendant, M. Noël Langlois il n'a bénéficié que de 120 votes.

Un total de 27,188 électeurs sur une possibilité de 30,616 se sont prévalus de leur droit soit dans une proportion de 89 pour cent environ.

Suspense inoui

Jamais peut-être dans toute l'histoire du comté n'avions-nous eu l'occasion d'assister à un tel suspense.

A un certain moment donné le candidat du parti Libéral, M. Massé, détenait une avance de 380 voix et plusieurs étaient déjà prêts à lui concéder une victoire facile.

Mais, on assista par la suite à un revirement incroyable de la situation à tel point que le porte-étendard du Ralliement créditiste M. Paré s'empara d'une avance de plus de 50 votes. Mais la situation se stabilisa mais la situation redevint par la suite plus claire pour M. Massé lorsque les derniers bureaux de Victoriaville et de Warwick entrèrent au bureau du président d'élection.

Il est intéressant de constater que le nouveau député du comté d'Arthabaska a obtenu des majorités dans 73 des 156 bureaux de votation dont 43 à Victoriaville. Quant à son plus farouche adversaire, M. Paré, il l'a emporté dans 70 bureaux de votation dont 29 à Victoriaville.

Le député sortant a dû se contenter de majorités dans seulement 12 bureaux et le candidat péquiste d'une seule majorité.

Il le doit à Victoriaville

M. Massé doit certainement sa victoire aux électeurs de Victoriaville, ville la plus populeuse du comté. Ils lui ont donné une majorité de 1,493 voix sur le candidat Paré et 1,984 sur le représentant de l'Union nationale.

C'est d'ailleurs à Victoriaville que le député sortant a véritablement essuyé son revers. Il ne pouvait combler la marge qui le séparait de ses deux principaux adversaires après le passage du vote de Victoriaville.

M. Massé a également obtenu beaucoup de succès à Arthabaska. Pour ce qui est de la paroisse Ste-Victoire, la banlieu de Victoriaville, elle a donné un appui en masse aux créditistes voulant sans doute marquer le mécontentement de plusieurs devant le fait que le maire de Ste-Victoire, M. J. Arsène Tourigny, ait été prié de ne pas se présenter comme candidat à la convention du parti Libéral.

Il est à se demander ce qui serait arrivé si la ville de Princeville avait été aussi populeuse que celle de Victoriaville. A Princeville, on a donné une formidable majorité de 399 voix à Louis-David Paré,

VICTOIRE LIBERALE — Le nouveau député libéral du comté d'Arthabaska, M. Gilles Massé, à droite, est félicité par son organisateur principal M. Denis St-Pierre.
(Photo La Tribune, Victoriaville

du Ralliement créditiste. M. Paré opère un commerce dans cette localité.

Seule la région de Daveluyville, de même que Norbertville et Chester Nord est demeurée fidèle au député unioniste sortant. On constate aussi, à la lumière de la compilation, qu'il y avait une mince différence de 300 votes seulement entre M. Fréchette et M. Gardner (en faveur de ce dernier) à Victoriaville.

Outre Victoriaville, c'est peut-être à Arthabaska que M. Paré a obtenu moins de succès récoltant même moins de votes que M. Gardner.

Recomptage judiciaire

A Victoriaville, au début de la nuit, on parlait d'une possibilité de recomptage des votes. On a mis du temps à dévoiler les résultats du scrutin dans les bureaux de votation de Warwick où il y a eu certains accrochages.

Le recomptage serait évidemment réclamé par les créditistes qui viennent au second rang dans le classement final des candidats.

On ignore encore si le candidat Indépendant défait, M. Langlois, mettra ses menaces à exécution. Il dit posséder des preuves que tous les autres candidats en lice avec lui dans Arthabaska ont commis des irrégularités au cours de la campagne et il y aurait dit-il de quoi les faire disqualifier.

	Marcel Fréchette PQ	Roch Gardner UN	Gilles Massé Lib	L. D. Paré Créd.	M. Langlois Ind.
Victoriaville	2661	2322	4306	3818	82
Ste-Victoire	139	301	264	481	8
Arthabaska	462	518	947	464	10
St-Christophe, Arth.	56	102	74	97	0
Ste-Séraphine	1	43	34	74	0
Ste-Elizabeth	15	71	58	76	0
St-Albert	55	89	84	215	0
St-Jacques de Horton	17	27	28	36	0
Village de Ste-Clothilde	25	68	90	54	1
Par. de Ste-Clothilde	15	84	79	92	0
St-Valère	85	97	108	174	0
Ste-Anne du Sault	29	87	124	161	3
Daveluyville	41	243	111	133	1
Maddington	12	84	37	65	0
St-Louis de Blanford	12	103	78	90	0
St-Rosaire	38	82	73	103	3
Princeville	142	346	552	951	2
St-Eusèbe de Stanford	35	126	153	288	2
Norbertville	23	83	45	29	0
St-Norbert, Arthabaska	16	100	47	18	0
Chester Nord	13	68	43	31	0
Chester Est	11	50	65	38	1
Chester Ouest	74	43	69	47	0
Chesterville	34	31	57	36	0
Warwick	230	414	555	444	2
Canton de Warwick	77	187	188	186	2
Chénier	70	153	217	132	2
Tingwick	17	28	45	52	1
St-Rémi	31	55	112	92	0
Bureau provisoire	29	22	43	40	0
Total	**3843**	**6027**	**8686**	**8512**	**120**

Massé désire assurer la relance économique

VICTORIAVILLE, (ML) — Le nouveau député du comté d'Arthabaska, M. Gilles Massé, a assuré tous les résidents de cette circonscription qu'il donnera le meilleur de lui même au cours des quatre prochaines années, afin d'assurer la relance économique de la région des Bois-Francs.

Alors qu'il était reçu à l'hôtel de ville de Victoriaville, après avoir reçu confirmation de son élection le nouveau député libéral a rendu hommage à ses adversaires qui "ont livré une lutte farouche et loyale tout au long de la récente campagne".

M. Massé a également attribué sa victoire à la grande conviction des membres sympathisants du parti libéral qui n'ont pas hésité à promouvoir la politique de ce parti au fil de leurs rencontres. "Nous avons obtenu près de 9,000 votes grâce à la participation de tous".

Créditiste

Le candidat créditiste défait, Louis-David Paré, a attribué sa défaite à une fusion "tramée à la dernière minute" par les vieux partis. Il faisait alors allusion à la rencontre que les industriels et hommes d'affaires ont tenue, lundi soir dernier, au club de golf de Victoriaville. Cette soirée avait pour but d'inciter ces personnes à participer activement à la campagne, en cours, selon M. Paré.

Le total des votes obtenus par les créditistes démontre néanmoins "notre force", a-t-il conclu. Il a également félicité ses adversaires et souhaité bon succès au nouvel élu dans ses fonctions de député du comté d'Arthabaska pour les quatre prochaines années.

Union Nationale

Seulement 100 bureaux de scrutin avaient fait connaitre le résultat de leurs compilations lorsque le député Gardner (UN sortant) a concédé l'élection au parti libéral ou créditiste. Il a mentionné que cette défaite marquait le terme de sa carrière politique de façon définitive. Dès cet instant, il a formulé le voeux que le député élu soit le candidat libéral Massé, "pour le meilleur avenir économique du Québec".

"Il y a actuellement dans le Québec une vague libérale et dans les Cantons de l'Est il y a une vague Créditiste. Ce sont les créditistes qui ont causé la défaite de l'Union Nationale dans cette partie du Québec. Je marcherai la tête haute à l'avenir car je suis convaincu d'avoir donné le meilleur de moi-même pour mes concitoyens au cours des quatre dernières années".

Parti Québecois

Pour sa part, le candidat Marcel Fréchette (Parti Québecois) s'en est pris aux hommes d'affaires et industriels qui, dit-il, "ont influencé les travailleurs financièrement, moralement et intellectuellement, en les assurant que la venue d'un candidat du parti québecois entrainerait davantage le chômage et une réduction du personnel généralisée dans l'industrie".

"Des patrons n'ont pas hésité à formuler de telles menaces à leurs employés tout au long de la dernière semaine. Soyez assurés que les 500 membres actifs du parti Québecois dans Arthabaska continueront dès demain à travailler à libérer les Québecois de leur peur".

Victoire dans Arthabaska: exemple de courage

Par Jacques Drapeau

Le triomphe du jeune candidat du Parti libéral dans Arthabaska, M. J. Gilles Massé, représente toute autant un exemple de courage personnel que de détermination pour l'organisation.

M. Massé, on le sait, avait été approché par l'Association libérale du comté d'Arthabaska du fait que personne n'avait déposé un bulletin de présenttion avant la date limite pour la tenue d'une convention. M. Massé n'avait guère impressionné à l'assemblée de nomination qui suivit; il avait l'air embarrassé, timide, peu sûr de lui-même. Il n'avait d'ailleurs aucune expérience de la politique ou si peu.

Il possédait cependant des atouts précieux; la jeunesse, le dynamisme et surtout un bon bagage de connaissances indispensables sur les besoins de tous les milieux du comté d'Arthabaska. Son poste de directeur général du Conseil de développement régional du Centre du Québec aura donc constitué, pour lui, un élément très important dans cette carrière qu'il entreprend aujourd'hui.

"Intouchable"

M. Massé était ce qu'on appelle un "intouchable". Son dossier politique étant immaculé, il devenait difficile à ses adversaires d'organiser une rude bataille d'homme à homme. M. Massé a profité d'un bon support d'organisateurs qui se sont enfin donné la main, pour employer l'expression d'un franc libéral du comté.

N'en déplaise au candidat créditiste, M. Paré, ce n'est pas tant sa personnalité que l'incontestable popularité du député créditiste de Lotbinière à Ottawa, M. André Fortin, qui lui a permis de recueillir autant de votes. Il faut cependant rendre à César ce qui appartient à César et reconnaitre que M. Paré a travaillé d'arrache-pied pour se faire élire et il y serait sans doute parvenu n'eût été le refus des électeurs de Victoriaville et d'Arthabaska en particulier.

Défaite

La défaite cuisante, il faut le dire, du député sortant, M. Roch Gardner, sera difficile à digérer pour les organisateurs de l'Union nationale. On peut affirmer, sans coup férir, que l'ensemble de la population d'Arthabaska n'a pas pardonné à M. Gardner ses déclarations suivies d'excuses publiques, ses révélations pour le moins étonnantes relativement à la grève des employés du Veneer de Princeville et les nombreuses tergiversations autour du projet de construction d'une école polyvalente à Victoriaville.

M. Gardner jouissait cependant d'une organisation formidable mais en dépit de cela, ce fut peine perdue. Les électeurs avaient décidé de suivre le courant décelé depuis longtemps dans le comté: libéral et créditiste, nez-à-nez.

Certains étaient assurés d'une meilleure performance au vote du candidat péquiste Marcel Fréchette. Mais le vent n'était pas encore dans les voiles malgré un support des gros canons du parti et une publicité tapageuse qui a duré plusieurs mois.

Avec ses 120 votes, on ne peut dire que le candidat indépendant M. J. Noël Langlois, a influencé le scrutin et décidé du choix du vainqueur. Cependant, nous pensons que M. Langlois est aujourd'hui le plus heureux du monde ayant juré depuis longtemps d'avoir M. Gardner au détour. L'organisation de l'Union nationale dans Arthabaska aurait peut-être mieux fait d'accepter la candidature de M. Langlois dans une convention légale plutôt que de l'ignorer complètement et de l'avoir dans les pattes durant toute une campagne électorale. C'est encore le candidat indépendant qui sort vainqueur des deux.

Somme toute ce qui compte dans tout ça, c'est que le comté d'Arthabaska soit du côté du pouvoir et qu'il soit représenté par un homme intègre et dynamique. M. Massé est encore assez peu connu mais il le sera sûrement davantage d'ici peu de temps.

La plus forte majorité de sa carrière pour Pinard: 4,819 voix

DRUMMONDVILLE, (AR)— C'est avec la plus forte majorité de sa carrière politique que Me Bernard Pinard a été réélu, hier, député du comté de Drummond, remportant ainsi sa cinquième victoire depuis ses débuts dans l'arène politique sous l'étendard du parti Libéral.

Les résultats partiels qui ont pu être recueillis hier soir (les résultats de 17 bureaux de votation n'ont pu être obtenus malgré tous les efforts déployés) donnaient en effet à Me Bernard Pinard une majorité de 4,819 voix sur son plus proche rival, le candidat du Ralliement des créditistes du Québec.

Avec les résultats de 177 bureaux sur 192, un total de 11,969 électeurs ont favorisé le candidat libéral Me Bernard Pinard, comparativement à 7,150 pour le candidat du Ralliement des créditistes, M. André Bernier.

Le candidat du parti Québecois, M. René Blanchard, s'est classé bon troisième dans la course à la victoire, avec 6,279 voix, tandis que la population n'accordait à Me Marc-André Joyal, le candidat de l'Union nationale, que 4,501.

Les résultats complets de cette journée de votation doivent être connus aujourd'hui, alors que le président d'élection, Me Roger Parenteau, procédera au comptage officiel des votes.

Le vote

La votation a commencé très tôt, hier matin, alors que dès 8 h. 50, soit une dizaine de minutes avant l'ouverture des bureaux de votation, on a pu constater des files qui s'étaient déjà formées à la porte de plusieurs bureaux de votation.

Même avec les résultats partiels en notre possession, on peut constater que 76 pour cent des électeurs s'étaient rendus aux urnes comparativement à 61 pour cent, lors de l'élection provinciale de 1966.

Le candidat libéral a remporté des majorités dans la grande partie des municipalités du comté, y compris Drummondville-Sud, qui votait traditionnellement Union nationale. Cependant, le Ralliement des créditistes a réussi à accumuler des majorités dans certains centres ruraux dont, entre autre, Durham-Sud Village, Lefebvre, Wickham-O. paroisse et St-Nicéphore.

Au niveau des bureaux de votation, le Ralliement des créditistes a reçu des majorités dans 18 bureaux de votation, comparativement à 9 pour le parti Québecois, tandis que l'Union nationale ne réussissait à obtenir de majorité dans aucun des bureaux dont les résultats sont connus actuellement.

Il manquait, hier soir, les résultats dans cinq bureaux de votation de Drummondville, un dans Drummondville-Sud, un dans St-Charles (Wendover et Simpson) ainsi que dans Kingsey Falls paroisse, et village, Durham-Sud paroisse, St-Nicéphore, St-Germain, St-Edmond et le Canton de Wotton.

LE BAISER DE LA VICTOIRE — Me Bernard Pinard, qui a remporté, hier soir, sa 5e victoire depuis ses débuts dans la politique, sous l'étiquette du Parti libéral du Québec, reçoit le baiser de la victoire de son épouse en présence de ses deux filles et de son garçon.
(Photo La Tribune, Drummondville)

"Le PQ reste dans l'arène politique"

(Blanchard)

DRUMMONDVILLE (RG) — "Le Parti québecois Drummond et national reste dans l'arène politique".

C'est du moins ce qu'a déclaré M. René Blanchard, candidat du Parti québecois dans le comté de Drummond, qui a été défait par le candidat libéral, M. Bernard Pinard.

M. Blanchard a mentionné que c'était le commencement d'une nouvelle époque pour le Parti québecois. Il a précisé que le pourcentage de votes obtenu démontrait bien que les partis politiques allaient être obligés de tenir compte d'une nouvelle dimension, celle d'un vouloir-vivre collectif qui s'exprime avec de plus en plus de force.

Naissance

Par ailleurs, M. Blanchard a déclaré que l'on assistait présentement à la naissance de la nation québecoise, surtout sous l'impulsion d'une jeunesse qui sera de plus en plus exigeante, surtout pour ses chefs politiques. Il a, en outre, mentionné que la victoire libérale était basée essentiellement sur la promotion de l'emploi et le seul côté économique. Selon le candidat péquiste défait, cela serait plutôt significatif de l'insécurité qui tiraille présentement la société québecoise

Il a ajouté que cette victoire ne solutionnerait aucun des problèmes majeurs d'une société civilisée. Il a mentionné que le PQ, durant la campagne électorale, avait tenté d'expliquer à toute la population une vue globale d'une véritable politique nationale basée surtout sur la promotion de l'humain, e respect des valeurs tan traditionnelles que nouvelles.

Dévouement

Par ailleurs, M. Blanchard a terminé en disant que le dévouement qu'a apporté la jeunesse à promouvoir cet idéal collectif auprès de la population est peut-être le point majeur de la campagne: "Je souhaite que le résultat du scrutin ne les amènera pas à désespérer des qualités du groupe auquel ils appartiennent", de dire M. Blanchard.

Il a finalement ajouté que les mécanismes électoraux expliquaient bien des choses. L'insécurité dans laquelle beaucoup de gens sont forcés de vivre empêcherait, selon le candidat péquiste défait, le libre jeu de la démocratie. "Les Québecois, de rajouter le candidat défait, devront, dans une échéance de plus en plus près, prendre des positions de plus en plus claires sur la langue, la confessionnalité dans les écoles et l'orientation qu'ils veulent donner à leur société".

"Le choix d'une minorité de partisans"

(Joyal)

DRUMMONDVILLE — "La population a élu un gouvernement libéral, avec une majorité de députés mais une minorité de partisans, surtout dans le comté de Drummond".

C'est ce qu'a déclaré le candidat défait de l'Union Nationale dans le comté de Drummond, M. Marc-André Joyal, après avoir connu les résultats du scrutin. Il a précisé qu'au cours de la campagne électorale, chaque parti s'en allait un peu à l'aveuglette, puisque c'était imprévisible.

Régime présidentiel

Par ailleurs, le candidat Joyal a ajouté que l'Union Nationale avait préconisé l'instauration d'un régime présidentiel dans le Québec sur une longue échéance. Le régime présidentiel aurait permi à un candidat élu d'être vraiment représentant d'un comté. Il a laissé entendre, de plus qu'à la dernière élection et à celle de cette année, le député a été élu seulement par ses amis.

Il a ajouté qu'au cours de la campagne électorale, il y avait peut-être eu des pressions faites pour amener un quatrième parti dans l'arène politique. Il a précisé que le Parti Créditiste n'a apporté rien de neuf et n'apportera rien de neuf non plus, mais, selon M. Joyal, les créditistes ont joué le jeu du fédéralisme canadien, tel que le veulent les libéraux provinciaux et fédéraux.

En terminant, il a félicité les trois autres candidats et leur a souhaité bonne chance.

Me Marc-André Joyal a, de plus, tenu à remercier tous ses organisateurs et amis qui ont travaillé pour lui, ainsi que la population en général, de l'accueil qu'il a reçu lorsqu'il s'est présenté dans le comté, et qui lui ont donné une franche poignée de main sans lui retirer la main par la suite, ajoutant qu'il avait nécessairement serré plus de mains qu'il n'avait reçu de votes.

M. André Bernier

M. André Bernier, le candidat du Ralliement des Créditistes dans Drummond, a, pour sa part, tenu à remercier tous les organisateurs qui ont travaillé très fort, ainsi que tous ses collaborateurs et tous ceux qui lui ont fait confiance en lui accordant leur vote, et a ajouté: "nous allons continuer à travailler en vue d'une prochaine élection", ajoutant que les créditistes ne parlent pas de politique seulement en temps de campagne électorale mais qu'ils prépareraient, dès demain, leur prochaine campagne.

Déclaration de Pinard
page 31

Comté de Drummond

	Bernier A. R.C.Q.	Blanchard R. P.Q.	Joyal M. U.N.	Pinard A. B. L.
Drummondville	3300	3996	2183	7053
Drummondville-Sud	1121	1075	467	1494
St-Charles (Wendover-Simpson)	314	186	222	408
St-Cyrille	296	130	215	317
N.-D. Bon Conseil	214	89	244	386
St-Lucien	73	13	72	90
Canton Kingsey (St-Félix)	189	34	113	300
Kingsey-Falls Paroisse				
Kingsey-Falls Village	35	10	30	38
Durham-Sud Village	98	18	56	80
Durham-Sud Paroisse	92	17	44	154
L'Avenir Village	73	17	19	104
L'Avenir Paroisse	102	31	52	111
Lefebvre	77	16	40	44
Wickham-Ouest Village	70	21	85	91
Wickham-Ouest Paroisse	111	36	97	101
St-Nicéphore	375	119	70	236
St-Eugène	75	39	96	98
St-Germain Paroisse	124	139	141	208
St-Germain Village	75	90	90	168
St-Edmond				
Grantham-Ouest	241	115	90	322
St-Majorique	74	55	63	123
Canton de Wotton				
Provisoire	21	33	12	43
Total	7150	6279	4501	11969

Le tableau que nous reproduisons ici ne donne qu'un résultat partiel de l'élection d'hier dans le comté de Drummond puisque de nombreux préposés aux bureaux de votation ont semble-t-il "oublié" de transmettre les résultats aux bureaux du président d'élection. Il y manque en fait 17 bureaux de votation sur 192 ainsi qu'un bureau provisoire.

Les nouvelles régionales sont publiées en page 21

Editorial

Un gouvernement "majoritaire" dans le Québec !

La Province de Québec vient de changer de gouvernement!

En autant que La TRIBUNE est concernée, nous souhaitions un gouvernement majoritaire, à l'exemple de beaucoup d'autres, et nous l'avons. C'est le principal! Dans beaucoup de milieux, on s'attendait à l'une de deux choses: un gouvernement minoritaire ou une avalanche. C'est cette dernière qui s'est présentée. C'est heureux qu'il en soit ainsi!

Le cas du Parti québecois, dont on a dit qu'il était très fort, a montré ses biceps dans le déroulement du vote, s'il n'a pas pris plus de sièges, il a pris un fort pourcentage du vote, soit près de 23 pour cent au moment où ces lignes sont écrites et il faudra que le grand vainqueur d'hier soir en tienne compte!

Tout comme il faudra aussi que le premier ministre élu tienne compte de l'élément qui a sa mystique lui aussi. M. Bourassa, depuis hier soir, est le premier ministre de tous les citoyens de la Province de Québec et non seulement d'une fraction des éléments qui la composent.

Nous avons le souvenir d'assemblées électrisantes chez les troisièmes partis. Vous auriez juré qu'ils prenaient le pouvoir. Ils ne faisaient pas élire de députés pour la peine, quant, à l'époque, la Chambre offrait 95 sièges à ceux qui voulaient s'y asseoir!

Nous sympathisons avec les perdants, mais en temps d'élections, il faut qu'il y en ait!

Comme il faut des gagnants!

●

Hier soir, lorsque la victoire du parti libéral fut concédée, M. Bourassa a parlé à la télévision et a déclaré que la population avait voté pour enrayer le chômage. C'est peut-être une raison de la victoire libérale, mais il y en a d'autres. Beaucoup de Québecois ont eu peur des avancés de M. Lévesque sur la souveraineté de notre coin de pays. Mais M. Lévesque a décroché presque le quart des voix sans "rejoindre" les comtés. M. Lévesque n'est pas mort!

Il est vrai que la population a bien l'impression d'être des Canadiens à part entière, mais M. Bourassa a fait d'autres déclarations, notamment qu'il essayerait de régler la question constitutionnelle. Pour commencer, il s'agira pour lui de montrer "des petits papiers". Et les "petits papiers", ce sont les votes déposés dans les urnes d'hier.

Nous ne ferons pas ce soir une autopsie du vote d'hier!

On n'en finirait pas!

Ce qui ferait de la peine à plusieurs, parce que nous pensons que pour la plupart, ils y sont allés sincèrement et avec conviction.

Ce qui nous intéresse, c'est l'aspect global!

Même M. Trudeau ne pensait pas que le Québec élirait autant de Créditistes.

Mais il y eut des déclarations plus osées!

Quand un ministre a prédit que son gouvernement prendrait 71 sièges, nous avons levé les bras au ciel en signe de surprise.

Le "pôvre"! Lui-même a été défait!

Il s'est trompé de colonne!

C'est presque exactement le contraire qui s'est produit!

Loin de nous la pensée que la politique est un sport à l'exemple du hockey, du baseball, du football et du golf!

Mais comme cela lui ressemble, parfois!

La grande surprise d'hier soir, c'est la défaite, du point de vue des sièges, du Parti québecois. La défaite de MM. Lévesque et Morin nous peine. La défaite de plusieurs autres aussi qui auraient fait d'excellents députés! Ils méritaient davantage sans pour autant leur souhaiter le pouvoir!

●

Mais la politique n'en fait jamais d'autres!

Nous le répétons, l'important était d'élire un gouvernement majoritaire, mais un gouvernement qui tiendra compte des promesses qu'il a faites, qui tiendra compte aussi du pourcentage de votes recueillis par les autres partis, même si, au point de vue sièges, ils ne donnent pas l'apparence d'être importants.

M. Trudeau, dont on est porté à admirer la prudence à ce moment-ci, a déclaré que l'élection du 29 avril dans Québec était l'affaire de M. Robert Bourassa et la sienne seule.

Il reste une chose à faire et ce sera l'affaire de tout le monde!

Surveiller M. Robert Bourassa!

Louis-C. O'Neil

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD — FONDE EN 1910

Imprimé par LA TRIBUNE (1966) LTEE, 221, rue Dufferin, Sherbrooke. — Tél.: 569-9201.

Courrier de deuxième classe. Enregistrement No. 1539.

ABONNEMENT : au Canada par la poste, sauf endroits desservis par camelots : 1 an : $18.00; 6 mois : $12.00; 3 mois : $7.00; 1 mois : $2.50.

Aux Etats-Unis avec Supplément Perspectives: 1 an: $35.00; 6 mois : $20.00; 3 mois : $12.00; 1 mois : $4.00.
Autres pays, outre mer, etc.: 1 an: $50.00.

La Tribune est sociétaire de la Presse Canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques; affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse Canadienne, Presse Associée, Reuter, Agence France-Presse. Le service de photos fac-similé de Presse Canadienne et ses agences affiliées sont autorisés à reproduire les informations de La Tribune.

YVON DUBE,
président et directeur général.

JACQUES-G. FRANCOEUR,
vice-président et éditeur.

Bloc-Notes

Les élections sont finies, Dieu soit béni !

Dieu soit béni !

Nous n'entendrons plus de discours politiques !

On va commencer à s'occuper des jardins ! D'autres sortes de graines à faire pousser !

Finis "les chers électeurs" ! Finies les assemblées ! Finis les "Qu'est-ce qui gagne, penses-tu ?" Finis les paris ! Finies les interruptions ! Finies les prédictions ! Finis les "meetings" houleux ! Fini "le candidat qui sera votre député le 29 avril courant !" Fini le bourrage de crânes ! Finis les chiffres sur le budget ! Finis d'entendre parler de l'impôt; il nous reste à le payer et ça fait moins de bruit ! Finies les "déclarations sur mon honneur" ! Finis les discours du gars appuyé sur un "deux par quatre" d'estrade ! . .

Finis les "ce que je vous dis, c'est la pure vérité !" Finis les éloges exagérés ! Fini le noircissage de réputation !

Une autre histoire d'élection: "Mesdames et messieurs souvenez-vous que le Canada est le plus beau pays du monde, Québec est la plus belle des provinces, votre comté est le plus beau comté et la Canadienne est la plus belle femme au monde. J'ai pris ma femme dans votre beau comté et quand elle viendra à mourir, je m'engage à prendre la deuxième dans votre comté aussi. (Rigoureusement authentique, dans le comté de Compton en 1930).

Et pendant que l'orateur étanchait sa soif après pareil effort, l'auditoire applaudissait à tout rompre cet hommage aux deux épouses, à celle qui allait mourir et à l'autre chanceuse éventuelle ! . .

Fini tout cela !

Les chefs, les candidats élus comme les non-élus vont prendre des vacances bien méritées et les électeurs aussi !

Les élections sont finies !

Reposez-vous bien !

Dieu soit béni ! Béni soit son saint nom !

L.-C. O'N.

l'opinion des LECTEURS

Cette question d'entreprise libre . . .

Monsieur,

Pour faire suite à l'article paru dans le journal du 25 avril dernier concernant l'entreprise libre pour les Canadiens français, je crois fermement que le sujet peut être intéressant pour une personne qui possède beaucoup de facilité dans les contacts humains.

Je suis pour ma part un fervent de l'entreprise libre et je suis persuadé que beaucoup plus de Canadiens français devraient se renseigner sur ce sujet.

Ils ont là la chance d'améliorer leur situation financière et par la suite prendre la place qui leur convient dans la société.

Il est regrettable de souligner que certaines gens mal intentionnées se font un plaisir de décourager les autres.

L'occasion qui est offerte à toutes personnes de se renseigner lors du passage de M. Stock et de plusieurs autres personnes le 11, 12 et 13 mai prochain, devrait éveiller l'intérêt chez plusieurs car les réalisations possibles dans l'entreprise libre sont incalculables.

Je serai donc parmi ceux qui désirent plus de renseignements sur ce sujet et je souhaite que beaucoup d'autres personnes profitent de cette occasion unique.

André PHILIPPON

A propos du dernier gala de Télé-7

Monsieur le rédacteur,

Le gala de la reine de Télé-7 est chose du passé. C'est une excellente initiative, mais à mon point de vue, il existe certaines lacunes qui méritent d'être soulignées. Si je suis seule à penser ainsi, je suppose que d'autres lecteurs feront connaître leurs sentiments.

1—La durée devrait être prolongée d'au moins une demi-heure afin d'éviter cette course contre la montre alors que le commanditaire prend déjà une bonne place, cela va de soi.

2—Il me semble anormal que les jeunes filles ne puissent pas donner un numéro de leur cru. Sur le nombre, il y a certainement des jeunes filles qui ont des talents artistiques. Ce ne sont pas des professionnels, mais l'on s'attend à ce genre de chose et il se dégage toujours un charme d'occasion dans les circonstances.

3—Pourquoi aller chercher des vedettes de Montréal pour faire leurs petits numéros ? Nos artistes de tous les jours du canal 7 peuvent faire mieux que ces gens-là et n'est-ce pas le temps alors que l'auditoire est sûrement plus nombreux de leur donner la chance de se faire valoir ? Claude Landré n'a pas été cette super-vedette. Il n'a pu que nommer les titres des émissions des autres postes. A-t-il seulement nommé un titre d'une émission vraiment locale ? Et ce n'était pas le temps de rire du premier ministre en pleine campagne électorale. Pourquoi pas René Lévesque ? . . . Bourassa ?

4—Quant au choix du jury, il est certes temps que l'on choisisse ses membres en dehors des murs de la maison afin d'éviter les commentaires. Sur le groupe de 5, il y en avait trois de la maison. Le président de la compagnie ne devrait sûrement pas être là. Il est là pour présider la soirée (en passant, en choisir un qui peut apprendre ses commentaires par coeur). Il y avait également le gérant du poste de radio et il y avait cette "grosse" dont le nom m'échappe, mais qui a une émission dans la maison: style pompier, si non campagnard.

5—Tout ça pour dire que je veux féliciter la nouvelle reine qui n'est pas responsable de tout cela. Félicitations également au décorateur. Mais qu'à cela ne tienne, nous aimons bien notre poste, mais Seigneur, qu'il évite d'aller chercher ses pseudo-vedettes aux gros cachets.

MINOUCHE

l'opinion DES AUTRES

L'enfant et l'automobiliste

Si on se reporte aux statistiques de l'année dernière, pour les mois d'avril, mai et juin, 76 enfants ont été tués et 2,090 autres blessés plus ou moins gravement lorsqu'ils ont été heurtés par des automobiles.

Ce triste bilan nous amène à mettre les conducteurs en garde contre ce phénomène printanier qui fait qu'on se laisse trop distraire par le paysage ou l'arrivée des beaux jours ou qu'on succombe au désir de faire de la vitesse ou de prendre des risques inutiles. Le conducteur digne d'avoir un permis doit savoir faire preuve de jugement et prévoir que des enfants peuvent subitement surgir sur son chemin, traverser la route à l'improviste, faire une fausse manoeuvre à bicyclette.

Dans un appel lancé à tous les automobilistes du Québec, le Ministre des Transports a particulièrement insisté sur le fait qu'il y aura toujours des enfants qui, inconscients du danger qui les guette, jouent dans les rues, les traversent sans regarder. Nous le répétons, les automobilistes doivent redoubler d'attention et ne pas se laisser distraire par l'arrivée des beaux jours et être particulièrement vigilants aux heures auxquelles les écoliers se dirigent vers les écoles et aux heures auxquelles ils reviennent à la maison.

CJRS voudrait également attirer l'attention des automobilistes sur le danger qu'ils courent en doublant un autobus scolaire immobilisé afin de permettre aux enfants de descendre. Le nombre d'autobus scolaires va grandissant et trop de conducteurs par inconscience ou négligence, oublient qu'à tout moment un écolier, descendu du véhicule qui le transporte chez lui peut surgir subitement devant lui. N'oublions pas que c'est par la prudence accrue que les automobilistes compenseront pour l'imprudence des enfants et qu'ainsi de nombreuses tragédies seront évitées.

CJRS souhaite ardemment que les prochains mois seront marqués par une diminution du nombre des accidents impliquant des enfants, piétons et cyclistes: "S'ils le veulent vraiment, les conducteurs québecois peuvent améliorer la situation."

R. G.

(CJRS)

Deuxième d'une série d'articles

La lutte à la ségrégation est écrite devant les tribunaux

Par ROD CURRIE

MOBILE, Ala. (PC) — L'histoire qui entoure la lutte contre la ségrégation, dans les écoles du Sud des Etats-Unis, est écrite dans les registres légaux, et à Mobile uniquement, cette histoire est si longue et si embrouillée que même les hommes de loi s'y perdent.

Ici, la lutte se poursuit depuis sept ans. Les réalisations sont relativement peu nombreuses et la lutte est loin d'être terminée.

L'un des personnages les plus en évidence, dans ce long mélodrame, est le juge Daniel H. Thomas, qui a pris parti de façon continue pour les commissions scolaires blanches contre les groupements noirs, à un point tel que l'Union des libertés civiles américaines, dans un appel interjeté l'été dernier, a soutenu que le dossier du juge Thomas pouvait donner à croire que les noirs de Mobile n'avaient pas bénéficié du "forum judiciaire" garanti par la constitution, pour "l'application juste de la loi et le droit de pétition pour la réparation des torts causés".

Le juge Thomas a plusieurs fois été renversé par les tribunaux supérieurs.

Clôture du débat

Récemment, cependant, il a fait une brève déclaration qui, du moins temporairement, a ébranlé les commissaires d'écoles de Mobile.

Cette déclaration avait pour but de déterminer si la déségrégation ordonnée pour le 1er février dernier par la Cour suprême des Etats-Unis et remise à Mobile à la mi-mars, devait finalement être mise en vigueur ou remise encore une fois à plus tard.

Les commissaires d'écoles avaient demandé un délai supplémentaire, à cause d'une nouvelle loi de l'Etat de l'Alabama accordant "la liberté de choix" aux parents et aux enfants, concernant l'école que ceux-ci devraient fréquenter — ce qui en fait, maintenait la ségrégation.

Le juge Thomas déclara que le fait qu'un Etat puisse adopter des lois visant à contourner les décisions de la Cour suprême constituerait "une moquerie vis-à-vis de la Constitution". Par conséquent, la déségrégation devrait être appliquée dans un délai de trois jours, sinon la commission serait passible d'une amende de $1,000 par jour, pour chaque jour de violation.

CONTRE LES NOIRS — Le juge Daniel H. Thomas, de Mobile, Alabama, a été un personnage-clé dans les longues luttes légales au sujet de la déségrégation scolaire dans cette ville. Le juge Thomas a toujours pris parti pour la commission scolaire blanche, lorsqu'il rendait des décisions, mais récemment, il a surpris ses concitoyens en ordonnant à la commission scolaire de se conformer à un ordre le la Cour suprême des Etats-Unis visant à la déségrégation immédiate des écoles. *(Photo PC)*

Le statu quo

Mais il est bien connu que les commissions scolaires locales, dans le Sud, sont expertes à faire traîner les choses. Dans ce dernier cas, les commissaires contre - attaquèrent en ajoutant une autre phrase ambiguë au jargon propre à la déségrégation, en parlant d'"élèves irréguliers". Dans la pratique, cela veut dire que, devant l'ordre donné par le juge Thomas, les commissaires scolaires du comté de Mobile ont adopté une résolution permettant aux enfants, avec la permission de leurs parents, de demeurer dans leurs écoles respectives, avec le titre d'"irréguliers". En fait, ils se trouvent au même point qu'auparavant, sauf qu'ils ne recevront aucun crédit académique, "en attendant que l'affaire soit étudiée plus avant".

De cette façon, le statu quo peut être maintenu indéfiniment. La plupart des élèves de race blanche ne désirent pas changer d'école, surtout en ce moment où l'année scolaire achève; et un grand nombre d'élèves de race noire, soit par apathie ou par crainte, ne bougeront pas de leurs écoles séparées.

La patience

Bien que la situation subisse des fluctuations incessantes avec les amendements élaborés par le Congrès, les directives fédérales et les décisions des tribunaux à divers niveaux, la pierre de touche de la déségrégation à l'échelle nationale est encore la décision prononcée par la Cour suprême en 1954. Dans ce jugement, la Cour décrétait que la ségrégation "de jure"

(Voir LUTTE, p. 31, col. 8)

Un séjour en Afrique ou une expérience religieuse unique

Par LEWIS LEVENDEL

NAIROBI, Kenya, (PC) — Pour deux volontaires des Services universitaires canadiens outre-mer, Bob et Marylin McRoberts, leur séjour de 18 mois en Afrique a été une expérience religieuse extraordinaire.

Bob, âgé de 25 ans, et Marylyn, âgée de 24 ans, tous deux professeurs en Tanzanie, ont constaté "comment on devrait pratiquer le christianisme". En Occident, le christianisme n'est pas vraiment un mode de vie, ce n'est qu'une sorte de "club" où vont les gens, dit Bob. "Au Canada, on passe beaucoup de temps à étudier la théologie de la religion. Ici, nous avons découvert comment appliquer les enseignements du Christ."

Ce jeune couple, de religion protestante, déclare qu'en Tanzanie ils ont eu l'occasion de repenser leurs idées religieuses et de devenir des Chrétiens plus pratiques.

"Les choses matérielles ne sont pas aussi importantes qu'autrefois", déclare Marylyn. Ils veulent s'installer définitivement dans une petite ville, à leur retour au Canada, au cours de l'été.

Marylyn est originaire de Richmond Hill, en Ontario, et son mari est né à Ottawa. Ils se sont rencontrés en 1965, à l'Université de Guelph. Ils se sont mariés en 1967.

Le séjour

Marylyn et Bob sont arrivés en Tanzanie en juillet 1968. Ils ont habité non loin de Mwanza, sur la rive sud du lac Victoria.

La jeune femme, qui possède un baccalauréat en sciences domestiques, a enseigné l'économie domestique, la biologie, les travaux d'aiguille et l'anglais, dans un pensionnat de jeunes filles. Son mari, qui est diplômé en sciences et en pédagogie, a enseigné dans un institut agricole post-secondaire.

Ils gagnent chacun à peu près l'équivalent canadien de $2,000. Ils sont logés gratuitement par le gouvernement de la Tanzanie.

"Les aliments locaux sont bon marché, selon les standards canadiens, mais les produits importés, comme le papier ciré et les céréales, sont chers. L'électricité coûte cher également."

Attitude générale

Lorsqu'on leur demande de parler de l'attitude générale des gens, en Tanzanie, Bob et Marylyn, qui doivent quitter ce pays en juillet pour rentrer au Canada, répondent avec prudence.

"Ce pays, qui est fortement nationaliste, veut maintenant que les professeurs soient des gens du pays, déclare Bob. Ils ont une certaine réticence vis-à-vis des Canadiens, parce que leur peau leur rappelle celle de leurs anciens maîtres."

Les Tanzaniens n'aiment pas beaucoup les spécialistes étrangers, et désirent contrôler leur propre destin. On est actuellement à instaurer le Swahili comme langue d'enseignement.

Comme beaucoup d'autres Canadiens en Afrique orientale, les McRoberts ont rencontré quelque difficulté à connaître les Africains. Le principal problème était celui de la langue.

RESSENTIMENT EN TANZANIE — Bob et Marylyn McRoberts déclarent qu'il existe un certain ressentiment en Tanzanie, vis-à-vis des Canadiens, à cause de la couleur de leur peau. De plus, les Tanzaniens n'aiment pas que des spécialistes étrangers prennent la place de leurs propres enseignants. Les McRoberts, qui ont passé 18 mois en Afrique orientale, comme volontaires des Services universitaires canadiens outre-mer, rentreront au Canada au cours de l'été. *(Photo PC)*

BOURSE DE TORONTO

Titres	Fermeture hier Ventes	Haut	Bas	Ferm.
MINES				
Acera	10000	12	12	12
Acme Gas	2500	10	9½	10
Advocate	2500	231	230	230
Agnico	2000	91	91	91
Akaitcho	100	50	50	50
Allied Mng	200	62	62	62
A Lard	14400	62	57	60
Ang Rsyn	1100	80	80	80
Ang U Dev	2000	56	56	56
Area A	400	226	226	226
Argosy	400	55	55	55
Armore	5500	13	14	14
Arcadia	1000	6	6	6
Asoc Porc	520	33	33	33
Atlas Yk	2000	8	8	8
Avoca M	3600	140	125	125
Bankeno	6000	375	335	360
Bankfield	1000	6	6	6
Barex	100	43	43	43
Bary Expl	600	27	27	27
B-Duq	3000	11	11	11
Beleterre	4500	18½	18	18½
Bethlm	4360	16⅞	16	16⅞
Big Nama	3625	20	19	19
Bl Hawk	20000	30	29	30
Bounty Ex	500	14	14	14
Bral Can F	1600	230	220	220
Brameda	9500	325	285	320
Brunswk	1150	635	625	625
Bunker H	1320	12	12	12
Cadillac M	7000	10½	10	10½
Cam Mine	7500	23	22	23
Camflo	1300	290	290	290
Cam Chib	3200	11¾	11⅜	11½
Camp RL	160	19	19	19
C Tung	11750	202	190	200
C Jamieso	1130	163	160	163
Cn Lnert	10500	22	22	20½
Candore	2000	10	9½	9½
Captain	3000	9½	9½	9½
Cassiar	1710	19	18½	19
Cent Pat	6200	265	244	260
Chemaloy	5700	185	166	182
Chestrvile	1300	14½	14½	14½
Chimo	4700	135	130	134
Coch Will	1700	50	50	50
Coin Lake	1000	14½	14½	14½
Columb M	4200	55	50	55
Comb Met	100	11	11	11
Conigo	3000	17	16½	17
C Callinan	2000	10	10	10
Con Fardy	710	185	180	185
C Marben	1000	420	400	403
C Mrsn	10850	243	200	230
Con Negus	4000	12	11½	11½
Con Nichol	2000	12½	12½	12½
C Rambler	2940	95	95	95
C Red Pop	8500	9	9	9
C Rexpar	11500	60	60	60
Conwest	4380	10⅝	950	10¼
Con Fields	2100	135	130	130
Con-M	15500	16	14½	16
Courvan	7000	16	16	16
Craigmt	2000	12	11¾	11⅞
Cstland	1000	15	15	15
Crowbank	875	14	14	14
D'Aragon	5000	22	21	21
Deer H	10000	10	9	10
D'Elda	15500	82	74	82
Delhi Pac	2000	13½	13½	13½
Denison	1290	34	33¼	33¾
Dicksn	100	204	204	204
Discovery	3265	140	135	136
Dome	50	51½	51½	51½
D Explor	9400	148	135	140
Donal	15000	27	24½	26
Dunraie	2034	23½	22	22
Dynasty	3965	990	955	965
East Sull	1080	650	630	650
Endako	1150	12⅞	12⅞	12⅞
Farwest	3000	9	9	9
F Mar	600	135	135	135
F Play w	100	200	200	200
F Nat Uran	500	40	40	40
Fort Rel	14800	69	60	7
Frobex	2100	26	25	25
Gnt Masct	5087	299	280	295
Giant k	215	800	750	800
Goldray	1120	150	150	150
Goldrim	3000	35	35	35
Gortdrm	3800	400	380	400
Grdry	11100	42	37	40
Grandue	3225	830	810	815
Granisle	1025	14½	13½	14
Gulch	4000	10	10	10
Gulf L	3000	7	7	7
Gunnar	7682	102	91	102
Hallnor	100	370	370	370
Headway	2000	10	10	10
High-Bl	400	385	380	380
Hollinger	1350	29¼	29⅛	29⅛
Huds Bay	2543	27	26¾	27
Hu-Pam	500	15	15	15
Hydra Ex	3050	20	19½	19½
Int Bibis T	6500	23	22	22
Int Halliw	1600	390	355	390
Int Mogul	2895	11⅛	10¼	11⅛
Iron Bay T	100	275	275	275
Irish Cop	500	14	14	14
Iso	23400	180	155	180
Joliet	1500	25	24	25
Jelex	3500	25	25	25
Jonsm	12000	11	10½	10½
Jorex Ltd	100	123	123	123
Joutel	3400	136	133	136
Jowsey	1000	40	40	40
Kam Kotia	9300	258	250	254
Kenn Hold	4500	38	38	38
Kerr Add	2215	12½	12	12⅛
K Anacon	2500	48	45	48
Lacanex	1000	97	96	96
Lacanex w	200	35	35	35
L Duf	11395	15⅛	13⅜	15⅛
Lakehead	4000	22	21	21
L Osu	1500	12½	12½	12½
L Shore	560	335	320	335
La Luz	830	11	11	11
Langis	500	11½	11½	11½
Leitch	400	192	186	186
LL Lac	500	245	245	245
Louviert	2000	14	14	14
Lytton	11975	229	221	234
Macassa	510	135	135	135
Madeline	4226	480	460	475
Madsen	100	117	112	117
Ma'artic	1001	88	8	88
Maitgmi	2450	25½	24¼	25¼
Mayhrun	9500	22½	21½	22½
McAdam	3700	78	77	78
McIntyre	1440	159	154	158
Mentor	2000	66	65	66
Meta Uran	400	17½	17½	17½
Midrim	4500	29	27	29
Min-Ore	3000	10½	10½	10½
Moneta V	500	102	102	102
Mt Wright	2500	28	27	28
Mu'ti Mi	3000	60	58	58
New Ath	3000	22	20½	22
New Bid	500	5½	5½	5½
New Cal	5100	25	24	24
Norlex	12750	33	31	33
Newconex	1500	615	600	610
N Goldvue	1016	4½	4½	4½
N Harri	3000	7½	7½	7½
N Imprl	11000	266	246	265
N Kelore	1000	5	5	5
Newlund	3000	19	19	19
N Que Ragl	2502	17	16⅞	17
N Senator	4500	18	17	18
Nick Rim	100	12	12	12
Norbaska	1000	18	18	18
Norbeau	2000	21	21	21
Norgold	4000	6	6	6
Northcal	1000	11	11	11
N Cold	93600	154	150	150
Northgat	3700	13	12½	13
Nudul	2000	9	9	9
Obaska	11500	14	13	14
Opemiska	5300	14¼	13¾	14
Orchan	500	375	370	375
Osisko	1000	34	33	33
Pamour	100	210	210	210
Patino	1220	43	42¾	42½
Pce Expl	4300	75	72	75
Pick Crow	1000	26	25½	25½
Pine Point	1090	35¼	35¼	35¼
Placer	2650	38¼	36¾	36¾
Prado Exp	500	210	200	200
Preston	1075	925	900	920
Pure Silv	1500	260	245	250
Pyramid	500	36	36	36
Que Man	2000	20	20	20
Q Mattgmi	1000	65	65	65
Que Sturg	2000	13½	13½	13½
Radiore	2000	34	32	32
Rayrock	4300	165	155	160
Reeves	500	350	350	350
Rio Algom	906	17¼	17¼	17¼
Rio Alg ew	200	250	250	250
Roman	2765	900	850	875
Rvanor	7000	12	11	11
St-Fabien	3500	16½	14	14
Satellite	700	14	14	14
Sherr	41922	19½	19¼	19¾
Sigma	300	350	340	340
Sil Miller	200	7½	7½	7½
Silmq	36730	35	31	35
Sisco	1700	250	240	245
Steen R	1915	390	380	385
Sud Cont	71000	39	38	39
Sullivan	3500	700	690	700

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.
Sunburst	5000	6½	6½	6½
Teck Cor A	6736	700	680	700
Teck Cor B	720	560	550	555
Teamont	5120	60	57	57
Texore	20000	25	25	25
Thom L	1000	22	22	22
Tombill	9750	125	121	125
Tonline M	366	165	163	165
Torbrit	100	42	42	42
Tribag	8900	99	95	96
Trin Chib	1000	16	16	16
U Mining	2500	27	27	27
U Asbestos	900	370	350	370
Upp Can	3100	166	165	165
Urban Q	9000	18½	17½	18½
Vespar	2000	30	30	30
W Min	10105	445	410	445
Win Ell	11500	12½	12	12½
Wilco	7000	33	29½	33
Willroy	2825	112	106	110
Windfall	2000	17	17	17
Wr Harg	256	165	165	165
Yk Bear	2600	420	400	420
Young HG	2000	6½	6½	6½
Yukon C	200	150	155	155
ulapa	3500	12	11	12
HUILES ET GAZ				
Alt East G	2200	475	450	460
Aiminex	3640	420	370	400
Am Leduc	6000	12	12	12
A Quasar P	1500	170	155	155
Asamara	10410	13	10⅞	13
Banff	4650	875	740	875
Bralsa	600	200	190	200
Calvert	1000	19	19	19
CS Pete	13800	360	300	360
C Delhi	500	340	340	340
C Ex Gas	3875	370	350	355
C Gridoil	700	625	550	625
C Homestd	1100	650	620	650
C LI Pete	4600	80	77	77
Cdn Sup O	665	24¾	24	24¾
Cdn Trient	300	945	945	945
Cent Del	4800	10¼	990	10
Charter Ol	2621	760	760	760
Chieftan	4569	720	680	700
Clark Can	920	170	161	165
C East Cr	100	280	280	280
Dynam	19100	158	141	158
Ensign Oil	700	185	175	175
Francana	1000	285	280	280
French Pt	7375	610	530	610
Gr Plains	300	23	23¾	23¾
Gt COilsds	500	475	375	375
Houston O	640	170	169	160
Houston w	830	90	77	77
Int Helium	1300	46	45	45
Midcon	1300	46	45	45
Mill C	18100	165	147	160
Nat Pete	3300	205	190	200
N Cont	4500	120	111	120
N Davies	5000	11½	11½	11½
NC Oils	800	600	550	550
Northld	9000	39	36	38
Numac	7950	690	650	675
Okalta	500	24	24	24
Permo	43375	82	70	82
Peruv	2000	36½	36	36
Petrol	5400	104	100	104
Pinnacle P	2200	85	80	85
Place G	19800	140	130	132
Ranger	4800	590	540	550
Scurry Rn	2451	19½	16½	18½
Siebens	4500	635	575	635
Spoon	16400	170	160	160
Syracuse	3400	125	111	124
Triad	12820	330	300	330
U Canso	1300	380	360	360
Un Reef	7000	22	20½	20½
Voyager P	900	280	275	280
Wcoast P	2800	650	635	640
W Decalta	7086	450	425	450
W eDc w	45151	61	51	60
BANQUES				
Mont	11848	15	14½	15
N. S.	3407	19¾	19	19¾
C Imp BC	6955	20	19½	20
Royal	5383	21	20¼	21
Tor Dom	1505	19¾	19½	19¾
INDUSTRIELLES				
Alcan Al	60966	24⅜	23½	24
C Brew	4930	7¾	7⅝	7⅞
D Magnes	200	5¾	5¾	5¾
Inland	550	10	9⅞	9⅞
Inv Grp A	9340	7¼	7	7¼
Pembina	1010	22¾	21½	21½
Simpsons	1995	17½	16⅝	16⅝
Wainoco	1200	300	300	300
Walkers	7725	44½	43½	44
Ventes totales				2,308,000

BOURSE DE MONTREAL

Titres	Fermeture hier Ventes	Haut	Bas	Ferm.
Abitibi	102900	10	9¾	9⅞
Alcan	28725	24½	23½	23⅞
Alcan 4½ p	1179	29	29	29
Algoma Stl	1625	13½	13	13½
Aquitaine	3850	18	16½	18
Asbestos	149	25½	25½	25½
Atl Sug	400	7½	7⅜	7⅜
Bank Mont	5495	15	14½	15
Bank NS	2345	19¾	19¼	19¾
Banque CN	2201	10⅞	10½	10⅞
Banque PC	100	9½	9½	9½
Bell Can	5367	42¼	41	41⅝
Bll C PR A	870	48⅜	48	48
Bombardier	2765	15	14½	15
Brascan	2135	13⅝	13¼	13⅜
BC Forest	550	31¾	31½	31½
Brinco	600	415	405	415
Cae Indus	1200	450	450	450
Cal Pow	26675	20⅝	20½	20½
Cal P Pr	25	89	89	89
Camp Corp	300	400	400	400
Can Cement	50	31	31	31
Can Brew	2765	7¾	7⅝	7⅝
Can Hydro	100	11	11	11
Can Im BC	1715	20¼	19½	20¼
CIL	400	10⅜	10¼	10¼
Can Int Pow	510	28⅛	28¼	28¼
Can Int P pr	125	12	12	12
C Interurb	100	290	290	290
Can Marconi	200	390	390	390
Can Pa I p	1030	24¾	23½	24¾
C Pac I wt	950	535	525	525
C P R	2640	59½	57¾	57¾
CPR 300 pr	800	8½	8½	8½
Canron	800	16	16	16
Cent D Rio	2773	10	10	10
Charter Ind	1400	170	165	170
Chemcell	1020	6¾	6½	6¾
Cominco	1200	26½	26⅛	26½
Con Bath	2355	18½	17	18¼
Cns Textile	400	11	11	11
Cons Glass	300	21½	21	21
Corvette	200	5⅝	5⅝	5⅝
Crush	500	11¾	11¾	11¾
Comaplex	1000	11½	11	11½
Dist Seag	1450	48½	48	48½
Dom Bridge	210	12⅞	12⅞	12⅞
Dofasco	1035	20½	20½	20½
Dom Stores	100	13⅛	13⅛	13⅛
Dom Text	215	10	10	10
Domtar	6111	14½	14	14¼
Donohue	300	10	10¾	10⅞
Du Pont	460	19¾	19½	19½
Falcon	2242	152	150	152
F Players	275	10⅝	10½	10⅝
Fin Coll	600	8	7⅝	7⅝
Fraser	3550	30	29⅜	29⅜
French Pet	2212	585	545	585
Gaz Metro	1706	430	410	410
Genstar	225	10½	10½	10½
Glengair	8300	405	400	400
Glngr wts	1000	205	200	205
Gt Lk Paper	2200	24¼	24¼	24¼
Greyhound	350	300	290	290
Gulf Oil C	2430	16⅜	16	16
Hollinger	200	29½	29½	29½
Home A	675	14	13⅝	14
Home B	125	14	14	14
Hud Bay M	3635	27	26½	27
Husky Oil	200	9¾	9¾	9¾
Imn Oil	4395	18¾	18½	18¾
Imp Tob	1850	14⅜	14¼	24¾
Ind Accept	1100	13⅞	13⅜	13⅞
Inglis	500	9	9	9
Int Nickel	14545	44¼	41¾	44⅛
Intern Pap	100	35½	35½	35½
Int Util	675	26	24¾	26
Inter PL	1300	20⅝	20¼	20⅝
IOS Ltd	650	5	485	5
Island Tele	400	12¾	11¾	12¾
Ivaco	700	5	480	5
Jamaica	9600	50	49	49
Labatt	1351	25¾	25	25¼
Labatt pr	200	25½	25¾	25½
Lobtaw A	300	6¾	6¾	6¾
Loblaw B	750	6¾	6½	6¾
Loeb M	400	485	485	485
Mac H Cab	500	375	370	375
MacMillan	4905	30	29⅝	29⅝
Marché Un	275	6	6¼	⅛ 6¼
Mad Hy Q	110	350	340	345
Mata Mine	12500	71	66	71
Miro	6000	16	15	15
Mistangon	5000	15	14	14
Monteagle	5200	88	85	85
More Mines	500	24	24	24
Mt Pleast	10020	48	46	48
Native Min	4000	8	7	7
New Form	10000	8	8	8
New Mt Co	3000	55	54	54
Nocana	3000	8	8	8
Nor A Rare	5000	24	21	24
Pac Nickel	3000	50	45	45
Patino	100	42	42	42
Pandash	3000	4	4	4
Peso Silv	2500	90	90	90
Phoenix C	1000	745	700	745
Pitt Gold	1000	4½	4½	4½
Pr Potash	2000	4½	4½	4½
Probe M	1000	19½	19	19
Que Ex	5000	10	10	10
Que Uran	1500	40	40	40
Queenston	5000	18	18	18
Rancheria	1000	11½	11½	11½
Rouyn	9000	13	12½	12½
Royal Agas	1500	37	37	37
St Law Co	2500	300	285	290
St Luc Ex	49500	36	32	36
South Duf	3000	9	8	9
Subeo	6400	75	70	70
Sullivan Gr	2400	700	600	700
Surluga	1000	20	20	20
Tagami M	9900	28	28	28
Triton Ex	800	335	325	335
Univer Mn	1600	105	100	100
Western Tin	1000	8½	8½	8½
Wst Hill E	3000	40	38	40
Wisconsin	2500	23	22	22
VENTES TOTALES				
Industrielles				440.600
Mines et huiles				471.300

BOURSE CANADIENNE

Titres	Fermeture hier Ventes	Haut	Bas	eFrm.
INDUSTRIELLES				
Blue Bon	500	280	270	280
Can Secur A	300	225	225	225
Cantol Divr	100	200	200	200
Com Hold	10800	350	305	315
Comodore	500	425	400	400
Crawford A	1000	355	330	350
Dalfens Ltd	100	6	6	6
Lambert A	300	20½	20¼	20¼
Old C Inv	100	51	51	51
Old C Inv wt	100	20	20	20
Old C In A	100	150	150	150
Old C Inv B	100	49	49	49
Paco Corp	100	425	425	425
Prodec	250	480	450	480
Resort Dn	21500	410	390	410
St Law Div	11100	130	100	110
Select Fin	2700	7½	6½	7½
Soca	100	115	115	115
Spartan	3200	95	75	95
Superpack	200	15	15	15
Val Mar N	1000	210	205	205
Visa Bella	200	90	190	190
MINES ET HUILES				
Abitibi Asb	340	525	510	525
Abitibi Co	28000	125	118	125
Ameran	500	9½	9½	9½
Amigo M	2000	47	47	47
Arno	2000	6½	6½	6½
Atl Mnf	500	23	23	23
Baker Tale	22700	41	35	38
Bateman	9500	10	8	10
Burnt Hill	3500	34	30	34
Cadillac X	2400	500	480	500
Can Keeley	1000	3	3	3
C Magsite	1000	34	34	34
Canadore	1000	20	20	20
Cannon	500	23	23	23
Cons Mogul	2500	8½	8	8
Crowsnest	1000	14	14	14
Dyna Mic M	2800	195	110	195
Eagle M	4200	15	167	172
East Sull	1700	650	635	650
Fab Metal	3000	6½	6½	6½
Faro Min	14500	19	17	19
Fidelity	2000	17	17	17
Giant Rock	5000	26	26	26
Fontana	1000	5	5	5
Fox Lake	1000	5	5	5
Futurity	2000	29	29	29
G W M S	1000	35	35	35
Guardian	11500	48	42	48
Gul Por Ur	500	65	65	65
Imn Min	6500	21	20	21
James Bay	10000	98	95	95
Laduboro	900	65	65	65
Louvana	4500	9½	9½	9½
Lynx C	3300	120	106	120

FONDS MUTUELS

	Off.	Dem.
Adanac	2.02	2.21
Beaubran	38.72	42.04
Chemcon Mutual	6.97	7.62
Fonds Collectif A	5.80	6.33
Fonds Collectif B	4.79	5.04
Fonds Collectif C	7.88	8.62
Fonds Desjardins A	4.19	—
Fonds Desjardins B	4.26	—
Growth Oil and Gas	18.92	—
Investors Growth	9.99	10.92
Investors Intl Mutual	6.31	6.91
Investors Mutual	4.86	5.33
Le Fonds P.E.P.	3.32	3.49
Provident Mutual	6.14	6.72
Prov Stock Fund	5.13	5.61
Radisson	2.38	—
Exec	7.65	8.36
Abbey Nth Am Fund	1.09	1.09
A. G. F. Spécial	2.38	—
All Cdn Com	6.57	7.18
All Cdn Div	7.72	8.44
All Cdn Ven	3.70	3.97
American Growth	4.77	5.34
Andreae Equity	3.75	4.70
Associate Investors	4.92	4.97
Beacon Growth	5.71	6.33
Canada Growth	5.28	5.80
Canagex	8.82	9.19
Cdn Channing Ven	5.43	5.95
Cdn Gas Energy	11.70	12.85
Cdn Investment Fund	4.10	4.50
Cdn Scudder Fund	18.10	18.10
Cdn Sec Growth	4.47	4.90
Cdn S. A. Gold Fund	5.13	5.61
Cdn Trusteed	4.56	4.98
Canagrowth	54.93	59.75
Capital Growth	7.87	8.08
xChase Fund	8.93	8.99
Collective Mutual	5.81	6.38
Commonwealth Intl	11.83	12.96
Commonwealth Intl Lev	3.13	3.43
xCompetitive Capital	6.08	6.66
Corporate Investors	5.16	5.64
Corporate Invest Stock Fd	4.97	5.43
Dominion Compound	4.30	4.67
Dreyfus	12.78	11.43
Entarea Investment	5.41	5.91
Exec Fund Cda	6.17	6.48
Exec Inv Intl	4.29	—
xFidelity Trend	20.73	22.11
xFirst Particinating	15.21	16.62
Fraser Growth	2.78	3.05
Gis Compound	7.82	8.55
Gis Income	3.09	3.38
Growth Equity	5.87	6.45
Guardian Growth	6.79	—
Harvard	6.36	6.97
IOS Venture	3.20	3.50
Industrial Growth	5.11	5.60
International Growth	5.58	6.09
Invest	12.94	14.14
Keystone Canada	5.46	6.02
xKeystone Cust S-1	16.03	17.49
xKeystone Cust K-2	4.26	4.66
xKeystone Polaris	3.17	3.47
xLexington Research	12.72	13.90
Magna Carta	2.69	2.97
Maritime Equity	3.40	3.47
Marlborough	8.77	9.03
Mutual Accumulating	4.63	5.06
Mutual Bond	8.53	8.91
Mutual Growth	4.33	4.74
Mutual Income	4.39	5.03
Natrusco	11.53	12.09
Natural Resources	6.73	7.36
N. W. Financial	3.90	4.29
N. W. Growth	4.81	4.85
xOne William Street	13.18	13.18
Oppenheimer Fund	6.33	7.00
Pension Mutual	6.76	7.41
Performance Plus	3.29	3.81
Planned Resources	5.19	5.70
Principal Growth	4.11	4.52
xPutnam Growth	8.99	9.83
Regent Fund	7.59	8.30
Royfund	4.93	5.08
Sav Inv Pret et Rev	5.09	6.69
Sav Inv Am Pret	8.93	9.88
Taurus	4.48	4.92
xTechnol	6.38	6.95
Timed Investment Fund	6.19	6.22
United Accumulative	4.42	4.86
United Horizon	2.75	3.01
United American	2.12	2.33
United Venture	3.76	4.13
Universal Savings Equity	6.25	6.83
Western Growth	5.49	6.03
xWindfield Growth	3.90	4.26
Xanadu	3.45	3.77
York Fund Canada	4.53	4.92

x—Fonds américains.

Dividendes

Unas Investments Ltd., 15 cents, le 30 juin, inscription le 15 juin.

— oOo —

Shell Canada Ltd., 25 cents l'action de classe A; $1.00 l'action de classe B;t outes les deux payables le 15 juin, inscription le 15 mai.

Westeel-Rosco Ltd., 15 cents, le 15 juin, inscription le 22 mai.

Les informations économiques

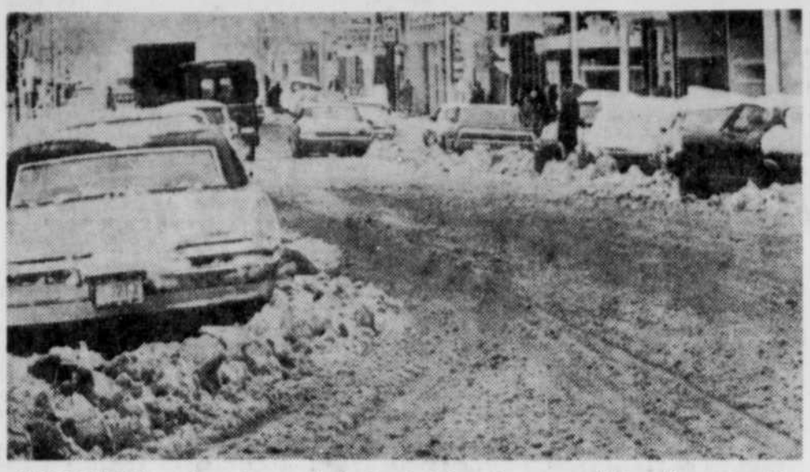
Importante hausse des bénéfices chez Domtar

MONTREAL. — L'état consolidé du revenu net de Domtar Limitée pour les trois premiers mois de 1970 s'élève à $4.2 millions, soit 28c par action ordinaire, par comparaison à $2.5 millions, soit 17c par action ordinaire pour le trimestre correspondant en 1969. Avec un total de $111.7 millions, le chiffre de ventes s'est accru de $6.2 millions par rapport à celui de la période correspondante en 1969, tandis que les revenus de placements et divers se sont élevés marginalement à $1.7 million cette année, soit une augmentation de $100,000. Les coûts des ventes, frais de ventes et d'administration ont atteint $98.1 millions pendant les trois premiers mois de 1970, par comparaison à $95.3 millions pendant la même période en 1969.

Par comparaison au premier trimestre de l'année précédente, l'augmentation sensible des bénéfices peut être presque entièrement attribuée au retour à la normale des activités des usines de Windsor et d'East Angus (Québec), ainsi qu'aux revenus accrus et à l'amélioration de la productivité à l'usine de pâte de Lebel-sur-Quévillon (Québec).

La Société précise qu'elle a accepté la proposition du ministère du Revenu national concernant la détermination du revenu de ses installations de production qui se qualifient pour une exonération d'impôts de trois ans en vertu des stipulations de la Loi fédérale de l'impôt sur le revenu.

Les chiffres du revenu net du premier trimestre de 1970 et de 1969 figurant sur le tableau ci-joint reflètent l'effet de cet accord, les chiffres de 1969 ayant été rég



C'EST L'HIVER — Les citoyens de Regina font face à un second hiver. Des automobilistes ont stationné de peine et de misère dans le centre-ville. *(Téléphoto PC)*

Inflation et pollution en tête d'affiche

OTTAWA (PC) — L'inflation et la pollution ont été les deux sujets qui ont occupé, mercredi après-midi, les députés des Communes lors de la période quotidienne des questions.

M. Edgar Benson, ministre des Finances, a déclaré que le gouvernement Trudeau ne songe pas à surseoir à sa politique de restriction du crédit à la consommation, quels que soient les gestes correspondants du gouvernement Nixon dans sa lutte contre l'inflation.

Le ministre avait donné la première idée de cette règle imposant désormais un comptant de 20 pour cent dans chaque achat important, dans son discours du budget du 12 mars. Une réglementation en ce sens est attendue incessamment.

La règle s'appliquera en particulier à l'achat des voitures.

D'autre part, plusieurs députés ont tenté de savoir si le gouvernement nommera un de ses ministres pour coordonner la lutte contre la pollution. M. Gordon Aiken (PC — Perry Sound-Muskoka) a fait remarquer que les députés d'un comité permanent avait rejeté la candidature de M. J.J. Greene, ministre de l'Energie, des Mines et des Ressources, pour cette tâche.

Mais le premier ministre M. Trudeau a paru prendre la suggestion d'y nommer M. Jack Davis, ministre des Pêches et Forêts, avec beaucoup de réserves. Il a affirmé que le cabinet avait un comité qui s'occupait de la pollution.

Comme la veille, les banquettes étaient fortement dégarnies du côté libéral et du côté créditiste, à l'autre extrémité de la Chambre, à cause des élections du Québec.

La Chambre a débattu ensuite une résolution, présentée en décembre par M. Ron Basford, ministre de la Consommation et des Corporations, et prônant la création d'un comité mixte avec le Sénat pour analyser le travail de la commission des prix et revenus.

Aujourd'hui, la Chambre prend congé de ses travaux législatifs et ajournera aussitôt après la période des questions, pour permettre aux députés de rattraper les retards accumulé dans les travaux des comités.

Les Etats-Unis fourniront des conseillers et des avions de bombardement au Cambodge

WASHINGTON (PA, APF) — Les Etats-Unis ont annoncé mercredi qu'ils fournissent des conseillers militaires et des avions de bombardement et autres appuis pour une offensive majeure de l'armée sud-vietnamienne contre les forces communistes opérant au Cambodge.

Ce geste apporte un aspect nouveau à l'immixtion américaine dans le Sud-Est asiatique, et ces nouvelles ont produit les résultats que voici:

— le président Nixon a annoncé qu'il expliquera ce geste aux Américains jeudi soir dans un discours qu'il prononcera à la télévision et à la radio.

— Des cris d'alarme ont retenti au Sénat de la part de ceux qui ont fait et font pression en faveur du retrait des Etats-Unis du Sud-Est asiatique.

Par ailleurs, les Etats-Unis seraient heureux de voir la question du Cambodge portée devant le Conseil de sécurité de l'ONU, a déclaré mercredi dans une conférence de presse M. Elliott Richardson, sous-secrétaire d'Etat américain. M. Richardson avait suggéré auparavant dans un discours que le secrétaire général de l'ONU utilise davantage le pouvoir qui est le sien de saisir le Conseil de sécurité de situations menaçant la paix internationale. M. Richardson paraissait indiquer qu'il accueillerait volontiers une initiative de U Thant, concernant le Cambodge.

"Le Cambodge est une toute nouvelle affaire," a déclaré le sénateur Mike Mansfield, démocrate du Montana. "Si nous nous immiscons directement ou indirectement, ce sera la guerre générale en Indochine."

Pour sa part, le sénateur J..W Fulbright, démocrate de l'Arkansas, a qualifié l'appui américain aux opérations de l'armée sud-vietnamienne de grave erreur, et a déclaré que cela dépasse largement la requête d'aide du Cambodge présentée à la Maison Blanche.

Certains observateurs militaires sont d'avis que l'opération, bien que dirigée contre les troupes nord-vietnamiennes et les guérilleros vietcong, qui se servent du Cambodge comme refuge, pourrait alléger la pression du commandement communiste sur le nouveau gouvernement cambodgien qui a tout récemment renversé le chef de l'Etat le prince Norodom Sihanouk.

A Saigon

Le ministère de la Défense sud-vietnamien à Saigon, a été le premier à annoncer l'offensive outre-frontière du Cambodge, précisant que cette attaque contre les forces nord-vietnamiennes et vietcong réfugiés au Cambodge, avait reçu l'appui des Américains.

De son côté, le Département de la Défense des USA a peu après confirmé l'offensive en précisant que "cette action était nécessaire pour sauver des vies américaines et du monde libre, et pour renforcer le programme de vietnamisation."

Le sous-secrétaire à la Défense pour les affaires publiques, M. Daniel Z. Henkin, a lu une déclaration aux journalistes, disant que le commandement militaire américain à Saigon "était prêt à fourni un appui" aux Sud-Vietnamiens.

"Cet appui consistera en conseillers d'aviation tactique, coordonnateurs aériens, évacuation médicale ainsi qu'une aide d'ordre logistique," a ajouté M. Henkin.

Les policiers newyorkais à leur poste...

NEW YORK (AFP) — L'arrêt du travail que les agents de police de New York avaient prévu pour minuit mardi, n'a pas eu lieu.

Les agents de la métropole américaine avaient annoncé lundi que les quatre-cinquièmes d'entre eux se feraient porter malades mardi à minuit si la municipalité ne leur accordait pas l'augmentation de traitements qu'ils réclament.

Entre-temps, une ordonnance judiciaire temporaire et valable jusqu'à vendredi inclus a interdit l'arrêt du traval prévu, étant donné que les agents sont considérés comme fonctionnaires et n'ont pas, de ce fait, selon la législation en vigueur, le droit d'organiser des arrêts collectifs de travail.

La direction de l'association des agents, "Patrolmen's Benevolent Association" a fait savoir mardi après-midi que ses membres se soumettraient à l'ordonnance judiciaire mais que si satisfaction ne leur était pas accordée d'ici là, ils se feraient porter malades vendredi à minuit.

Les agents newyorkais réclament une augmentation de salaires de $1,200 par an avec effet rétroactif au 1er octobre 1968.

Une réévaluation complète de la situation au Moyen-Orient — Participation de l'URSS

WASHINGTON (AFP) — Le président Nixon a ordonné mercredi une réévaluation complète et immédiate de la situation au Moyen-Orient, à la suite des rapports faisant état d'une participation de pilotes soviétiques à la défense aérienne de l'Egypte, a annoncé le porte-parole de la Maison Blanche.

"Les rapports concernant cet engagement soviétique en Egypte, a-t-il ajouté, sont un sujet de préoccupation grave pour les Etats-Unis."

Le porte-parole a laissé entendre que la récente décision américaine d'ajourner sine die toute nouvelle fourniture d'avions militaires à Israel pourrait être modifiée à la lumière de la situation nouvellement créée. "L'équilibre des forces au Moyen-Orient, a-t-il dit, fera l'objet d'un examen très attentif".

"C'est pour cette raison, a poursuivi le porte-parole de la Maison Blanche, que le président Nixon a ordonné mercredi une réévaluation immédiate et complète de la situation au Moyen-Orient et de l'équilibre actuel des forces militaires en présence dans cette région".

Répondant à une question, le porte-parole présidentiel a démenti enfin que M. Nixon ait reçu un message personnel du premier ministre d'Israel, Mme Golda Meir.

Pendant ce temps, le sous-secrétaire d'Etat Elliot Richardson a mis en garde l'Union soviétique mercredi contre toute ingérence militaire au Moyen-Orient.

Au cours d'un discours à New York, M. Richardson a affirmé que "l'Union soviétique devrait se rendre compte que tout gain immédiat qu'elle pourrait réaliser en essayant de tirer profit des troubles au Proche-Orient est de loin dépassé par le danger d'élargir le conflit".

Le sous-secrétaire d'Etat américain a tenu ces propos devant un auditoire américano - soviétique sous les auspices de la "National Convocation on the Challange of Building Peace".

"Lorsque l'un de nous — dans ce cas l'Union soviétique—s'engage militairement, il est inévitable que l'autre s'en aperçoive et qu'il réagisse", a dit encore M. Richardson.

Face au défi que pose l'édification de la paix au Moyen-Orient en particulier, M. Richardson a également mis en garde contre toute solution qui serait imposée à l'une des parties en présence.

En discutant de la situation dans cette région, "nos efforts ne devraient pas nous inciter à croire qu'une solution imposée est une solution durable, même si nous pouvons nous mettre d'accord sur ses éléments fondamentaux.

Mère condamnée à la prison pour avoir donné du LSD à sa fille

FORT LAUDERDALE, Fla (PA) — Pour avoir donné à sa fille Diane, âgée de 10 ans, de la drogue hallucinogène, le LSD, et pour cinq autres chefs d'accusation, Mme Delores Patricia Sheid, a été condamnée, à 330 jours de prison et à une amende de $2,025 par le juge James Balsiger.

Après l'avoir condamnée pour incitation de mineure à la délinquance, le juge Balsiger a dit à Mme Sheid:

"J'ai vu et entendu votre fille de 10 ans et j'ai le coeur brisé de ne pouvoir vous condamner, pour cela, à plus de $500 d'amende et 90 jours de prison."

Des mesures pour prévenir les suicides au pénitencier Saint-Vincent-de-Paul

Par GERARD McNEIL

OTTAWA (PC) — Dans le but de corriger les raisons qui motivent les suicides dans les prisons depuis deux mois, des changements dans le personnel aussi bien que dans l'aile psychiatrique du pénitencier St-Vincent-de-Paul, non loin de Montréal, interviendront prochainement.

Quelque 50 prisonniers sont détenus dans cette aile qui, selon les gardes est un endroit morbide, et c'est là que sont survenus cette année cinq des suicides à St-Vincent-de-Paul.

Un des changements consistera à augmenter la quantité de lumière naturelle de 50 pour cent dans les corridors d'ici au 30 mai. Pour y arriver, les fenêtres demeurées sales, étant donné les barreaux et les lourds grillages, seront remplacées par des fenêtres à cadres d'acier, plus faciles à nettoyer et permettant une meilleure lumière.

Des tuiles d'amiante seront installées sur les planchers et un nouvel éclairage électrique sera installé, de même que des lampes de chevet dans les cellules. Les vieilles lumières bleues qui demeuraient allumées toute la nuit seront enlevées.

Un architecte spécialisé dans les arrangements de couleurs est présentement consulté au sujet de nouvelles peintures devant être posées.

Le solliciteur général, M. George McIlraith, donnant des précisions sur ces changements au cours d'une interview, a déclaré que cinq psychiatres sont actuellement recherchés, et en compagnie des gardes se mêleront aux prisonniers dans le but de relever les signes de refoulement qui précèdent généralement le suicide.

En mars prochain des soumissions seront demandées pour la construction à Montréal d'un centre médical de détention, où seront dirigés les cas de psychiatrie.

Tout récemment, M. McIlraith a nommé un psychologue, un directeur et un préposé à la classification dans le but d'enquêter sur les récents suicides survenus dans les prisons de la région de Montréal. Un psychologue conseil de l'extérieur a également été invité à participer à cette étude.

"Au sein du ministère, a dit le ministre, des recherches sont également entreprises sur tous les suicides survenus depuis 1959."

"A l'issue de ces recherches, je prendrai les mesures qui s'imposent pour régler ce problème", a conclu le ministre.

AVIS IMPORTANT

Bromptonville et environs

Dans la parution de l'annonce Trans-Kébec de mercredi, le 29 avril, nous avons oublié de mentionner que le

SUPER MARCHE CASTONGUAY

22, rue St-Joseph
Bromptonville—Tél.: 846-2728

est affilié à Trans-Kébec et qu'il vous offre une foule de spéciaux.

Consultez l'annonce Trans-Kébec de mercredi, le 29 avril.

37458

Jos Forget et Westinghouse

vous invitent à voir les articles ménagers 1970 Westinghouse.

M. Jos. Forget, prop.

Vous ne pouviez mieux choisir qu'un ensemble laveuse-sécheuse Westinghouse.

JOS. FORGET MEUBLES
MEUBLES NEUFS ET USAGES
AGENT AUTORISE WESTINGHOUSE
345, rue Bowen Sud — Sherbrooke — Tél.: 567-2820

37452

OUVERT LES JEUDIS ET VENDREDIS SOIR

YVES MONFETTE B. sc Com.
Conseiller en Administration
Spécialiste en impôt — Comptabilité
Etats financiers
Est heureux d'annoncer à la population de Sherbrooke et des environs qu'il est maintenant à la disposition du public au
33 sud, rue Bowen, Sherbrooke
Tél.: 562-7011

37495

DONNONS GÉNÉREUSEMENT À LA CAMPAGNE L'ÉCUSSON ROUGE

THE SALVATION ARMY

du 1er au 31 mai

Coprésidents de la campagne :
M. J. P. Gautier
et Mme E. Darby

...les personnes qui ont connu les divers degrés de la pauvreté et de la dégradation; les femmes faisant face au problème de fille-mère, les enfants orphelins...à tous ceux là et à un grand nombre d'autres, l'Armée du Salut leur apporte soulagement et espérance par l'entremise de ses refuges, de ses hôtelleries, de ses foyers et de ses hôpitaux.

Voulez-vous nous aider à continuer cette si belle oeuvre et, en agissant ainsi, connaître la joie d'aider les autres?

Les dons peuvent être adressés à :

L'ARMÉE DU SALUT

a/s BANQUE TORONTO DOMINION—9 nord, rue Wellington, Sherbrooke

Des reçus en duplicata seront envoyés pour fins d'impôts.

N. B. — Faire chèque payable à l'armée du Salut

OBJECTIF: $6,500.

L'ARMÉE DU SALUT

vous dit merci à l'avance au nom de tous ceux qui souffrent et que le malheur frappe et qu'elle pourra aider

Ce message est une gracieuseté des entreprises suivantes :

KRUGER PULP & PAPER LTD — Bromptonville
MacKINNON STRUCTURAL STELL CO. LTD — Division de Q.S.P. Sherbrooke
SOCIETE PATE & PAPIER KRAFT DOMTAR LTEE — Windsor et East Angus
S. W. HOOPER & CO. LIMITED — Sherbrooke
HODGE AUTO PARTS LIMITED — 63, Wellington Sud — Sherbrooke
BOULANGERIE ALLATT LTEE — Sherbrooke
SHERBROOKE PURE MILK CO. LTD — Sherbrooke
CANADIAN UNICAST STEEL LIMITED — Sherbrooke
COMBUSTION ENGINEERING SUPERHEATER LTD — Sherbrooke
W. H. ADAM LTEE — Sherbrooke
NATIONAL WALLPAPER & PAINTS LTD — 156, Wellington Nord — Sherbrooke
J. S. MITCHELL — Division de Westburne Industrial Enterprises Ltd. Sherbrooke

39484

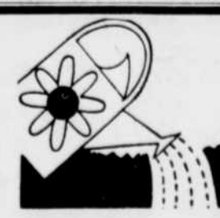
KAISER ALUMINUM

MET FIN AUX ENNUIS CAUSÉS PAR LE PEINTURAGE!

Le déclin d'aluminium Kaiser pour maisons est disponible en un choix de trois motifs attrayants et neuf couleurs modernes. Renseignez-vous sur le déclin d'aluminium Kaiser pour maisons. Il est garanti durant 20 ans.

Pour obtenir plus de renseignements, consultez les pages jaunes afin de trouver le vendeur Kaiser autorisé ou téléphonez ou communiquez avec

Kaiser Aluminum & Chemical Canada Limited
9513 Côte de Liesse, Dorval, Montréal, P.Q.,
Tél: (514) 631-4384



POUR VOS GAZONS

Qualité - Service - Bas prix

LE PLUS GROS DETAILLANT DE CO-OP

— Graines de semences — Engrais chimiques — Herbicides et insecticides.
— Fumier de moutons — Mousse de tourbe (peat moss)
— Assortiment d'outils de jardinage — Vaporisateurs

Voyez nos spécialités à :

Sherbrooke — Lennoxville — Cookshire — Windsor — Magog

La Société Agricole de Sherbrooke

OUVERT LE SAMEDI DE 8h. 00 A.M. A MIDI

Coin King et Belvédère — Sherbrooke — 567-8406

37440

Achetez un
CASCADE 60
pour
seulement
$2.25
par mois

Pas plus cher
...et tellement mieux!
Ce n'est pas plus cher, loin de là.
Le chauffe-eau électrique Cascade 60
est fait pour *répondre économiquement*
à vos besoins,
et en fait de sécurité, de service, de durée
et d'entretien...
c'est tellement mieux.
Consultez votre fournisseur local ou
le service des Ventes.

Hydro-Québec

Affaire Kopechne: le sénateur Ted Kennedy coupable du délit de conduite imprudente

BOSTON (AFP)—Avant même que les 764 pages des minutes de l'instruction judiciaire menée à huis clos en janvier dernier par le juge Boyle aient pu être lues et analysées, l'opinion personnelle du juge, exprimée dans une annexe de 12 feuillets à créé une sensation.

Le juge Boyle déclare tout de go qu'il retire l'impression que ni le sénateur Edward Kennedy, ni Mary Jo Kopechne n'avaient l'intention de quitter l'île de Chappaquiddick où ils venaient de participer à une réception des amis et collaborateurs du clan Kennedy.

La thèse jusqu'ici et soutenue était que le jeune sénateur devait déposer Mary Jo au traversier parce qu'elle voulait rentrer à son hôtel de l'autre côté du bras de mer, qu'il s'est trompé de chemin et que sa voiture est tombée dans une lagune au moment où elle s'engageait sur un pont sans rambarde.

Malgré l'avis du juge qui s'inscrit ainsi publiquement en faux contre les déclarations de Ted Kennedy, aucune nouvelle accusation n'a été formulée à la suite de l'instruction et la publication des minutes et du rapport du juge Boyle met un point final à l'aspect juridique de l'affaire, mais pas aux autres aspects.

Le sénateur Kennedy a réagi immédiatement en s'élévant dans une déclaration à la presse contre les déductions du juge Boyle, les niant et affirmant qu'il a dit toute la vérité.

Les déductions du juge Boyle semblent s'appuyer sur les éléments suivants, consignés dans les minutes de l'enquête:

1. C'est à 23h15 que le sénateur Kennedy a décidé de quitter la réception dans l'île de Chappaquiddick et que Mary Jo l'a prié de la déposer à son hôtel de l'autre côté du bras de mer. Or, tout le monde savait que le traversier ne fonctionnait que jusqu'à minuit.

2. Mary Jo qui partageait à l'hôtel une chambre avec une amie, Ester Newberg, présente à la réception et qui, elle, ne partait pas, avait omis de demander la clef de la chambre à son amie.

3. Le juge est persuadé que Kennedy connaissait parfaitement le chemin menant au traversier et le chemin opposé, que la voiture a emprunté, menant à la lagune .Ted Kennedy a cependant déclaré au cours de l'instruction qu'il n'avait jamais été sur l'île de Chappaquiddick avant le 18 juillet, date de la réception et de l'accident.

4. Le juge souligne le fait que Ted Kennedy a réclamé les clefs de sa voiture à son chauffeur, qui était sur les lieux, et qui habituellement conduisait le sénateur. Ce fait lui paraît d'autant plus significatif que la voiture était nécessaire pour ramener plus tard les autres invités.

Dans son rapport, le juge Boyle estime également que le sénateur Kennedy s'est rendu coupable du délit de conduite imprudente qui, d'après le code de la route, peut être puni d'une peine de deux ans de prison au maximum et d'une amende de $200. Mais il ne formule aucune intention de poursuite sous ce chef.

L'incrédulité du juge Boyle concernant les intentions fondamentales du sénateur Kennedy et de Mary Jo ne font qu'envenimer la situation. D'autant plus qu'il ne semble tirer aucune conséquence de son observation.

La situation embarassante du sénateur Kennedy sur le plan de l'opinion publique et sur celui de sa carrière politique ne peut que s'en ressentir. Les ombres de doute qui planaient dès le début sur toute l'affaire ne font que s'épaissir. Et pourtant, sur le plan légal, l'affaire est close. C'est pour cela d'ailleurs que la Cour suprême a autorisé la publication des minutes.

Le sénateur Edward Kennedy

Le juge James A. Boyle

Mary Jo Kopechne

En fait, c'est le même juge Boyle qui en avait déjà esquissé toute la portée, lorsque le 25 juillet dernier, six jours après l'accident, il condamnait le sénateur Ted Kennedy à deux mois de prison avec sursis pour "fuite après accident et non-assistance à personne en danger de mort". Il avait ajouté à sa sentence: "Je suis convaincu que l'accusé est déjà puni et continuera de l'être bien au-delà de toute peine que cette cour pourrait lui infliger".

Les high schools américains: des chaudières prêtes à sauter

WASHINGTON (PA) — Les high schools américains sont tout autant de chaudières dont on craint qu'elles ne soient tout près de sauter....

Dans le seul mois de février, une enquête gouvernementale a démontré que ces institutions ont été le théâtre de 43 incidents violents qui ont nécessité 19 interventions des forces policières et ont mené à 257 arrestations. Sans compter les nombreux incidents de moindre importance qui ne font pas l'objet de rapports.

Ces heurts sont en quelque sorte la vapeur qui s'échappe de la marmite en ébullition. Ils ne sont que les signes visibles d'un malaise profond qu'a permis de mettre en lumière une étude à la grandeur du pays effectuée par la Presse Associée.

Selon cette enquête, seule une infime partie des 18,000,000 d'adolescents qui fréquentent les high schools américains est en révolte ouverte et parfois violente contre le système scolaire et la société. Mais en même temps, ce sont surtout les récriminations de cette minorité insatisfaite qui dominent les interviews rélisées d'un bout à l'autre du pays.

Contestation

De New York à San Francisco on a pu noter les mêmes griefs: atmosphère d'écoles-prisons avec gardes armées et clôtures. En Californie, classes fermées à clef.

AUTO-CENTRE WESTERN Valeurs du PRINTEMPS

AUBAINES POUR LE PLEIN AIR

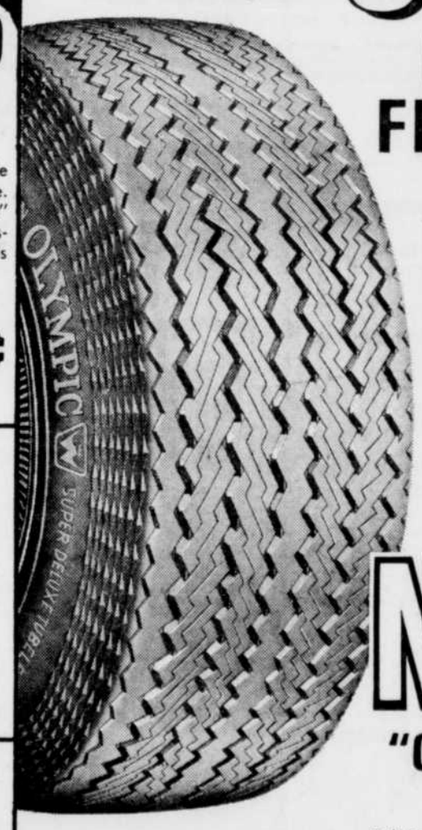
PONCHO
IMPERMÉABLE 100% VINYLE
Scellé à la chaleur, vinyle épais avec capuchon fixe. Bonne coupe, 52" x 80" avec deux boutons pression. Peut servir de tapis de sol. Avec étui.
VALEUR DU PRINTEMPS 99¢

BOTTES-PANTALON
Vinyle durable scellé à la chaleur. Entièrement imperméable. Ceinture et bretelles extensibles. Une seule pièce. Brun. Medium et large.
VALEUR DU PRINTEMPS 2.22

COUTEAU DE PÊCHE
Lame en acier suédois 6". Manche en bois dur. Étui en cuir avec boucle pour porter à la ceinture.
VALEUR DU PRINTEMPS 1.57

TROUSSE de CAMPEMENT
Lanterne à tête mobile avec pince pour attacher à la ceinture et commutateur 3 façons. Deux piles "D". Inclus: canif à 3 accessoires.
VALEUR DU PRINTEMPS 1.77

FAMEUX MOULINET JOHNSON 088
Lancer léger. "Pick-up" positif anti-retour; dégagement instantané et ajustable. Tambour de 240 pi. de ligne mono. 10 lb.
VALEUR DU PRINTEMPS 4.44



SOLDE DE PNEUS FIN-DE-LIGNE
ACHETEZ MAINTENANT ET ÉPARGNEZ! PNEUS DE HAUTE QUALITÉ! DEVANT ÊTRE LIQUIDÉS POUR FAIRE PLACE AUX NOUVEAUX! MODÈLES '70!

4-plis DUPONT NYLON
"OLYMPIC" SUPER DELUXE
Fabriqués par un de nos manufacturiers canadiens les plus réputés. Même qualité de fabrication que les pneus de **première ligne** et en **plus** 4-plis DUPONT NYLON! Pleine largeur, pleine profondeur du câble procure une meilleure résistance au glissement, ajoute un confort et plus longue durabilité. **Dépasse les normes de sécurité.***

PLEINEMENT GARANTIS
Les pneus OLYMPIC installés sur les voitures à passagers à leur état original sont garantis d'être exempts de vices de main d'oeuvre et de matériaux et de supporter les risques routiers normaux sans limite de temps ou de millage.

VÉRIFIEZ VOS AUBAINES!

GRANDEURS	RÉG. WESTERN	PRIX VENTE*
775/14	19.95	16.88
825/14	22.95	19.88
855/14	24.95	21.88
775/15	19.95	16.88
825/15	21.95	18.88
845/15	23.95	20.88

*avec echange
Flancs blancs: seulement $2. chacun en surplus

AUTO-CENTRE WESTERN — LE MAGASIN AUX NOMBREUX SPÉCIAUX

SHRBROOKE 1045 est, rue King Tél.: 569-3337
ASBESTOS 299, boul. St-Luc Tél.: 879-5515
COATICOOK 127, rue Child Tél.: 849-4062
THETFORD MINES 357, boul. Labbé Tél.: 335-9977
WINDSOR 169, rue St-Georges Tél.: 845-3737
VICTORIAVILLE 30, rue Perreault Tél.: 752-4401

GAGNEZ A CHERCHEZ LE MAGOT
Obtenez vos formules de participation chez Western

PLUS DE 120 MAGASINS DESSERVANT 5 PROVINCES

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMBOURSE

Woolco

VENTE des employés

JEUDI — VENDREDI — SAMEDI

1 ROUES CHROMEES
De marque 'Thrush". Première qualité.
Grandeur pour la plupartd es autos.
Prix rég. Woolco 24.96 chacune
Spécial 20.96

2 STEREO D'AUTO
De marque 'Brunswick". Modèle à 8 pistes.
Fabrication première qualité.
Prix Rég. Woolco 99.95
(installation non comprise)
Spécial 89.95 (installation comprise.)

3 LUMIERE A IODE
De marque "Wipac" 17900. Idéal contre le brouillard ou la pluie. Comprend prise double.
Prix Rég. Woolco 23.94
Spécial 19.94 l'ensemble.

4 CHEMISES SPORT
Pour hommes. Manche courtes.
Motifs à carreaux ou à rayures.
Grandeurs P.M. G.T.G.
Prix rég. Woolco 1.97
Spécial 1.39

5 GILET DE TRICOT
Pour hommes. Manches courtes.
Assortiment de teintes. Col roulé.
Enclure en V. P.M.G. TG.
Prix Rég. Woolco 1.98
Spécial 1.39

6 JEANS POUR GARCONS
Pressage permanent. Tons Bleu.
Rouille, Beige, Vert. Tailles 8 à 16.
Prix rég. Woolco 2.97
Spécial 2.59

7 BONBONS 'Taveners'
A saveur de fruits, caramel et citron.
Format de 10 onces.
Prix rég. Woolco 2 pour .76
Spécial 3 pour .99

8 FILIERE PRATIQUE
Pour la maison ou le bureau.
Fabrication de métal robuste.
Prix Rég. Woolco 5.86
Spécial 5.27

9 FILM POLAROID
De type 75. En couleurs. Avec l'achat de 2 paquets, obtenez un paquet de 3 cubes ou de lampes éclair M3
Spécial Woolco 2 pour 10.49

10 ENSEMBLE "TONKA"
Ensemble de balançoires, pour les jeunes.
Construction acier.
Prix Rég. Woolco 16.86
Spécial 14.97

11 PISCINE "CALECO'
Avec sièges aux quatre coins.
Grandeurs 66" x 42" x 12"
Prix Rég. Woolco 11.46
Spécial 9.96

12 FRISBEE
Le jeu du lancer le plus populaire au Canada.
Amusant pour les jeunes et adultes.
Prix Rég. Woolco .96
Spécial .77

13 CAMION ROBUSTE
A benne géante. Construction en polythène très robuste.
Prix Rég. Woolco 6.66
Spécial 5.47

14 SERVIETTES DE TABLE
'Chefs', format familial. Les serviettes qui ressemblent le plus au tissu.
Prix Rég. Woolco .63
Spécial 2 paquets $1

15 ASSIETTES 'REED'S'
Pour le camping ou le pique-nique
Grandeurs 9 pouces. Paquet de 75.
Prix Rég. Woolco .99
Spécial 76

16 CHOCOLAT 'MOIRS'
Chocolat aux cerises dans délicieuse crème liquide.
Boite de 2¼ livres.
Prix Rég. Woolco 1.99
Spécial 1.75

17 BONBONS VARIES
"Dare". Choix de menthe, jujube, fudge, épices.
Sac de 2 livres.
Prix Rég. Woolco .89
Spécial 2 pour 1.50

18 SAVOUREUX HOT-DOGS
Sur bâtonnets. Pogo'. Saveur de Pizza
Prix Rég. Woolco .25
Spécial 6 pour $1

19 MACHINE A ECRIRE
De marque 'Brother'. Type Charger 22.
Caractères anglais.
Prix Rég. Woolco 69.87
Spécial $55

20 ROULEAUX A FRISER
Grandeurs assorties. Tiennent bien en place.
Formats assortis.
Prix Rég. Woolco .88
Spécial .76

21 COLLECTION 'Etoile d'Or'
Livres d'aventures pour enfants.
Seront très appréciés.
rix Rég. Woolco .56
Spécial 2 pour .99

22 ENSEMBLE DE JARDINAGE
Deluxe. Pour enfants.
Choix de râteau, pelle et pioche.
Prix rég. Woolco 1.36
Spécial 1.17

23 ENSEMBLE DE VALISES
Deux-pièces. Couleurs bleu, rouge ou gris.
Bonne qualité.
Prix Rég. Woolco 17.86
Spécial 15.46

24 BOTTES MOULANTES
Pour dames et jeunes filles. Imitation "Wet-Look".
Pointures 6 à 10. Noir.
Prix Rég. Woolco 12.97
Spécial 9.97

25 BOTTES "WESTERN"
Pour hommes et jeunes hommes.
En cuir noir ou brun et suède.
Pointures 6½ à 12.
Prix Rég. Woolco 23.97
Spécial 19.97

26 LIQUIDE 'JOY'
Pour la vaisselle. Bouteille 32 onces.
Spécial .57

27 ENSEMBLE 'Corning Ware'
comprenant casserole de 48 on.
avec couvercle
Prix Woolco 6.88

28 ACCESSOIRES
De plastique pour la cuisine.
Choix de plats à vaisselle, bol, panier, etc.
Prix Rég. Woolco .57
Spécial 2 pour .94

29 PLANCHE A DEPECER
Pour jambon, boeuf.
Offrez-la en cadeau pour la Fête des Mères.
Prix Rég. Woolco 5.99
Spécial 4.88

30 EPANDEUR 'True Temper'
Couvre 8 pi. de largeur.
Complet avec contrôleur.
Prix Rég. Woolco 22.97
Spécial 19.95

31 GRAINES A GAZON "Morning Dew"
Sac de 4 livres.
Prix Rég. Woolco 2.66
Spécial 1.99

32 BOYAU D'ARROSAGE
En caoutchouc. 3 rangs. Raccords en laiton coulé.
50 pieds.
Prix Woolco 3.77

33 RATEAU A FEUILLES
Comprend 22 dents. Fabrication très robuste.
Prix Woolco 1.88

34 COTON IMPRIME
Largeur 45". Toile unie 36".
Variété de teintes.
Prix Rég. Woolco .99 et 1.47
Spécial .65

35 COTON SATINE
cordé très fin. Largeur 45".
Choix de couleurs en vogue.
Prix Rég. Woolco 1.67
Spécial .99

36 COUSSINS BOUDOIR
Décoratifs. Choix de Avocado, Orange ou Bleu.
Prix Rég. Woolco 1.84
Spécial 1.17

37 COUVERTURE DE FLANELETTE
Grise. Avec bordure à rayures rouge et bleu.
Grandeurs: 44" x 72".
Chacune .88

38 BOITE-CADEAU
Comprenant 4 serviettes à main et débarbouillettes.
Prix Rég. Woolco 2.97
Spécial 2.27

39 LAMPE A CHAINE
Style no. 7000. Grand choix de teintes.
Pour salon ou boudoir.
Prix Rég. Woolco 16.98
Spécial $14

40 MIROIR DE PORTE
Cadre en bois. Recouvert de bois.
Grandeurs 14" x 50".
Prix Rég. Woolco 5.88
Spécial 4.97

41 ENSEMBLE DE TORCHE
Pour soudure. Comprend 2 chalumeaux à souder, à fondre, 1 fer à souder, 1 allumoir.
Prix Rég. Woolco 9.44
Spécial 7.37

42 JEU DE DOUILLES
comprenant 15 pièces.
Avec bras de force rallonge.
Prix Rég. Woolco 8.86
Spécial 7.49

43 BALANCE DE CHAMBRE DE BAIN
De 0 à 300 livres. Blanc, avocado, Rose et Or.
Très robuste.
Prix Rég. Woolco 6.69
Spécial 5.17

44 ACCESSOIRES DE PECHE
Assortiment complet. Choix de appâts, compartiment à hameçons ou autres.
Prix Rég. Woolco .88
Spécial 2 pour $1

45 LIGNES A PECHE
Fabrication de fibre de verre.
Très solide.
Prix Rég. Woolco 10.97
Spécial $7

46 POELE "Coleman"
Pour le camping ou le pique-nique.
Modèle de luxe.
Prix Rég. Woolco 29.97
Spécial $25

47 BICYCLETTE
Pour garçons ou filles.
Couleur vertes seulement. Hauteur 20'
Prix Rég. Woolco 39.97
Spécial 34.97

48 TASSE ET SOUCOUPE
En porelaine de Chine. Importation d'Angleterre.
Motif Royal Rose.
Prix Rég. Woolco $2.
Spécial 1.75

49 ENSEMBLE A SALADE
Indiana Glass. Comprend 3 morceaux. Couleurs assorties. Belle qualité. — Prix Woolco 5.88

50 ASSORTIMENT DE COLLIERS
Couleurs assorties.
Longueur 54", 72", 90" et 104".
Prix Rég. Woolco .98
Spécial .50

51 RIDEAU DROIT
100% rayonne. Blanc seulement.
Grandeurs 80" x 63".
Prix Rég. Woolco 2.76
Spécial 2.26

52 RIDEAUX DE CUISINE
Etagés et cantonnières.
Vert, Rose, Melon, Or.
Prix Rég. Woolco 6.97
Spécial $5

53 TAPIS DECORATIFS
Grandeurs 42" x 42".
Choix de 5 belles teintes.
Prix rég. Woolco 24.99
Spécial 14.95

54 TAPIS DECORATIF
Grandeurs 34" x 54" Confection 100% rayonne.
Choix de couleurs.
Prix Rég. Woolco 25.99
Spécial 14.95

55 DESCENTE DE BAIN
Comprenant deux morceaux.
Confection 100% Kodel. Choix le couleurs.
Prix Rég. Woolco 7.46
Spécial 5.46

56 TAPIS DE PASSAGE
27" de largeur. Couleur bleu seulement.
Prix Rég. Woolco 3.76 ver. car.
Spécial 2.99

57 CHEMIN DE PASSAGE
'Ozite'. Largeur 27". Choix de Or, Turquoise, Vert, Rouille, Brun.
Prix Rég. Woolco 4.77 verge
Spécial 3.84

58 TENTE-ROULOTTE "Brentwood"
de luxe. Capacité de logement pour 4 personnes.
Toile imperméable.
Prix Rég. Woolco $447.
Spécial $420

59 CHAUFFERETTE
Modèle 3000 BTU. Idéal pour le chalet ou le camping. Couleur rouge.
Prix Rég. Woolco 6.97
Spécial $5

60 ROBES BRASSIERES
Pour dames. En coton glacé. Motifs imprimés rayés ou unis. Tailles 10 à 16.
Chacune $2

61 JUPES DE FLANELLE
Pour dames. Belle coupe. Motifs quadrillés ou unis.
Tailles 10 à 16.
Spécial 2 pour $3

62 COMBINAISON 'jumpsuit'
Pour dames. En orlon de belle qualité.
Manches courtes. Tailles 8 à 16.
Chacun $14

63 PANTALONS AVEC BRETELLES
Pour demoiselles. 100% coton.
jolis imprimés. Tailles: 10 à 14x.
Chacun $3

64 PANTALONS POUR DEMOISELLES
Jambes évasées. Assortiment de couleurs.
Tailles 10 à 14x.
Chacun $2

65 PYJAMAS DE COTON
Pour fillettes. Motifs d'animaux. Manches courtes.
Grandeurs 3 et 3x.
Chacun $1

66 ROBES DE NUIT
Pour fillettes. Manches courtes.
Imprimés Rose, Bleu ou Orange.
Chacune $1

67 PULL-OVERS ACRYLIQUE
Pour fillettes. Taille universelle.
Rose, Bleu, Blanc.
Chacun $2

68 GAINE-CULOTTE en lycra
Pour dames. Jambes longues.
Couleur noire seulement. Grandeurs: P.M.G.
Chacune $2

69 GAINE CULOTTE
En lycra, pour dames. Jambes courtes.
Blanc. Grandeurs P.M.G.
Chacune $2

70 "BRASSIERES" DE COTON
Bretelles ajustables.
Grandeurs 32A à 40D
Chacune .88

71 CULOTTES SPORT en lycra
Pratique pour le port de vêtements sport.
Couleur chair et blanc. P.M.G.
Chacune 1.33

72 CULOTTES EXTENSIBLES
A jarretelles. Jambes élastiques.
Blanc. Noir. Grandeurs P.M.G.
Prix Woolco 2 pour $1

73 ROBES DE NUIT
Pour dames. En nylon brossé.
Teintes pastel. Grandeurs: P.M.G.
Spécial 2 pour $3

74 ROBE DE NUIT
Courtes. Pour dames.
Tissu lavez-portez. Imprimé seulement. Gr. P.M.G.
Prix Woolco $1

75 PYJAMAS COURTS
Et robe de nuit. Pour dames. Confection nylon.
Teintes pastel. Grandeurs: P.M.G.
Chacun $2

76 ROBE DE NUIT ET PEIGNOIR
De nylon, 3 styles. Rose, Bleu, Vert.
Grandeurs P.M.G.
Ensemble $3

77 ENSEMBLE POUR FILLETTES
Comprend pantalon et blouse à manches courtes.
Grandeurs 7 à 14
Ensemble $2

78 PANTALONS EXTENSIBLES
Pour fillettes. Tissu lavable.
Bleu, Rose, Vert ,Lime. Tailles 7 à 14
Chacun $1

79 GLACIERE A PIQUE-NIQUE
Fabrication styrofoam.
Conserve la chaleur ou le froid.
Prix Rég. Woolco 3.97
Spécial 2.97

80 BONBONNIERE DE BOIS
Très pratique pour réceptions.
Fabrication bois poli de belle qualité.
Prix Rég. Woolco .98
Spécial .50

VERRES A COLA
Très pratiques. Boite de 12.
Prix Woolco. .77

Heures d'affaires:
Lundi, mardi, mercredi:
9h a.m. à 6h. p.m.
Jeudi, vendredi:
9h. a.m. à 9h. p.m.
Samedi: 9a.m. à 5 p.m

WOOLCO
R. Martin

SATISFACTION GARANTIE "Marchandises satisfaisantes. Echange ou argent remis"

SPECIAL !
Assortiment de toffee et caramels
Format de 2 livres.
Prix Rég. Woolco .86
SPECIAL .67

2000, BOULEVARD BOURQUE

CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST

Buanderie SHERBROOKE Laundry
VOUTES D'ENTREPOSAGE A HUMIDITE CONTROLEE POUR FOURRURES ET VETEMENTS
SERVICE DE CUEILLETTE ET LIVRAISON
353 rue Frontenac 562-2633

ECHANGEZ VOS MEUBLES USAGES POUR DES MEUBLES NEUFS CHEZ
A. BLOUIN MEUBLES
66, Meadow, Sherbrooke, Qué. — Tél.: 569-5591
36859 Voisin du stationnement Wellington Nord

RENE ROBERT

est le maître-fourreur que vous devez de consulter pour le remodelage de votre manteau de fourrure.
Une attention toute particulière vous sera accordée en vue de vous permettre de jouir de la nouvelle mode '71.
MFA Membre M. F. A.
J.A. ROBERT Ltée
fourreur depuis 1909
37511 1084, King Ouest — 562-4006

intérêts féminins

La carrière d'une dessinatrice de modes

MONTREAL (PC) — La dessinatrice de modes Elvia Gobbo est arrivée à Montréal il y a cinq ans, pour ouvrir une boutique. Deux ans plus tard, elle se lançait dans la confection en série, et le nom de la compagnie devenait Luv Originals. Mlle Gobbo s'était rendu compte qu'il y avait place sur le marché canadien pour des vêtements recherchés et sophistiqués.

"C'est un grand risque de lancer une ligne nouvelle", déclare Mlle Gobbo, qui n'est âgée que de 28 ans. Mais elle ajoute qu'elle a une associée dans cette affaire, et que cette dernière avait de l'exérience dans ce domaine. Les vêtements créés par Elvia Gobbo se vendent au détail de $40 à $100.

La jeune femme sait très bien que dans le cas d'une maison comme Luv, il faut savoir devancer la mode, beaucoup plus que ne le font les compagnies ordinaires. Ainsi, bien que la plupart des maisons soient d'avis que la longueur "midi" ne sera vraiment adoptée qu'à l'automne, Elvia a déjà dans sa collection d'été une trentaine de créations de cette longueur.

Née dans une petite ville de l'Etat de New York, Elvia a des ancêtres dans le nord de l'Italie. Plusieurs de ses oncles sont des artistes, et elle-même a toujours été attirée vers les arts. Venue à New York pour étudier le dessin de modes, elle a rencontré, à l'école Traphagen, un Montréalais du nom de Lionel. Ce dernier est maintenant bien connu comme dessinateur, à Montréal.

Carrière

Après avoir obtenu un diplôme de la célèbre école, Mlle Gobbo a travaillé comme illustratrice et comme adjointe d'Anne Fogarty, l'une des dessinatrices les plus connues de New York, dans le domaine des vêtements d'allure jeune. Ensuite, elle fut dessinatrice pour Mr. Mort, également de New York. C'est à ce moment-là qu'à la suggestion de Lionel, elle a décidé d'ouvrir une boutique à Montréal.

La boutique, située rue Sherbrooke, a eu beaucoup de succès, mais déjà Elvia entrevoyait des possibilités dans un plus vaste domaine. Luv Originals a fait plus que de justifier ses espérances. En moins de trois ans, cette entreprise a connu un succès étonnant.

En effet, non seulement les créations Luv sont vendues dans tout le Canada, mais encore elles sont achetées par des magasins newyorkais comme Lord and Taylor, Bonwit Teller et Bloomingdale's.

SUCCES COMMERIAL. — Elvia Gobbo, (à droite), dans la boutique Luv Originals, à Montréal, avec un mannequin portant une de ses créations. (Photo PC)

Page spéciale de photos

A l'occasion de la Semaine nationale des bébés du 25 avril au 2 mai et du concours de photographies de bébés lancé par LA TRIBUNE dans le cadre de cette semaine, une page spéciale complète sera publiée vendredi ou samedi, les 1er ou 2 mai.

Cette page contiendra les photos gagnantes ainsi que les meilleures photos reçues pour le concours.

ENTREPOSAGE DE FOURRURES
Réparation
Teinture
Remodelage
Nettoyage — Livraison
Philippe GAUMOND Fourrures
ESTIME GRATUIT
365, rue Alexandre
MFA
36288 562-6898

MARCHÉ "LE BOUVILLON ENR."
Clément Jacques et René Raby, prop.
Viandes de qualité — Fruits et Légumes.
Chemin Ascot (coin développement Normand)
Tél.: 567-2236.
SAUCISSES MAISON lb 59c
BOUDIN MAISON casserole lb 49c
Boeuf haché lb 55c — 79c — 95c
"Chop" de lard lb 79c
Oeufs "A", gros douz. 60c
Hot-Dogs Fédéral lb 55c
Bacon maison lb 75c.
Saucisses de Bologne Fédéral, lb 39c
Coleslaw, 16 on. 41c
Poulet "chapon", 5 à 6 lb. lb 49c
BOEUF ECONOMIQUE
Steak ronde complète avec pointe lb 99c
Steak surlonge lb 99c
Steak T-Bone lb 99c
Rôti de paiette lb. 59c
Rôti épaule lb 79c.
GROS et DETAIL
Boeuf pour congélateur
Devant de boeuf, complet lb 50c
Derrière de boeuf, complet lb 69c
33706

ENTREPOSAGE de vos FOURRURES
FOURRURES Premier FUR
422, King Est — Tél. 562-9738
C—36048

Woolworth
TIRAGE D'UNE MUSTANG
Voyez les annonces chaque semaine dans ce journal.
CHOIX DE DELICIEUX GATEAUX
Assortis pour la FÊTE DES MÈRES
de $1.75 à $10.00
Le saviez-vous?
Woolworth a remporte le premier prix de boulangerie-patisserie de Jubile des Arts Culinaires 1969 de l'Association des Restaurants Canadiens ainsi qu'un Certificat de Merite pour les meilleurs desserts.
50, rue Wellington Nord, — Sherbrooke — 567-6828
Réservez votre commande par téléphone ou sur les lieux.
37173

Courrier de Fernande

Q. — J'aime un garçon de la ville mais je ne le vois pas souvent dans mon village, excepté dans les soirées. J'entends parler de lui par des jeunes filles que je connais et qui sortent avec lui. Chaque fois que je le rencontre, il me parle un peu, pas longtemps, il part avec d'autres qui lui font des belles façons et cela me fâche beaucoup. Que dois-je faire pour qu'il s'occupe de moi ? Je pleure souvent et je pense toujours à lui. Un conseil m'aiderait beaucoup.

MALADROITE

R. — Maladroite, en effet: tant que vous pleurerez, vous ne l'attirerez jamais. Vous allez me dire: "Il ne sait pas que je pleure pour lui". Il ne le sait pas, il le sent. Il ne faut pas penser à lui non plus, il ne faut pas vous fâcher quand il s'intéresse à d'autres. Toutes ces émotions, tous ces sentiments désagréables vous dépouillent de votre charme et vous privent de vos moyens d'action nécessaires à la conquête du jeune homme que vous aimez. Il faut commencer par vous dominer avant d'espérer attirer ce jeune homme.

Quand vous serez devenue une jeune fille gaie et insouciante, alors, vous pourrez tenir tête aux autres, peut-être le détourner d'elles pour qu'un jour, il ne s'intéresse plus qu'à vous.

ENTRE NOUS

Marie Robert

MONTREAL, le 30 avril. De toutes les recettes de pâtés à la viande celle-ci est la préférée de ma famille. La Soupe à l'Oignon Lipton prête juste ce qu'il faut de saveur d'oignon tout en rehaussant le goût du pâté à la viande.

PATE A LA VIANDE POUR "LUI"

2 oeufs légèrement battus
1 1-2 tasse de mie de pain
3-4 tasse eau chaude
1 sachet Soupe à l'Oignon LIPTON
1 boîte de sauce tomate de 7 1-2 onces
2 c. à soupe moutarde préparée
2 liv. boeuf haché

Battre les oeufs dans le bol à mélanger, ajouter mie de pain, eau, mélange de Soupe à l'Oignon, 1-2 tasse de sauce tomate, moutarde préparée et boeuf haché. Bien mélanger. Former en pain ou verser dans un moule; recouvrir avec le reste de la sauce tomate. Cuire à four modéré (350°) pendant 1 à 1 1-2 h. 4 portions généreuses.

"DEVANCEZ LA MITE - PROTEGEZ VOTRE LINGE". C'est le temps, alors que vous rangez les vêtements d'hiver - fourrures, vêtements de ski et lainages d'enfants - de les protéger contre les mites. Et je ne connais rien de plus efficace ni de plus économique, que les CRISTAUX ANTI-MITES PARA-ZENE et les BOULES A MITES PLEINE FORCE NAP-LENE. Ces bons produits, fabriqués par Record Chemical, sont garantis tuer les mites et les larves logées dans le linge. Pour quelques sous, les Boules à Mites Nap-Lene et les Cristaux anti-mites Para-Zene protégeront vos précieux lainages contre les mites destructives. Les Cristaux anti-mites Para-Zene sont de plus un désodorisant merveilleux.

LA PAUSE-CAFE PENDANT LA COURSE AUX PROVISIONS

Pourquoi pas? J'ai toujours envie d'une tasse de café quand je fais mon marché. D'après le nombre de gens que je vois au casse-croûte, au magasin DOMINION, je ne suis pas la seule à penser ainsi. Peut-être est-ce dû au fait qu'au Dominion le service est rapide et courtois et l'atmosphère plaisante et amicale. Ou c'est peut-être à cause du délicieux café, des excellents sandwiches, des "hot dogs" brûlants... ou des tartelettes et pâtisseries... si vous aimez le sucré. Si vous n'avez pas l'habitude de la pause-café, pourquoi ne pas essayer? C'est un bon moyen de se détendre.

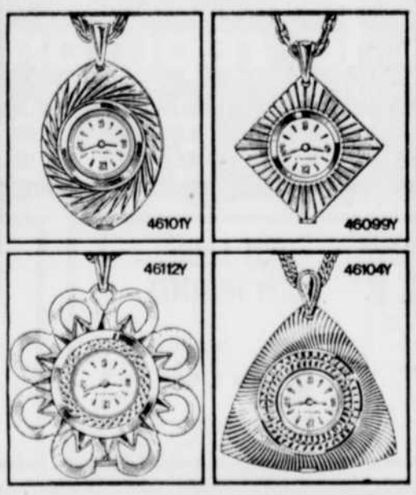
LE GRAND VIN DES GRANDES OCCASIONS - tel est le Champagne President Bright! Fabriqué selon les procédés les plus exigeants des grands champagnes d'Europe, le Champagne President - le champagne primé du Canada - est celui qui se vend le plus au pays. Partout où je vais c'est le Champagne President que l'on sert! Partout aux réceptions de mariage, aux dîners, aux réunions d'amis, on fait joyeusement sauter le bouchon des bouteilles de Champagne President! Le prix est aussi doux au porte-monnaie que ce grand vin plaît au palais. A l'occasion d'un mariage, d'un anniversaire, pour toute occasion heureuse - vous serez fière d'offrir du Champagne President Bright. Il vous fera honneur! De plus, la Maison Bright est la seule maison vinicole canadienne du Québec.

Bright's PRESIDENT Canadian Champagne

Special
SOLDE DU MANUFACTURIER

VENTE D'ENTREPÔT!
Epargnez jusqu'à 40%
Sur mobiliers de chambre, mobiliers Chesterfield, ensembles dinette, lampes, tables, chaises, matelas, sommier-boîte, divan-lit, stéréos, réfrigérateurs Frigidaire, poêles, laveuses, sécheuses.
Pour 2 semaines, achetez au prix d'entrepôt directement de notre magasin. Plan de financement disponible
H.C. WILSON & SONS LTD.
61, Wellington nord, Sherbrooke, Qué.
562-2627
37094

Caravelle vous offre un pendentif pour $24.95


46101Y 46099Y 46112Y 46104Y
Chaque pendentif Caravelle a un mouvement à ancre à rubis et un grand ressort incassable. De plus, il est antichoc et antimagnétique. Choisissez parmi dix ravissants modèles, en blanc ou jaune, taillés au diamant, à chaîne assortie.
ANNONCÉS DANS SÉLECTION DU READER'S DIGEST
46113
CARAVELLE pendant watches PAR BULOVA
EN VENTE CHEZ LES BIJOUTIERS CONSCIENTS DE LA QUALITÉ ET DANS LES GRANDS MAGASINS, DANS TOUT LE CANADA.

Pour vous, madame...

ANNONCES CLASSEES
EXCLUSIVEMENT D'INTERET FEMININ
CENTRE D'ELECTROLYSE
ENLEVEMENT des poils superflus définitivement. Electrologiste diplômée. Lise. — 1124, King Ouest. — Tél.: 563-1000. M. 2 mai.
CENTRE D'ELECTROLYSE
ELECTROLYSE — Poils superflus, enlevés définitivement par électrocoagulation. — Institut Marcel Claude, 85 Boul. Jacques-Cartier nord, Sherbrooke. Tél.: 567-2781. M-2 mai
CENTRE D'ESTHETIQUE
CENTRE D'ESTHETIQUE Gaétane et Jacques. — Soins faciaux. — Maquillage — Epilation cire. — 1124, King Ouest. Tél.: 563-1000. M—2 mai.
CLINIQUE D'ELECTROLYSE
CLINIQUE d'électrolyse, Pierrette Boucher, électrologue diplômée. Enlèvement permanent des poils superflus. — 573, Vimy Nord. — 562-0842. 21746—M. 26 mai
BOUTIQUE
BOUTIQUE NICOLE — Robes — Jumpsuits — Poncho — Robes — Pantalons — Junior et dames. — 417, Laurier, Sherbrooke, 562-3008 M-1er m.
POUR LA MARIEE
EXCLUSIVE — ELEGANTE — Location, vente, robes mariées, cortège, Jarretière gratuite. — Jacqueline Enr., 178, Wellington Nord — 562-9197. 21238—M-15 m.
FOURRURE
CONFECTION — Remodelage — Réparations Manteaux, chapeaux cuir, suède. Entreposage. Prix avantageux. Robert Croteau, 3490, Bonin. — 562-4374. 21413—M. 16 mai

Il est très logique...
QU'UN EXPERT EN FOURRURES S'Y CONNAISSE DAVANTAGE EN ENTREPOSAGE
C'est un fait chez J.A. Robert LIMITEE
SIGNALEZ 562-4006
ET UN MESSAGER RESPONSABLE IRA CHERCHER VOTRE MANTEAU.
MAGASIN et ENTREPOT: 1084 OUEST, RUE KING
Taux 2 1/4% ou 2 1/2% de la valeur
COUREZ LA CHANCE DE GAGNER une automobile CORTINA '70 et participez au gros lot CHLT Radio 630 avec chaque entreposage
FERME LE JEUDI SOIR

La manufacture farbstein remercie les gens de Sherbrooke et de la région qui ont assisté en si grand nombre à son ouverture!

Ci-contre nous voyons une partie de la foule qui s'est présentée à notre grande ouverture.

EN RECONNAISSANCE DU GRAND SUCCÈS OBTENU

A NOTRE OUVERTURE, NOUS OFFRONS ENCORE UNE QUANTITE DE SPECIAUX SENSATIONNELS

CRAVATES

Prix de détail $1.50

Prix Farbstein

5 pour 1.00

BAS EXTENSIBLES

Prix de détail $1.00

Prix Farbstein

5/1.00

IMPERMEABLE POUR HOMME

GRATUIT

avec l'achat d'un complet de $50.00 ou plus.

CHARGEX

PANTALONS HABILLES POUR HOMMES

Pli permanent, coupe nouvelle. Prix de détail $10.95.

Prix Farbstein **3.75** **2 pour 7.00**

SOUS-VÊTEMENTS CULOTTES et HAUTS

Prix de détail $1.00

Prix Farbstein

PAQUET DE **3 pour 99c**

COUPE-VENT

Prix de détail $7.95

Prix Farbstein **2.50**

INCROYABLE MAIS VRAI!

Chemises habillées TOOKE

Prix régulier jusqu'à $8.00

Prix Farbstein **1.69**

WOW!

Nous vous le répétons: "VOUS ÉPARGNEZ 50% ET MÊME PLUS"

PANTALONS ÉVASÉS

Prix de détail $12.00

Prix Farbstein **5.75**

VESTONS SPORT TOUT LAINE, POUR HOMMES

Prix de détail $39.95

Prix Farbstein **19.75**

STATIONNEMENT GRATUIT

AVEC TOUT ACHAT DE $2.00 OU PLUS.

GARANTIE farbstein

Toute marchandise provenant de la MANUFACTURE FARBSTEIN porte une garantie sans condition qui assure un service et un usage satisfaisants. A moins de négligence dans l'entretien du vêtement, il vous sera remplacé, s'il y a défaut ou imperfection.

MANUFACTURE

farbstein

43 sud, rue Wellington Sherbrooke

MANUFACTURE farbstein LTEE

GRATUIT!

1 douzaine de culottes Bikini

avec chaque achat de $25.00 et plus, au rayon des dames.

ENCORE POUR 3 JOURS SEULEMENT

ROBES

Prix Farbstein **4.75**

JUSQU'A $35.00

Costumes en toile

2 morceaux

PRIX DE DETAIL $22.95

Prix Farbstein **7.75**

Notre Boutique

C'EST LA PLACE A VOIR
...C'EST DANS L'VENT

MANTEAUX DE TISSU CIRÉ

POUR DAMES

PRIX DE DETAIL $45.00

Prix Farbstein **20.75**

EXTRA SPÉCIAL!

Manteaux de cuir

Nouveaux modèles automne '71.

Prix de détail $120.00.

Prix Farbstein **49.95**

BAS-CULOTTE

Grandeur "universelle". Prix de détail $2.00

Prix Farbstein **88c**

BAS NYLON

Prix de détail 59c.

Prix Farbstein Seulement **7c**

FARBSTEIN

CHANDAILS

Vaste assortiment de grandeurs et de teintes.

Prix Farbstein **3.00**

BLOUSES TRANSPARENTES

Prix de détail $10.00

Prix Farbstein **3.00**

FARBSTEIN

DEPARTEMENT DE CUIR BRUT

ASSORTIMENT DE:

- VESTES
- COUPE-VENT
- JUPES
- MANTEAUX

Ensemble pantalon et veste en toile

Prix de détail : $14.75

Prix Farbstein **4.75**

DÉPARTEMENT POUR GARÇONS ET FILLETTES

COMPLETS POUR GARÇONS

Tissu vénitien, 2 pantalons. Choix de tons or, vert, à rayures.

Tailles 24 à 28. Prix Farbstein **21.75**

Tailles 30 à 36 Prix Farbstein **23.75**

VESTONS SPORT

Tout laine.

Tailles: 24 à 28. Prix Farbstein **13.75**

Tailles: 30 à 36. Prix Farbstein **15.75**

PANTALONS POUR FILLETTES

Pattes évasées. Pour 6 et 14 ans. **1.75**

JUMPSUITS POUR FILLETTES

De 8 à 14 ans. 100% nylon.

Prix de détail $11.95.

Prix Farbstein **8.75**

COUPE-VENT DE VINYLE — 2 à 3x.

Prix détail $4.95. Prix Farbstein **2.75**

ENSEMBLES BLOUSE ET JUPE POUR FILLETTES

Prix le détail $8.75 Prix Farbstein **4.75**

FARBSTEIN

BAS POUR GARCONS

100% NYLON Paire **24c**

JEANS A PATTES EVASEES

Teintes unies et avec rayures. Tailles: 6 à 18 ans. Prix de détail: 4.95.

Prix de détail 4.95 Prix Farbstein ..... **2.75** et **3.75**

CHANDAILS DE COTON

Souvenir "Terre des Hommes".

Prix de détail $1.95 Prix Farbstein **77c**

Assortiment complet de

- Casquettes
- Chandails
- Coupe-vent

Joueur de baseball "Expo".

C - 37163

MANUFACTURE farbstein 43, rue Wellington Sud — Sherbrooke

Laissez le père vous aider dans les soins à donner à bébé

La mère d'aujourd'hui ne sait pas toujours comment résoudre les nombreux problèmes quotidiens que présentent les soins à donner à son premier bébé. Cela n'a rien de surprenant, si l'on considère que bien souvent elle vient de quitter l'école et qu'elle est loin de sa famille. Ce n'est plus comme au temps de nos grand-mères: elle n'a aucune expérience pratique, ou bien peu, et elle ne peut pas compter sur sa famille pour augmenter les connaissances qu'elle a déjà.

Heureusement, il existe toutes sortes de livres dans les bibliothèques publiques sur les soins à donner au bébé et à l'enfant: la future maman y trouvera tous les renseignements dont elle a besoin. Il existe aussi des livres de poche bon marché que l'on peut acheter pour pouvoir s'y référer facilement chez soi. Le gouvernement fédéral et les gouvernements provinciaux ont publié d'excellentes brochures et certaines municipalités fournissent également de la documentation à ce sujet. On peut obtenir la plupart de ces publications auprès des services de santé locaux. De nombreuses localités donnent des cours pré-nataux et les infirmières de santé publique sont toujours à votre disposition. Utilisés avec bon sens, ces renseignements ajoutés aux conseils de votre médecin, vous permettront de vous tirer de presque toutes les situations dans lesquelles vous pourrez vous trouver.

Blanche Bazinet, conseillère Heinz pour les bébés, vous dit, qu'outre les renseignements, vous aurez surtout besoin d'aide lorsque vous rentrerez à la maison avec le bébé. Au début, il dormira pendant la plus grande partie de la journée, mais vous devrez vous occuper de lui, de son père et de votre maison. Le papa peut aider beaucoup pendant les soirées et les fins de semaine, spécialement s'il a suivi un cours pour futur papa ou a lu quelques-uns des livres mentionnés ci-dessus. Ce qu'il vous faudra, cependant, est de l'aide pendant la journée, lorsque la plus grande partie du travail est à faire. Pour accomplir les tâches les plus difficiles, les services d'une dame d'un certain âge, ou d'une étudiante sur qui vous pouvez compter, vous permettront de prendre de courtes périodes de repos et vous seront d'une aide très précieuse pendant les premières semaines.

Normes

Si vous êtes l'une de ces mamans qui retournent au travail après la naissance du bébé, vous devrez vous arranger pour le faire garder sur une base permanente. Il est souvent difficile de faire garder convenablement un nouveau-né. La solution idéale, c'est de trouver une personne sur qui vous puissiez compter, qui vienne régulièrement s'occuper de votre bébé, chez vous. Assurez-vous de la réglarité du service qu'elle peut vous fournir, car des changements fréquents pourraient indisposer le bébé. Si cette solution n'est pas possible, vous pourrez emmener votre bébé à une crèche — s'il en existe une dans votre quartier — ou bien le faire garder dans une maison particulière. Dans tous les cas, il faut considérer les soins disponibles et le nombre d'enfants gardés plutôt que la proximité qui vous faciliterait la tâche.

Si vous avez déjà un enfant à la maison, vous constaterez peut-être que l'arrivée du nouveau bébé lui a fait un choc, surtout s'il ne va pas encore à l'école. S'il n'a pas été bien préparé, le sentiment d'insécurité qu'il ressent pourrait se transformer en une jalousie si intense qu'elle pourrait fausser complètement sa vision de l'existence. Il est possible également que sa réaction vous choque, si vous pensez, par exemple, que les enfants d'une même famille n'ont besoin que de se voir pour s'aimer. C'est un sentiment qui ne s'épanouit qu'à la longue et il faut que l'aîné des enfants soit sûr, à nouveau, que vous l'aimez.

Le jeune enfant acquiert ce sentiment d'insécurité en se disant que c'est le bébé que sa mère aime à la place, surtout lorsqu'il la voit le bercer et s'en occuper au lieu de se consacrer à lui. S'il est très jeune, il ne peut pas comprendre que sa mère peut les aimer tous les deux. C'est à vous de le convaincre. Si vous n'y réussissez pas, vous rencontrerez peut-être des problèmes de comportement, suçage du pouce, bégaiement, manque d'appétit et de sommeil, ou encore régression à un stade plus infantile pour forcer votre attention. Si vous cherchez à remédier à ce genre de comportement par de la sévérité ou de la froideur, vous ne ferez que le convaincre que vous ne l'aimez plus. Il est possible que sa jalousie ne soit pas évidente mais vous pouvez être sûre qu'elle existe, si son affection pour le bébé devient violente, lorsqu'il vous arrive de quitter la pièce.

Le père peut faire beaucoup à ce moment-là, en consacrant à l'autre enfant une partie du temps que vous passeriez normalement avec lui. Si son père joue avec lui, l'emmène en promenade, lui permet de "l'aider" dans différentes tâches, il pensera moins au bébé. Vous aussi, vous pourrez lui demander de vous aider à prendre soin du bébé en vous apportant une épingle ou une couche ou encore en tenant le biberon pendant quelques minutes. Avant tout, assurez-vous que vous lui consacrez un peu de temps pendant que le bébé dort. Si vous le cajolez et le rassurez, il aura beaucoup moins peur d'avoir à vous partager avec le bébé, cet usurpateur.

photo par B3

M. et Mme Richard Mulcahy, de Sherbrooke, annoncent les fiançailles de leur fille, Mlle Patricia Joyce Mulcahy, à M. Victor Bennett, fils de M. et Mme Howard Bennett, de Sherbrooke. Le mariage est projeté pour février. *().

Tour d'horizon

Pour la fête des mères

Très beau choix de fines lingeries, robes de chambre longues et courtes, petite, moyenne, grande, extra-grande. La femme soucieuse de son élégance se doit de visiter La Boutique CLAIRO, lingerie et corsetterie. — CLAIRE TARDIF-SINOTTE, 31, Robidoux, entrée King-Ouest, entre Rioux et Fraser. Tél.: 569-6081. (*) 22578

Bingo

Style canadien, salle paroissiale Ste-Jeanne d'Arc, tous les jeudis à 7 h. 45. Marathon $100. et Gros Lot de $500. réparti en tranches de $100. (*) 22855

Vente de débarras

Vente de débarras, organisée par la ligue de Lennoxville, vendredi le 1er mai 1970, au 280, Frontenac, Sherbrooke, à 9 h. a.m. Tous les articles sont à 10c. (*) 22854

Mme Roger D'Etcheverry Enr.

Comme nous poursuivons toujours nos changements, nous sommes en mesure de vous offrir notre nouvelle collection printemps-été à prix réduit. Une visite vous convaincra. Jumpsuits . . . chapeaux et sacs assortis . . . robes faites à la main . . . ensemble pantalon . . . robes ou deux-pièces. Au 84, Gordon, app. 6. (*) 22853

"SEPT AVANTAGES A POSSEDER UNE ROUTE DE JOURNAUX"

1. L'occasion de vous faire une réputation de personne fiable comme un adulte.
2. L'expérience des affaires.
3. Apprendre à tenir des comptes.
4. L'expérience d'être en affaires pour soi-même.
5. L'assurance acquise par la responsabilité.
6. La fierté que donne un revenu personnel et des économies pour l'avenir.
7. La satisfaction de savoir que votre travail ne peut jamais être exécuté par une machine.

Si tu désires avoir ta route du quotidien

LA TRIBUNE

signale :

A SHERBROOKE : 569-9201

A L'EXTERIEUR DE SHERBROOKE, composez les numéros suivants :

Acton Vale	546-2136	Deauville	864-4188	Richmond	826-2136
Arthabaska	357-2359	Disraëli	449-2181	Scotstown	657-4697
Asbestos	879-2457	Drum'ville	478-1328	Thetford	335-9052
Black Lake	423-5371	East Angus	832-3450	Victoriaville	758-8777
Brompton	846-2388	Granby	378-8114	Warwick	358-2985
Coaticook	849-3742	L-Mégantic	583-0748	Waterloo	539-0264
Coleraine	423-4907	Lambton	486-2682	Waterville	837-2442
Cookshire	875-3218	Magog	843-5144	Weedon	877-2090
Cowansville	263-0244	Plessisville	362-2065	Windsor	845-2368
Danville	839-2445	Prhinceville	364-5628	Valcourt	532-2518

25806

SPECIAL
20% de réduction

Les résultats sont épatants!

ELIMINEZ LES TROUBLES DE CIRAGE À TOUT JAMAIS!

Appliquez le "Sans Rainures" de Flecto vous-même sur les planchers et murs de votre salle de jeu; sur les dessus de tables, dans les douches. Il y a des centaines d'endroits dans votre maison qui peuvent être améliorés et rendus plus élégants avec le "Sans Rainures" plastique de Flecto. Pour plus de détails, consultez votre distributeur Flecto dès aujourd'hui.

FLECTO seamless
PLASTIC COATING
RECOMMANDÉ PAR

VOS AGENTS :

WOOLCO
Centre d'Achats Rock Forest

FERRONNERIE GALT
2208, Galt Ouest

THEO. LANGLOIS
300, St-François Sud

PEINTURES & SPECIALITES UNIVERSAL
2265, King Ouest

SHERBROOKE DECOR & RENOVATION
972, King Ouest

THEO. LANGLOIS
435, Principale, Magog

ARMAND BENOIT,
228, St-Paul, Coaticook

EUGENE SINCLAIR
180, Bourbeau, Asbestos

DESMARAIS & CIE
265, Main, Richmond

37565

L'endroit où l'on trouve le plus grand choix de cadeaux de toutes sortes.
MAISON DU CADEAU
94, rue King Ouest SHERBROOKE 567-0977

Pour calmer la tension

Versez une demi-livre de soda à pâte Cow Brand dans l'eau de votre bain. Détendez-vous. Le soda à pâte soulage aussi les irritations causées par le vent et le soleil.

LE SODA À PÂTE COW BRAND

Couches

Gardez votre seau de trempage frais en y ajoutant ½ tasse de soda à pâte. 2 cuillerées à table dans le bain de bébé suffisent pour adoucir la peau et calmer l'irritation causée par les couches.

LE SODA À PÂTE COW BRAND

TROUVEZ LE MOT-PERDU

et

GAGNEZ des PRIX

COMMENT PARTICIPER AU CONCOURS :

Chaque jour, trouvez le nom caché dans la grille. A la fin de la semaine, vous nous faites parvenir quatre grilles complétées, parmi les six publiées du lundi au samedi. Les prix seront attribués par tirage au sort parmi les bonnes réponses. Ce tirage aura lieu le jeudi suivant et les noms des gagnants seront publiés le samedi. Adressez vos réponses à MOT-PERDU, Case 116, Sherbrooke, Qué. Les employés de Regent Importing et de La Tribune, ainsi que leurs familles, ne sont pas éligibles à ce concours.

Le tirage aura lieu le 7 mai pour les grilles publiées du 27 avril au 2 mai.

N. B. — N'oubliez pas d'inclure les quatre grilles pour lesquelles vous donnez les réponses.

PRIX A GAGNER POUR LA SEMAINE DU 27 AVRIL AU 2 MAI.

—3 caméras KEY STONE # 125. Changement instantané, avec flashcube, pilles et films en couleurs # 126. Valeurs de $19.95 chacune.

—5 planches à fromage BARIBO CRAFT # 6297. Valeurs de $9.98 chacune.

—4 planches à fromage BARIBO CRAFT avec couvercle en acrylique. Valeurs de $6.80 chacune.

36235

De tous les jours 120 10 lettres

E	R	I	A	S	R	E	V	I	N	N	A	T	E	S
N	I	T	A	M	F	E	V	R	I	E	R	R	A	C
I	H	E	U	R	E	N	R	T	A	I	B	M	A	I
A	I	N	T	E	T	N	I	N	M	M	E	T	A	D
M	V	A	O	T	E	A	O	E	E	D	L	N	I	N
E	E	R	M	A	S	C	S	V	I	S	I	M	E	U
S	R	D	N	D	T	T	O	A	E	A	A	N	S	L
N	D	A	E	O	R	N	J	M	M	N	E	N	U	L
I	I	C	B	E	O	E	E	E	C	E	S	M	E	I
D	N	R	T	S	U	S	D	H	N	O	I	T	D	R
R	E	E	I	D	T	N	E	I	L	E	U	N	E	V
A	R	A	I	R	E	R	T	A	R	N	O	I	R	A
M	S	I	E	L	R	A	I	E	I	T	E	M	P	S
J	U	I	N	E	M	R	S	M	E	S	R	U	O	C
L	E	U	S	N	E	M	R	T	E	L	L	I	U	J

Année
anniversaire
ans
avent
avril
automne

Cadran
course

Date
dater
dimanche
dîner

Eté

Fêtes
février

Heure
hiver

Jeudi
juillet
juin

Lendemain
lumières
lune
lundi

Mai
mardi
matin
matinée
mensuel
minute

Noir
novembre

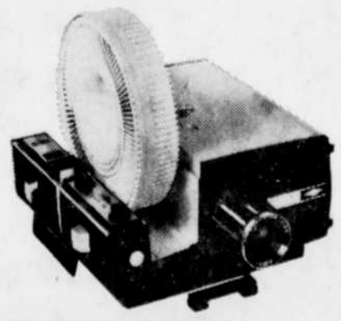
Octobre

Saison
samedi
semaine
semestre
soir
solaire

Temps
terme
trimestre

Venue

Montez d'un cran... montez chez Regent Importing



SAWYER'S
...ça c'est tout un projecteur!

SAWYER'S ROTOMATIC
No. 747 AQ
— Auto-focus.
— Lampe 500 W au quartz.
— Editeur "Pop up".
— Minuterie automatique.
— Lentille 4", F 2.8.
— Tableau de contrôle éclairé.
—Visionneuse de titrage.
—Contrôle à distance.
Prix de liste: $239.95. SPECIAL 179.95

SAWYER'S 550A
— Lampe de 500 watts
— Lentille 4", F 3.5
— Magasin circulaire d'une capacité de 100 diapositives.
Prix de liste: $89.95. Spéc. 67.95

SAWYER'S 550R
— Contrôle à distance:
— pour marche avant et arrière et mise au foyer
— Lampe 50watts
— Lentille 3", F 3.5
— Magasin circulaire d'une capacité de 100 diapositives.
Prix de liste: $139.95. Spéc. 99.95

FILMS 35 MM EN COULEURS
ANSCOCHROME Dév. inclus. SPECIAL 2.79

REGENT IMPORTING
LE CENTRE DU CADEAU ET DU TRANSISTOR
102, Wellington Nord — Sherbrooke

Woolco

CLINIQUE SPÉCIALE de MARMITES à PRESSION PRESTO

OFFRE SPÉCIALE!
3 JOURS seulement
Clinique spéciale jeudi, vendredi et samedi, les 30 avril, 1 et 2 mai.

Plans de crédit à votre disposition

ALUMINIUM, 3½ pintes. Spécial 14.96

ALUMINIUM, 5 pintes. Spécial 16.96

Apportez le couvercle et l'indicateur pour vérifier les joints étanches, le régulateur de pression et le manche.

HEURES D'AFFAIRES : Lundi, mardi, mercredi : 9h. a.m. à 6h. p.m. Jeudi, vendredi : 9h. a.m. à 9h. p.m. Samedi : 9h. a.m. à 5h. p.m.

Vous paierez seulement les pièces. Réparations sans frais.

37523

2000, BOULEVARD BOURQUE

CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST

VENTE SPECTACULAIRE SEMI-ANNUELLE

La Grange à Pierre LTÉE

PRIX COUPÉS
20 à 50%
D'ESCOMPTE

La vente débute aujourd'hui
JEUDI
pour 3 semaines seulement
JEUDI
le 30 avril ouvert jeudi et vendredi soir et toute la journée.

VOYEZ NOS ETIQUETTES DE VENTE ATTACHEES SUR TOUS LES ITEM EN MAGASIN
"SANS EXCEPTION"

SPÉCIAL :
Escomptes formidables accordés

LE DÉPLIANT
EN COULEUR
REÇU CETTE SEMAINE
NE CONTIENT QU'UNE
PARTIE DE NOS SPECIAUX
CONSERVEZ-LE !
pour la durée de la vente.

VOYEZ NOS ÉTIQUETTES SUR TOUS LES ITEM EN MAGASIN

$300,000 DE MEUBLES en VENTE

Notre magasin en entier... Nos entrepôts (4 étages)...
Notre sous-sol... regorgent de spéciaux extraordinaires

EN VENTE — PLUS DE
220 Mobiliers
Chesterfield
Divan — Causeuses — Hide-a-bed
PRIX A PARTIR DE
$75.00 à $500.00

EN VENTE — PLUS DE
400 Matelas ET sommiers-boites
Toutes les grandeurs en stock
3'0", 3'3", 4'0", 4'6", 5'0", 6'6"
PRIX A PARTIR DE
$19.95 à $109.00

CHOIX

Le plus VASTE de L'ESTRIE

SI NOUS L'AVONS EN MAGASIN

prêt à LIVRER, pourquoi attendre 5 à 6 mois pour vous le procurer ?

A VOUS DE PROFITER DE CETTE VENTE

EN VENTE — PLUS DE
200 MOBILIERS DE CHAMBRE
PRIX A PARTIR DE
$79.00 à $600.00

EN VENTE — PLUS DE
70 MOBILIERS DINETTE
PRIX A PARTIR DE
$39.00 à $600.00

Nous garantissons nos ameublements comme étant de 1ère QUALITE
ET 1 AN DE SATISFACTION.
CE N'EST PAS UNE VENTE DE DEBARRAS.

La Grange à Pierre LTÉE
2 milles de Sherbrooke sur le boulevard Bourque.

TERMES FACILES
jusqu'à 36 MOIS pour payer.
Nos intérêts sont les plus bas.
C - 37170

AUBAINES du printemps

TEXACO

chez ROYER AUTO ÉLECTRIQUE

Claude Royer, prop.

581, rue Conseil — Tél.: 569-6281 — Sherbrooke

- *SPÉCIAUX sur pneus*
- *COUPON-RABAIS*
- AUBAINES sur SERVICE d'entretien
- Conditions disponibles de paiement

PRÉSENTE LES PNEUS DES ANNÉES 70 ...à prix de lancement

GÉNÉRATION NOUVELLE... QUEL QUE SOIT VOTRE BESOIN, COMMENCEZ LES ANNÉES 70 AVEC FIRESTONE: PREMIERS EN SÉCURITÉ, STYLE ET RENDEMENT. NOTEZ BIEN:

1 Le tout nouveau Firestone '500' de long millage pour les jeunes enthousiastes. Doubles rayures blanches soulevées large dessin de semelle de série '78' — procurant un gonflage plat pour meilleure manoeuvre aux vives allures — angle de corde de 60° — tissu de nylon spécial éliminant l'étirage et plus de résistance à la séparation — dessin de semelle à 7 côtes procurant meilleure traction, meilleurs arrêts sur le pavé trempé — garantie de qualité et sans limite contre les hasards de la route.

2 L'excitant nouveau 'Strato Streak' de Firestone pour les années 70. Profil '78' plus bas, plus large de 18.6% — rayures blanches jumelées — virages et traction supérieurs — 4 plis de nylon à angle de corde plus manoeuvrable, plus résistant — supérieur sur le pavé trempé — dessin de semelle conçu à l'ordinateur pour éliminer le bruit de roulement garantie de qualité et sans limite, contre les hasards de la route.

3 Firestone Deluxe Champ à Sup-R-Belt, le pneu de plus long millage en équipement d'origine. Si vous désirez le millage supplémentaire du Sup-R-Belt, le nouveau pneu champion de luxe est ce qu'il vous faut. Ce tout nouveau pneu extra large, standard sur plusieurs autos 1970, fait aussi sur votre auto actuelle, quel que soit le modèle ou la marque. La construction Sup-R-Belt est de 2 plis en biais et 2 plis en ceinture. Garantie de qualité et sans limite contre les hasards de la route.

1 **Firestone Champion!** Le pneu économique spécialement conçu pour autos de modèle récent. 4 plis de corde de nylon résistant. Semelle moderne lamellée pour traction sur pavé sec ou trempé. Construit de caoutchouc durable Sup-R-Tuf. Le prix annoncé comprend l'installation gratuite et rapide. Venez et comparez les Firestone. **13.77** 6.50 x 13 TOUT NOIR

5 **Firestone Super Sports 100.** Rechapage à rayure dorée. Vous recherchez le rendement, la sécurité et le style des pneus en ovale de Firestone. Notez bien, 7 côtes de traction, motif de course pour traction supérieure, barre d'attache stabilisante, larges rainures pour permettre l'élimination de l'eau sur pavé trempé et dissiper l'accumulation de chaleur en conditions normales. Le prix annoncé comprend l'installation rapide et gratuite! Venez et comparez les Firestone. **18.45** 7.75 x 14 TOUT NOIR ÉCHANGE
FLANCS BLANCS $1.00 en plus

TEXACO
CREDIT CARD/CANADA - U.S.A./CARTE DE CRÉDIT
UTILISEZ VOTRE CARTE DE CRÉDIT
FACILE À PAYER, PAS D'ARGENT COMPTANT!

...sécurité inhérente et crédit raisonnable

Pour le confort, la sécurité et une plus longue durée des pneus,

DES AMORTISSEURS DE QUALITÉ sont de rigueur.
Régulier $11.85 chacun *Maintenant seulement* $10.50* chacun
L'OFFRE SE TERMINE le 30 mai 1970 *installation incluse

SPÉCIAL sur équilibrage des roues

Pour une sécurité maximum — plus de confort et assurer une plus longue vie à vos pneus — vos roues doivent être bien équilibrées.

Régulier $2.00 par roue *Maintenant seulement* $1.50 par roue
L'OFFRE SE TERMINE le 30 mai 1970

Ajustement des phares

Une enquête récente indique que 50% des automobiles ont besoin de ce service. Assurez votre sécurité en profitant de cette offre spéciale.

Régulier $3.00 *Maintenant seulement* $2.00
L'OFFRE SE TERMINE le 30 mai 1970

SI VOS PNEUS DOIVENT ÊTRE REMPLACÉS, N'HÉSITEZ PAS

Utilisez votre Carte de Crédit Texaco. Dites seulement "Portez-les à mon compte". Pour vos achats de pneus, vous pouvez utiliser le

PLAN DE PAIEMENT DIFFÉRÉ TEXACO — jusqu'à $250.00

C - 27911

GALAXIE DE CADEAUX

ELEGANTS, SUPERBES, UTILES!

AVEC VOS ACHATS D'ESSENCE.

Service à dîner Tradition en porcelaine anglaise — couverts de cinq pièces — motif or. Élégants et jolis gobelets Lanterne dorée de Libbey. — Votre choix, 9 ou 12 onces.

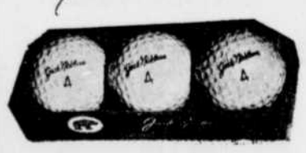
Gracieux verres à pied de Belgique en couleurs de trois pièces — 12 onces à eau — 5½ onces à jus — 4½ onces à vin.

nous aimons vous revoir.

POURQUOI ATTENDRE D'AVOIR DE L'ARGENT COMPTANT

UTILISEZ VOTRE CARTE DE CREDIT TEXACO

Jack Nicklaus



BALLES DE GOLF

Revêtement vulcanisé; centre très élastique. imite: 3 balles par client.

PAQUET DE 3 POUR $1.33

ATLAS ROUTIER ET GUIDE DE VOYAGE
Rand McNally

- Principales routes du Canada et des Etats-Unis.
- Liste de tous les terrains de camping provinciaux.
- 96 pages.
- Tient dans la boite à gants.
- Couverture vinyle.

SEULEMENT **89c**

Q119-338

INSPECTION SÉCURITÉ et MISE AU POINT D'ÉTÉ

Faites des randonnées agréables et sûres; profitez de nos aubaines sur notre service d'entretien comprenant:

- Système électrique*
  - Batterie et équipement de charge*
- Système d'éclairage*
- Système d'allumage
  - Bougies
  - Réglage
  - Pointes
  - Condensateur
  - Compression
- Système d'essence et carburation
- *Inspection Sécurité
- Pression des pneus*
- Alignement visuelle des roues*
- Système de refroidissement*
- Équilibrage des roues*
- Freins*
- Amortisseurs*
- Soupapes v.p.c.*
- Transmission automatique*
- Système servo-direction*
- Essuie-glaces*

Maintenant seulement

6 cylindres **$4.00***

8 cylindres **$6.00***

L'OFFRE SE TERMINE le 30 mai 1970 *Plus le coût des pièces

PRODUITS DE QUALITÉ pour le foyer et l'auto

de L'ASSORTIMENT de CHOIX

Insecticide pour maison et jardin • Gazoline blanche Naphte pour vos besoins de CAMPING • L'indispensable lubrifiant pour usage domestique • Pratique nettoyeur domestique Solvex • Essence à briquet • Liquide d'allumage pour charbon de bois.

RABAIS d'un DOLLAR

ÉCONOMIE SUPPLÉMENTAIRE

Découpez — apportez ce coupon avec vous. Il vous donne droit à un autre rabais de un dollar sur l'inspection sécurité et la mise au point.

UN SEUL COUPON PAR CLIENT

L'OFFRE SE TERMINE le 30 mai 1970

ACTIVITÉS AU palais des Sports de Sherbrooke
Salon du printemps
les 14-15-16-17 mai

Pour un CONFORT total dans votre FOYER...
YVON FOURNIER INC.
—Rénovations et nouvelles constructions.
—Chauffage, plomberie, climatisation, ventilation, humidification.
—Plan de financement; aucun comptant; jusqu'à 10 ans pour payer.
—Location de chauffe-eau à l'huile.
417, RUE GALT O., SHERBROOKE
Tél. : 569-9159

Jacques Plante, des Blues, joue au ping pong pour aiguiser ses réflexes

Len Kelley

Jacques Plante

PITTSBURGH (PC) — Ping pong?

"Certainement que je joue au ping pong pour garder mes réflexes aiguisés."

Jacques Plante, le vétéran gardien de buts de la Ligue nationale de hockey explique comment il a réussi son 14e blanchissage des séries éliminatoires, établissant ainsi un nouveau record.

"Bien souvent vous frappez solidement la balle de ping pong, mais elle revient immédiatement vers vous. Par conséquent, je suis prêt à faire face aux retours de lancers lorsqu'ils se produisent."

Il ajoute ensuite que pour réussir un blanchissage, "vous devez effectuer quatre ou cinq arrêts sensationnels et vous devez être chanceux".

Plante et les Blues de St-Louis se préparaient, mercredi, à tenter de briser le service des Pingouins de Pittsburgh et à mettre fin à leur série semi-finale de la coupe Stanley .

St-Louis a triomphé dans les deux premières parties, présentées devant leurs partisans, mais ont baissé pavillon dans les deux suivantes, à Pittsburgh.

Mardi soir, dans la cinquième joute, les Blues ont ouvert la machine et l'ont emporté 5-0. La sixième partie sera jouée ce soir, à Pittsburgh.

Le pilote des Pingouins, a jeté un regard sur les dégâts après cette défaite de 5-0.

St-Marseille

"Les premier et deuxième buts ont beaucoup d'importance sur une glace comme celle-là, a-t-il dit. Il est déjà difficile de combler un déficit sur une glace dure.

"Mais nous n'avons jamais eu la vie facile tout au cours de la saison. Nous sommes revenus de l'arrière bien des fois; nous pouvons encore le faire".

Frank St-Marseille, qui a participé au match en dépit d'une blessure à un oeil, était satisfait de sa performance; il a réussi trois des cinq buts des Blues.

A la fin de la dernière saison, St-Marseille avait été tenu en échec pendant 35 joutes.

J'ai conservé mes buts pour le bon moment, a-t-il dit. Je n'avais pas compté depuis longtemps. Il était temps que je trouve le fond du filet.

"J'ai toujours dit que, quelle que soit la partie, nous devrons les battre ici." Depuis le début de la série, aucun club a pu battre l'adversaire chez-lui.

Perreault et Lafleur, deux noms à retenir dans la finale de l'Est opposant Québec au Canadien Jr

QUEBEC (PC)—Deux joueurs qui feront probablement leur marque dans le hockey professionnel au cours des prochaines années, s'affronteront, à compter de ce soir, dans la série finale 3 de 5 de l'Est canadien, pour la coupe Memorial.

L'un, Gilbert Perreault, des Canadiens juniors de Montréal, peut commencer à sentir l'argent du hockey professionnel, puisqu'il sera éligible au repêchage amateur de la Ligue nationale de hockey, en juin prochain.

L'autre, Guy Lafleur, des Remparts de Québec, devra passer une autre année dans le hockey junior, durant laquelle il aura la chance d'améliorer le record de 103 buts qu'il a inscrit au cours du calendrier de 56 joutes de la Ligue de hockey junior A du Québec, au cours de la dernière saison.

Les deux joueurs sont de rapides joueurs de centre. Perreault, qui a réussi 51 buts en 54 parties, est originaire de Victoriaville, tandis que Lafleur a vu le jour à Thurso, Qué., près de Hull.

La deuxième joute de la série doit avoir lieu samedi, au Colisée de la Vieille capitale, après quoi les deux équipes voyageront à Montréal pour la troisième partie, dimanche.

En plus de l'affrontement Perreault - Lafleur, les Remparts visent un objectif beaucoup plus important. Ils veulent prouver une chose.

Québec - Montréal

Après avoir complété sa première saison d'opérations, la LJQ veut prouver que le calibre de jeu dans ce circuit est comparable à celui de la Ligue de hockey junior A de l'Ontario, laquelle compte davantage de joueurs mieux connus et plus expérimentés.

Quelle meilleure façon de le prouver qu'en éliminant les champions de la coupe Memorial de l'an dernier, les Canadiens juniors, pour ensuite participer à la finale canadienne contre les Red Wings de Weyburn, de la Ligue de hockey junior de la Saskatchewan.

Bob LeBel, président de la LJQ, a déclaré que, selon lui, le calibre de jeu dans son circuit est comparable à celui que l'on peut voir dans n'importe quelle autre ligue au Canada.

LeBel a ajouté que les Remparts, qui ont joué devant des foules nombreuses durant toute la saison ne seront pas dérangés par la foule, que ce soit au Colisée ou au Forum de Montréal.

Une foule d'environ 15,000 amateurs est attendue pour chacune des deux parties qui seront disputées à Québec. On prévoit aussi que l'assistance sera aussi considérable, et peut-être meilleure, dimanche, à Montréal.

Le Colisée de Québec contient juste un peu plus de 10,000 sièges mais des centaines d'amateurs peuvent surveiller le match debout.

Roger Bédard

Maurice Filion

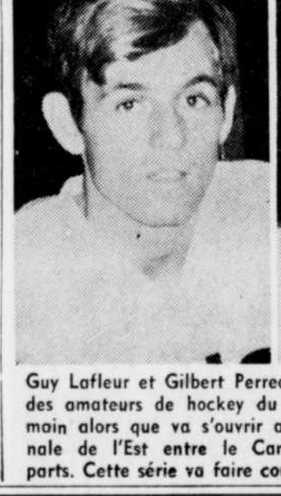
La finale junior à la TV de l'Etat?

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Trudeau a déclaré aux Communes, mercredi, qu'il s'entretiendra avec les dirigeants de la Société Radio-Canada, afin d'étudier la possibilité de télédiffuser les joutes de la finale pour la coupe Memorial.

Le député Albert Bruce Douglas (L — Assiniboia), avait demandé au premier ministre s'il avait l'intention de demander à Radio-Canada de diffuser la finale entre Weyburn, Sask., et le gagnant de la finale de l'Est, Québec et Montréal, puisqu'aucune équipe canadienne ne participe aux séries de la coupe Stanley.

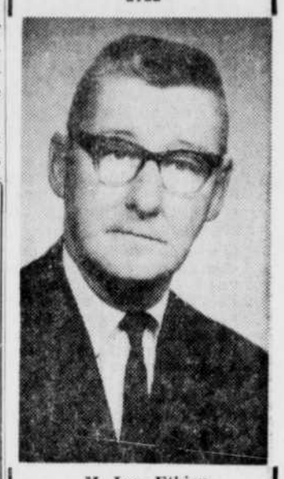
M. Trudeau a rétorqué qu'il était certain que les téléspectateurs aimeraient voir une équipe de Montréal ou de Québec battre les représentants de l'Ouest.

Bobby Orr, des Bruins de Boston, reçoit tellement de courrier (7,000 lettres en 1969-70) qu'il a dû engager une secrétaire, Nancy Gifford. Aucune lettre n'est oubliée *(Téléphoto PA)*



Guy Lafleur et Gilbert Perreault seront le point de mire des amateurs de hockey du Québec à compter de demain alors que va s'ouvrir au Colisée le Québec la finale de l'Est entre le Canadien Junior et les Remparts. Cette série va faire couler de l'encre.

DE RETOUR CHEZ DE LUXE AUTOMOBILES LTEE



M. Jean Ethier
bien connu dans le domaine de l'automobile, est de retour chez De Luxe Automobiles Ltée, 1567, King ouest, Sherbrooke. M. Ethier invite ses clients et le public à le consulter pour l'achat de tout véhicule automobile. Si vous désirez un rendez-vous communiquez avec lui en signalant: 569-9351.
37447

agent CCM autorisé
BICYCLES SPORTS SHERBROOKE
BSS
TEL: 569-4659 • 242 ALEXANDRE
LES MEILLEURS PRIX EN TOUT TEMPS
REPARATION DE BICYCLETTES de toutes marques
34434

SKI-DOO EN HIVER — HONDA EN ETE
Toujours des produits de qualité

MINI-TRAIL
VOILA CE QUE VOUS OFFRE VOTRE MAISON DE CONFIANCE
GINGRAS & FILS LTEE
Là où le service fait toute la différence.
VENTE - SERVICE - PIECES
750, King Est et 10, 10e Avenue S.
TEL. : 569-9161 — SHERBROOKE
Le plus grand centre de motocyclettes des Cantons de l'Est, bicyclettes et tricycles C.C.M. et autres
HONDA—B.S.A.—HARLEY DAVIDSON '70
36287

N'ACHETEZ PAS
votre moto sans avoir vu la Brigestone 350—6 vitesses, qui a remporté la palme lors de la course "Champion Drag" du Canada à Napierville.
CHEZ THIBAULT MARINE
10, rue Versailles, Sherbrooke
36971

NE FAITES PAS D'ERREUR!
AVANT D'ACHETER VENEZ VOIR LE PLUS VASTE CHOIX DE TENTES-ROULOTTES ET DE MAISONS MOBILES

TENTES-ROULOTTES
Prix à partir de $525.00
Solde $23 par mois.

ROULOTTES DE VOYAGE
A PARTIR DE ..... $1295.
$250 comptant.
Solde $41. par mois
— Citation
— Apalache
— Satellite
— Champlain

MAISONS MOBILES
PRIX REG. 7,600.00
SPECIAL $6535.
Comptant : 995.
Solde: $91.00 par mois
43' x 12' — 2 chambres à coucher. Toute meublée, rendue sur votre terrain.

OUVERT LE SAMEDI, POUR ROULOTTES ET MAISONS MOBILES SEULEMENT.
120 MOIS POUR PAYER
Brouillard Automobile LTEE.
569-9941
2700, King Ouest
Sherbrooke
VENTE ET SERVICE DE ROULOTTES MOBILES
36289

l'Épargne qui rapporte gros, gros gros
CERTIFICATS D'ÉPARGNE 8.57% INTÉRÊT SIMPLE
ÉPARGNE VÉRITABLE 6 1/2% +$1000 D'ASSURANCE-VIE
JUSQU'À 7 3/4% SUR LES DÉPÔTS À TERME
Vous travaillez dur pour épargner. Pour que vos épargnes travaillent fort pour vous, placez-les dans des valeurs qui rapportent "gros". Vous vous préparerez ainsi des jours ensoleillés. Les *certificats d'épargne* BCN sont disponibles en multiples de $10 et peuvent être encaissés en tout temps. Vous profiterez aussi d'un excellent rendement de vos *dépôts à terme* BCN (dépôt initial minimum: $1000). Enfin, le compte *d'épargne véritable*, en plus de rapporter de gros intérêts, vous fait bénéficier d'une assurance-vie de $1000, selon les dispositions du plan A.V.E., sans frais pour vous.
Banque Canadienne Nationale
la Banque qui a le souci de satisfaire sa clientèle

Sur le circuit provincial

Le vélo-club O.C.C.O. fait la sélection de cyclistes

DRUMMONDVILLE. — (Par Jacques Mathieu) — Les membres du Vélo-Club de l'organisation cycliste du Club Optimiste ont déjà retenu les noms de quelques coureurs qui se joindront fort probablement aux Béland, Gendron, Archambault et Grenier.

En effet, à la suite de la première course de printemps qui a été présentée à Drummondville dimanche dernier, les organisateurs du Vélo-Club Q.C.C.O. ont fait une sélection de quelques cyclistes qui participeront fort probablement à la première course officielle du district de Montréal.

Dans la catégorie senior, deux cyclistes se sont particulièrement signalés soit Marcel Lauzières et Bernard Héraud respectivement de Drummondville et Sherbrooke. Ces deux coureurs ont fait une excellente course en fin de semaine dernière et le représentant du Vélo-Club de Sherbrooke devait triompher au sprint final.

Chez les juniors, Jean-Marie Jansen du St-Syacinthe, Denis Dionne, Michel Potvin du Drummondville et Denis Boiduc du Lac-Mégantic tenteront leur chance sur la scène provinciale.

A l'heure actuelle, Gaétan Grenier qui a couru avec les juniors au critérium Jean Alleux est le seul sélectionné dans la catégorie cadette. D'autres noms devraient s'ajouter après la deuxième course de printemps qui sera présentée à Sherbrooke le 10 mai prochain.

Cette dernière course sera un circuit fermé en l'honneur de M. Lynn Malsenhoelder, distributeur de Labatt pour la région de Sherbrooke à l'occasion de la clinique cycliste donnée par la Fédération Cycliste du Québec en marge des jeux du Québec.

Ce critériaum se déroulera sur le quadrilatère des rues Vanier, Vimy, Marchand et la rue longeant le Lac des Nations du Parc Jacques-Cartier. Le départ sera donné en face de la Boulangerie Larochelle et le premier départ soit section cadette est prévu pour 12 heures 30 alors que les coureurs de cette classe devront parcourir la distance de 15.4 milles. Les juniors, pour leur part, devront franchir la distance de 24.2 milles et les seniors 29.7 milles.

Jules Béland champion

Jules Béland, leader du Vélo-Club O.C.C.O. qui a surpris tous ses adversaires au critérium d'Anjou dimanche dernier en remportant sa troisième course du printemps sur une possibilité de quatre a été couronné champion des courses du printemps 1970, du district de Montréal de la Fédération cycliste du Québec.

DE L'ARGENT

Si vous avez assez d'argent, très bien! Sinon, vous êtes en difficulté. Chez Avco Services Financiers, nous nous occupons de résoudre les problèmes d'argent des propriétaires d'une maison. Nous prêtons aux propriétaires l'argent qu'il leur faut, sur la base de leur avoir dans la maison. Un prêt hypothécaire est le moyen rationnel d'obtenir assez d'argent pour *payer les dettes accumulées, faire de gros achats, rénover votre maison.*

Si vous êtes en difficulté à cause d'un manque d'argent, adressez-vous à AVCO SERVICES FINANCIERS. Dans la plupart des cas, vous aurez l'argent qu'il vous faut dans les 72 heures. Postez le coupon ou téléphonez-nous aujourd'hui même.

30 RUE WELLINGTON, SUD. SHERBROOKE
PHONE: 567-8495

Ouvert jeudi et vendredi, jusqu'à 8 heures p.m.

AVCO SERVICES FINANCIERS
L'équipe de L'avenir ®

Avco Services Financiers
J'aimerais avoir de plus amples renseignements sur un prêt d'argent. J'ai besoin de
____$3,000, ____$5,000
____$10,000, ____plus.
NOM_____
RUE_____
VILLE_____
TÉL_____

Téléphonez au bureau Avco le plus proche de chez vous.

Louez maintenant

Téléphonez et réservez une nouvelle Pontiac ou autre excellente voiture

Payez plus tard

Tilden honore la plupart des cartes de crédit!

TILDEN

Taux spécial de fin de semaine : $12.95

567-2666

MAURICE DESRUISSEAUX SHELL
3265 King Ouest. — Sherbrooke
C—36106

Le club de judo To-Hakukan a fait sa marque dans une récente compétition au niveau provincial. René Bernard et Pierre Allard sont félicités par Robert Chaussé et le Dr Gilles Lauzon. *(Pohoto La Tribune, Studio Breton)*

Ron Hunt trace une victoire de 8-6 aux Giants sur les Mets

SAN FRANCISCO (PA) — Un simple de Ron Hunt, avec les buts remplis, dans la huitième manche, a fait produire le point gagnant, hier, alors que les Giants de San Francisco ont eu raison des Mets de New York par le compte de 8 à 6, dans la Ligue nationale de baseball.

Les Giants tiraient de l'arrière 3-1 dans la troisième manche, lorsque Hal Lanier a cogné un circuit de trois points. Les Mets ont toutefois porté le compte 4-4 dans la sixième, et ont pris une avance de deux points dans la septième.

Les Giants ont réduit la marge à la fin de la septième, alors que Hunt a compté depuis le deuxième but, par suite d'un mauvais lancer.

Frank Linzy a été crédité de la victoire et Ron Taylor, de Toronto, fut chargé de la défaite.

New York 011 101 200—6 13 1
San Fran. 001 300 13x—8 10 0

Koosman, R. Taylor (1-2) 8 McGraw 8 Koonce 8 et Dyer. Marichal, Linzy 2-0 (8) McMahon 9 et Dietz. Cir: NY-Jorgensen 2 Clendenon 3. SF-Bonds 4 Lanier 2.

5 gains pour Merritt

CINCINNATI (PA) — Jim Merritt est devenu, hier, le premier lanceur des ligues majeures à récolter cinq victoires depuis le début de la saison, alors que les Reds de Cincinnati ont eu raison des Astros de Houston par 5-3, dans une joute de la Ligue nationale de baseball.

Il a toutefois eu besoin de l'aide de Clay Carroll, dans la huitième manche, après qu'il eut accordé son sixième double de la partie. Joe Pepitone a cogné un circuit pour les Astros dans la neuvième.

Houston 001 001 001—3 10 0
Cincinnati 001 101 20x—5 6 0

Griffin 1-3 Billingham 6 Gladding 7 et Edwards; Merritt 5-2 Carroll 8 et Bench. Cir-Hous-Pepitone 4.

Chicago 10 Pittsburgh 5

Chicago 100 102 501—10 12 1
Pittsburgh 010 000 220—5 6 0

Hands 4-0, Regan 7 et Martin; Moose 0-2, Gibbon 7 et Sanguillen. Cir.: Chi-Smith 1, Williams 7.

Un premier gain pour les Angels depuis août '68 à New York

NEW YORK (PC) — Les Angels de la Californie, qui étaient à la recherche d'une victoire au Yankee Stadium depuis le 27 août 1968, ont finalement atteint leur but, mercredi, en battant les Yankees de New York 3 à 2.

Andy Messersmith a été crédité de la victoire, même s'il a eu besoin de l'aide des lanceurs de relève Paul Doyle et Ken Tatum. Les trois lanceurs ont limité les Yankees à sept coups sûrs. Le lanceur recrue John Cumberland, qui a débuté son premier match dans les ligues majeures, a accordé deux points et a été chargé de la défaite.

Californie 010 001 010—3 8 0
New York 000 001 001—2 7 0

Messersmith 3-2 Doyle 7 K. Tatum 9 et Egan. Cumberland 1-1 McDaniel 8 et Munson.

Un point non mérité

MINNEAPOLIS (PA) — Les Twins du Minnesota ont enregistré un point non mérité aux dépens du lanceur recrue Rich Hand, hier après-midi, pour remporter une victoire de 1-0 sur les Indiens de Cleveland, dans une joute de la Ligue américaine de baseball.

Clevel. 000 000 000—0 6 1
Minnesota 001 000 000—1 6 0

Hand 0-3 Higgins 8 et Fosse; Kaat 3-1 Williams 9 et Ratliff.

Washington 4 Milwaukee 0

WASHINGTON (PA) — Des circuits par Aurelio Rodriguez et Frank Howard et une belle performance du lanceur Dick Bosman ont conduit les Sénators à victoire de 4-0 sur les Brewers de Milwaukee, hier soir, dans une joute de la Ligue américaine de baseball.

Milwaukee 000 000 000—0 7 2
Washing 001 120 00x—4 11 0

Krausse 2-4 Morris 5 Locker 7 et McNertney; Bosman 3-2 et Roseboro, Casanova 6. Cir - Wash-Rodriguez 2 Howard 7.

Oakland 3 Boston 5

BOSTON (PA) — Le lanceur Sonny Siebert a affiché sa meilleure tenue de la saison, avant d'être expulsé du match, hier soir, alors que les Red Sox de Boston ont battu les Athletics d'Oakland 5-3, dans une joute de la Ligue américaine de baseball.

Oakland 000 000 120—3 8 0
Boston 200 020 10x—5 11 1

Dobson 1-4 Lindblad 5 Segui 7 Fingers 8 et Duncan. Siebert 1-1 Stange 6 Brett 7 Phillips 8 Lyle 9 et Satriano. Cir: Oak-Francona 1.

DE LUXE DRIVE YOURSELF ENR.
Affilié à Hertz Rent-a-Car
Location d'autos et de camions de déménagement local et longue distance.
787, rue Conseil Sherbrooke.
562-4933
C—13990

Irénée Roy Rés.: 562-7741
Richard Roy Rés.: 563-5606
37597

Bo-Roy Construction Ltd. Ltée
ENTREPRENEURS GENERAUX
ENTRETIEN — RENOVATION
65, sud, 13e Avenue — Sherbrooke, Qué.
Bureau : 562-7741

NOTE :

En raison des élections provinciales, il nous a été impossible d'obtenir les résultats des joutes dans l'Américaine à Kansas City et Chicago. Dans la Nationale, les résultats des joutes à Pittsburgh, St-Louis, Los Angeles et San Diego sont aussi absents.

BASEBALL

LANCEURS PROBABLES
LIGUE AMERICAINE

Detroit Lolich 4-2 à Kansas City Butler 2-1, soir
Cleveland Hargan 1-1 à Minnesota Tiant 3-0.
Baltimore Phoebus 1-0 à Chicago John 0-5
Milwaukee Bolin 0-1 à Washington Brunet 0-3, soir.
Californie May 2-0 à New York Bahnsen 1-2, soir.
Oakland Odom 2-2 à Boston Peters 2-1.

LIGUE NATIONALE

Houston Dierker 3-1 à St-Louis Carlton 1-2, soir.
Chicago Jenkins 1-2 à Atlanta Stone 2-1, soir.
Montréal Stoneman 1-3 à Los Angeles Vance 0-1, soir.
New York Ryan 1-1 à San Francisco McCormick 1-1.

LIGUE AMERICAINE

Division Est	G	P	Moy	Dif
Baltimore	12	5	.706	—
Detroit	11	5	.688	½
Boston	9	8	.529	3
Washington	9	8	.529	3
Cleveland	7	9	.438	4½
New York	8	11	.421	5
Division Ouest				
Californie	12	6	.667	—
Minnesota	10	6	.625	1
Oakland	8	10	.444	4
Chicago	6	11	.353	5½
Kansas City	6	11	.353	5½
Milwaukee	5	13	.278	7

LIGUE NATIONALE

Division Est	G	P	Moy	Dif.
Chicago	12	3	.800	—
St Louis	9	5	.643	2½
Pittsburgh	10	7	.588	3
Philadelphie	9	8	.529	4
New York	8	8	.500	4½
Montréal	3	11	.214	8½
Division Ouest				
Cincinnati	14	6	.700	—
San Francisco	9	10	.474	4½
Los Angeles	8	9	.471	4½
Atlanta	7	11	.389	6
Houston	7	12	.368	6½
San Diego	6	12	.333	7

Joutes d'hier non comprises.

Conférence de presse de la Ligue Provinciale à Drummondville mardi

DRUMMONDVILLE — La Ligue Provinciale de baseball, conjointement avec la brasserie O'Keefe du Québec Ltée, tiendra une conférence de presse mardi prochain au motel Albatros de Drummondville, en vue de la prochaine saison du circuit Yvon Ellyson.

Plusieurs intéressantes nouvelles concernant la participation de cette brasserie, seront dévoilées au cours de la conférence de presse, de souligner le représentant O'Keefe pour la région de Drummondville, Réjean Bergeron, dans un communiqué remis pour publication.

Cournoyer, Harris et Dejordy à l'école de hockey Henri Richard

MONTREAL — Henri Richard est fier d'annoncer que Ted Harris, Yvan Cournoyer et Denis Dejordy ont accepté de participer à son école de hockey qui se tiendra au Centre Sportif Laval de Saint-Vincent de Paul du 2 au 22 août 1970.

"J'ai travaillé avec Yvan, Ted et Denis et je peux vous assurer que les jeunes qui participeront aux différents stages sauront profiter de leurs conseils."

Les potins du 19e trou

Le responsable du développement pour le golf junior dans la région des Cantons de l'Est, Pete Leblanc, a fait savoir lors de la réunion de l'ETGA que cette année deux bourses d'études seront remis à des golfeurs de la catégorie junior . . .

0—0—0—0—0

La clinique de golf junior aura lieu cette année à Sherbrooke et Pete Leblanc tient à remercier la direction du "driving rang" situé sur le chemin du Lac Brompton pour sa collaboration étroite. En effet, les jeunes s'y rendront en compagnie de professionnels le matin et la clinique se poursuivra au Sherbrooke Country Club . . .

La clinique de golf junior va réunir 18 des meilleurs jeunes golfeurs de la région des Cantons de l'Est qui sont âgés de 15 à 17 ans . . .

0—0—0—0—0

Laval Tanguay est le responsable des tournois pour la saison '70 au Sherbrooke Country Club. En parlant de ce club, il faut dire que la direction va ouvrir les dix-huit trous à compter de vendredi . . .

0—0—0—0—0

Jack Bisseger est le responsable des cliniques pour la province au niveau du junior . . .

0—0—0—0—0

Le parcours du Club de golf de Lennoxville à Milby est présentement en très bonne position et ceci en raison de l'excellent travail de Claude Tremblay, un sportif qui ne ménage pas ses efforts. Tout porte à croire que '70 va être l'année de ce club alors que Lennoxville va tenir le championnat amateur des Cantons de l'Est en plus de l'Omnium Robert Bédard . . .

0—0—0—0—0

Le sportif Paul Brouillard, de Brouillard Automobiles, envisage de tenir pour une troisième année d'affilée l'Omnium Paul Brouillard. On sait que l'an dernier ce tournoi a été couronné d'un éclatant succès sur le parcours du Club de golf Belvédère. Aucun endroit n'a été choisi pour le moment et la date pourrait bien être le samedi 25 juillet prochain . . .

0—0—0—0—0

Me Claude Pinard, de Victoriaville, a proposé lundi dernier un vote de remerciement à l'endroit de M. Georges Sylvestre, secrétaire-trésorier de l'Association de golf des Cantons de l'Est. On sait que ce dernier a été dans l'obligation de résigner son poste en raison de ses nombreuses occupations. M. Sylvestre a occupé ce poste durant plusieurs saisons et il méritait cette mention spéciale à la réunion de l'ETGA . . .

0—0—0—0—0

Un merci aux dirigeants des clubs Coaticook et Lac-Mégantic pour la carte de membre '70. A nouveau, il va me faire plaisir de visiter ces endroits afin de rencontrer les adeptes du golf de ces deux villes . . .

0—0—0—0—0

Eugène Turgeon entreprend une troisième année à titre de professionnel au Club de golf de Lac-Mégantic. Le "field-day" annuel de ce club va se tenir les 1er et 2 août prochain et la direction envisage un succès aussi grand que celui de l'an dernier. Ce parcours s'améliore graduellement en raison d'un travail d'équipe et les visiteurs sont invités à se présenter sur les lieux afin de constater l'amélioration du terrain . . .

0—0—0—0—0

André Morency, l'adjoint de Jos Leblanc au SCC l'an dernier, occupe aujourd'hui le poste de professionnel du Club de golf de Plessisville. Ce club est tout nouveau et j'aurai l'occasion de revenir sur le sujet dans un avenir prochain . . .

0—0—0—0—0

Le premier tournoi de la saison au Sherbrooke Country Club sera le Joe Colby et il aura lieu le 20 juin prochain. Aucun changement ne fut apporté au parcours du Sherbrooke Country Club dont la nouvelle normale est de 72 . . .

0—0—0—0—0

Le pro-presse O'Keefe aura lieu le 1er juin sur le parcours du Club de golf Les Dunes à Sorel. On sait que ce tournoi marque annuellement le début du circuit de golf O'Keefe à l'intention des golfeurs amateurs de toutes les classes et les professionnels. On ne saura que le 1er juin le calendrier du circuit et si notre région sera l'hôte d'un tournoi du circuit . . .

0—0—0—0—0

Le tournoi provincial des gauchers aura lieu cette année à Lévis . . .

0—0—0—0—0

Le championnat dans chacun des clubs de la région des Cantons de l'Est va se tenir cette année les 5, 6 et 7 septembre. Uu tournoi groupant les champions de chaque club de l'Association de Golf des Cantons de l'Est pourrait être fort intéressant . . .

0—0—0—0—0

Les Distilleries Melchers ont annoncé hier leur participation à un premier tournoi invitation qui va se tenir à Berthier du 11 juin au 14 juin. Le tournoi sera divisé en quatre tranches. Une première va grouper les dames des classes "A", "B" et "C" alors que le vendredi ce sera le pro-presse. La troisième tranche sera pour les golfeurs "B" et "C" et les golfeurs de la classe "A" s'attaqueront au parcours le dimanche. La bourse à l'intention des professionnels sera de l'ordre de $2,000 . . .

0—0—0—0—0

L'Association de Golf des Cantons de l'Est a fermé ses livres avec une balance en banque de $127. Le total des dépenses pour l'année '69 a été de $1,310.32 . . .

0—0—0—0—0

Avec la venue de la belle température, il est fort possible que les clubs seront ouverts à la grandeur des Cantons de l'Est pour la prochaine fin de semaine. Bon golf à tous et j'aimerais profiter de l'occasion pour inviter les organisations à communiquer avec votre serviteur pour informer les golfeurs . . .

Deux joueurs canadiens avec les Alouettes

MONTREAL (PC)—Les Alouettes de Montréal, de la Ligue canadienne de football, ont annoncé, mercredi, que deux joueurs canadiens entraînés aux Etats-Unis ont signé leurs contrats avec l'équipe. Il s'agit de Raymond Legault, 25 ans, de Kirkland Lake, Ont., et Angelo Raffin, 24 ans, de Toronto.

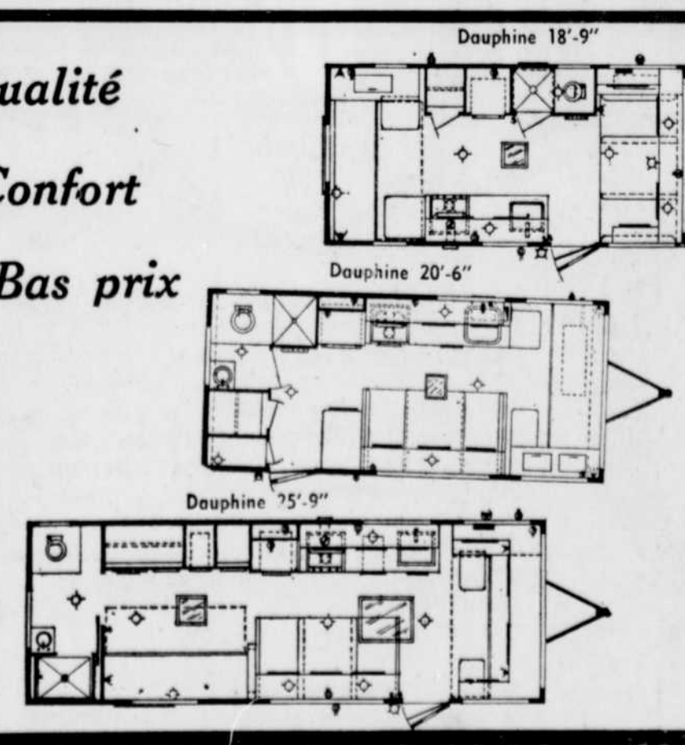
Legault, qui mesure six pieds et pèse 225 livres, a joué comme secondeur de ligne et garde offensif à l'université de l'Etat d'Idaho.

Raffin, un colosse de six pieds et quatre pouces pesant 245 livres, a joué comme bloqueur offensif et ailier défensif à l'université de la Caroline du Nord. Il est né à Udine, en Italie.

Les deux joueurs se présenteront au camp d'entraînement des Alouettes, le 13 juin.

EN MONTRE CHEZ
nap côté SPORTS
BOULEVARD BOURQUE
Prix à partir d'aussi peu que
$1620.

Qualité
Confort
Bas prix



CARACTERISTIQUES GENERALES

CHASSIS

Châssis en acier tubulaire très robuste 2" x 5" sur modèles 20'6" et 25'9"; 2' x 4" sur modèle 18'9" intégrant un pare-choc porte-boyau et un marchepied rétractable en acier peint émail cuit.

PLANCHER (de l'extérieur à l'intérieur) Plancher se composant d'une feuille de plywood de 5/16" recouvert d'une couche de goudron, d'une isolation de fibre de verre, d'un coupe-vapeur et d'un plywood de 5/8" le tout recouvert de carreaux en vinyl.

MURS

Charpente en montant de 2" x 2" à 16" centre; 1½" de fibre de verre plus un coupe-vapeur. L'extérieur est recouvert d'une tole d'aluminium. $25 émaillée de couleur beige avec décoration de couleur vert avocado. L'intérieur est revêtu d'un préfini durable et facile d'entretien.
TOITURE (de l'extérieur à l'intérieur) Le toit est revêtu d'une tole d'aluminium .025, d'une isolation de 1½" de fibre de verre plus un coupe-vapeur à l'intérieur; le plafond est revêtu d'un préfini durable et facile d'entretien.
Les housses amovibles sont de tissu très résistant (nettoyage à sec seulement).
Les tentures de marque Rhovyl de qualité supérieure sont lavables et le séchage est rapide (Drip Dry) sans repassage.

37156

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 9h.00 FINANCEMENT FACILE

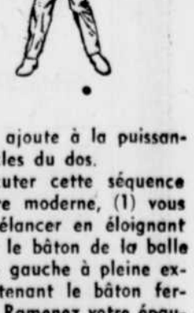
LEÇON DE GOLF
Par Arnold Palmer

L'ELAN AUJOURD'HUI

La séquence de l'élan moderne réduit sensiblement certaines motions que comportait la technique traditionnelle.

Elle s'appuie davantage maintenant sur le pivotement maximum des épaules et le virage minimum des hanches.

Le fait de réduire certains mouvements diminue ainsi le besoin de mouvement manuel qui doit assurer la frappe difficile à l'angle droit. La pleine torsion des épaules ajoute à la puissance des muscles du dos.



Pour exécuter cette séquence à la manière moderne, (1) vous devez vous élancer en éloignant directement le bâton de la balle avec le bras gauche à pleine extension en tenant le bâton fermement. (2) Ramenez votre épaule gauche sous le menton et (3) fléchissez légèrement le genou droit pour aider au virage des hanches.

Etudiez attentipement ces trois vignettes; et vous apprendrez à prtiquer les trois lois fondamentales de l'élan moderne.

Une nouvelle série de courses d'accélération à St-Eugène

MONTREAL, (RG) — Une nouvelle série de courses d'accélération, soit le championnat Labatt, sera tenue cette saison à la piste d'accélération de St-Eugène dont le propriétaire est Jean-Yves Neveu.

C'est ce qu'il a été possible d'apprendre au cours d'une conférence de presse tenue à la brasserie Labatt de Montréal. Les épreuves pour la Coupe du Printemps Labatt qui se dérouleront le 10 mai à la piste de St-Eugène donneront naissance à une nouvelle série de courses d'accélération, le Championnat a surtout été conçu pour le profit des conducteurs québecois. Il sera couru pour une bourse totale de $2,000.

C'est la première fois qu'une telle série est organisée en course d'accélération au Québec. Elle permettra non seulement d'attirer nos meilleurs compétiteurs à St-Eugène mais elle donnera également l'occasion à ces derniers de s'enrichir. Le grand vainqueur au classement après une vingtaine de compétitions, touchera $800, tandis que le deuxième recevra $400 et ainsi de suite jusqu'au dixième.

Dix points seront attribués à chaque rencontre aux vainqueurs de classes et autant de points aux gagnants d'élimination.

Débutant le 10 mai, la série se terminera le 4 octobre par la grande finale du championnat Labatt. A cette occasion, les gagnants en classes et en catégories se mériteront 20 points au lieu de 10. Les vainqueurs de la série seront honorés lors d'une soirée de réjouissance à la brasserie Labatt à Montréal en fin de saison.

Miss StéEugène

Par ailleurs, au cours de la conférence de presse qui a eu lieu à la brasserie Labatt à Montréal, les journalistes présents ont pu apprendre que la jeune fille qui sera élue Mademoiselle St-Eugène gagnerait entre autres cadeaux, une motoneige Bombardier. En effet, au huitième de mille d'accélération de St-Eugène, les candidates au nombre de dix, vêtues aux couleurs de la piste, accueilleront les spectateurs et les compétiteurs.

En plus des nombreux avantages du contact avec le public, Mademoiselle St-Eugène qui sera couronnée à la fin de la saison, est assurée de pouvoir assister à quelques courses internationales. Elle recevra également une garde-robe d'été et d'hiver.

"Jungle Jim" Liberman à Saint-Eugène le 10 mai au volant d'un nouveau bolide

MONTREAL — "JUNGLE JIM" LIBERMAN, le plus spectaculaire des conducteurs de "funny car" s'amènera au 1-8 de mille de Saint-Eugène le dix mai dans une toute nouvelle Camaro. L'Américain, qui sera l'une des vedettes des courses pour la Coupe du Printemps Labatt, vient tout juste de décrocher sa première victoire avec une vitesse de pointe de 194.38 milles à l'heure au Capitol Raceway.

"Jungle Jim" Liberman va faire une rentrée spectaculaire le 10 mai à Saint-Eugène au volant d'une nouvelle Camaro.

Chronométré en 7.34 secondes à sa première sortie au volant de cette Camaro, Liberman a coiffé au fil d'arrivée la Barracuda de Don Schumacher, l'un des plus rapides conducteurs de l'heure.

Cette nouvelle a un attrait tout particulier pour les amateurs de courses d'accélération puisqu'elle souligne le retour de "Jungle Jim" aux produits Chevrolet. Car après s'être créé la réputation du pilote le plus spectaculaire du circuit "funny car" au volant d'une Chevy II, Liberman s'était vu obligé, en fin de saison dernière, de passer chez Chrysler. Cela dans une tentative pour redorer son blason un peu terni.

Mais le pilote de West Chester en Pennsylvanie a oublié ses inquiétudes depuis quelques semaines. L'élimination qu'il disputera à Larry Arnold ("Super Cuda") dimanche le 10 mai à la piste de Saint-Eugène (entre St-Hyacinthe et Drummondville) pourrait le rassurer davantage sur ses chances de reconquérir le championnat mondial.

Jim Liberman a encore beaucoup de temps devant lui pour s'affirmer, direz-vous, puisqu'il n'est âgé que de 24 ans. Mais son habitude de brûler les étapes — il en est déjà à sa huitième année chez les professionnels — ne saurait souffrir de retards.

Après avoir construit, avec Lew Arrington, les Studebaker et les GTO baptisés "Brutus", Jim a développé la Chevy II, "Hercules".

Maintenant qu'il forme équipe avec Clare Sanders, Liberman peut se payer la petite vanité de donner le nom "Jungle Jim" à toutes les voitures, qu'il inscrit.

Ce nom réussit aujourd'hui à faire courir les foules. C'est pourquoi le promoteur Jean-Yves Neveu s'attend à une foule record, dimanche le 10 mai, à l'occasion de la Coupe du Printemps Labatt de St-Eugène.

SKF
Coussinets à billes ou à rouleaux
VENDUS PAR
GENERAL BEARING SERVICE LTEE
137, sud, rue Wellington, Sherbrooke, P.Q. 569-3238
406 St-Jean, Drummondville, P.Q. 472-3557
3020-1

Dame Nature et Doc Lavin à la 96e course du Derby du Kentucky

LOUISVILLE (PA) — Dame Nature et Doc Lavin auront le dernier mot, mais, pour le moment, 17 chevaux prendront probablement le départ dans la 96e classsique du Derby du Kentucky, samedi, à Louisville.

Alors qu'on prévoit le plus grand nombre de participants depuis 1959, alors que la victoire était allée à Tomy Lee, les positions du départ deviennent des facteurs très importants.

Les 17 entraineurs surveillent le ciel au-dessus de la piste Churerill Downs, où le signal du départ doit être donné à 5 h 40 p.m., samedi, mais on attend également avec impatience le tirage des positions, qui sera fait, aujourd'hui, par le secrétaire de la piste, M. Lavin.

Deux candidats, Supreme Quality et Fatham ont été retirés, mercredi. Supreme Quality est blessé à une patte, tandis que Fathom a été retiré par suite de sa pauvre performance dans l'essai, au Derby, mardi.

Si 17 cheaux prennent le départ, la bourse totale sera d'au moins $215,000.

Victoire de Nijinsky en Angleterre

NEWMARKET, Angleterre (PC) — Le cheval Nijinsky, élevé au Canada, a remporté facilement, hier, les honneurs de la classique 2,000 Guinées, présentée à Newmarket.

Elevé sur la ferme de M. E.P. Taylor, à Toronto, Nijinsky a couvert la distance de plus d'un mille en 1 min. 41.54 secondes, devenant ainsi le premier cheval né au Canada à gagner une classique anglaise.

La victoire a rapporté une somme de $73,567 à son propriétaire, le millionnaire Charles Engelhard, de Far Hills, N.J.

Nijinsky est un rejeton de Northern Dancer, gagnant du Derby du Kentucky et du Queen's Plate, il y a quelques années.

Engelhard n'a pu assister à la victoire de son poulain, acheté au coût de près de $90,000.

Sélection de l'équipe canadienne en vue du championnat mondial de badminton

CALGARY (PC)—Le pilote de l'équipe canadienne de badminton qui participera aux compétitions de la coupe Thomas, Chanarong Ratanna Saengsuang, a nommé, hier, les six membres de son équipe.

Les compétitions pour le championnat mondial débuteront le 28 mai, à Kuala Lumpur, en Malaysie. Cinq pays doivent y participer.

Les membres de l'équipe canadienne, outre le pilote Saengsuang lui-même, sont Yves Paré, de Montréal; Dave Charon, de Toronto; Bruce Rollick et Wayne MacDonnell, de Vancouver, et Jamie Paulson, de Calgary.

Le Canada s'est assuré de participer aux compétitions de la coupe Thomas en battant les Etats-Unis 6-3, le mois dernier, dans les finales de la zone américaine.

Le Canada jouera son premier match dans la compétition mondiale le 1er juin, contre le gagnant du match entre la Nouvelle Zélande et l'Indonésie.

De retour chez
CASTONGUAY AUTOMOBILES INC.
2222 ouest, rue King
Sherbrooke, P.Q.
Tél.: 569-5382

M. Guy LANDRY,

étudiant en droit à l'Université de Sherbrooke, désire informer ses clients et amis et le public en général qu'il est de retour dans la vente de l'automobile. Il se fait un plaisir d'inviter tous les intéressés à venir le consulter. Pour rendez-vous, signaler : 569-9987 ou rendez-vous directement chez Castonguay Automobiles Inc. * 37454

Roberts et LaRose avec les Bombers

WINNIPEG (PC) — Les Blu Bombers de Winnipeg ont annoncé, hier, que deux jeunes joueurs ont signé leurs contrats avec l'équipe.

Le premier à accepter les conditions du club de la Conférence de l'Ouest de la Ligue canadienne de football est Larry Roberts, un arrière de 210 livres, de l'université Central Missouri State, et le deuxième, Bob LaRose, pesant également 210 livres, un bout défensif de l'Université Western Ontario.

Roberts est considéré comme l'un des arrières les plus rapides de l'université Central, ayant couvert la distance de 40 verges en 4.4 secondes. Le colosse de six pieds et deux pouces a conservé une excellente fiche à l'université, et il avait été le 13e choix des Browns de Cleveland, au repêchage.

LaRose, mesurant six pieds et trois pouces, est également un joueur rapide et il était surveillé par les instructeurs des Bombers depuis trois ans.

Woolco
CENTRE D'AUTO

Brunswick
MARK 5

FLANCS BLANCS AU PRIX DES FLANCS NOIRS

• Quatre plis de nylon
• Garanti contre les defauts de la route et de fabrication pour la durée de la semelle
• Garanti 22 mois contre l'usure de la semelle

16.94

700-13
FLANC BLANC
INSTALLÉ
NUL ÉCHANGE
NÉCESSAIRE

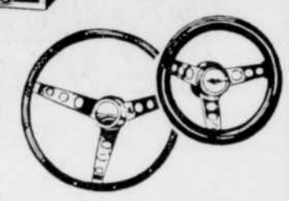
Economies semblables sur autres dimensions — assortiment complet disponible

Campagne d'Embellissement

Magnétophone Magnasonic
MODÈLE STP-20
Magnétophone stéréo à 8 pistes pour l'auto. Se branche à tout amplificateur ou système stéréo. Joue toutes les cartouches de ruban préenregistrées standard à 8 pistes.

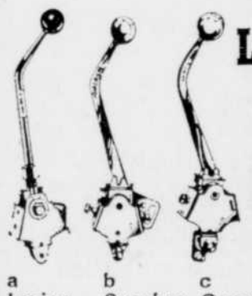
57.88

Volants Custom PIP
Donnent un air personnel



De 9.87 à 27.96

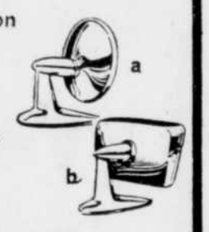
Leviers Hurst



a 46.94
b 86.94
c 99.94

a Levier mystère
b Synchro lok
c Compétition plus

Rétroviseurs Roberks



a 4.97 b 4.67

Jantes maq noires

A partir de 36.94

JEUX DE JUMELLES DE RESSORTS ARRIÈRE 7.94

CHAMOIS (19x18) CATÉGORIE "A" 2.49

MASTIC DE CARROSSERIE 1 DEMIARD .97 / 1 CHOPINE 1.57 / 1 PINTE 2.57

Cire liquide TURTLE 1.74

Enlignement du train avant
6.95
avec garantie de 90 jours sur la plupart des autos.

Installation de freins aux 4 roues (échange)
21.50
pour la plupart des voitures. Machinage des tambours et réparations de cylindres en extra.

Amortisseurs de chocs "Heavy Duty"
Installation en surplus. La plupart des autos !
15.97 LA PAIRE

Pour renseignements ou rendez-vous, signalez : 563-1944.
Un personnel expert est à votre disposition.
2000, BOULEVARD BOURQUE

Heures d'affaires:
Lundi, mardi, mercredi: 9h a.m. à 6h. p.m.
Jeudi, vendredi: 9h. a.m. à 9h. p.m.
Samedi: 9a.m. à 5 p.m

SATISFACTION GARANTIE "Marchandises satisfaisantes. Echange ou argent remis"

Maintenant à votre disposition, la carte de crédit Woolco...
Aucun versement comptant nécessaire.
CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST

N'OUBLIEZ PAS LA
Fête des mères
DIMANCHE le 10 mai
Ne manquez pas notre offre exceptionnelle SURVEILLEZ NOTRE ANNONCE QUI APPARAITRA DANS CE JOURNAL DANS la SEMAINE du 3 MAI
"LA VILLA DU POULET PAT'S"
4 MAGASINS A VOTRE SERVICE :
Lennoxville : Restaurant, 116, rue Queen
Sherbrooke : 867, King Ouest et 665, rue Conseil
Granby : "Mon Colonel", 703, rue Principale
37307

Le candidat élu dans Mégantic, M. Bernard Dumont, fête joyeusement la victoire avec son épouse et ses supporteurs . . . *(Photo La Tribune)*

Victoire de M. Bernard Dumont: 8,419 voix

MEGANTIC AUX CREDITISTES

par Maurice Dumas

THETFORD MINES — Pour la troisième fois en dix ans, le comté de Mégantic a changé d'allégeance politique sur le plan provincial en élisant, M. Bernard Dumont, du Ralliement créditiste, pour siéger à l'Assemblée nationale.

M. Bernard Dumont a récolté 8,419 voix, contre 7,930 pour son plus proche adversaire, Me Marc Bergeron, député sortant de charge et candidat de l'Union nationale. M. Paul Giguère, porte-étendard du parti Libéral, n'a pas eu autant de succès que plusieurs de ses collègues en province, puisqu'il s'est classé troisième dans Mégantic, avec 7,047 voix. Le représentant du parti Québecois, M. Jean-Guy Lebel a recueilli 5,750.

La majorité de M. Bernard Dumont se chiffre donc à 489 voix. En avril dernier, M. Bernard Dumont a résigné ses fonctions de député fédéral du comté de Frontenac pour se lancer sur la scène de la politique provinciale. Il représentait l'électorat de Frontenac à la Chambre des Communes depuis 1968.

Par ailleurs, Me Marc Bergeron avait été élu député du comté de Mégantic, à l'Assemblée nationale, en 1966, avec une majorité de 574 voix aux dépens de M. Emilien Maheux du parti Libéral.

Ce dernier avait siégé au Parlement provincial de 1960 à 1966.

De 1941 à 1960, le comté de Mégantic a marché sous la bannière de l'Union nationale; de 1941 à 1957 avec feu Tancrède Labbé, et de 1957 à 1960 avec feu le Dr J.-E. Fortin.

La température splendide a fait accourir un plus grand nombre d'électeurs aux urnes qu'en 1966. En effet, 29,146 électeurs se sont prévalus de leur droit de vote sur une possibilité de 33,677, pour une moyenne de 86.5%. Au suffrage de 1966, l'on constate que 25,523 électeurs des 30,910 inscrits sur les listes électorales s'étaient dirigés vers les différents bureaux de votation.

Entrée des rapports

Si le premier rapport d'élections est entré très tôt soit à 7 h. 15 p.m. il a fallu attendre jusqu'à 11 heures pour finalement connaître le gagnant. Dès les rapports initiaux, il était facile de prévoir qu'une lutte sans merci s'engageait entre M. Bernard Dumont et Me Marc Bergeron. Tous les intéressés ont patienté jusqu'à la toute fin pour attendre la confirmation de la victoire de M. Dumont, qui enlevait ainsi l'Union nationale au comté de Mégantic.

Journée mouvementée

M. J.-Robert Ouellet, président d'élections pour Mégantic a connu une journée passablement mouvementée. Il a répondu à plusieurs plaintes logées par les différentes formations en lice. Des scrutateurs auraient commis des irrégularités, mais cette hypothèse n'a toutefois pas été confirmée par M. Ouellet.

Il a même nié la nouvelle voulant que trois bureaux de votation aient été fermés. Il a cependant admis que la journée n'avait pas été de tout repos.

On peut cependant affirmer, sans crainte de verser dans l'erreur, que l'élection fut beaucoup moins paisible qu'en 1966. Il ne serait guère surprenant d'assister à certains rebondissements au cours des prochaines heures.

Bernard Dumont: heureux de sa victoire mais déçu de celle du parti libéral

THETFORD MINES, (AD et MD) — Même s'il était très heureux de sa victoire, M. Bernard Dumont, nouveau député du comté de Mégantic, s'est dit très déçu de voir que le Parti libéral formera le prochain gouvernement majoritaire du Québec.

"J'aurais aimé que le nombre de députés créditistes soit plus imposant. Plusieurs de mes collègues ont échoué de justesse", a-t-il renchéri.

Il a ensuite ajouté qu'il se fera un devoir d'être le député de tout le monde, comme il l'a fait à Ottawa. "La population m'a fait confiance au fédéral. Elle me renouvelle cette marque de confiance au niveau provincial. Je serai encore plus près des électeurs pour les défendre. Je vais lutter pour les cultivateurs, les ouvriers et toute la population", a-t-il conclu ses commentaires.

M. Bernard Dumont a également fait savoir que sa victoire signifiait la fin du patronage dans le comté. "Nous avons aussi eu raison des caisses électorales", d'affirmer le nouveau député de Mégantic.

Bergeron

Me Marc Bergeron, candidat défait de l'Union Nationale, n'a pas voulu trop élaborer sur le résultat de l'élection dans la circonscription de Mégantic. "En démocratie, il faut savoir accepter la défaite. Dès demain (aujourd'hui), je retourne à la pratique du droit et je serai au service de toute la population", a-t-il opiné.

Il a ensuite poursuivi en disant qu'il émettrait peut-être d'autres commentaires aujourd'hui. "Pendant mes quatre années comme député du comté de Mégantic à l'Assemblée nationale, j'ai obtenu pour $40 millions de réalisations", a-t-il terminé.

Giguère

M. Paul Giguère, qui se présentait sous l'étiquette libérale, a déclaré, après l'élection de M. Bernard Dumont, qu'il ne pouvait concevoir que l'électorat n'ait pas tenu compte des sondages qui donnaient un gouvernement libéral à la province. Il a continué en affirmant qu'élire un représentant dans l'opposition pour le comté pourrait avoir des répercussions sociales, économiques et politiques assez graves, tout en ne s'expliquant pas que la population n'ait pas compris le message.

"Nous avons tenté d'expliquer à la population l'importance d'Objectif-Mégantic, afin de revaloriser le comté. Notre programme avait été conçu à la mesure des problèmes du comté", a-t-il révélé.

M. Giguère a félicité MM. Marc Bergeron et Jean-Guy Lebel pour la campagne honnête qu'ils ont livrée. "Pour ce qui est de M. Dumont, je n'ai aucun commentaire à formuler pour le moment, sauf que je ne lui concède pas encore l'élection", a-t-il confié.

Lebel

Le candidat péquiste, M. Jean-Guy Lebel, s'est dit ne pas être déçu de la tournure des événements. "Je considère que les 5,743 électeurs qui ont compris le message du Parti Québecois représente une victoire morale pour moi. Nous continuerons à travailler dans les jours à venir et nous reviendront plus forts aux prochaines élections", a-t-il spécifié.

"Malheureusement, d'affirmer M. Lebel, nous avons manqué de temps pour présenter notre programme aux gens et la peur qu'engendrait le Parti québecois, peur très bien exploitée par nos adversaires, ont été les facteurs de notre revers. Les gens continuent à croire aux promesses. Au niveau provincial, la victoire de M. Bourassa prouve que la haut finance a encore eu raison".

Le comté de Mégantic

	Bergeron UN	Dumont RC	Giguère LIB	Lebel PQ
Thetford Mines	3600	2245	2803	3082
Black Lake	378	582	524	638
Coleraine	172	346	297	117
Thetford-Sud	186	240	110	125
Sacré-Coeur-de-Marie	103	130	63	45
Robertsonville	138	183	179	120
Rivière Blanche	44	89	42	52
Irlande-Nord (St-Adrien)	104	105	57	57
St-Jean-de-Brébeuf	65	62	70	10
Irlande-Sud	150	229	121	89
Plessisville	875	1250	1139	686
Notre-Dame-de-Lourdes	61	158	62	26
Plessisville (paroisse)	114	426	197	159
Ste-Julie (paroisse)	87	221	98	35
Laurierville	104	210	128	60
Halifax-Sud	74	138	39	23
Bernierville	306	315	139	59
Ste-Sophie	31	74	62	14
Halifax-Nord	51	155	71	9
St-Pierre Baptiste	65	112	65	23
Inverness, canton	88	128	88	7
Leeds Est (St-Pierre)	131	106	112	40
St-Antoine de Pontbriand	173	160	100	135
St-Jacques de Leeds	173	95	80	27
Kinnear's Mills	74	25	47	11
Lemesurier	40	10	13	5
Nelson (canton)	32	38	17	0
Lyster	142	202	120	22
Ste-Anastasie de Nelson	185	274	111	21
Halifax-Sud-Ouest	71	36	16	7
Inverness village	73	63	47	14
Bureau spécial	40	12	30	32
Total: 33,677	**7920**	**8309**	**7047**	**5750**

Fabien Roy l'emporte sur Paul Allard, dans la Beauce, par 2,442 voix de majorité

BEAUCE — Dans la Beauce, qui est déjà représentée à Ottawa par un député créditiste, l'élection de M. Fabien Roy n'a causé aucune surprise.

Le candidat du Ralliement des Créditistes l'a emporté avec une imposante majorité sur son plus proche rival par 2,442 voix, imposant ainsi au ministre unioniste Paul Allard une cuisante défaite. Ce dernier avait été élu en 1966 avec une écrasante majorité sur le candidat libéral de 4,947 voix. A cette dernière élection provinciale, le Ralliement des créditistes n'était toutefois pas encore entré dans l'arène provinciale.

M. Roy, qui est le gérant général d'une Caisse d'établissement et d'épargne, n'a nullement semblé surpris du résultat du scrutin, bien qu'il se soit dit "enchanté".

Il a dit devoir sa victoire à l'esprit d'initiative de son équipe et à la somme de travail qu'elle a abattue, et aussi au fait qu'il avait fait sa campagne contre un "système", et non pas contre des individus. Il a déclaré que la campagne électorale dans la Beauce avait été très "propre", de part et d'autre.

Ce sont des citoyens de toutes les classes de la société, a-t-il dit, qui l'ont élu. "Cette confiance, nous l'avons obtenue en raison de la précision de notre programme. Nous n'avons négligé aucun domaine. Bien sûr la Beauce a des problèmes qui lui sont propres. Mais mes concitoyens ont compris que la solution à tous ces problèmes était d'abord et avant tout une question économique, une affaire de système".

M. Fabien Roy est un créditiste depuis plusieurs années, et l'un des plus actifs. Il a été organisateur aux élections de 62, 63 et 65, et en 1964 il occupait le poste de la vice-présidence du Ralliement des Créditistes. "Je suis de l'école de 1961", a-t-il dit.

Agé de 42 ans, M. Roy est marié et père de trois enfants.

Le bilan final du scrutin se lit comme suit:

Fabien Roy (RC)	11,805
Paul Allard (UN)	9,363
Louis A. Dion (PL)	8,151
Michel Cliche (PQ)	1,360

Environ 85 pour cent des électeurs, dans le comté de Beauce, se sont prévalus de leur droit de vote.

LA TRIBUNE
NUMEROS DE TELEPHONE
autres services
569-9201
Annonces commerciales, service du tirage et
ANNONCES CLASSEES
569-9501
REDACTION
569-9184

chez BP grande vente double

dès maintenant aux stations BP participantes
les plus fortes en ventes de pneus

Encore BP!
Une autre vente de pneus Dunlop de qualité à des prix "usine" pour vous faire économiser gros. Saisissez l'occasion! Rendez-vous à une station BP participante maintenant!

AUBAINE no 1
DUNLOP
Gold Cup série 78 large
$19.87*
- Solide 4 plis câblé nylon, première qualité 1970
- Plus large, à semelle plus plate que tout autre à ce prix
- Sculptures très profondes et semelle antidérapante
- Forme surbaissée: meilleure traction, meilleure tenue de route, plus de millage
- Epaulements brevetés: sécurité en virages
- A flanc blanc, très sportif, si vous le désirez.

AUBAINE no 2
DUNLOP
Pneu Gold Seal à bande double de fibre de verre et à plis de biais série 78 large
$29.87*
- Pneu conçu pour un millage accru et adopté pour la plupart des modèles de voitures 1970
- Bande double de fibre de verre et carcasse 100% nylon: plus grande résistance, meilleure traction, meilleur freinage et plus grande sécurité sur routes mouillées
- De forme arrondie avec bande de roulement plate: meilleure adhérence, plus de milles au gallon
- Flanc à double ligne blanche, très sportif, sur un côté, flanc noir sur l'autre
- Un pneu exceptionnel — des économies exceptionnelles

La qualité de ces deux pneus excède les normes officielles et gouvernementales. Les deux portent la garantie du fabricant et l'assurance routière.

PNEU DUNLOP GOLD SEAL À BANDE DOUBLE DE FIBRE DE VERRE ET À PLIS DE BIAIS

Nos SÉRIE 78	REMPLACENT CES Nos	PRIX DE VENTE SUGGÉRÉS* FLANC À 2 LIGNES BLANCHES RÉVERSIBLE
F78-14	775 x 14	$29.87
F78-15	775 x 15	$29.87
G78-14	825 x 14	$29.87
G78-15	825 x 15	$29.87

PNEU DUNLOP GOLD CUP 4 PLIS NYLON

Nos SÉRIE 78	REMPLACENT CES Nos	PRIX DE VENTE SUGGÉRÉS* FLANC NOIR	FLANC BLANC
—	650 x 13	—	$19.87
F78-14	775 x 14	$19.87	$21.87
F78-15	775 x 15	$19.87	$21.87
G78-14	825 x 14	—	$23.87
G78-15	825 x 15	—	$23.87
H78-14	855 x 14	—	$25.87
H78-15	855 x 15	—	$25.87

Utilisez votre carte de crédit BP et bénéficiez de facilités de paiement.

Dans un restaurant de Drummondville

Des cambrioleurs s'emparent de $5,000 alors que le personnel était au travail

DRUMMONDVILLE, (AR) — Des cambrioleurs ont fait main basse sur une somme de près de $5,000 en argent et en cartes de crédit, et, pour comble d'habileté, ils ont réussi leur méfait pendant que le personnel du restaurant concerné était encore à l'ouvrage.

Le vol a été perpétré au restaurant La Châtelaine, le long de la route Transcanadienne, et les intrus se sont introduits dans l'établissement encore ouvert en défonçant une petite fenêtre en arrière de l'édifice, et y ont fait main basse sur une somme d'environ $3,860 en argent. C'est un membre du personnel qui s'est aperçu du vol, lorsqu'à un certain moment il a eu affaire à se rendre dans le petit appartement servant de bureau, à l'arrière, et y a découvert les filières ouvertes et qui avaient été fouillées.

Les voleurs ont profité de leur visite pour s'emparer également d'une somme de $987.86 en argent et en cartes de crédit, à la station Shell des entreprises CLM, sise tout à côté du restaurant La Châtelaine.

Bromptonville en bref

BROMPTONVILLE. (JB) — Les propriétaires de lots au cimetière de la paroisse Ste-Praxède, sont invités à payer le montant dû pour l'entretien de leurs terrains le plus tôt possible . . .

La discothèque, qui a ouvert ses portes samedi soir, semble plaire à l'ensemble des jeunes âgés de 14 à 18 ans et, selon ce que Mme Gisèle Bachand, directrice de cette initiative, a révélé l'atmosphère de ce lieu pour la jeunesse progressera avec rapidité puisqu'une cinquantaine de jeunes Bromptonvillois s'étaient rendus au rendez-vous de cette première soirée . . .

Par ailleurs, la Sûreté municipale ne signale aucun accident de la circulation depuis les quinze derniers jours. La même chose a été rapportée du poste des incendies . . .

Un ciné-parc à Rock Forest

ROCK FOREST. — Un ciné-parc sera construit très bientôt à Rock Forest. C'est ce que vint d'annoncer le conseil municipal de Rock Forest dans un communiqué.

Ce ciné-parc, qui sera connu sous le nom de Ciné-parc Rock Forest Inc., sera construit sur un terrain avoisinant l'autodrome de Rock Forest, sur le boulvard Bourque.

Le conseil municipal avait reçu plusieurs demandes qu'il s'était empressé de favoriser de son appui. Le conseil se dit très heureux de la bonne nouvelle et annonce que les travaux de construction commenceront incessamment, de manière à ce que le ciné-parc puisse commencer à accueillir le public dès le mois de juin.

Rénovation urbaine: seulement 203 familles seront déplacées

DRUMMONDVILLE, (AR) — Sur près de 6,000 édifices situés dans le secteur de la rénovation urbaine, il n'y aura qu'environ 203 familles à être déplacées, à Drummondville.

C'est ce que les autorités municipales de Drummondville ont expliqué, lors de leurs dernière réunion régulière, alors qu'ils expliquaient que le contrat de rénovation urbaine entre la Société d'Habitation du Québec et la cité de Drummondville avait été signé il y a quelques jours, et que les travaux de rénovation pouvaient maintenant être envisagés sous un tout autre jour.

Les autorités municipales, qui viennent de nommer M. Jacques Bonin, anciennement ingénieur municipal, directeur des travaux et, dernièrement encore, commissaire industriel, comme coordonnateur du programme de rénovation urbaine, ont expliqué qu'il ne faudrait pas que les gens s'alarment inutilement et se pensent obligés de quitter immédiatement leurs loyers.

Les conseillers ont, en effet, déclaré que, d'ici trois semaines environ, toutes les personnes résidant dans le secteur de rénovation urbaine, propriétaires ou locataires seraient avisées par lettre du fait qu'ils doivent ou non être déplacés dans un avenir plus ou moins prochain.

Vieille grange ravagée par un incendie à Bromptonville

BROMPTONVILLE, (JB). — Un incendie s'est déclaré aux environs de 8h.15, mardi soir. Une vieille grange appartenant à Pétrole Service Inc. a été la proie des flammes et l'on ignore encore les causes exactes du sinistre. L'établissement était construit en bois, et était passablement âgé.

Il a fallu près de deux heures aux sapeurs de la brigade des incendies pour maîtriser les flammes qui jaillissaient de toutes parts et, selon les renseignements que le chef des pompiers, M. Marcel Beaudette, a communiqués, l'établissement est une perte totale.

Le montant des dommages est encore inconnu.

Fillette grièvement blessée par une moto à Sherbrooke

SHERBROOKE — Une petite fille de 7 ans, Josée Létourneau, a été gravement blessée hier après-midi, sur la rue King ouest, après avoir été renversée par une motocyclette, alors qu'elle traversait la rue.

L'accident s'est produit vers 3h.45, en face du Centre d'achat King ouest. Josée Létourneau, qui est la fille de M. et Mme Jean-Guy Létourneau, 2378 rue Raimbault, à Sherbrooke, traversait la rue King ouest avec une autre petite fille âgée de 10 ans, quand elle a été heurtée par la motocyclette conduite par Ralph Watson 22 ans, demeurant rue Prospect, à Sherbrooke, qui était accompagné de sa soeur Catherine, 17 ans.

La petite Josée Létourneau a été transportée par les ambulances Monfette à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke, puis, son état étant particulièrement grave, elle a été transférée au Centre Hospitalier Universitaire. Elle souffrairait d'une fracture du crâne.

Les deux occupants de la moto ont aussi été légèrement blessés et transportés à l'Hôtel-Dieu, mais ils ont pu ensuite regagner leur domicile.

Semaine d'information de la JC de Drummondville du 1er au 8 mai

DRUMMONDVILLE, (RG) — La Semaine d'information de la Jeune Chambre de Drummondville aura lieu du 1er au 8 mai, et aura pour but d'attirer l'attention du public sur le travail accompli par ce mouvement.

Cette Semaine d'information de la Jeune chambre devrait faire connaitre au public, selon les dirigeants du mouvement, la valeur de la tâche accomplie dans l'intérêt de tous.

De plus, un autre but de cette semaine serait de susciter, parmi les membres de la Jeune chambre de Drummondville, un intérêt particulier et une plus grande participation aux activités.

Cette semaine débutera ce soir, jeudi, le 30 avril, à 7h.30, au local de la Jeune chambre situé au sous-sol de l'Hôtel Ror Dor, par une assemblée générale. En premier lieu, le conseiller technique du mouvement ,M. Léopold Guignard informera tous les membres au sujet de la constitution de Jeune chambre de Drummondville. Par la suite, tous les directeurs du mandat 1979-1971 donneront un aperçu de leurs programme de l'année, et les membres intéressés rencontreront les directeurs afin de former des comités.

Problème des subventions: la régionale St-François appuie celle de Maisonneuve

DRUMMONDVILLE, (RG) — La commission scolaire Régionale St-François a adopté une résolution appuyant une autre résolution de la commission scolaire régionale Maisonneuve, de Montréal, en ce qui a trait au non versement des subventions aux commissions scolaires.

En effet, au cours de la dernière assemblée de la Régionale St-François, les commissaires ont pris connaissance d'une missive de la Régionale Maisonneuve. Cette dernière avait fait parvenir une résolution stipulant que la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec doit immédiatement rétablir les faits, en ce qui a trait aux subventions non-versées aux commissions scolaires, comme étant la cause de non paiement des traitements aux enseignants.

Par ailleurs, il a été résolu et statué, par la même proposition, que la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec devrait exercer ses influences aux maximum afin de régler ces mêmes subventions et que le problème soit résolu sans délai.

On se souviendra que les professeurs de la Régionale St-François, de même que ceux de la commission scolaire de Drummondville, avaient débrayé il y a quelques semaines, parce qu'ils n'avaient pas reçu leurs chèques de paye. On sait que, si la Régionale et la locale de Drummondville n'ont pu verser en temps les traitements des enseignants, c'est parce qu'elles n'avaient pas reçu les subventions d'équilibre budgétaire du Ministère de l'Education, dont les coffres étaient vides.

Afin de ne pas avoir à résoudre d'autres problèmes semblables, la Régionale St-François a appuyé la Régionale Maisonneuve dans sa résolution, afin de faire pression auprès du gouvernement et des autorités scolaires pour que ces subventions qui sont parfois dues depuis trois ou quatre ans, soient versées aux commissions scolaires locales et régionales concernées.

Ça coûte cher d'être mal assuré!

Pourriez-vous sortir $18,000 de votre poche ...demain matin?

$18,000

Oui, ça coûte cher d'être mal assuré. Prenez le cas de Monsieur X, par exemple. (Une histoire vraie, authentique, vérifiable.)

Au renouvellement de son assurance automobile, il refuse la recommandation de son courtier de porter sa responsabilité civile à $100,000. En ne prenant qu'une responsabilité de $50,000, il épargne tout au plus cinq "grosses piasses".

Résultat, le fils de Monsieur X a un accident avec la voiture du paternel . . . et on doit, finalement, régler la poursuite pour $68,000. Monsieur X a donc dû débourser, de sa poche, la jolie somme de $18,000 . . . pour apprendre à faire confiance au professionnel, son courtier d'assurances.

L'Association des Courtiers d'Assurances de la province de Québec

Conseiller professionnel, le courtier d'assurances est votre homme de confiance.

Nombreux sont les cas de ce genre . . . demandez à votre courtier! Mais surtout, faites-lui confiance: c'est un homme d'affaires indépendant qui n'est relié à aucune compagnie en particulier. C'est *pour vous* qu'il travaille . . . et personne d'autre.

36401

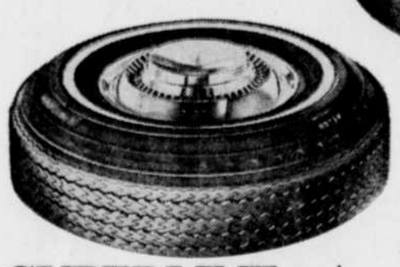
"Pour tenir sa promesse de vous donner un service plus efficace, plus sûr et plus économique..."

Fina baisse les prix

de tous ses pneus réputés!

Comparez nos prix de 1970 avec ceux de 1969!

Pneus à flanc blanc pour le même prix!



FLYER

SUPERLINE

DIMENSIONS	1969	1970
650x13	20.95	15.95
695x14	20.95	16.95
735x14	21.95	17.95
775x14	22.95	18.95
825x14	24.45	20.95
560x15	20.95	17.95
600x15	20.95	17.95
735x15	21.95	17.95
775x15	22.95	18.95
825x15	24.45	20.95

DIMENSIONS	1969	1970
650x13	27.80	21.95
700x13	28.75	22.95
695x14	27.95	22.95
735x14	29.90	23.95
775x14	31.95	24.95
825x14	35.95	26.95
855x14	38.95	28.95
735x15	29.85	23.95
775x15	31.95	24.95
825x15	35.95	26.95
855x15	38.95	28.95

EXECUTIVE

DIMENSIONS	1969	1970
650x13	28.75	25.95
695x14	31.75	26.95
735x14	32.90	27.95
775x14	34.95	29.95
835x14	39.75	32.95
855x14	43.30	34.95
735x15	33.50	27.95
775x15	34.95	29.95
825x15	39.75	32.95
855x15	43.95	34.95
915x15	47.50	38.95

Les pneus Wide Oval bénéficient aussi de réductions semblables dans les dimensions courantes.
Achetez vos pneus maintenant, avec votre carte de crédit Fina—jusqu'à 12 mois pour payer!

POUR UN SERVICE PLUS EFFICACE, PLUS SÛR, PLUS ÉCONOMIQUE

FINA EST LÀ!

MIRACLE MART

Préparez-vous à un été plus agréable et procurez-vous des

Appareils de grande classe

Enregistreur/récepteur Lloyd's
Seulement 64.77 ch.
Modèle 9V23. Appareil enregisteur à cassette et radio AM. Commande de tonalité pour musique haute fidélité. Fonctionnement à l'électricité ou sur piles. Microphone/dynamic à télécommande, piles et écouteur compris.

Anscorama automatique
Seulement 89.97 ch.
Modèle 970 - Pratique mise au point automatique, minuterie 5 à 30 secondes. Lampe quartz longue durée, puissance de 500 watts. Magasin-classeur pour 100 diapositives et étui compris.

Jumelles Tasco
Seulement 24.77 ch.
Puissant angle de 7 X 35 pour l'intérieur comme l'extérieur. Verres à optique traités. Etui compris.

Olympus Trip 35mm
Seulement 41.97 avec étui
Modèle de poche, posemètre intégré. Vitesse de 1/40 à 1/200. Donne de superbes photos.

Praktica Super TL
Seulement Etui $10 99.97 ch.
Appareil 35mm à réflex. Vitesse d'obturation de 1/500 p/s. Objectif F/1.8 50mm., à éclairage intégré.

Dimension 32
Seulement 10.77 ch.
Flash électronique, portatif. Fonctionne sur piles penlight ordinaires.

Film Kodacolor et développement - 12 photos en couleur, dimensions 620, 127 et 126-12 . . . . **3.59 ch.**

CHARGEX **PLACE BELVEDERE** BELVEDERE ET GALT

OUVERT LE SOIR JEUDI ET VENDREDI JUSQU'À 9H.

Procurez-vous vos billets pour les joutes des EXPOS de Montréal à notre magasin, Place Belvédère.

BAISER DE LA VICTOIRE — Mme Dionne donne ici le baiser de la victoire à son mari, M. Omer Dionne, élu député du comté de Compton sous la bannière libérale. A l'arrière, on reconnait quatre des fils du vainqueur, dans l'ordre habituel Pierre, Marcel, Roger, Jean-Paul.

(Photo La Tribune, par Studio Breton)

Le candidat libéral Dionne victorieux dans Compton — Gosselin en 3e place

SCOTSTOWN — M. Omer Dionne, de Cookshire, maintenant député libéral du comté de Compton, a remporté une victoire surprenante hier soir en faisant mordre la poussière à M. Claude Gosselin, ministre des Terres et Forêts dans l'ex-gouvernement de l'Union nationale, qui s'est lui-même classé troisième derrière le candidat du Ralliement des créditistes, M. Noël Landry, de Compton.

M. Dionne a obtenu 3,635 votes, comparativement à 3,319 pour M. Landry, 3,285 pour M. Gosselin et 1,028 pour M. Marcel Bisson, d'East Angus, candidat du Parti québecois.

Ce fut une drôle de soirée de votation.

Pas si vite . . .

Pour commencer, à 7h. 30, alors que l'on annonçait déjà que M. Clément Vincent était réélu dans le comté de Nicolet, le président d'élection du comté de Compton, M. Paul Beaudoin, de Scotstown, n'avait pas encore reçu le résultat d'un seul bureau de scrutin sur les 72.

De 7h.30 à 8h.30, les résultats de seulement 11 bureaux de scrutin étaient parvenus. A ce moment, M. Landry avait l'avance, suivi de M. Dionne et de M. Gosselin qui commençait à prendre passablement de l'arrière.

Que se passait-il? Le président d'élection a fini par le savoir: les scrutateurs appelaient au comité central de l'Union nationale pour donner les résultats et le comité en question refusait de donner les résultats, déçu de ces derniers naturellement.

Ce petit jeu a duré une autre bonne heure et ce n'est que vers 9h.30 que le président a pu connaître les résultats de la majorité des bureaux de votation.

Lutte serrée

A ce moment, après 67 bureaux de scrutin sur 72 connus, la lutte était extrêmement serrée, M. Dionne n'ayant qu'une avance de 16 voix sur M. Gosselin qui était serré de près par M. Landry.

Toutefois, sur les cinq bureaux de scrutin qu'il restait à entrer, trois venaient de Cookshire, château-fort de M. Dionne.

A ce moment, M. Gosselin, dont le comité central était situé à East Angus, a avoué que la situation semblait désespérée pour lui et qu'il lui fallait se soumettre au verdict de la population.

Les résultats ultérieurs lui ont donné raison puisque la municipalité de Cookshire a donné une forte majorité à M. Dionne, permettant même à M. Landry de passer deuxième, quelques votes seulement devant M. Gosselin.

Il s'agissait du troisième essai pour M. Dionne qui avait été vaincu précédemment par M. Gosselin.

Pour M. Gosselin, il s'agit d'un arrêt brusque de ses activités politiques après avoir représenté le comté de Compton durant 13 ans d'affilée, soit de 1957 à 1970.

Dionne: "C'est une victoire pour le comté tout entier"

COOKSHIRE — M. Omer Dionne, nouveau député libéral de Compton, a déclaré hier soir, à l'issue de sa victoire chaudement gagnée, qu'il s'agissait d'une victoire du fédéralisme sur l'indépendantisme et qu'il s'agissait d'une victoire pour tout le comté de Compton.

Il a ajouté que la population avait fait preuve de maturité et avait démontré qu'elle voulait marcher avec le parti au pouvoir et avoir sa juste part.

Aucune amertume chez les candidats défaits

COMPTON — Chez les candidats défaits, dans le comté de Compton, on ne décelait aucune amertume. M. Claude Gosselin, ministre des Terres et Forêts défait, s'est dit satisfait du travail qu'il a accompli pendant ses 13 années de vie politique active tandis que le candidat péquiste, M. Marcel Bisson, espérait dans les promesses du nouveau gouvernement libéral. Le candidat créditiste, M. Noël Landry, n'a malheureusement pu être rejoint.

M. Claude Gosselin, visiblement touché par sa défaite, a commencé par dire qu'il n'avait aucun commentaire à émettre pour l'instant. Pressé par les journalistes, il a toutefois déclaré qu'il acceptait la décision de la population.

"Ma défaite me permettra de connaitre une vie familiale délaissée quelque peu depuis les 13 ans de ma vie politique. Par contre je suis satisfait du travail que j'ai accompli pendant ce temps pour la population de mon comté. C'est sans amertume que je me retire de la politique active, la tête haute et fier de mon travail".

De son côté, Mme Gosselin qui accompagnait son mari s'est dite heureuse de la tournure des événements. "Mon mari s'est beaucoup dépensé pour ses électeurs, ne comptant ni son temps ni ses efforts au service du comté de Compton et de la province de Québec en qualité de ministre des Terres et Forêts. Il connaitra enfin une vrai vie familiale qui sera pour lui un repos bien mérité."

Le candidat péquiste, M. Marcel Bisson, n'a pas laissé voir d'amertume également. Il a déclaré qu'il espérait que le parti Libéral saura diriger la province de Québec et réaliser ses promesses dans le comté de Compton surtout.

"On a promis de faire du français la langue de travail au niveau provincial et la réalisation d'un Centre sportif à East Angus. Le chômage devra être la première préoccupation du parti Libéral."

Interrogé sur les raisons du peu de vote péquiste par rapport aux trois autres partis, M. Bisson a ajouté que les créditistes avaient considérablement nuit au Parti Québecois. "La population a gardé beaucoup de craintes vis-à-vis des péquistes. Il faudra continuer avec plus d'acharnement à expliquer notre option et notre programme et la population comprendra avec le temps. Pour nous, il s'agit d'un excellent début. Il ne faut pas lâcher et surtout fortifier notre organisation."

Enfin, le candidat créditiste, M. Noël Landry, n'a pu être rejoint. On sait que M. Landry a livré une chaude lutte contre les partis Libéral et Union nationale.

Analyse

Victoire déroutante pour les observateurs

Par Guy Roy

SCOTSTOWN — La victoire de M. Omer Dionne, candidat libéral dans le comté de Compton, paraît surprenante à la base puisqu'à peu près personne ne lui accordait des chances vraiment sérieuses de l'emporter.

La plupart des observateurs s'entendaient à dire que M. Gosselin l'emporterait, suivi de près par M. Landry. Effectivement, ces deux candidats se sont partagé à peu près le même nombre de voix, mais M. Dionne en a obtenu un peu plus.

Toutefois, il y a diverses raisons qui peuvent expliquer la victoire de M. Dionne.

Il semble que la principale raison soit le fait que la population avait le choix entre deux véritables options: le fédéralisme et la souveraineté. Elle a choisi la première.

On sait que l'Union nationale prônait un espèce de fédéralisme "indépendant" et comme il a été prouvé dans presque tout le reste du Québec, cette option n'a pas rencontré en général la faveur des gens, sauf pour ceux qui hésitaient vraiment entre les deux options.

Il ne fait aucun doute non plus que la campagne de M. Robert Bourassa, axée sur le développement économique du Québec et notamment l'objectif de 100,000 emplois, a attiré les faveurs de la population de ce comté à tendance agricole et qui ne peut certainement être classée parmi les comtés les plus favorisés au Québec économiquement.

On pourrait mentionner en troisième lieu que la population du comté de Compton a eu l'intuition de la vague libérale. En 1966, contrairement aux prévisions, elle avait élu M. Gosselin avec une forte majorité et l'Union nationale avait été élue au Québec.

En 1970, elle a voté pour le parti libéral et celui-ci l'a emporté avec une vaste majorité au Québec.

M. Gosselin

En ce qui concerne M. Gosselin, on peut dire qu'il a été battu pour les deux autres candidats défaits, M. Noël Landry, créditiste, et Marcel Bisson, péquiste.

Dans les campagnes, château-fort traditionnel de l'Union nationale, les votes ont été partagés entre MM. Dionne, Gosselin et Landry et il ne fait aucun doute que les milliers de votes arrachés par ce dernier l'ont été en majorité aux dépens de M. Gosselin.

D'autre part, M. Bisson a obtenu près de la moitié de ses votes dans la seule ville d'East Angus, soit 473 sur 1,028. Encore là, on présume que ces votes ont été arrachés aux dépens de M. Gosselin, principalement dû au fait que le candidat péquiste était un travailleur de la Domtar.

On sait le rôle que M. Gosselin a joué dans cette grève. Il semble que ce rôle lui ait profité dans une certaine mesure, mais lui ait nuit considérablement auprès de la classe ouvrière, principalement à East Angus.

M. Landry

Pour sa part, la défaite de M. Landry ne manque pas d'étonner. Parti gagnant au début des élections, il semblait assuré qu'il remporterait la victoire et que le seul condidat pouvant le battre était M. Gosselin.

La campagne de M. Landry a été toutefois assez terne, peu explosive et peu à peu il a perdu du terrain. M. Landry s'est quand même mérité plusieurs milliers de voix et il a failli l'emporter. Si les régions rurales avaient eu à décider de leur futur député, M. Landry l'aurait sans doute emporté assez facilement.

M. Bisson

Enfin, en ce qui concerne M. Bisson, mentionnons qu'il partait vraiment de loin puisqu'il n'y avait aucune base dans ce comté pour le mouvement indépendantiste.

Mentionnons que ses 1,028 votes en ont déçu plusieurs qui croyaient qu'il amasserait plus de votes, mais il s'agissait d'une première expérience et la population du comté de Compton est peu perméable en général aux idées nouvelles.

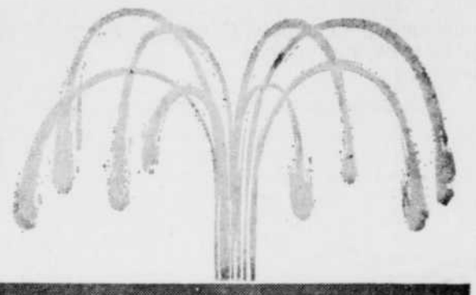
Comté de Compton

	Bisson PQ	Dionne PL	Gosselin UN	Landry Créd.
Eaton Corner	6	127	59	59
Cookshire (campagne)	9	86	26	65
Bulwer	2	58	27	44
Johnsville	10	41	14	89
Bury	29	175	137	81
Brookbury	6	34	26	22
Conterbury	3	37	32	17
East Clifton	9	54	54	65
Martinville	18	36	56	99
Moe's River	7	59	26	56
Compton Station	16	41	34	54
Cochrane	15	50	57	78
Compton	29	91	130	94
Waterville	14	48	19	32
Cookshire	46	373	190	227
La Patrie	29	80	191	135
Chartierville	23	58	36	82
Scotstown (Ballalan)	5	12	11	32
Gould	5	52	34	25
Ste-Marguerite	14	47	35	91
Island Brook (Lawrence)	1	23	41	
Island Brook	1	54	33	57
Randboro	1	71	[illegible]	45
Ste-Edwidge	31	110	76	92
East Hereford	8	83	23	44
St-Herménégilde	9	47	48	54
St-Malo	14	63	73	73
St-Isidore	15	129	86	92
St-Mathias	1	17	40	48
Paquetteville	5	26	18	28
Sawyerville	18	238	132	172
Scotstown	25	140	133	200
Waterville	58	335	184	189
Ascot Corner	32	31	35	98
Westbury	32	81	109	126
East Angus	473	602	1002	646
	1028	3635	3285	3319

MIRACLE MART

COUPE DE PRIX

...synonyme d'économie quotidienne! Grâce à nos bas PRIX MIRACLE DE TOUS LES JOURS et nos offres super spéciales ACHATS BONIS... MIRACLE MART les magasins des PRIX MIRACLE!



Rabais jusqu'à $20! Remises de jardin

La SPACEMASTER est formidable pour quiconque veut économiser de l'espace! Ces remises sont vraiment pratiques!

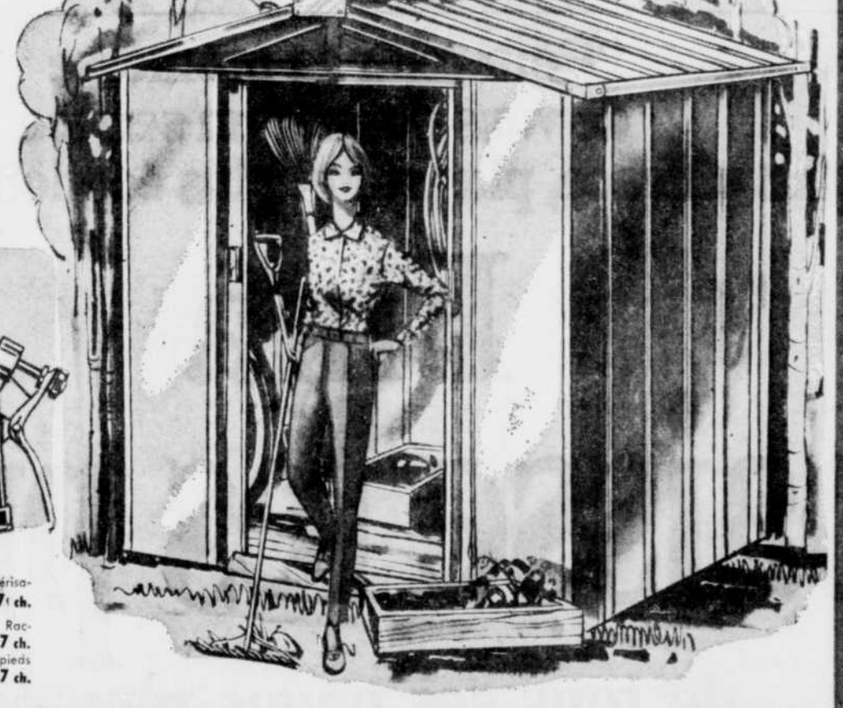
Faites d'acier galvanisé "Stelcolour", intérieur et extérieur finis de vinyle robuste qui procure le maximum de résistance à la corrosion.

Entre autres caractéristiques: poutre du toit en acier épais, couvre-sol de contre-plaqué 3/8" renforcé d'acier, gouttières à embouts de plastique, seuil galvanisé.

Modèle Glendale - 75¾" de hauteur x 84" de largeur x 63½ de longueur.
Ord. 87.97. **ACHAT BONI ..... 77.97 ch.**

Modèle Maplewood - 76½" de hauteur x 108" largeur x 84" de longueur.
Ord. 119.97. **ACHAT BONI ..... 99.97 ch.**

Glendale *Ord. 87.97*
ACHAT BONI
77.97 ch.



Bordure de pelouse
En vinyle ondulé à l'épreuve de la corrosion et de la détérioration.
20' x 4". *Ord. 1.27.* **ACHAT BONI 97¢ ch.** 40' x 4". *Ord. 2.47.* **ACHAT BONI ..... 1.77 ch.**
Clôture pliante en acier fini émail cuit vert. 10' x 18"
Ord. 1.77 **ACHAT BONI .. 1.27 ch.**

Économisez sur ces accessoires d'arrosage
Pistolet d'arrosage à arrêt instantané. Se verrouille à la pulvérisation désirée. **PRIX MIRACLE ..... 97¢ ch.**
Tuyau d'arrosage en vinyle - Vert et opaque en vinyle 2 plis. Raccords nécessaires. 50' x ½". *Ord. 1.97.* **ACHAT BONI ... 1.57 ch.**
Arroseur oscillant "Everain" couvre un rayon jusqu'à 2200 pieds carrés...34" x 65'. **PRIX MIRACLE ..... 3.97 ch.**
Outillage de jardin

Rabais jusqu'à $3! Escabeaux légers en aluminium robuste

5' *Ord. 12.57* ACHAT BONI **9.87 ch.** | 6' *Ord. 13.97* ACHAT BONI **10.97 ch.**

Indispensable dans tout foyer...tout particulièrement dans la saison du déménagement et du grand nettoyage!

Ne gondole pas, ne fendille pas et ne se détériore pas. Dessus monopièce en profilé d'aluminium, barres horizontales en arrière qui procurent stabilité.

Très larges barres de 3", marches striées. Plateforme pour supporter seau d'un poids jusqu'à 50 lb.

Quincaillerie

Poulie 5½" *Ord. 97¢* ACHAT BONI **67¢ ch.** | Corde de 100' *Ord. 2.67* ACHAT BONI **1.77 ch.**
Poulie, épouvée jusqu'à 500 lb. 6½". *Ord. 1.47* ..... **1.07 ch.**
Corde à linge. Éprouvée jusqu'à 600 lb. 150'. *Ord. 3.83* . **2.67 ch.**
37516

Rabais $4!

Pharmacie-armoire
Ord. 14.97 ACHAT BONI **10.97 ch.**
Modèle de luxe mural en émail cuit blanc. Dimensions du miroir et de l'armoire 14" x 20".

Rabais 1.50!

Siège de toilette
Ord. 4.47 ACHAT BONI **2.97 ch.**
En robuste matière synthétique moulée. Charnière en plastique et barre de métal. Choix de jolies teintes décoratives.

Vente de pneus flancs blancs de première qualité "78"

AU CHOIX **19.97 ch.**

Ne tardez pas! Ces pneus de première qualité sont en nylon 4-plis - MDG Power Route "78" Séries!

Durables, traction excellente et roulement silencieux. Supérieurs aux standards de sécurité CSA 1968. À extra larges rainures qui assurent bonne tenue de route..

F78-14 (775 x 14)
G78-14 (825 x 14)
H78-14 (855 x 14)
G78-15 (825 x 15)

Accessoires d'autos

CHARGEX

PLACE BELVEDERE BELVEDERE ET GALT

OUVERT LE SOIR JEUDI ET VENDREDI JUSQU'À 9H.

Lundi, mardi et mercredi 9:30 a.m. - 6:00 p.m.
Samedi 9:00 a.m. - 5:00 p.m.

PROCUREZ-VOUS VOS BILLETS POUR LES JOUTES DES EXPOS DE MONTREAL A NOTRE MAGASIN, PLACE BELVEDERE.

Clément Vincent réélu dans Nicolet: victoire personnelle

NICOLET — Pour M. Clément Vincent, c'est une victoire personnelle assez éclatante... mais qui lui laisse néanmoins un peu d'amertume, en raison du fait que l'Union nationale a perdu le pouvoir.

Ministre de l'Agriculture dans le cabinet Bertrand avant le scrutin d'hier, M. Vincent devra maintenant siéger comme simple député.

Mais il ne doute nullement de la clarté de son mandat, en raison de la forte majorité des voix qu'il a obtenues hier soir (soit de 1,738 sur son plus proche rival, le libéral Sylvain Laroche).

Aux dernières élections provinciales en 1966, il avait obtenu une majorité de 861 voix.

Victoire personnelle donc, qu'il attribue au fait que son organisation a travaillé avec acharnement, sans croire que la victoire serait facilement acquise. M. Vincent estime que c'est peut-être le contraire qui se soit produit dans l'ensemble de la province, en autant que les organisations de son parti sont concernées, ce qui expliquerait la défaite de plusieurs des candidats unionistes "ailleurs, on a été trop sûr", a-t-il dit.

M. Vincent a déclaré qu'il continuera de s'employer à travailler pour les intérêts de son comté et, parallèlement, au progrès économique du centre du Québec par le développement du parc industriel de Bécancour.

L'élection de M. Vincent a été la première à avoir été rendue publique hier soir, et ce, de fort bonne heure, en raison d'une avance insurmontable pour ses rivaux.

En terminant, M. Vincent a déclaré (au téléphone) que la campagne électorale avait été très propre et menée honnêtement par tous les candidats en lice dans son comté, et que sa première réaction à l'annonce de sa réélection avait été de trouver un résultat aussi rapide "très intéressant".

Voici la compilation définitive des votes:

M. Clément Vincent

	voix
Clément Vincent (UN)	7,396
Sylvain Laroche (PL)	5,568
Jacques Rousseau (PQ)	1,761
Henri Morgia (RC)	1,519

"Pour qui avez-vous voté?"

Benjamin Faucher l'emporte par 486 voix de majorité

PIERREVILLE, (Spéciale) — Pour le comté de Yamaska, il est vrai de dire que les électeurs se suivent mais ne se ressemblent pas.

En 1966, le candidat unioniste Paul Shooner avait défait le candidat du Parti libéral, Benjamin Faucher par une majorité de 278 voix alors que, lors des élections d'hier, M. Faucher a remis la partie à M. Shooner en le défaisant par 486 voix.

M. Faucher faisait face à trois candidats dans le comté de Yamaska: M. Paul Shooner UN, M. Marcel Belhumeur PQ, et M. Wellie Cormier RC.

M. Benjamin Faucher a remporté 3,825 voix tandis que M. Shooner en a récolté 3,339.

Les autres candidats ont obtenu les résultats suivants: M. Marcel Belhumeur PQ: 558; M. Wellie Cormier RC: 436.

M. Benjamin Faucher

Le pourcentage du vote a été de 89 pour cent, ce qui ne constituerait pas un record pour ce comté.

CARRIÈRES PROFESSIONS ET OFFRES D'EMPLOIS

569-9201

3 REPRESENTANTS
— avec voiture
— expérience de la vente nécessaire
TEL.: 567-2836
Veuillez appeler entre 10h. 00 a. m. et 1h. p.m.
37264

PROGRAMMEUR D'EXPERIENCE
demandé par une compagnie locale, jeune et dynamique. Expérience minimum d'un an.
S'adresser à : Case postale 1540, Sherbrooke, Qué.
37556

REVENUS SUPPLEMENTAIRES ?
Pouvez-vous disposer d'un soir par semaine ? Peut-être le samedi ?
Avez-vous de l'expérience dans le domaine de
l'ASSURANCE ?
SI OUI veuillez écrire à : Alfred Lamaze, 800 Des Pivoines, app. 3, Sherbrooke
37619

LA TRIBUNE
60e ANNIVERSAIRE

MIRACLE MART

MIRACLE MART

Équipement de golf de marque réputée

Achetez un ensemble et économisez 9.91

A. Bâtons - Pour hommes: ensemble de golf Jack Nicklaus Gold Crown de MacGregor. Comprend: 2 bâtons à têtes stratifiées, 5 fers. Tous à tige en acier et poignée de cuir. Pour droitiers et gauchers. ..... **69.97 l'ens.**

Pour dames: Ensemble 7 bâtons de golf Sandra Post de Spalding. Pour main droite seulement. ..... **69.97 l'ens.**

B. Chariot - Roll King de luxe, poignée recourbée, manche à déclenchement à poussoir, roues de 10" à rayons, pneus à flancs blancs. ..... **19.97 ch.**

C. Sac - Modèle de luxe pouvant contenir 14 bâtons, avec capuchon. Existe en deux modèles. ..... **18.97 ch.**

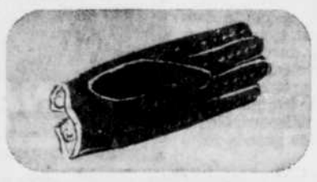
Rabais de 6.71 sur ensemble pour débutants
Ensemble équipement pour débutants Spalding Arrow Flyte et comprenant: 2 bâtons et 5 fers pour hommes, droitier et gaucher, pour dames, main droite seulement. ..... **39.97 l'ensemble,** si acheté séparément
Chariot-Roll King ..... **13.77 ch.,** si acheté seul
Sac de vinyle pour 9 bâtons ..... **7.97** si acheté seul

3 jours seulement **$55** L'ensemble complet

3 jours seulement **$99** L'ensemble complet

Poteur à tête maillet
Poteur durable à poignée de caoutchouc, manche étagé et têtes racillet variées.
PRIX MIRACLE **4.97 ch.**

Balles de golf Pro-Scor
Faites provision ! Ces balles sont de belle qualité et vous sont offertes à prix modique !
PRIX MIRACLE **3.99 douz**



Gants de golf Pro-Scor
Gants de golf en cuir. Pour dames et pour hommes. Avec marque-balle. Pour droitier et gaucher. P.M.G.E.G. Dames, main gauche. P.M.G.
Seulement **4.77 ch.**

2 pièces Merit 100 pour pêche au lancer
Ensemble de canne et de moulinet. Moulinet MR70 et canne de lancer léger 2 pièces.
..... **2 ensembles $12.**

2 pièces Merit 300 pour pêche au lancer
Ensemble de canne à pêche et de moulinet. Moulinet MR300 et canne au lancer leger 301.
..... **2 ensembles $10.**

Moulinet à poussoir Mitchell 300
Moulinet doté d'un bouton poussoir de degagement, anti-retour positif. Dispositif de freinage très léger. 2 bobines et etui compris.

Vaste choix de leurres divers
Faites provision à ce bas prix ! Copies de pièces originales réputées. Notre choix comprend: cuillers, "spinners", "plugs", crochets, "leaders" et plusieurs autres.
Seulement **4 pour 2.99**

Lampe de poche et piles "Eveready"
ACHAT BONI
Ord. 2.59 **1.77 ch.**
Utile dans la voiture, la remorque, le bateau et même à la maison.
Finition chrome, interrupteur aimanté. Très stable, ne roule pas. 2 piles "D" Eveready comprises.

Baseball Pro Scor et balle molle 293"
Grosseur et poids réglementaires. Revetements en cuir. ..... **1.77 ch.**
Balle molle à centre en liege. ..... **2.27 ch.**

Gant de 1er but Pro Scor
Le F-205 fait en robuste cuir robuste du Nord Americain, doublure de cuir et lisere de vinyle.

Gant de champ Pro Scor
Le 1030 - en robuste cuir de l'Amerique du Nord, doublure de cuir et lisere de vinyle.

Bâtons variés de baseball et de balle molle
Bâton 30" pour garçons. En frêne ou en noyer. ..... **1.67 ch.**
Bâton reglementaire balle molle "Walloper" ..... **1.97 ch.**
Bâton officiel "Little League" 28"-33" ..... **2.47 ch.**
Bâton special H & B "Grand Slam33" ..... **3.97 ch.**

Produits d'hygiène et de beauté à prix d'économie!

Anti-sudorifique Right Guard
ACHAT BONI **1.17 ch.**
Désodorisant aérosol 7.8 oz, format .. **1.89**

Rabais 12¢ ! Ban désodorisant à bille
Ord. 91¢ ACHAT BONI **79¢ ch.**
Offre spéciale du fabricant. 1.5 oz format **1.33**

Rabais 20¢ ! Colgate 100 antiseptique
Ord. 1.36 ACHAT BONI **1.16 ch.**
Lotion buccale. Offre spéciale du fabricant. 17 oz format ... **1.59**

Dentifrice Colgate avec MFP
PRIX MIRACLE **91¢ ch.**
Ordinaire ou à la menthe. Format de 1.29 et aussi format super de 1.49 ..... **1.09 ch.**

Coton-tiges Q-Tips stérilisés
PRIX MIRACLE **61¢ ch.**
À extrémité de sécurité. 180 par paquet, format **1.09**

Fixatif aérosol French Formula
PRIX MIRACLE **99¢ ch.**
Pour tenir les cheveux en place. 13 oz format ..... **52.**

Shampooing capillaire colorant New Dawn
PRIX MIRACLE **1.27 ch.**
Choix vaste de belles teintes. Format de **2.25**

Antiacide efficace Bromo Seltzer
PRIX MIRACLE **83¢ ch.**
Pour combattre les malaises d'estomac, maux de tête. Format .. **1.29**

Serviettes papier Viva
PRIX MIRACLE **63¢ paquet**
Teintes diverses. Paquet de 2 roul.

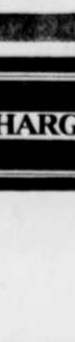
Poudre Johnson's pour bébés
PRIX MIRACLE **91¢ ch.**
Pour toute la famille. 14 oz, format . **1.19**

Chiffons-J tout usage
PRIX MIRACLE **61¢ paquet**
Bleu ou rose. Paquet de 12.

Vaseline à la gelée de pétrole
PRIX MIRACLE **67¢**
A multiples usages. 8 oz., format .. **89¢**

Dissolvant Cutex de vernis à ongles
PRIX MIRACLE **63¢ ch.**
5 oz, format. . . **79¢**

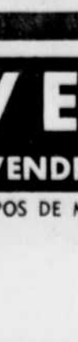
Lames Gilette Plus
PRIX MIRACLE **77¢ ch.**
Format 5 lames par paquet .. à **89¢**



Désodorisant Right Guard
PRIX MIRACLE **97¢ ch.**
Aérosol de 5 oz. Format **1.39**

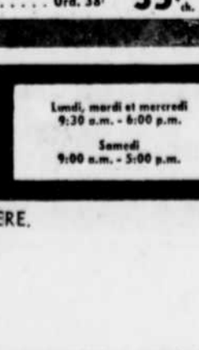
Fixatif aérosol Halo pour cheveux
PRIX MIRACLE **77¢ ch.**
Ordinaire ou pour cheveux rebelles. 10 oz, format. . . **99¢**

Shampooing Halo 3 formules
PRIX MIRACLE **68¢ ch.**
Cheveux gras, secs ou normaux. Format économique . . . **99¢**



Rapid Shave Palmolive
PRIX MIRACLE **97¢ ch.**
Contenant ordinaire 10.8 oz. Format de **1.25**

Papier hygiénique Lady Scott
Imprimés de couleur. Paquet de 2 rouleaux. . . . *Ord. 38¢* ACHAT BONI **35¢ paquet**



Papier mouchoir Lady Scott
Imprimés de couleur. 400 feuilles simples. ..... *Ord. 38¢* ACHAT BONI **35¢ ch.**

CHARGEX

PLACE BELVEDERE BELVEDERE ET GALT

OUVERT LE SOIR JEUDI ET VENDREDI JUSQU'À 9H.

Lundi, mardi et mercredi 9:30 a.m. - 6:00 p.m.
Samedi 9:00 a.m. - 5:00 p.m.

PROCUREZ-VOUS VOS BILLETS POUR LES JOUTES DES EXPOS DE MONTREAL A NOTRE MAGASIN, PLACE BELVEDERE.

37328

CONSEILLER EN ADMINISTRATION

Accréditation professionnelle combinée avec plusieurs années d'expérience vous font peut-être penser que c'est maintenant le temps de discuter du potentiel d'une carrière professionnelle comme conseiller. Dans ce cas, nous aimerions certainement, en toute confidence, en discuter avec vous.

Pour plus de renseignement ou rendez-vous, s. v. p. téléphoner ou écrire:

C. J. Smith,
ERNST & ERNST,
1080 Beaver Hall Hill,
Montréal 128, P. Q.
Tél. 861-9984

37583

COMPTABILITÉ DE GESTION

POSTES DISPONIBLES — PRIX DE REVIENT, VERIFICATION INTERNE, ANALYSE FINANCIERE
SALAIRE — $9,000 à $12,000
LIEU DE TRAVAIL — MONTREAL
QUALIFICATIONS — Diplôme d'expert-comptable R.I.A., C.G.A., ou C.A., avec expérience dans le domaine de la comptabilité industrielle. Connaissance de l'anglais et du français.

Une prime de déplacement est prévue.

Prière de soumettre son curriculum vitae, en faisant mention du salaire désiré, à :

COMPAGNIE Northern Electric LIMITÉE
Département 108 (Réf. 4x-27)
Case Postale 6123 — Montréal 101, Québec.

RÉUSSIR SA VIE...

"C'EST BATIR UN PAYS"

Bâtir un pays, c'est choisir une carrière, réussir et être heureux.

Chez-nous s'ouvre toute une carrière représentant en assurance-vie, assurances générales et fonds de placement.

Conseiller les gens et les aider à réussir leur vie.

Voilà le défi!

ASSURANCES U.C.C.
COMPAGNIE MUTUELLE
1259, RUE BERRI, MONTRÉAL

P.S. si vous vous sentez l'âme d'un bâtisseur, écrivez-nous en donnant votre nom, adresse, téléphone, âge et occupation.

37547

LA TRIBUNE — RADIO • TELEVISION • ARTS

HORAIRE — TV

JEUDI

12.00—[6] The Dick Van Dyke Show
[2] **Minirama, variétés**
[10] Les petits bonshommes
[12] The Flinstones
12.10—[10] Première édition
12.15—[10] Ciné-Jeudi
12.30—[6] Search for tomorrow
[2] **Deuxième édition**
[12] In town
12.45—[2] **C'est mon opinion**
12.50—[2] **Midi-Sport**
1.00—[2] Cinéma
[6] Luncheon Date
[2] **Cousins-Cousines**
[12] John Manolesco
1.30—[4] As the world turns
[12] Bewitched
1.45—[2] **Les Oraliens, éducation**
2.00—[6] Strange Paradise
[2] **Sur deux notes**
[12] Magistrate's court
2.30—[2] Ni Oui Ni Non, quiz
[6] Coronation Streeet
[2] **Avec Un Grain d eSel**
[12] Peyton place, drame
3.00—[2] [6] **Femmes d'aujourd'hui**
[6] Take Thirty (actualité)
[12] People In Conflict
3.30—[6] The Edge of Night
[10] Madame s'amuse
[12] A Doctor's Diary
4.00—[2] [2] **Bobine, enfants**
[6] The Galloping Gourmet
[10] La cabane à Midas
[12] Family Theatre
4.30—[2] **7 Le Pirate Maboule, enfants**
[6] The Banana splits, enfants
[10] Fusée XL-5
5.00—[2] Bidule de Tarmacadam
[6] Arthur and the square,
[2] **La route des Rodéos**
[10] Le 5 à 6, variétés
5.30—Le trésor du château-sans-nom,
[6] The Beverly Hillbilies
[12] The Pierre Berton Show
6.00—[2] l'Homme du "Picardie" avent.
[6] Reach for the top
[2] **Troisième édition**
[10] Studio 10
[12] Pulse
6.15—[2] **C'est mon Opinion**
6.20—[2] **Edition Sportive**
6.30—[2] Le Téléjournal
[6] Hour Glass
[2] **Cher oncle Bill**
6.40—[2] Nouvelles du sport
6.45—[2] 24 heures
6.55—[10] Parti Libéral
[12] Political Telecasts
7.00—[2] Format 30
[2] **Cherchez le magot**
[10] Le 10 vous informe
[12] Family Affair, comédie
7.25—[10] Commentaires de M. Faribault
7.30—[2] [2] **A communiquer**
[6] The Doris Day Show, com.
[10] Cinéma Kraft
[12] This is Tom Jones, variétés
8.00—[2] [6] [2] **Hockey, éliminatoires**
8.30—[12] The Dean Martin Show
9.00—[10] Elle et Lui
9.30—[10] Ca prend un voleur
[12] Mannix, policier
10.30—[2] [2] **Dossiers, discussions**
[6] Thursday Night
[10] Le 10 vous informe
[12] Diamond Lil's, variétés.
11.00—[2] [2] **Le Téléjournal**
[6] News
[10] Le parti Québecois
[12] News
[10] En pantoufles
11.18—[12] Pulse
11.19—[6] Viewpoint
11.20—[2] **Dernière édition**
11.25—[6] Night report and sport
11.30—[12] Nouvelles du sport
[2] **Cinéma 7**
11.40—[2] Cinéma
[6] Cine-six
11.45—[12] Pajama Playhouse
12.30—[10] Dernière Edition
1.00—[6] Final report and weather
1.15—[2] Le Téléjournal
1.30—[12] University of the air
2.00—[12] Montreal Bulletin Board
2.15—[12] Newsroom 12

VENDREDI

7.30—[2] **7 Aujourd'hui**
[10] Les P'tits bonshommes
7.45—[10] C'est Parti
8.00—[12] Montreal Bulletin Board
8.30—[6] Stand by Six
[12] University of the air
8.45—[10] 36-24-36, culture physique
9.00—[6] Quebec School
[2] **Interdit aux hommes**
[10] Madame est servie
[6] Ed Allen Time, c. phy.
9.15—[2] Les Oraliens, éducation
9.30—[2] La Grande aventure
[12] Romper Room, enfants
10.00—[2] [2] **Le Roman de la Science, doc.**
[6] Canadian School Telecasts
[10] Bonheur du jour
[12] Magic Tom, enfants
10.30—[2] [2] **En Mouvement, cul. physique**
[6] Friendly Giant, enfants
[10] Leçons de Beauté
[12] Hercule
10.45—[2] [2] **Monsieur Surprise prés.**
[6] Chez Bélène, enfants
[10] La Santé dans votre ass.
11.00—[2] [2] **La Souris verte, enf.**
[6] Mr. Dress-Up, enfants
[10] Réponse à tout
[12] The Mike Douglas Show
11.15—[2] Cinéma
[2] **Théâtre des Petits**
11.25—[6] Double Explosure
11.30—[2] **La Famille Stone, comédie**
[10] Epée de Florence, drame
11.55—[6] News
12.00—[6] The Dick Van Dyke Show
[2] **Minirama, variétés**
[10] Les P'tits Bonshommes
[12] The Flinstones, enfants
12.10—[10] Première édition
12.15—[10] Ciné-vendredi
12.30—[6] Search for Tomorrow, téléroman
[2] **Deuxième édition**
[12] In Town, interview
12.45—[2] **C'est mon opinion**

Le cinéaste Warner Nold, avec lequel les cinéastes amateurs de Sherbrooke et de la région ont rendez-vous en fin de semaine ...

CHOIX D'EMISSIONS

3 heures (aux 2 et 7): **Femme d'aujourd'hui.**

6 heures (canal 10): **Studio 10,** interviews.

6 h. 30 (canal 7): **Cher Oncle Bill,** comédie.

7 heures (canal 2): **Format 30,** interviews.

7 h. 30 (canal 12): **This Is Tom Jones,** variétés.

8 heures (aux 2, 6 et 7): **Eliminatoires du hockey,** pour les amateurs.

10 h. 30 (aux 2 et 7): **Dossiers,** documentaire.

11 heures (canal 10): (film) **La jungle des hommes,** drame avec Tony Curtis.

DE SCÈNE EN SCÈNE

LONDRES (PC) — Les trois principales troupes de ballet canadien, de même que les troupes de danse moderne, ont atteint "la liberté de se développer à leur façon propre, indépendamment de New York", déclare un critique du Daily Telegraph.

Fernau Hall, spécialiste du ballet, écrit en outre qu'à cause de cela, les troupes canadiennes bénéficient "de l'apport d'artistes éminents des Etats-Unis".

Dans un tour d'horizon du ballet à travers le Canada, Hall parle de la "fraîcheur, de la spontanéité et du charme" du Ballet royal de Winnipeg, et exprime son admiration particulièrement pour la ballerine Christine Hennessy, qui en fait partie.

Parmi les danseurs du Ballet national du Canada, à Toronto, le critique du Telegraph de Londres accorde une mention spéciale à Lois Smith.

A Montréal, Les Grands Ballets canadiens "ont évolué de façon remarquable", depuis leurs débuts en 1955, ajoute Hall. Le critique souligne que le danseur-étoile de cette troupe, Alexandre Belin, est devenu "cette chose rare et précieuse, un danseur doué de la présence, de la technique, de la beauté physique et du style indispensables à l'interprétation des grands rôles classiques".

Camp de cinéma et rencontre avec le cinéaste Werner Nold

SHERBROOKE. — Les cinéastes amateurs de Sherbrooke et de la région auront à nouveau l'occasion de participer à un camp de cinéma en fin de semaine (le troisième en moins d'un an) qui a été organisé par leur association, cette fois à Ayer's Cliff, en même temps qu'ils pourront profiter des leçons d'un cinéaste québecois professionnl, en l'occurrence Werner Nold.

Une soirée-rencontre avec celui-ci a aussi été prévue pour dimanche en soirée à l'auditorium de la faculté universitaire des Sciences de l'Education. A cette soirée, à laquelle le public est aussi convié d'assister, Werner Nold présentera quelques films sur lesquels il a travaillé, soit en tant que réalisateur, soit en tant que monteur, comme "Préambule", "Avec tambours et trompettes", "Rouli-Roulant", "Vol".

Le public aura alors l'occasion de discuter librement avec le cinéaste. Auparavant, Werner Nold aura eu l'occasion d'analyser le travail effectué par les cinéastes au cours de leur camp.

La présence de Werner Nold à Sherbrooke a été rendue possible grâce à la collaboration du Conseil québecois pour la diffusion du cinéma et du Centre culturel de Sherbrooke.

CINÉMA DE PARIS — A L'AFFICHE — SILVIA ET L'AMOUR — LES CONFESSIONS INTIMES D'UNE FEMME MODERNE... — 2 FILMS EN COULEURS — 18 ANS Adultes — AU MÊME PROGRAMME GUET-APENS à TEHERAN — C-37480

HOTEL WINDSOR, Granby — Michel PASCAL, chanteur, m.c. — DENISE, danseuse — en très grande vedette MARGOT LEFEBVRE, Artiste réputée de la TV — GOGO TOPLESS tous les après-midi — Faites vos réservations: Noces, banquets, showers, etc. — 37572

2 spectacles PAR JOUR de JEUDI A DIMANCHE INCLUSIVEMENT 10h. 30 p.m. et 12h. 30 a.m. — En grande vedette cette semaine Robert Vimont, fantaisiste — Faith E. Gardner, danseuse-stripteaseuse — accompagnés par l'orchestre "Les Caravan" — HOTEL BRUNSWICK RICHMOND, QUE — Du mardi au dimanche 2 jolies serveuses "TOPLESS" — Stationnement à l'arrière de l'Hôtel. Restaurant ouvert de 7h. a.m. à 3h. p.m. — Tél.: (819) 826-3786 — 37623

HOTEL ROYAL — GRANBY — Billy TAYLOR, chanteur, m.c. — Lise DIAMOND, danseuse — en grande vedette DANIELE et MICHELE, populaires chanteuses-fantaisistes vedettes de la TV, du disque du cabaret. — GOGO 'TOPLESS" tous les APRES-MIDI — 37573

Hôtel Lake Park — Nick Godbout - présente — Michel Robert et André Claude, comédiens — En vedette JEUDI, VENDREDI, SAMEDI — MERCREDI, LE 6 MAI SOUPER A L'EPERLAN — Tous sont cordialement invités. — DIMANCHE SOIR PROGRAMME D'AMATEUR — 26008

18 ANS — CLINT EASTWOOD accorde à New York 24 heures ... pour quitter la ville ! — CLINT EASTWOOD dans "COOGAN'S BLUFF" — En couleurs — Un film Universal — 2h. 20 — 6h. 00 — 2e film : CAN HEURONIMUS MERKIN EVER FORGET MERCY HUNP AND FIND THE TRUE HAPPINESS (A partir de 8h.15, ce soir par invitation seulement). — C • 37559 — Famous Players GRANADA 53 WELLINGTON N., 562-2940

EN 2e SEMAINE • CAPITOL • En primeur — Enfin en français — Gagnant au Festival du Film à Cannes ! "Meilleur film par un nouveau directeur ! — Un homme est parti à la recherche de l'Amérique. Mais il n'a pu la trouver nulle part... — Pando Company en collaboration avec Raybert Productions présente easy rider En couleurs — avec PETER FONDA — DENNIS HOPPER — Aussi "Un fusil deux Colts" en couleurs. — Horaire: Easy Rider — 6h. 35 — 10h. 00 — Un fusil deux Colts—8h. 20—Du lundi au vendredi — CAPITOL — C • 37195

marie laforêt — MARDI 5 MAI 20h. 30 — BILLETS : $2.00 — $2.50 — $3.25 — $4.00 — ● En vente au guichet du lundi au vendredi, de 11h. 30 à 18h.00 ● Nous livrons les billets à domicile, tous les soirs de la semaine, moyennant des frais de service de 15c le billet. ● Nous acceptons les cartes CHARGEX et BANCARDCHECKS. — CENTRE CULTUREL DE L'UNIVERSITE DE SHERBROOKE — GRANDE SALLE. PAVILLON CENTRAL 569-6227

z BIENVENUE AU NORTON — DRIVE-IN THEATRE — NORTON, VT. — ROUTE 114 — Enfants moins de 12 ans admis gratuitement. — Samedi, 2 mai — "SHALAKO" — Sean Connery — Brigitte Bardot. Shalako signifie action. Action signifie Bardot. En couleur. Aussi Cartoons. — Dimanche, 3 mai — "HOW TO COMMIT MARRIAGE — Bob Hope, Jackie Gleason. — Une comédie pour adultes. En couleur. Aussi Cartoons. — 37597

CINÉMA REX — 14 ans ● 3 films d'épouvante — "L'empreinte Frankenstein" en couleurs — "Griffe d'acier" couleurs — "Celui qui n'existait pas" — Une représentation à 6h. 30 — 37016 — Etudiants : 99c.

COMMENÇANT DIMANCHE — LE FILM LE PLUS HONORÉ DE LA DÉCENIE — Y. MONTAND I. PAPAS J.L. TRINTIGNANT — Z — POUR TOUS — MEILLEUR FILM — ★ FESTIVAL DU FILM (CANNES 1969) ★ ASSOCIATION DES CRITIQUES DE FILMS (NEW YORK 1970) ★ IMPORTATEURS ET DISTRIBUTEURS DE FILMS ETRANGERS D'AMERIQUE (1970) ★ PRIX GOLDEN GLOBE (NEW YORK 1970) ★ NOMINATION DE L'ACADEMY AWARDS (OSCAR) — COULEURS — GRANADA 53 WELLINGTON N., 562-2940 — C • 37571

Le Premier CINEMA Pour Tous — LE meilleur FILM de l'année — UN SUCCES CONSIDERABLE "OLIVER" EN COULEURS EN FRANCAIS — SPECTACLE CONTINUEL DE 1H. 30 A MINUIT — Pour réservations, groupes, collèges, M. Rouillard, 567-5123 — C • 37017

DERBY-PORT DRIVE-IN THEATRE — DERBY, VERMONT — Adultes : $1.00 — Gratuit : enfant de moins de 12 ans. — REOUVERTURE SAMEDI, 1 MAI — Vendredi et samedi, 1 et 2 mai — "STAGECOACH" — Bing Crosby, Ann Margret, Michael Connors — Dimanche, 3 mai — "SOME KIND OF NUT" — Dick Van Dyke, Angie Dickinson — Lundi et mardi, 4 et 5 mai — "POPI" — Alan Arkin, Rita Moreno — Mercredi et jeudi, 6 et 7 mai — "SWEET CHARITY" — Shirley MacLaine — Soirée Chevrolet chaque vendredi — Tout conducteur d'une automobile Chevrolet est admis gratuitement, tous les vendredis soir, compliments de Ken Frawley, Newport, Vt. — 37293

LE CHOEUR DE L'ARMÉE ROUGE — 180 CHANTEURS DANSEURS ET MUSICIENS — TROISIEME TOURNEE TRANSCONTINENTALE — LE PLUS PUISSANT ENSEMBLE CHORAL AU MONDE ACCOMPAGNÉ DE SES DANSEURS ET MUSICIENS VIRTUOSES — DIMANCHE, 31 MAI – 8.30 p.m. PALAIS DES SPORTS — Billets en vente au Palais des Sports et chez J. Bachand, 29, King Ouest. — ...DEBUT DE LA VENTE SAMEDI, LE 2 MAI ... — LES PRIX : $3.00, $3.50, $4.00, $5.00, $5.50, $6.00 — Commandes postales: Mandat seulement et enveloppe-retour affranchie — C • 37008

Faits saillants du scrutin... Ministres défaits... Les principaux élus...

TROIS-RIVIERES (PC) — Le château-fort de l'ancien premier ministre Maurice Duplessis, la circonscription de Trois-Rivières, est passé aux mains des libéraux. M. Guy Bacon a défait le candidat unioniste Gilles Gauthier. L'UN détenait ce siège depuis 1936.

OTTER LAKE (PC)—Le ministre du Revenu dans le gouvernement de l'Union nationale, M. Raymond Johnston, a été battu par le libéral Jean-Guy Larivière, dans la circonscription de Pontiac.

René Lévesque, leader du parti indépendantiste Parti québecois, a été battu dans la circonscription de Laurier par le nouveau venu André Marchand, candidat libéral. M. Lévesque avait conservé les devants au début de la soirée, mais les derniers bureaux de scrutin ont donné un appui massif à M. Marchand, qui a obtenu une avance de 1,800 dans 15 bureaux.

Peter White, ancien adjoint de feu le premier ministre Daniel Johnson, a été battu par le candidat libéral Glen Brown, dans la circonscription de Brome. M. White est maintenant président du Sherbrooke Record.

Mme Claire Kirkland - Casgrain, ministre des Transports dans le dernier gouvernement libéral, a été réélue dans la circonscription de Montreal - Marguerite - Bourgeoys. Elle fut la première femme à être élue à l'Assemblée nationale du Québec

Le ministre de l'Education, M. Jean - Guy Cardinal, est réélu dans le comté de Bagot.

Le ministre du Travail dans le gouvernement de l'Union nationale, Jean Cournoyer, a été battu dans la circonscription de Montréal-St-Jacques, par le plus jeune candidat en lice, Claude Charron, 23 ans, sous la bannière du Parti québecois.

Jérôme Proulx, ancien député de l'Union nationale qui avait abandonné le parti lors du débat sur le bill 63 pour se joindre au Parti québecois, a été battu par le libéral Jean-Jacques Veilleux dans le comté de St-Jean.

Alcide Courcy, principal organisateur du parti libéral et ancien ministre de l'Agriculture dans le gouvernement dirigé par Jean Lesage, a été battu par le créditiste Aurel Audet dans Abitibi-Ouest.

Le ministre de la Justice, Me Rémi Paul, est réélu dans le comté de Maskinongé.

Le ministre des Affaires culturelles dans le gouvernement de l'Union nationale, Jean - Noël Tremblay, a été réélu dans le comté de Chicoutimi.

Le ministre des Travaux publics dans le gouvernement Bertrand, M. Armand Russell, est réélu dans le comte de Shefford.

Roland Morin, leader du NPD du Québec, a été battu dans la circonscription de Montréal Marguerite-Bourgeoys par Mme Claire Kirkland-Casgrain, ministre des Transports dans l'ancien gouvernement libéral.

L'économiste Jacques Parizeau candidat du Parti québecois a été battu dans Ahuntsic par le candidat libéral François Cloutier.

M. Pierre Laporte, leader du parti libéral en chambre durant la dernière session de l'Assemblée nationale, et candidat battu au congrès de leadership du parti, a été réélu dans Chambly.

Le premier ministre Jean - Jacques Bertrand a conservé le siège de l'Union nationale dans le comté de Missisquoi. Il représente ce comté des Cantons de l'Est depuis 1948.

Robert Lussier, ministre des Affaires municipales dans le gouvernement de l'Union nationale, a été battu par le libéral Jean Perreault dans le comté de l'Assomption.

Jean - Marie Morin, ministre sans portefeuille dans le gouvernement de l'UN, a été battu par le créditiste Aurélien Roy dans la circonscription de Lévis-sud.

MONTREAL (PC)—M. Kevin Drummond, candidat libéral dans la circonscription montréalaise de Westmount, a été le premier candidat dont la victoire ait été annoncée. Il détenait le même siège dans le précédent Parlement.

PORTNEUF (PC)—M. Antoine Drolet a été le premier candidat créditiste rapporté élu. Il a défait M. Marcel Plamondon, qui détenait le siège sous l'étiquette de l'Union nationale.

MONTREAL (PC)—L'unique candidat anglophone du Parti québecois, Me Paul Unterberg, a été défait dans Montréal D'Arcy McGee par le candidat libéral sortant Victor Goldbloom.

NICOLET (PC)—Le ministre de l'Agriculture, M. Clément Vincent, a été le premier ministre UN dont la réélection ait été annoncée.

ROUYN (PC)—Le chef créditiste Camil Samson a été élu dans la circonscription de Rouyn-Noranda, siège qui était occupé par M. Antonio Flamand dans la dernière Assemblée nationale du Québec. M. Flamand avait toutefois abandonné l'Union nationale durant le débat sur le bill 63, l'automne dernier, et il n'était pas en lice, hier.

ST-GEORGES (PC)—M. Paul Allard, ministre des Richesses naturelles dans le gouvernement de l'Union nationale du premier ministre Jean - Jacques Bertrand, a été battu par le créditiste Fabien Roy, dans la circonscription de Beauce, au sud de Québec.

Le chef libéral, Robert Bourassa, a été réélu dans le comté de Mercier, où il a battu le candidat péquiste Pierre Bourgault.

Le solliciteur-général et ministre des Institutions financières dans le gouvernement de l'Union nationale, M. Armand Maltais, a été battu par le candidat libéral Fernand Houde, dans la circonscription de Limoilou.

Le ministre de la Voirie, M. Fernand Lafontaine a été réélu dans la circonscription de Labelle.

Le libéral Claude Castonguay, président de la Commission royale qui a recommandé la création d'un régime d'assurance-maladie dans la province, a été élu dans la circonscription de Louis-Hébert, siège qui était auparavant détenu par l'ex-chef libéral Jean Lesage.

Le ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, M. Gabriel Loubier, est réélu dans le comté de Bellechasse.

Le candidat indépendant Frank Hanley, qui représentait la circonscription de Montréal Ste-Anne à l'Assemblée nationale depuis 1948, a été battu par le nouveau venu George Springate, libéral.

M. William Cottingham, ancien ministre dans le Cabinet de l'Union nationale, qui tentait un retour dans la politique après avoir pris sa retraite en 1966, a été battu par le candidat libéral Zoel Saindon, dans le comté d'Argenteuil. M. Cottingham fut ministre des Mines dans les années 1950.

Le ministre des Finances dans le gouvernement du premier ministre Jean - Jacques Bertrand, M. Mario Beaulieu, a été battu dans le comté de Montréal-Dorion, par le candidat libéral Alfred Bossé.

M. Gilles Grégoire, vice-président du Parti québecois et ancien leader du défunt Rassemblement pour l'indépendance nationale, a été battu dans Jonquière par le libéral Gérald Harvey.

Claude Simard, beau-frère du leader libéral Robert Bourassa, a été élu dans le comté de Richelieu.

Les députés du Québec

Comtés	Députés	Partis	Comp. avec '66
Abitibi E.	R. Tétreault	Créd.	gain sur Lib.
Abitibi O.	A. Audet	Créd.	gain sur Lib.
Ahuntsic	F. Cloutier	Lib.	inchangé
Argenteuil	Z. Saindon	Lib.	inchangé
Arthabaska	G. Massé	Lib.	gain sur UN
Bagot	J.-Guy Cardinal	UN	inchangé
Beauce	F. Roy	Créd.	gain sur UN
Beauharnois	G. Cadieux	Lib.	inchangé
Bellechasse	G. Loubier	UN	inchangé
Berthier	Claude Joyal	Lib.	gain sur UN
Bonaventure	G. Lévesque	Lib.	inchangé
Bourassa	G.-E. Tremblay	Lib.	inchangé
Bourget	Camille Laurin	P. Q.	gain sur UN
Brome	Glen Brown	Lib.	inchangé
Chambly	Pierre Laporte	Lib.	inchangé
Champlain	Normand Toupin	Lib.	gain sur UN
Charlevoix	R. Mailhoux	Lib.	inchangé
Châteauguay	G. Kennedy	Lib.	inchangé
Chauveau	A. Harvey	Lib.	gain sur UN
Chicoutimi	J.Noël Tremblay	UN	inchangé
Compton	Omer Dionne	Lib.	gain sur UN
D'Arcy McGee	V. Goldbloom	Lib.	inchangé
Deux-Montagnes	J.-P. L'Allier	Lib.	inchangé
Dorchester	F. Guay	Créd.	gain sur UN
Dorion	Alfred Bossé	Lib.	gain sur UN
Drummond	Bernard Pinard	Lib.	inchangé
Dubuc	R. Boivin	UN	inchangé
Duplessis	Henri Coiteux	Lib.	inchangé
Fabre	Gilles Houde	Lib.	inchangé
Frontenac	P.-A. Latulippe	Créd.	gain sur UN
Gaspé Nord	F. Gagnon	UN	inchangé
Gaspé Sud	Guy Fortier	Lib.	inchangé
Gatineau	Roy Fournier	Lib.	inchangé
Gouin	Guy Joron	P.Q.	gain sur Lib.
Hull	Oswald Parent	Lib.	inchangé
Huntingdon	Kenneth Fraser	Lib.	inchangé
Iberville	Alf. Croisetière	UN	inchangé
Iles Madeleine	L.-Ph. Lacroix	Lib.	inchangé
Jacques-Cartier	N. St-Germain	Lib.	inchangé
Jeanne-Mance	Aimé Brisson	Lib.	inchangé
Jean-Talon	R. Garneau	Lib.	inchangé
Joliette	R. Quenneville	Lib.	gain sur UN
Jonquière	Gérald Harvey	Lib.	inchangé
Kamouraska	J.-M. Pelletier	Lib.	gain sur UN
Labelle	F. Lafontaine	UN	inchangé
Lac St-Jean	R. Pilote	Lib.	gain sur UN
Lafontaine	Marcel Léger	P. Q.	gain sur UN
L'Assomption	Jean Perreault	Lib.	gain sur UN
Laurier	André Marchand	Lib.	inchangé
Laval	J.-N. Lavoie	Lib.	inchangé
Laviolette	P. Carpentier	Lib.	gain sur UN
Lévis	Aurélien Roy	Créd.	gain sur UN
Limoilou	Fernand Houde	Lib.	gain sur UN
L'Islet	Julien Giasson	Lib.	gain sur UN
Lotbinière	J.-L. Béland	Créd.	gain sur UN
Louis-Hébert	C. Castonguay	Lib.	inchangé
Maisonneuve	Robert Burns	P. Q.	gain sur UN
M.-Bourgeois	C. K. Casgrain	Lib.	inchangé
Maskinongé	Rémi Paul	UN	inchangé
Matane	Jean Bienvenue	Lib.	inchangé
Matapédia	Bona Arsenault	Lib.	inchangé
Mégantic	Bernard Dumont	Créd.	gain sur UN
Mercier	Robert Bourassa	Lib.	inchangé
Missisquoi	J.-J. Bertrand	UN	inchangé
Montcalm	Marcel Masse	UN	inchangé
Montmagny	J.-P. Cloutier	UN	inchangé
Montmorency	G. Tremblay	Créd.	gain sur UN
Nap. Laprairie	P. Berthiaume	Lib.	inchangé
Nicolet	C. Vincent	UN	inchangé
N. D. G.	William Tetley	Lib.	inchangé
Olier	Fernand Picard	Lib.	inchangé
Outremont	J. Choquette	Lib.	inchangé
Papineau	Marc Assad	Lib.	gain sur UN
Pontiac	J.-G. Larivière	Lib.	gain sur UN
Portneuf	Antoine Drolet	Créd.	gain sur UN
Richelieu	Claude Simard	Lib.	gain sur UN
Richmond	Yvon Brochu	Créd.	gain sur Lib.
Rimouski	M. Tessier	Lib.	inchangé
Riv.-du-Loup	Paul Lafrance	Lib.	gain sur UN
Robert Baldwin	Arthur Seguin	Lib.	gain sur Ind.
Roberval	R. Lamontagne	Lib.	gain sur UN
Rouville	Marcel Ostiguy	Lib.	gain sur UN
Rouyn-Noranda	Camil Samson	Créd.	gain sur UN
Saguenay	Lucien Lessard	P.Q.	gain sur Lib.
Ste-Anne	Geo. Springate	Lib.	gain sur Ind.
Ste-Marie	Chs Tremblay	P.Q.	gain sur UN
St-Henri	Gérard Shanks	Lib.	gain sur UN
St-Hyacinthe	Fern. Corneiller	Lib.	gain sur UN
St-Jacques	Claude Charron	P.Q.	gain sur UN
St-Jean	Jacques Veilleux	Lib.	gain sur UN
St-Laurent	Léo Pearson	Lib.	inchangé
St-Louis	H. Blank	Lib.	inchangé
St-Maurice	Ph. Demers	UN	inchangé
St-Sauveur	Armand Bois	Créd.	gain sur UN
Shefford	Armand Russel	UN	inchangé
Sherbrooke	J.-Paul Pépin	Lib.	gain sur UN
Stanstead	G. Vaillancourt	Lib.	inchangé
Taillon	Guy Leduc	Lib.	inchangé
Témiscamingue	Gilbert Théberge	Lib.	inchangé
Témiscouata	Montcalm Simard	UN	inchangé
Terrebonne	Denis Hardy	Lib.	gain sur UN
Trois-Rivières	Guy Bacon	Lib.	gain sur UN
V.-Soulanges	Paul Phaneuf	Lib.	gain sur UN
Verchères	Guy St-Pierre	Lib.	inchangé
Verdun	Lucien Caron	Lib.	inchangé
Westmount	K. Drummond	Lib.	inchangé
Wolfe	René Lavoie	UN	inchangé
Yamaska	Ben. Faucher	Lib.	gain sur UN

PHILCO Ford

VOUS OFFRENT ABSOLUMENT

LES GENS AUX MEILLEURES IDEES

GRATUITEMENT

UN ALBUM DE 5 DISQUES DE MUSIQUE de CHOIX

à titre de BONI

avec l'achat d'un

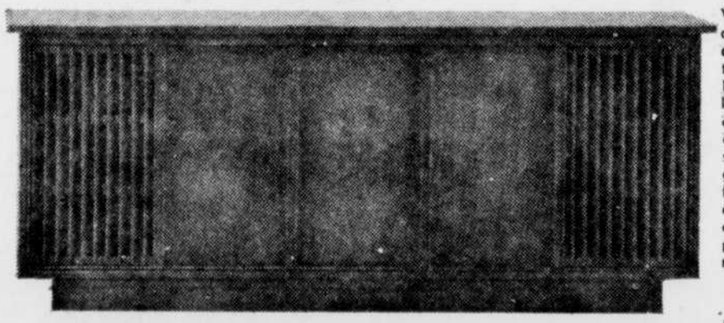
STEREO PHILCO Ford

EPARGNEZ $100.00 ...ou plus

sur leurs modèles de stéréos les plus populaires...

c'est un fait

$179.95



Voici le stéréo complet — depuis son système acoustique à quatre haut-parleurs et accord acoustique, jusqu'aux accessoires les plus utiles, tels que lampe indicatrice stéréo et voyant lumineux de fonctionnement. Le style? Contemporain — contemporain comme seul Philco peut l'exprimer, en placages noyer accentués, un style qui donne à toute pièce une impression d'élégante simplicité. Vous pouvez à bon droit être fier et de son allure et de l'agrément que vous en retirez. Enfin, le changeur Philco à cartouche céramique à haute capacité et pointe diamant reproduit chez vous avec une saisissante fidélité la riche sonorité de vos disques préférés.

UNE NOUVELLE IDEE A DES GENS AUX MEILLEURES IDEES

$399.95

$169.95

UN AN DE SERVICE GRATUIT ASSURÉ PAR LA COMPAGNIE

MARCEL AUGER & FILS 10, St-Louis — Granby 378-5151	ARTHUR BLOUIN LTEE 66, Meadow — Sherbrooke 569-5591	LA BOITE A MUSIQUE LEVIS Centre d'Achats Sherbrooke Rue King Ouest — 569-5357 Sherbrooke	BOLDUC RADIO TV Rue Frontenac— Lac-Mégantic—583-2552	HOUSE OF BOUSSADA 463, Principale, — 263-1444 Cowansville	BROUSSEAU & FRERES Rue Angus — 832-2349 East Angus
GUY CANTIN Boul. Roxton, Acton Vale 546-2292	CARDINAL RADIO & TV 480, boul. St-Joseph, Drummondville—478-0241	JEAN CHARPENTIER 4000, RR. #22, Drummondville—478-1333	RAOUL DESHARNAIS & FILS LTEE 280, Beauchesne, — 357-2488 Arthabaska	DUPUIS & FILS Rue Principale — 4893-4161 Coaticook	LES ENCHERES STANLEY ENR. 158, Stanley, Magog 843-2649
Ferguson Appliances 6, boul. Notre-Dame, Rock Island—876-7303	ARMAND FILTEAU 248, boul. St-Luc, Asbestos 879-5858	FRECHETTE TELEVISION & SERVICE 1348, Denault — 562-5005 Sherbrooke	MEUBLES GIASSON 510, Principale — —293-4666 FARNHAM	J.-GUY LANGLOIS Chemin Richmond, Windsor-Mills—845-4215	LUCIEN LETENDRE 49, St-Laurent, Drummondville 472-5061
E. MORIN & FILS INC. 2630, King Ouest — 569-5548 Sherbrooke	GUY POTVIN 989, Foster, Waterloo 539-1327	E. ROBERGE & FILS Boul. Bourque, Rock Forest 864-4133	SHIER LTEE 55, Frontenac, Lac-Mégantic—843-2404	VIDEOTECH 910, King Ouest, Sherbrooke—569-9963	VIGNEAULT RADIO 189, St-Damase, — 472-5665 Drummondville

C - 38619

Le député élu dans le comté de Wolfe, René Lavoie et son épouse, entourés des principaux lieutenants de la dernière campagne. *(Photo Cécile, Weedon)*

Malgré une forte baisse de majorité

René Lavoie réélu dans Wolfe

DIERAELI — Le député René Lavoie est l'un des membres de l'Union Nationale qui a résisté à la vague libérale alors que les électeurs du comté de Wolfe l'ont réélu pour un troisième mandat consécutif.

M. René Lavoie, whip de l'UN, s'est vu confier un nouveau terme avec une majorité de 1,630, ce qui représente une forte baisse sur 1966 alors que son avance avait été de 2,528.

M. Lavoie a pris les devants dès le dépouillement des résultats du deuxième bureau de votation, pour ne plus le perdre. Le plus proche rival de l'élu a été le candidat libéral et maire de Disraeli, M. René Guertin, qui a récolté 2,082 voix contre les 3,712 du vainqueur. Le membre du parti créditiste, Fernand Lehoux, a pris la troisième place avec les 1,845 voix, tandis que Guy Marceau, du PQ, a obtenu seulement 721 votes.

Malgré sa victoire, le député Lavoie a accusé un certain recul par rapport aux dernières élections alors que sur 51 bureaux ,il a subi la défaite dans 10 comparativement à un seul en 1966. Le représentant du CS a pris six bureaux et le libéral cinq. Ces deux derniers ont terminé sur un pied d'égalité à Ham Sud.

Le nombre d'électeurs

Comme par les années passées, dans ce comté rural, la population s'est fait un devoir de se rendre aux urnes. Sur un total de 9,547 inscrits sur les listes électorales, 8,360 se sont rendus aux urnes pour un pourcentage de 86.51, comparativement à 85.52 en 1966. De ce pourcentage, Lavoie a récolté 44.4% des voix tandis que Guertin obtenait 24.9% soit un peu plus que Lehoux qui s'est approprié 22.1% des suffrages.

Un point intéressant dans l'allure du scrutin dans Disraeli, lieu de domicile de Lavoie et Guertin, a été la majorité obtenu par le député de l'UN alors que Guertin est maire de la municipalité.

Plusieurs résidents de Disraeli identifient ce geste des électeurs à l'administration du maire Guertin dont la popularité est en baisse.

Pour ce qui est du candidat créditiste, il a pris un bon nombre de voix dans tous les bureaux de votation, contrairement au membre du PQ qui a récolté presque tous ses voix dans Disraeli et Weedon.

Tout s'est déroulé rondement dans le comté de Wolfe durant cette journée de vocation et la Sûreté du Québec, détachement de Weedon, n'a eu a déplorer aucun incident majeur.

"Jamais je n'ai vu une campagne aussi sale dans le comté de Wolfe"

(René Lavoie)

DISRAELI. — "Cela fait 18 ans que je suis en politique et jamais je n'ai vu une campagne aussi sale dans le comté de Wolfe," a déclaré, hier soir, le candidat élu dans cette circonscription et whip en chef de l'Union nationale, René Lavoie.

M. Lavoie, fortement déçu de la vague libérale qui a déferlé sur le Québec, comme ce fut le cas pour l'UN en 1966, commentait ainsi le scrutin, à l'issue de sa victoire confirmée dans ce comté qu'il représente depuis 1962 à l'Assemblée Nationale.

"Les libéraux ont été sales pas ordinaire, tandis que les autres partis ont travaillé en vrais politiciens, malgré leurs moyens réduits". Poursuivant son attaque contre le parti libéral, M. Lavoie a dit que "les libéraux n'ont rien négligé pour lui faire tort dans le comté de Wolfe."

Se calmant un peu, le député de Wolfe s'est dit très satisfait du résultat . . . de la majorité de 1,630 voix obtenue, soit 898 de moins qu'à l'élection de 1966, alors qu'il disposait du libéral Léandre Proteau.

"J'ai une très belle équipe qui a travaillé fort pour moi; ils ont suivi les conseils que je leur avait donnés pour mener une campagne propre et honnête. Je suis très heureux de cette merveilleuse équipe qui a travaillé ferme dans chaque paroisse. Dans les circonstances, une majorité de 1,630 voix c'est parfait", de préciser René Lavoie qui paraissait très fatigué de la lutte menée, tout comme ses principaux lieutenants.

"Si j'ai gagné, c'est signe que le travail que j'ai fait dans les quatre dernières années a été reconnu. J'ai des amis et des adversaires; il y a des gens qui ont de la gratitude, d'autres qui sont ingrats et des rats."

Vague libérale et Bourassa
Déception pour des collègues

Poursuivant, René Lavoie s'est dit peiné de voir certains de ses collègues en difficultés . . . "des gars très compétents et qui ont perdu leur poste."

Enfin, il a remercié tous ses électeurs qui lui avaient donné leur vote et aussi son épouse Aline qui ne lui en n'a pas voulu d'avoir été hors du foyer la majeure partie du temps. "Elle m'a suivi à l'ouverture de la campagne et elle est ici ce soir. Si elle n'a pas été avec moi durant tout ce temps de la campagne, ce sont les obligations de famille qui l'en empêchaient." On sait que le député de Wolfe est père de neuf enfants.

Tous les degrés de la déception chez les candidats . . . battus

DISRAELI — Le plus fortement déçu des trois candidats battus dans le comté de Wolfe est certes le libéral René Guertin qui après avoir dit qu'il n'avait pas tellement de commentaires à faire en avait pourtant assez long à dire.

Arrivant au second rang derrière l'élu, soit 2,082 voix, contre 1,845 pour le Créditiste Fernand Lehoux et seulement 721 pour le Péquiste Guy Marceau. M. Guertin, qui est maire de Disraeli, a dit accepter le verdict du comté. "Si les gens pensent avoir posé ce geste à leur avantage . . . j'espère que malgré cela, le parti libéral au pouvoir pourra faire quelque chose pour eux."

Poursuivant, il a dit apprécier la sincérité de certains amis qui sont restés debout, tandis que d'autres se sont virés de bord. "Je demeure libéral convaincu", a-t-il dit en terminant.

Fernand Lehoux

Pour sa part, le candidat du Crédit social, Fernand Lehoux, n'était pas trop déçu . . . je m'y attendais avec le whip en chef de l'UN en présence dans ce comté de 9,500 électeurs. Il détenait une forte majorité en 1966 et son parti était au pouvoir avec une grosse caisse qui n'a été ouverte que dans les trois ou quatre derniers jours. "Si cela s'était fait il y a quelques semaines, j'aurais été plus chanceux." Il a enfin remercié ses supporteurs "que je reverrai à la prochaine élection alors que je serai encore dans la lutte".

Guy Marceau

De son côté, le candidat péquiste, qui a recueili 721 voix, a dit: "Ce fut une belle lutte malgré quelques incidents fâcheux. Je ne peux pas dire que je suis heureux, car ce serait trop fort, mais ce n'est pas fini et je repars à nouveau.

"C'est difficile de travailler dans un comté défavorisé par le patronage . . . mais ce fut une élection enrichissante et non décevante."

Il a tenu à remercier premièrement son épouse et sa famille et tous ses supporteurs de ce qu'ils ont fait durant la campagne. "Ce n'est qu'un au revoir. J'ai fait une campagne propre et été félicité par des concurrents; c'est beaucoup dire."

Dans le comté de Wolfe

	Guertin Lib.	Lavoie UN	Lehoux Créd.	Marceau P. Q.
Réal Beaulac	57	105	57	33
Bishopton	59	97	28	11
Disraeli (paroisse)	83	184	66	14
Disraeli (ville)	543	833	293	170
Dudswell	68	120	55	21
Garthby	43	74	47	13
Ham Nord	195	252	37	35
St-Adrien	59	155	60	19
Marbleton	66	151	88	30
Notre-Dame de Ham	63	58	40	4
St-Camille	42	135	64	41
St-Fortunat	61	107	44	2
St-Gérard	18	52	38	11
St-Jacques	32	37	16	0
Ham Sud	41	31	41	6
Sts-Martyrs	29	79	12	0
Ste-Praxède	52	77	39	4
Fontainebleau	28	39	29	6
Stratford	42	104	62	7
Weedon	184	435	336	144
St-Julien	42	68	27	11
Wotton	110	197	140	51
Wottonville	154	145	72	35
Bureau provisoire	16	45	4	9
Grand total	**2082**	**3712**	**721**	**1845**

Cardinal . . .

(Suite de la page 4)

nature à former des hommes pour le Québec".

Le candidat de l'Union nationale dans le comté de Bagot a également mentionné qu'il sera toujours nationaliste pour le Québec et, selon lui, des choses importantes vont se passer d'ici six mois dans la province. Il a assuré la population de Bagot qu'il travaillera pour leur bien. M. Cardinal a promi, malgré certaines difficultés qu'il aura à surmonter, qu'à la prochaine élection l'Union nationale sera au pouvoir.

M. Cardinal a terminé son allocution en déclarant que l'important, pour lui, était de servir le comté de Bagot, le Québec et ses militants. La rencontre entre M. Cardinal et la population du comté de Bagot s'est terminée sur une note de joie et une atmosphère de carnaval, alors que le populaire chanteur Yoland Guérard qui a accompagné M. Cardinal dans plusieurs villes de la province, a fait chanter l'assistance avec, comme principal morceau, "Je reviens chez nous", adapté cependant pour le comté de Bagot.

Avec nos compliments
Etude Couture et Bolduc
ARMAND BOLDUC
Notaire
31, King ouest — Sherbrooke — 567-8453
East Angus (mercredi et vendredi soir): 832-2104
36773

ROBERT & ROBERT LTÉE.
ST-FRANCOIS-XAVIER DE BROMPTON, QUE.
Manufacturiers de portes et châssis
Menuiserie — Matériaux de construction
St-François-Xavier de Brompton
845-2731
36936

Nous...
Nous y allons avec entrain et compétence
Je suis fier d'avoir callaboré à ce projet

NORMAND LALUMIÈRE
ENTREPRENEUR-BRIQUETEUR
1271, rue Bienville — Sherbrooke
Tél.: 562-2522
36938

Voeux de succès à la direction !
GABRIEL DUBREUIL INC.
Matériaux de construction
1151 King est, Sherbrooke.
Tél.: 562-3891
36943

Les nouveaux Appartements D. et M.
380, rue Des Jonquilles et 1095, rue Papineau
QUARTIER EST — SHERBROOKE

Pour tous renseignements concernant la location de ces appartements modernes situés aux adresses mentionnées ci-haut, veuillez signalez: 567-2208, 562-9966 ou 567-4679, ou encore, adressez-vous sur les lieux mêmes à l'appartement no. 6, au 380 de la rue des Jonquilles.

Ci-haut le superbe immeuble "Appartements D. et M.", contenant 32 logements de 1½, 2½ et 4½ pièces au choix des locataires.
Ces appartements sont disponibles meublés ou non meublés.

Les plans et devis des "Appartements D. et M." ont été exécutés par
BELANGER et TARDIF
Architectes
46, Vimy Nord — Sherbrooke — 569-6376
37094

Les travaux d'électricité ont été exécutés par
Aubert Electrique Enr.
Entrepreneurs-électriciens
217, Boul. Jacques-Cartier Nord — 569-2233
SHERBROOKE.
36929

Les travaux d'excavation ainsi que le béton préparé sont une autre de nos réalisations
SEROC INC
"TOUJOURS A VOTRE SERVICE"
800, rue King Est — Sherbrooke, P. Q.
Tél.: 569-6333
Ligne de Montréal: 866-0960
36932

Nous souhaitons bon succès à la direction des "Appartements D. et M." pour une magnifique réalisation!
Le couvre-plancher a été fourni par
BUREAU & BUREAU INC.
385, rue Alexandre — Sherbrooke
Tél.: 569-7457.
36771

Nous sommes fiers d'avoir contribué à la réalisation d'un beau projet . . . "Appartements D. et M."
SOCIETE DE FIDUCIE DU QUEBEC
1845, King Ouest, Sherbrooke.
562-2606
36774

NOUS SOMMES FIERS...
d'avoir participé à la réalisation de ce projet
GUY L. LAMONTAGNE ET FRERES (1968) INC.
Entrepreneurs en plomberie et chauffage

410, rue Union
Sherbrooke
562-7464.
36939

Le candidat créditiste ravit le comté de Frontenac au député unioniste Grenier — Majorité de 463 voix

LAC-MEGANTIC, (GD) — Le porte-étendard du Ralliement des créditistes dans la circonscription électorale de Frontenac, M. P.-André Latulippe, a ravi le comté au député unioniste sortant, M. Fernand Grenier, par une majorité de 463 voix.

M. Latulippe a recueilli 4897 votes contre 4,434 pour son plus proche adversaire. M. Hugh Parenteau a pour sa part été favorisé de 2435 suffrages tandis que le porte-couleur du Parti québecois, M. Gilles Morin obtenait 799 votes. M. Grégoire Beaudoin qui se présentait sous la bannière du Crédit Social Uni a recueilli 58 votes.

La victoire du candidat créditiste a surpris bien des observateurs qui croyaient que l'unioniste Grenier l'emporterait par un nez sur M. Latulippe.

12,625 électeurs ont enregistré un vote valide sur les 16,240 inscrits, soit une proportion de 77.7%, ce qui est de beaucoup inférieur au vote de 85% en 1966. L'allure du scrutin en début de journée laissait prévoir un vote au moins égal à celui du dernier scrutin provincial.

Rares incidents

Au cours de la journée, on n'a rapporté au bureau du président des élections du comté, M. Camille Ethier, que de très rares incidents et encore ces incidents ont été mineurs: greffier malade à St-Evariste, représentants d'un même parti trop nombreux dans des bureaux de scrutin de La Guadeloupe et de St-Méthode, scrutateur n'ayant pas l'âge légal pour assurer cette fonction, etc.

Analyse

La victoire des créditistes: surprise pour les observateurs

LAC-MEGANTIC, (GD) — Le résultat du vote dans le comté de Frontenac a surpris bien des observateurs qui croyaient que le candidat du Ralliement des créditistes serait défait en dernière instance par le député sortant, l'unioniste Fernand Grenier.

La compilation définitive des suffrages a démenti ces pronostics et M. Paul-André Latulippe l'a emporté avec une majorité assez confortable.

Si l'on examine de près la répartition géographique des votes, on constate que M. Latulippe a remporté une confortable majorité de 331 voix à St-Gédéon, une localité mi-rurale, mi-industrielle, qui se trouve précisément dans le secteur qui a le plus bénéficié des largesses du gouvernement de l'Union nationale et qui avait donné à M. Grenier en 1966 une majorité des plus alléchantes.

Partout ailleurs, les candidats unioniste et créditiste se sont partagés les avances.

M. Latulippe l'a toutefois emporté par cinq votes à Lac-Mégantic même qui avait donné une majorité de 600 voix à M. Grenier en 1966.

Facteurs d'influence

De nombreux motifs ont sans doute incité les électeurs de Frontenac à donner leur confiance à M. Latulippe. C'est ainsi qu'une large part du vote enregistré envers le député nouvellement élu peut être considérée comme une marque de protestation contre les atermoiements qu'ont subi depuis quelques années, les projets d'immobilisation scolaire que patronnait M. Grenier.

Il ne faudrait toutefois pas oublier la campagne de dénigrement systématique qu'avaient entreprise le candidat libéral, M. Hugh Parenteau, de même que le père de M. Paul-André Latulippe, le député fédéral de Compton, M. Henry Latulippe, contre M. Grenier. Jamais, depuis les belles années de M. Patrice Tardif, on n'était descendu si bas dans les arguments. Jamais on ne s'était non plus attaqué avec plus de virulence à la vie privée d'un homme qui, s'il a commis des erreurs certaines, a quand même apporté à Frontenac les budgets de voirie et de travaux publics les plus rondelets de l'histoire du comté.

Il reste néanmoins que M. Paul-André Latulippe lui-même, par sa valeur personnelle, par sa personnalité un peu distante mais néanmoins attachante, s'est attiré la sympathie de bien des indécis, comme il est aussi vrai que, dans Frontenac, on compte encore de nombreux électeurs qui croient au dividende mensuel garanti, à l'abolition des taxes et au paradis terrestre pour tous.

Dans Frontenac

	CSU Beaudoin	UN Grenier	RC Latulippe	PQ Morin	L Parenteau
Lac-Mégantic	16	1193	1198	421	727
Lambton	0	349	288	37	117
St-Ludger	2	255	192	10	156
Ditchfield	7	116	177	19	97
Courcelles	3	332	199	3	80
Piopolis	1	58	70	7	37
Notre-Dame des Bois	1	67	126	10	41
Milan	1	28	34	10	37
Marsboro	0	23	47	3	33
Ste-Cécile	0	115	166	10	91
St-Gédéon	4	173	504	45	111
St-Evariste	2	204	145	14	50
St-Daniel	1	32	32	8	52
St-Méthode	3	294	267	32	136
St-Léon	0	12	26	3	32
Dorset	0	46	51	2	11
Winslow	7	82	115	15	78
St-Romain	1	130	121	31	67
St-Sébastien	0	172	220	12	47
Audet	4	90	103	7	78
Lac-Drolet	0	162	220	30	89
La Guadeloupe	2	390	393	33	160
Woburn	0	167	186	18	69
Nantes	0	167	186	18	79
St-Robert	5	73	105	7	107
Bureau provisoire	1	70	84	27	41

"Le résultat vient confirmer le travail des organisateurs"

(Latulippe)

LAC - MEGANTIC, (GD) — Rejoint au magasin de meubles de son paternel, le nouveau représentant de Frontenac à l'Assemblée nationale, M. Paul-André Latulippe, a déclaré qu'il avait été certain de la victoire tout au long de la campagne électorale et que le résultat du scrutin ne venait que confirmer le travail énorme abattu par ses organisateurs à travers tout le comté.

M. Latulippe qui prendra épouse samedi s'est dit particulièrement flatté de la confiance que l'électorat de Lac-Mégantic lui a donnée.

Il a tenu à remercier chaleureusement tous ceux qui, de près ou de loin, ont contribué à sa victoire et il a déclaré qu'il lui tardait de se faire le porte-parole des besoins du comté à Québec.

"Il s'agira pour moi d'une expérience toute nouvelle et je suis certain qu'avec l'appui de tous mes commettants je pourrai travailler efficacement à faire de Frontenac un secteur où il fera bon vivre".

M. Latulippe s'est dit assuré que la représentation créditiste à Québec saura travailler à défendre les intérêts de la classe rurale et urbaine qui lui a donné sa confiance.

Grenier: "Je n'arrive pas à croire le résultat des élections..."

LAC-MEGANTIC, (GD). — "Je n'arrive pas encore à croire aux résultats de l'élection et dans Frontenac et dans toute la province," a déclaré hier soir le député unioniste défait dans Frontenac, M. Fernand Grenier.

Abasourdi

M. Grenier qui s'est dit tout abasourdi de ces résultats a attribué sa défaite aux attaques injustifiées dont il a été la victime au cours de la campagne électorale: "On a colporté sur mon compte les pires faussetés. On s'est attaqué sans raison à ma vie privée. On n'a pas voulu voir le travail que j'avais accompli au cours des quatre dernières années. Je connais des candidats et des organisateurs qui ne doivent pas être très fiers de leur travail ce soir."

Quant à M. Hugh Parenteau, candidat libéral défait qui serait en danger de perdre son dépôt ,il a été moins que loquace dans ses commentaires: "Frontenac a voulu comme à l'accoutumée être dans l'opposition et voilà que c'est fait. Le comté n'aura plus qu'à en subir les conséquences."

Il s'est néanmoins dit très heureux de la victoire majoritaire de M. Robert Bourassa.

Déçu

Le candidat du Parti Québécois, M. Gilles Morin, était très déçu du résultat du scrutin dans Frontenac et du faible nombre de députés qu'a fait élire son parti: "Je crois que le Québec a perdu l'unique chance qui lui était donnée dans son histoire de lever bien haut la tête. A présent, tout peut arriver. Nous étions dans la province des milliers de jeunes qui rêvions de doter notre pays d'instruments qui lui permettraient de prendre u nrang honorable au sein des nations. Notre beau rêve est mort."

M. Morin a tenu à remercier les 799 personnes qui, dans le comté l'ont appuyé: "Je suis quand même heureux de voir que 799 votants ont choisi, plutôt qu'à un statu quo qui nous asphyxiera lentement mais sûrement, une aventure exaltante."

Enlisement

Pour sa part, M. Grégoire Beaudoin, porte-couleurs du Crédit Social Uni, a déclaré que Frontenac qui avait choisi de s'enliser à Ottawa avec M. Henry Latulippe avait librement empiré sa situation en élisant le fils de M. Latulippe.

LA TRIBUNE
60e
ANNIVERSAIRE

LIGNES DIRECTES
569-9501
AUX ANNONCES CLASSEES

sont maintenant prêts pour location

32 LOGEMENTS

DES PLUS MODERNES

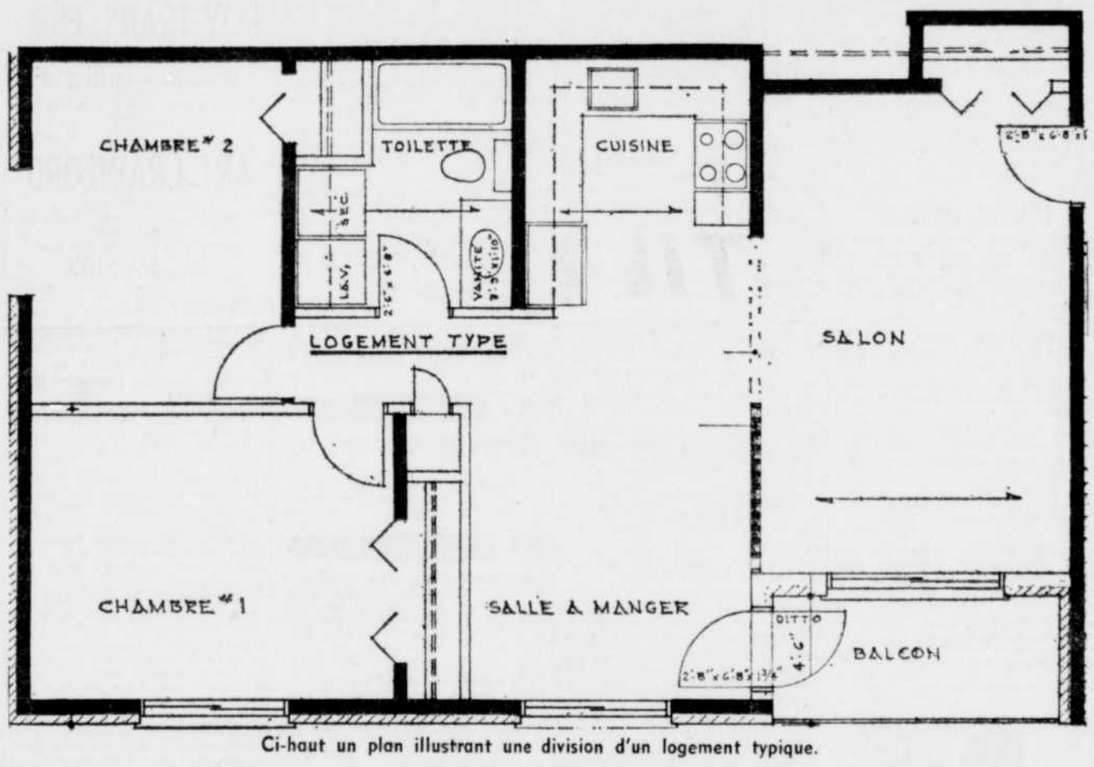
1½, 2½, 4½, PIECES

sont maintenant terminés

Pour renseignements, signalez: 567-2208, 562-9966 ou 567-4679 ou adressez-vous sur les lieux à l'appartement no 6, 380, rue Des Jonquilles.

Les propriétaires sont MM. Hercule Dolbec et Claude Michaud

LAURENT SIMARD
Tuiles céramiques
411, 13e Avenue sud
Sherbrooke — 562-4852
36935



Ci-haut un plan illustrant une division d'un logement typique.

Compliments de
FERRONNERIE GODBOUT INC.
Quincaillerie gros et détail
Peinture — Matériaux de construction
Spécialité: Serrures résidentielles
323, rue St-Marcel — Tél.: 472-5446
Drummondville.
36772

Compliments de —
CONWAY & CONWAY LTEE
6, Wellington sud — Sherbrooke
562-3871.
36937

Le bois et les matériaux ont été fournis par
UBALD FOREST & FILS LTÉE
LIGNE COMPLÈTE DE MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
Prix défiant toute compétition
La Visitation, P. Qué.
564-2104
36940

Meilleurs voeux aux directeurs de l'immeuble D. et M.

M. Clément Fortier,
PRESIDENT
SHERBROOKE DRY WALL Inc.
CLEMENT FORTIER, prés.
FINITION DE PLANCHES MURALES DE GYPSE
965, rue Panneton — Tél.: 562-9144
SHERBROOKE.
36931

Nous sommes fiers d'avoir exécuté les travaux de couverture!
GOSSELIN ET FRERES ENR.
COUVREURS
28, rue Allard — Sherbrooke — Tél.: 569-1624
36941

Nombreux avantage offerts aux locataires:
Berthold & Lamontagne
- Chauffés — thermostats individuels
- Eau chaude fournie
- Tapis mur à mur
- Salles de bain en tuile céramique
- Balcons individuels
- Insonorisation à 100%
- 100% à l'épreuve du feu
- Prises de courant pour les voitures
- Cour entretenue l'hiver durant
- Concierge sur les lieux pour l'entretien et le service
- Buanderie disponible

UNE FOIS DE PLUS...
on nous a fait confiance pour la
VENTE et l'INSTALLATION
de
TAPIS
au nouvel immeuble
D. et M.

34 sud, Boul. Jacques-Cartier — Sherbrooke
569-7459
36936

BETON PREPARE
AIMÉ CÔTÉ READY MIX LTEE
Au service de la population de Sherbrooke et des environs
TEL.: 569-9916 — 334, rue Queen — Lennoxville
36923

Félicitations et meilleurs voeux de succès à la direction du nouvel immeuble "Appartements D. et M."
LES PRODUITS DE CIMENT WINDSOR INC.
DISTRIBUTEURS DE BRIQUES ET PIERRES DE TOUS GENRES.

R. R. 5 — WINDSOR — 845-3396
36938

Félicitations et voeux de succès à la direction

LEONARD BOUTILLETTE
Entrepreneur-peintre
Installations:
Tuiles à planchers
378-3642
165, rue Belcourt, Granby

Sincères félicitations et meilleurs voeux de succès à la direction des "Appartements D. et M."
LES OUVERTURES MODERNES INC.
CAP-DE-LA-MADELEINE
PORTES INTERIEURES "PREMONTEES"
(BOIS et ACIER)
André Gélinas, rep.
SHERBROOKE — TEL.: 567-3508

Vous recherchez une bonne secrétaire? Ayez recours aux ANNONCES CLASSEES de LA TRIBUNE!

ANNONCES CLASSEES
TEL.: 569-9501

TARIFS et REGLEMENTS

Minimum	1.15
Plus de 15 mots, le mot additionnel	.07
10% d'escompte pour 4 insertions.	
Un mois, 15 mots	$21.00
Surcharge de .35 après 10 jours	

● **ANNONCES-PLACARDS :**
"CLASSIFIED DISPLAY" — Sherbrooke
SANS VIGNETTE
Facturées à la ligne agate; il y a 14 lignes agates au pouce.

1 insertion	30c la ligne agate
1,000 lignes avec contrat	28c la ligne agate
2,000 lignes avec contrat	25c la ligne agate
3,000 lignes avec contrat	21c la ligne agate
5,000 lignes avec contrat	20c la ligne agate
7,500 lignes avec contrat	19c la ligne agate
10,000 lignes avec contrat	18c la ligne agate
15,000 lignes avec contrat	17c la ligne agate
20,000 lignes avec contrat	16c la ligne agate
25,000 lignes avec contrat	15c la ligne agate
Lorsque l'annonce est encadrée il faut ajouter	.2c la ligne agate

● **ANNONCES "CLASSIFIED DISPLAY" A FREQUENCE MULTIPLE**
(Sans changement de texte)

Jours consécutifs		Jours non consécutifs	
5 jours	25c	5 fois	27c
13 jours	18c	13 fois	20c

Ce sannonces doivent être publiées dans une période de 30 jours.

● **CARTES D'AFFAIRES**
Chaque espace ¾ po. (11 lignes agates) de hauteur, par une colonne de largeur, pour un mois, sans changement de copie, sans encadrement — $38.00
avec encadrement — $56.00
1 pouce — $42.00
avec encadrement — $46.00

● **ANNONCES CLASSEES**

Un mois (15 mots)	$20.00
Un mois (25 mots)	$33.00
Un mois (30 mots)	$38.00
Un mois (35 mots)	$43.00

● **AVIS DE DECES :**
Sherbrooke : $6.00 pour la première insertion, $5.00 pour deux insertions et $9.00 pour trois insertions.

● **AVIS DIVERS :**
Fiançailles, mariages (sans vignette), naissances, services anniversaires, avis de non-responsabilité, prière Marie-Reine des coeurs, St-Jude, etc. — 5.00
Les avis de naissance, fiançailles, mariages, comptes rendus de funérailles, non-responsabilité, ne sont pas acceptés par téléphone, ils doivent être donnés strictement à nos bureaux et signés.
Avis de fiançailles, mariages, gratifications, anniversaires, etc. (coût de la vignette compris) 3½ po. x 2 col. $20.00, 4½ po. x 3 col. $35.00 (texte plus la vignette).
Service anniversaire (vignette incluse). Funérailles, comptes rendus, 25c la ligne agate avec texte fourni par le client. Le tout comptant.

● **REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE:**

Genre annonce classée	$3.00
Format 1 colonne	$10.00
Format 2 colonnes	$15.00
Format 3 colonnes	$20.00
Changement de caractère dans les annonces	35%
Entêtes de différents caractères:	
8 points	30c
10 points	35c
14 points	40c

● **HEURES-LIMITES :**
Tout texte d'annonce classée doit être donné avant 4 heures pour la publication du lendemain. Pour publication le samedi, le texte doit être donné avant 2 heures p.m. le vendredi; pour publication le lundi avant 4 heures p.m. le vendredi (SAUF POUR LE GENRE PLACARD, "CLASSIFIED DISPLAY", qui doit être rendu au bureau avant 1 HEURE p.m. la veille).

● **CORRECTIONS :**
Les erreurs sont promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde édition. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Nous ne pouvons garantir la publication à une date spécifiée. Les éditeurs se réservent le droit de rejeter ou d'accepter toute annonce, et de la classer sous la rubrique qu'ils jugent appropriée. Notre responsabilité pour une annonce ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

● **LOYER D'UN CASIER :**
NOTE : Les timbres pour envoi des réponses reçues à l'annonceur sont toujours à la charge de ce dernier. Nous faisons en sorte que les classées ou grandes annonces) soit envoyée dans le plus bref délai possible. Cependant, nous ne pouvons être tenus responsables de tout dommage, perte, délai dans l'envoi de ce courrier, même causé par négligence ou omission.

● **HEURES DE BUREAU :**
Lundi au vendredi : 8h.30 a.m. à 5h.00 p.m.

3 Nouvellettes

SALLE A LOUER
Pour réceptions, showers, noces, etc. S'adresser à : JEAN-MARIE CLAUDE, gérant gérant.
HOTEL LINE HOUSE
East Hereford,
Tél.: 844-7211
22327 (A) 7 mai.

ATTENTION
FUTURS MARIES
Faire-Parts et Accessoires en Thermogravure
Service à domicile dans tous les Cantons de l'Est
TEL.: 562-8771
M-9 mai

SINCERE MERCI
M. et Mme Gérard Boulet de Bury désirent remercier toutes les personnes qui ont contribué à la collecte pour leur venir en aide lors du feu qui a détruit leur grange.
22885

VENTE DE DEBARRAS, salle de l'église St-Georges, rue Queen, Lennoxville. Entre 1.30 et 3.00 p.m. Organisée par St. George's Guild. 22795—30 a.

STUDIO BELANGER ENR. — Jacques Colin, prop., 28, Camirand. Tél.: 562-4500. Photos de mariage, groupe, personnel, bébé, industriel, commercial, passeport, visa, etc. M—30 a.

ORCHESTRE les "SOL + DO", disponible pour noces. A prix modique. Musique moderne, canadienne. — 569-1015, 78, Brooks. M—7 m.

VENTE de débarras, Lennoxville Town Hall, vendredi 1er mai, 2 p.m. Chapitre de Sherbrooke No 22, O.E.S. 22627—1er m.

4 Appartements à louer

A PRIX MODIQUE
(sans risque de hausse de prix)
SPACIEUX APPARTEMENTS NEUFS situés dans un site magnifique.
Construction à l'épreuve du feu et insonorisée.
RESERVATION IMMEDIATE
OCCUPATION MAI - JUIN - JUILLET
5-pièces: $115. — 4 pièces: $103.
Pour renseignements :
Bureau de Fernand BOISSE,
1015, de la Montagne.
567-3995
21708 — M. 19 mai

QUARTIER NORD — 4 - 5-pièces neufs. Renseignements: 569-4611 — 5-11 p.m. Disponibles premier mai. M—4 m.

4 Appartements à louer

LE BOISCHATEL
105, LOMAS — FACE AU CENTRE D'ACHATS
EDIFICE EN BETON A L'EPREUVE DU FEU
1½ — 3 — 4 MEUBLES
- TAPIS MUR A MUR.
- CABLE DE TRANSVISION.
- BALCON
- SAUNA et PISCINE INTERIEURE
- LAVOIR.
- VACUUM DANS CHAQUE APPARTEMENT.

S'ADRESSER SUR LES LIEUX APP. 7
(A) M—8 mai

APPARTEMENTS D & M
Quartier Est — 1095, Papineau— 380, Des Jonquilles — 1½, 2½ pièces, meublés, chauffés. — Aussi luxueux logements 1½ pièces, neufs, entrée laveuse-sécheuse, tapis mur à mur, balcon individuel. Prêts 1er mai. — Pour visiter — 567-2208 — 562-9966.
(A) M - 9 mai

DOMAINE DE LA MONTAGNE
2-pièces, meublés, 4½ — 5½ pièces
Piscine chauffée, barboteuse, parc.
Site exclusif.
1015, De La Montagne, suite 4
Pour réservations:
Tél.: 567-3995
21707 — M - 19 mai

CHATELAINE
APPARTEMENTS ultra modernes, 3, 4, 5, 6 pièces, insonorisés, 2 salles de bain. — Réfrigérateur automatique, four mural, laveuse, sécheuse, thermostat individuel, eau chaude, incinérateur, piscine, chauffage, bail trimestriel. — Tél.: 569-6434. M—30 avril

APPARTEMENTS 1½ - 2½ meublés. S'adresser: 250, Mont Plaisant, app. 10. 23428 — 30a

APPARTEMENTS MORIN
Appartement 1½ — 3½ pièces, meublés, tapis, transvision, incinérateur, buanderie, service concierge, cantine, piscine. — 3600, KING OUEST.
562-3464 ou 569-5548
22289 — M. 23 m.

APPARTEMENTS DE LUXE — 1½ - 2½-pièces meublés. Transvision. Tapis mur à mur. Concierge. Stationnement privé. Coin King Ouest - Bryant. Libres immédiatement. S'adresser: 30, Bryant, app. 1. — 569-8462 — 563-4560.
21585—M-16 mai

APPARTEMENT meublé, chauffé, près Place Belvédère 1½ et 2½-pièces. S'adresser: 876 Belvédère Sud.
22569—2 m.

TROIS pièces, meublé, Nord, 2575, Laurentie. Tapis, aspirateur. $115. — 567-7685. — 569-3415. 22713—4m

1½ PIECE, meublé, chauffé, $16, par semaine. — 1029, King Ouest. — Tél. 569-5200. 22660 — 4 m

INDEX DES ANNONCES CLASSEES

A échanger	15	Education	42	Meubles à vendre	78
Agents demandés	46	Femmes demandées	49	Motos-neige à vendre	22a
Animaux à vendre	28	Fermes à vendre	34	Non responsabilité	40
Appareils de surdité	1	Garçons demandés	50	Nouvellettes	3
Appartements à louer	4	Garages à louer	21	Occasions d'affaires	43
Argent à prêter	39	Garages à vendre	26	On demande	44
Associés demandés	47	Gardiennes d'enfants	46a	Opportunités de carrières	37a
A vendre ou à échanger	19	Hommes demandés	51	Perdu	67
A vendre ou à louer	16	Hommes, femmes demandés	52	Personnel	64
Autobus à vendre	23	Hôpital privé	63	Poussins à vendre	28a
Autos à vendre	22	Hôtels à vendre	28	Professeurs demandés	56
Bateaux à vendre	9	Hôtels à louer	10	Propriétés à vendre	33
Bureaux à louer	5	Hypothèques à vendre	41	Propriétés à revenus	33a
Chalets à louer	8	Instituteurs demandés	54	Prêts hypothécaires	40
Chalets à vendre	25	Institutrices demandées	55	Parties de Cartes	2
Chambres à louer	6	Instruments de musique	16a	Règlements de dettes	42
Chambres et pensions	7	Locaux à louer	11	Représentants demandés	57
Camions à vendre	24	Logements à louer	12	Roulottes à vendre	18a
Commerces à vendre	27	Lots à vendre	29	Services à domicile	30a
Couples demandés	48	Machineries à louer	71	Situations offertes	45
Cours privés	61	Machineries à vendre	30	Terrains à vendre	35
Culture physique	70	Maisons à louer	13	Terres à vendre	24
Demande à acheter	45	Maisons à vendre	31	Travail demandé	44
Demande à emprunter	38	Motels à vendre	32	Trouvé	68
Demande à louer	17	Maisons à revenus	33a	Tracteurs à vendre	37
Divers	69			Vendeurs demandés	58
Divers à louer	14			Votre Chez-soi	31a
Divers à vendre	18			Voyageurs demandés	59

MILORD

4 Appartements à louer

APPARTEMENT 2½ meublé, chauffé, balcon, transvision, tapis, aspirateur, buanderie. Libre. — 905, Jogues, 569-7802. 22333—30 a.

APPARTEMENT 3½ meublé, ultra-moderne, piscine intérieure, câble. Libre 1er juin. — 2820, Mésy, Quartier Nord. Jour: 562-4721; soir: 563-1542. 22307—2 m.

LENNOXVILLE 2½ - 3½-pièces modernes chauffé, meublé, laveuse-sécheuse. $90. — 4, rue James, app. 3, entre 4-7 p.m. 21493—M 16 mai

RUE GORDON — 4-pièces meublé, chauffé, t.v. couleurs, incinérateur, concierge, buanderie. Bail un an. Libre immédiatement: $161. — 567-2969. M—9 m.

QUARTIER NORD — 5½-pièces chauffé, eau chaude fournie. Entrée laveuse-sécheuse. Tapis salon. Libre premier juin. Tél.: 569-3137. 22344—B-23 m.

122, RUE CARILLON
ENTRE CENTRE D'ACHATS et Domil. 3½-pièces, meublé, chauffé. Transvision fournie. Edifice neuf. S'adresser: app. 1, après 4 heures. 22293 — 2 m

2½ PIECES, meublé, Style Colonial, chauffé, tapis, aspirateur mural. $110. par mois. — 567-1635. 22533—2 m.

LUXUEUX 3½-pièces meublé, dans résidence privée. Quartier Nord. Libre immédiatement. $150. par mois. Tél.: 567-3122. 22378—1er m.

TROIS PIECES meublé, à louer. — S'adresser 207, 3e Avenue. 22724—30a

APPARTEMENTS 1½ et 3 pièces, meublés, chauffés, eau chaude fournie. $75., $115. Libres 1er mai. S'adresser: 797, Cambrai. 26678—1er m.

APPARTEMENT neuf, 1½ pièce, meublé, près hôpitaux et centre ville. — 126, Bowen Nord. Tél.: 843-3858. 22581—2 m.

RUE QUEBEC — Moderne et tranquille. Meublé, salon, cuisine, chambre. Garage. Tél.: 563-1982. 22084—2 m.

WATERVILLE: 8 appartements neufs chauffés, 6 de 4, 2 de 3. Tapis mur à mur, chambres, salon: $100. - $90. Soir: 864-4026. 22844—5 m.

DOMAINE MONTJOIE
QUARTIER EST — Coin Papineau et 13e Avenue Nord: Appartements 3½ pièces, neuf, tapis, aspirateur mural, entrée laveuse-sécheuse. Disponible immédiatement ou mai. Informations: 400, des Jonquilles, 569-3218 — 567-1102. 22773—15 m.

3—PIECES meublé, chauffé, propre. Libre 1er mai. Situé rue Magog. S'adresser: 1012, Champlain. 22753—1 m.

APPARTEMENT 1½ pièce, chauffé, éclairé, câble, transvision. S'adresser: 1755, Prospect, app. 1. 22732—2 m.

OUEST — APPARTEMENTS MENARD, près place Belvédère — 2½-pièces meublé, tout fourni, électricité, transvision. 912, Worthington. 22785—2 m.

2126, GALT OUEST — 2½-pièces meublé, chauffé, transvision, buanderie, stationnement, électricité. — 567-4831. 22783—1er m.

QUARTIER OUEST — Appartement meublé 2 pièces chauffée, transvision, buanderie. Stationnement. Libre premier mai. Informations, 567-0338, 1470, Pacifique. 22701 — 3 m

APPARTEMENT 3½ pièces, chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur. Libre. Situé 77, King Ouest — 110, Wellington Sud. 18, Wellington Nord. — 567-3711. 22776—1er m.

Laura Wheeler

PATRON No. 839. — Confectionner une robe au crochet, c'est un travail rapide et agréable. Le point ajouré de cette robe de ligne "A" en rehausse l'élégance. Pour obtenir les instructions avec texte anglais et lexique français, envoyez vos nom et adresse, le numéro du patron, la grandeur désirée ainsi que 50c exactement (pas de timbres), au SERVICE DES PATRONS, La Tribune, 221, rue Dufferin, Sherbrooke. Grandeurs disponibles: tailles: 10 à 16 inclusivement. Les personnes désireuses de recevoir ce patron par courrier première classe, avant le délai de deux à trois semaines qui doit être alloué, devront ajouter à leur envoi une somme additionnelle de 15c. Ces patrons ne sont pas disponibles à nos bureaux.

4 Appartements à louer

NORTH HATLEY — Appartement moderne, 4 grandes pièces, chauffé, meublé, laveuse-sécheuse incluses, avec garage. — Libre 1er mai. — 842-2345. 21945—2 mai.

610 NORD, BOUL. JACQUES-CARTIER Appartement meublé, 3 pièces, moderne, audutes seulement. Soir: 567-5329, 569-5209. 22109—1er m.

APPARTEMENTS BALL — 2½ - 3-pièces meublés, chauffés, eau chaude, lavoir, Tapis. Patio. Centre. — 150, Laurier. 22452—M-23 m.

1½ PIECES, moderne, meublé, chauffé, laveuse-sécheuse $85. Premier mai. — 1061, St-Joseph, app. 1, entre 5-7 p.m. 21727/M-19 m

SOUS-LOUER pour 2-3 MOIS D'ETE : Appartement moderne, 4½ pièces. — Tout meublé, très clair. — 563-2553. 22534—1er mai

HABITATIONS 2780, MESY
TROIS-PIECES, meublé ou non. Tapis mur à mur. Incinérateur. Stationnement. Privilège sauna et piscine. Service concierge. Informations: 563-3222 ou 567-9239. 22603—2m

APPARTEMENTS MARYMOUNT
TROIS PIECES meublé. Libre immédiatement. Incinérateur. Garage chauffé. Stationnement extérieur. Service concierge. Informations: 563-6222. 22626 — 2m

APPARTEMENTS PIERRE: 1½-pièce meublé. S'adresser: 850, Esplanade, app. 15, au concierge. 22799—M-28 m.

APPARTEMENTS HIS MAJESTY. — 1½ pièce, chauffé et meublé. — S'adresser 155, Wellington nord. — 567-4034. 22687 — 30a

HABITATIONS BERGERAC — 2800 — 2810, Mesy — Luxueux 4½ — 3½ pièces, meublés ou non tapis, incinérateur, vacuum piscine sauna. — 567-9239 22681 — 2 m

APPARTEMENTS 3 et 4½ pièces, meublés. Maison neuve. Aspirateur mural. Stationnement. Informations: 567-9819 ou 563-3222. 22694 — 2 m

3 et 4 PIECES, meublés, tapis, balcon, aspirateur mural, buanderie. — 569-2316 680 12e Avenue Nord, app. 2. 22690 — 1er m

1½-PIECE meublé, chauffé, eau chaude, réfrigérateur, poêle électrique, douche, buanderie, puits artésien. Nous payons électricité, câble transvision. A la semaine. — APARTEMENTS ORLEANS, 915, King George. 22612—2 m.

APPARTEMENT meublé, 3½ pièces, très moderne, chauffé, éclairé, stationnement, transvision, laveuse-sécheuse. Service concierge. Libre immédiatement. — S'adresser: 1470, Pacifique, app. 10. — 567-0338. 22814—9 m.

CENTRE — 3-pièces meublé, chauffé, propre, 1er plancher, entrée privée. Libre 1er mai. — 423, Wellington Sud. — 562-9615. 22826—1er m.

APPARTEMENT 3 pièces, meublé, chauffé. Libre immédiatement. Pour renseignements: 569-8306. 22845—1er m.

APPARTEMENT pour premier juin. 4-pièces meublé, chauffé. $130. par mois. 551, Ontario. — Tél.: 567-6065. 22770—1er m.

APPARTEMENT meublé, 2 grandes pièces, $22. par semaine. Situé 451, Wellington Sud. Tél.: 567-4993. 22792—1er m.

PRES UNIVERSITE — 2½-pièces meublé, chauffé. $85. par mois. Situé 2009, Galt Ouest. Tél.: 562-7437. 22745—5 m.

2½-PIECES meublé, chauffé, eau chaude à l'année. S'adresser: 1094, Kingston. 22796—5 m.

APPARTEMENTS JEAN INC. — 630, Jacques-Cartier Nord. — 1½-pièces meublés, chauffés, piscine. Libres 1er mai. Tél.: 562-3320 ou 562-2181. 22732—5 m.

APPARTEMENTS TUDOR — 1½ - 2½ et 3-pièces meublés, chauffés, transvision, laveuses-sécheuses au sous-sol. S'adresser: 158, Frontenac, app. 20. 22417—30 a.

QUATRE-PIECES chauffé, eau chaude, 1137, Elgin. — 567-0209. 22894

491, VIMY — 4-pièces chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur. Garage si désiré. Signalez: 567-3518. 22897—2 m.

QUARTIER UNIVERSITAIRE — 2½ meublé, chauffé, électricité, eau chaude fournies. Salle bain privée. Premier mai. 569-1950. 22907—4 m.

APPARTEMENT 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude. $17. — 1016, Wellington Sud, app. 2. — 562-1477. 22921—2 m.

APPARTEMENT MEUBLE, 2½ pièces, chauffé. Près CEGEP. S'adresser: 2960, Gervais. 567-2397. 22967—1er m.

MEILLEUR PRIX EN VILLE — 1½ - 2½ meublés, transvision, électricité, stationnement, laveuse-sécheuse. — 1835, Galt Ouest. — 562-8148. 22871—2 m.

OUEST — 2 appartements 2½ et 3 avec tapis, meublés, chauffés, eau chaude fournie. $28. - $30. par semaine. Libres 1er mai. — 567-5016. 22873—6 m.

2½-PIECES MEUBLE, chauffé, électricité. Libre premier juin. Tél.: 569-8567. 22946

QUATRE-PIECES moderne, deuxième, thermostat, four encastré. Grande cour. Situé 190, 12e Avenue Nord. — 562-8428. 22879—2 m.

APPARTEMENT 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, gaz fourni, eau chaude. S'adresser: 241, Alexandre, app. 1. — 569-0817. 22880—2 m.

5 Bureaux à louer

BUREAUX A LOUER
LIBRES IMMEDIATEMENT
600 à 3,000 pi. ca. disponibles
- Air climatisé
- Concierge
- Ascenseur
- Tous services

MORIN DUNN MARCOUX LTEE LTD
569-9926.
(A) M—30 avril

BUREAUX
1300 pieds carrés, idéal pour clinique ou bureau de finance. — Autre 400 pieds carrés. Grand stationnement. — Service concierge. S'adresser :
972, KING OUEST
M—11 mai TEL: 563-1977

6 Chambres à louer

CHAMBRE A LOUER pour jeune fille, avec cuisine. S'adresser: 241, King Est. 569-5307. 22842—30 a.

CHAMBRE A LOUER, endroit tranquille. S'adresser: 244, Queen Nord. Tél.: 569-3970. 22901

6 Chambres à louer

CHAMBRE avec toutes commodités, moderne. Quartier Ouest. Signalez après 5 h. p.m.: 563-4513. M—1er m.

QUARTIER EST — Chambre neuve, entrée privée, literie fournie, préférence monsieur, $10. par semaine. Tél.: 567-6733. 22286—30 a.

CENTRE — 3-pièces meublé, chauffé, cuisinette, poêle, réfrigérateur, téléphone, entrée privée. S'adresser: 345, Laurier. — 567-6311. 22492—1er m.

QUARTIER OUEST — près université — Chambre, cuisinette, T.V. Entrée privée. Garçon ou fille. — 1369, St-Esprit. — 567-9257. 22524—M-23 m.

CHAMBRE, pension si désiré. Cafétéria, service buanderie. Stationnement. Central, près églises. Située 55, Brooks — 567-8931. 22038—M-23 m.

CHAMBRE A LOUER au 80, 9e Avenue Sud. Endroit tranquille. Tél.: 562-8887. 22913—2 m.

POUR JEUNE FILLE. Endroit tranquille. Chambre meublée, réfrigérateur, eau chaude. Cuisine centrale. S'adresser: 249, Montréal, jour: 567-8007— Soir : 569-4863. 22914—2 m.

OUEST — Belle chambre pour monsieur. Entrée privée. Lavabo. Lavé. Tranquille. Stationnement. $10. — 1070, Perry — 597-0019. 22949

CHAMBRES PRES C.H.U., 12e Avenue Nord. Tapis mur à mur. Pour homme seulement. Tél.: 567-1177 après 6 p.m. 22950—2 m.

QUARTIER NORD — Chambre pour une ou deux personnes, lavabo dans chambre, transvision fournie. — 569-8518. 22764—5 m.

CHAMBRE pour jeune fille. Transvision, entrée privée, cuisinette. Salle de bain. 325, 6e Avenue Sud. — 562-7815. 22823—2 m.

PLACE TRANQUILLE. Près centre universitaire. Trajet autobus. Tél.: 562-5969. 22809—1 m.

QUARTIER EST: Chambre, près Hôpital St-Vincent. Endroit tranquille. Privilège cuisine. Poêle et réfrigérateur.—569-5773. 22843—1er m.

GRANDE CHAMBRE pour une ou deux personnes avec lit double. Lavabo. Tapis. Très propre. Près Sherbrooke Hospital. 567-4683. 22775—1er m.

CHAMBRE pour homme, entrée et salle de bain privées. — 411, 13e Avenue Sud. Libre 5 mai. 22748—5 m.

CHAMBRE meublée, salle de bain et entrée privée. — Rock Forest 864-4567. 22584—4 m.

CHAMBRE pour monsieur, chez adultes, rue Québec. Signalez: 569-6265 après 6 h. p.m. 22733—5 m.

7 Chambres et pensions

CHAMBRES et pension, personnes âgées, seules ou couples. Bonne cuisine. Très bien situées. — 567-2965. 22388—30 a.

CHAMBRE ET PENSION pour hommes. Centre. 301, King Ouest, près bureau de poste. Tél.: 562-1250. 22655 — 4m

8 Chalets à louer

RECHERCHE chalet d'été hivernisé 5 pièces, directement sur le lac Memphrémagog, pour mai, juin, juillet, août septembre. S. V. P. téléphoner Montréal (514) 353-0177 ou écrire à 8970, Boul. Châteauneuf, Ville d'Anjou, Qué. 22395 — 30a

NORTH HATLEY, rue River, chalet 3½ pièces, meuble. Accès au quai. Saison, mai - septembre. — 842-2958. 22769—2 m.

CHALETS louer. Lots vendre, 75 x 125. Au lac Brompton. Tél.: 846-2020. 22796—5 m.

TROIS CHALETS à louer pour 4, 6 et 10 personnes. Lac Massawippi, Ayer's Cliff. — 849-4801. 2 m.

PETIT LAC MAGOG, chemin Venise, 10 milles Sherbrooke, 6 pièces, Meublé. Grand terrain semi-boisé. Belle plage. Chaloupe. Pour saison: $800. — 569-3797. 2 m.

LAC MEMPHREMAGOG — Chalets 2 et 3 chambres à coucher. Toutes commodités Chacun sur terrain privé. Plage sablonneuse. Saison seulement. — Magog, 843-2230. 22916—2 m.

PETIT LAC MAGOG — 4 pièces chauffé, eau chaude. Aussi cabines avec douches. Chaloupes, semaine, mois. — 1-819-864-4000 — 562-2469. 22523—M-25 mai

CHALET 2 pièces. Habitable à l'année. Lac Memphrémagog. Tout meublé. Tapis. Tél.: 569-5581. 22620—30 a.

9 Bateaux à vendre

A VENDRE OU A ECHANGER pour roulotte. — Bateau "Royal Scott", 15' fibre de verre, 75 forces. Tout équipé avec radio et remorque. Tél.: 562-7495 après 5 p.m. 22771—1er m.

11 Locaux à louer

MAGASIN rue Alexandre, 300 pieds carrés de plancher, chauffé. Occupation immédiate. S'adresser: 369, Alexandre. — 569-9725. 22877—2 m.

11 Locaux à louer

LOCAL
2,000 pi. car. de plancher, chauffé. Libre immédiatement. Pour petite industrie (couture). S'adresser:
ALCIDE ST-ONGE
R. R. 3, Richmond.
22119 — M. 22 m.

TELEVISEUR combiné radio, tourne-disque, bon état, propre. Tél.: 567-5285, ch. 44. 22594—2 m.

1,200 PIEDS de plancher, chauffé. Libre immédiatement. Prix: $125 par mois. Tél.: 562-9093. 21901—30 a.

LOCAL, CENTRE VILLE, 33 x 13 avec pièce, 10 x 12. Situé 343, Alexandre. Idéal pour barbier, bureau, etc. Libre immédiatement. — 569-5581. 22621—30 a.

MAGASIN chauffé 19' x 44', situé 225, Wellington Sud. S'adresser: M. Scheib, 227, Wellington Sud. 22595—2 m.

ENTREPOT dans une cave, chauffé 30 x 45. — 148, Wellington Sud. Bas prix. 562-0290. 22960—4 m.

12 Logements à louer

DOMAINE RUSTIQUE
Les plus beaux logements et les mieux situés pour communiquer dans toutes les parties de la ville. Neufs, tout confort, modernes, tapis mur à mur, piscine, balcon privé, etc., etc. — 3-4½ — 5½ pièces.
TEL.: 569-9095
Nous vous ferons visiter.
M—6 mai.

QUARTIER OUEST
4 Pièces, chauffé, tapis mur à mur, aspirateur mural, entrée laveuse-sécheuse, balcon, stationnement avec prise dec ourant, poêle, réfrigérateur fournis sur demande. Libre 1er mai. $100.
S'adresser 2525, Galt Ouest
563-3015
21628 — M-18 mai

Geo. O. DUBOIS INC.
DEMENAGEMENT
ENTREPOT CHAUFFE
EMBALLAGE A DOMICILE
Agent : ATLAS VAN LINES
TEL.: 569-5555
21790 — M - 19 mai

BLAIS EXPRESS INC.
DEMENAGEMENTS — locaux et longue distance
ENTREPOSAGE — locaux chauffés dans nos propres entrepôts
EMBALLAGE — Service d'emballage de confiance
Agent exclusif
MAYFLOWER VAN LINES
TEL.: 569-3819
M - 16 mai

ROY TRANS. ENR.
DEMENAGEMENT
EMBALLAGE — ENTREPOSAGE
Votre agent Atlas Van Lines
567-6733
M—30 avril

ART CRAWFORD
TRANSPORT INC.
ENTREPOSAGE — DEMENAGEMENT
EMBALLAGE
Agent North American Van Line
Tél.: 569-5105
22364 — M. 23m.

LOGEMENT 6 pièces, premier plancher, avec garage. Situé 430, rue Wood, app. 1. Pour premier mai: $150. S'adresser sur les lieux ou appelez Léandre Mercier, 562-7856. 22533—2 m.

QUARTIER OUEST, 905, Bertrand — 2 logements modernes. Un 4 pièces, l'autre 3 pièces, meublé. — 889-2249. 22563—30 a.

SIX LOGEMENTS 4 pièces, chauffés, dans maison neuve. Située 2511, rue Bonin. Tél.: jour. 562-3724, après 5 h. p.m. 563-4547. 22545—2 m.

LOGEMENT neuf, 3 pièces, chauffé, eau chaude, électricité fournie. Près C.H.U. Libre 1er mai. — 567-0836 après 4 h. p .m. 22761—5 m.

177, GILLESPIE — 5-pièces chauffé, eau chaude, cave chauffée, place Dr Langis. Arpin, 567-4304. 22805— 2 m.

QUARTIER EST — Logement neuf, 4 pièces, moderne, chauffé, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse, aspirateur mural, tapis mur à mur. Libre 1er juin: $100. 562-3888, poste 222; soir: 567-6666. 22604—1er m.

QUATRE-pièces, 1er plancher, 220. Libre immédiatement. — 4-pièces, rez-de-chaussée, meublé ou non. Libre 1er mai. S'adresser: 1785, Galt Ouest, app. 3. 22805—1er m.

QUARTIER EST: Logement 2 pièces, meublé, chauffé, $65. apr mois. Tél.: 569-7262. 22822—30 a.

QUARTIER EST: 5½-pièces chauffé, libre 1er juin. $110. par mois. — 185, 13e Nord, app. 3 — 567-6870. 22820—5 m.

LOGEMENT 5 pièces, non chauffé. Libre 1er mai. $65. par mois. S'adresser: 442, Laurier, app. 1. 22811—1er m.

QUARTIER OUEST — 3-pièces meublé, 220, eau chaude, électricité fournie. Libre immédiatement. — 1406, Pacifique, app. 5. — 567-0982. 22846—1er m.

LOGEMENT 5 pièces, non chauffé, avec 220, eau chaude fournie. Situé: 807, Wellington Sud. Libre premier mai. — 563-9502. 22790—30 a.

RUE DENAULT — 5-pièces neuf, très moderne, chauffé, 2 balcons. Passage, salon, 3 chambres, tapis Turquie, salle de bain céramique, entrée laveuse-sécheuse, xanité, 1er étage. Libre immédiatement: $170. Tél.: 562-9955. 22734—5 m.

RUE GILLESPIE: Logement 4 pièces, chauffé, adultes seulement. $80. Libre 1er mai. S'adresser: 100, Gillespie. 22032—6 m.

2½-PIECES MEUBLE, électricité fournie. Situé 1285, Kingston, $110. par mois. 4-pièces non meublé, $100. par mois. S'adresser: 1285, Kingston, app. 2. — 569-9371. 22911—2 m.

12 Logements à louer

DEMENAGEMENT local et longue distance.
ENTREPOT sûr pour meubles et autres.
EMBALLAGE ultra moderne sur place.
RAOUL MARTINEAU INC.
TEL. : 569-9921 — Agent United Van Lines
M—30 avril

DEUX LOGEMENTS—4 pièces, chauffés, eau chaude fournie. Très modernes. Situés Quartier Ouest, 964, Jogues. Libres premier mai. — 567-3100. 22915

DEUX LOGEMENTS — 4½ pièces, chauffés. Un libre premier mai. L'autre premier juin. $95. par mois. Situés 1290, Kingston. — 562-3716. 22909—1er m.

LOGEMENT 4 pièces, meublé, 1212, St-Raymond. Dans maison neuve. Voisin de l'université. — 562-2434. 22960—2 m.

WATERVILLE — Logement 4½ pièces, chauffé, eau chaude, électricité. Entrée laveuse-sécheuse. Tél.: 837-2583. 22908—2 m

ST-LOUIS près Galt — 2 et 3-pièces non chauffés, 220, eau chaude. Libres mai. Détails: 569-8476. 22675—30 a.

CENTRE, rue Peel: Logement 3 pièces, très propre, premier plancher, pas 220. Informations: 562-5937. 22721

QUARTIER OUEST — 2 logements 4 pièces, modernes, chauffés, eau chaude. Planchers recouverts. $95. - $110. — 569-1801. 22720

LOGEMENT 5 pièces. Premier juin. Bien chauffé, 2 chambres à coucher. Adultes seulement. $60. par mois. S'adresser: 1038, Fairmount. Tél.: 569-1172.

LOGEMENT 4 pièces, 2e étage. Libre 1er mai. S'adresser: 675, Argyle, app. 4. 22887—2 m.

1603, DUNANT — Logement 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie. Entrée laveuse-sécheuse. Construction récente. — Premier plancher: $100. Libre premier mai. Tél.: 849-3982. 22923—6 m.

NORD — Duplex 3½ pièces, chauffé, 2e. Libre 1er mai. $145. par mois. Adultes. Après 5 heures: 562-8919. 22872—6 m.

QUARTIER NORD — 2827, Laurentie, 5½-pièces chauffé, eau chaude à l'année, balayeuse, tapis mur à mur. Libre 1er mai. Téléphonez pour rendez-vous: 563-4958. 22874—6 m.

QUARTIER NORD — 4-pièces: $105. — 3-pièces: $85. Situés 261, Queen Nord. Chauffés, eau chaude, entrée laveuse sécheuse, rénovés. Libres 1er mai. Tél. jour: 562-2625; soir: 563-4688. 22875—6 m.

QUARTIER OUEST — 3-pièces chauffé, eau chaude, 220, $75. par mois. 219, Olivier. Tél. jour: 562-2625; soir: 563-4688. 22876—6 m.

QUARTIER OUEST — 3-pièces chauffé, eau chaude, deuxième étage. Libre immédiatement. Tél.: 569-6510. 22956

148, WELLINGTON SUD — 5-pièces pour adultes, $90. chauffé. — 311, Murray : 6-pièces avec cour pour enfants: $110. Références exigées. — 562-0290. 22959—4 m.

LOGEMENT 2½ pièces, chauffé, meublé, eau chaude. Quartier Centre. Tél.: 567-7706. 22963

A SOUS-LOUER 4-pièces, tapis mural 3 pièces. Moderne $100. par mois. Mai gratuit. — 2365, Bonin, app. 5. 22966—4 m.

4-PIECES neuf, très moderne. 3060, Galt Ouest, $115. par mois. Prêt premier mai. S'adresser: 2560, Bonin, app. 5. 22968—4 m.

QUARTIER O

POUR ATTEINDRE LES ACHETEURS RAPIDEMENT, LES ANNONCES CLASSEES DE LA TRIBUNE SONT LA ! 569-9501

18 Divers à vendre

DE LUXE ALUMINIUM ENR — 1470, PRUNIER
Spéciaux fenêtres aluminium, 3 rainures, modèle de luxe faites sur mesures Prix rég.: $39. en spécial $29.95. Installées. Portes aluminium, épaisseur 2". — Modèle de luxe 3 rainures Prix rég.: $149. en spécial $99.; installées. — Spéciaux sur auvents fibre de verre, choix 12 couleurs, etc ...
J. DUTREMBLE — 569-2328 — SHERBROOKE
prop. M—7 mai

Paul Bergeron, prop.

SOYEZ A L'AVANT-GARDE!
Linda Belle ALUMINUM PRODUCTS
569-9321
562-8509
Achetez directement du manufacturier. Profitez des offres spéciales du printemps.
ROLL UP ALUMINUM CO. LTD.
1035, PANNETON — SHERBROOKE
(A) M - 13 mai

SHELL
CONFORT AU FOYER

DELTA SERVICES
2560, KING OUEST
SHERBROOKE
569-5991
LOCATION CHAUUFE-EAU $3.57 PAR MOIS
PRETS D'HUILE
— HUILE A CHAUFFAGE
— SERVICE DE 24 HEURES PAR JOUR
— VENTE DE TOUS GENRES D'EQUIPEMENTS DE CHAUFFAGE
—FINANCEMENT—JUSQU'A 10 ANS
2e HYPOTHEQUE
(A) M-1er mai.

$ 200,000 PIEDS CARRES
Clapboard d'aluminium ..... 47c Pl. CA.
Panneaux de picrres ..... 93c Pl. CA.
Fenêtres d'aluminium 3 rainures ..... $22.00 L'UNITE
Direct du manufacturier Première qualité
Tél.: 567-2508, Sherbrooke
Estimé gratuit dans un rayon de 100 milles. M - 9 mai

MATERIAUX DE CONSTRUCTION
PRIX EXCEPTIONNELS
Pré-fini pâle, première qualité, $2.75 — Stereofoam $1.10 la feuille. Veneer sablé $1.50 ¼", 4' x 4' — Veneer B. C. Fir STD ½" $4.25 — Arborite 4' x 8', première qualité $9.50. — Aussi bois de charpente en spécial.
AUDET & FILS ENR.
ST-ELIE — TEL.: 562-1980
21611 M-16 mai

TOUT POUR LA CONSTRUCTION : plomberie, chauffage, bois, gyproc, laine, portes. Finition "Formica", 10,000 feuilles. Peintures "National" Maison de confiance, synonime de qualité et de meilleur prix.
GABRIEL DUBREUIL INC.
1151, King Est—Tél. : 562-3891
M—1er mai

ARGENT COMPTANT
TRANSFORMEZ EN ARGENT COMPTANT LES ARTICLES DONT VOUS N'AVEZ PLUS BESOIN
COMPOSEZ
569-9501
C'EST PAYANT DE VENDRE PAR L'ENTREMISE DES ANNONCES CLASSEES DE LA TRIBUNE.
(A)

REMBOURRAGE
Meubles de toutes sortes, rembourrés, remis à neuf.
CARPET & UPHOLSTERY,
1421 ouest, rue King
TEL.: 567-0412 22905

AUVENTS

Estimés fournis gratuitement pour résidences et magasins
Signalez: 562-5454
E. T. TENT & AWNING CO.
A. Garneau, prop.
1440, King Ouest — Sherbrooke
M-30 avril

ATTENTION MEUBLES
Directement du manufacturier. Tous Styles disponibles. Appareils électriques. Termes faciles et mise de côté. — Aussi 3 pièces complet. Pour futurs mariés.
569-7776
21963—M. 21 m.

POUR UN SERVICE plus complet dans la vente et réparation de machines à coudre Necchi ou autres marques, adressez-vous chez P. Demchuk et Fils, 558, Ouest Galt, Sherbrooke, 562-7642.
M—1er mai

8,000 FENETRES
Aluminium 3 rainures.
Première qualité.
$22. CHACUNE
Tél.: 569-4112 — Sherbrooke
22559 — M. 26 m

CENTRE DE LA MACHINE A COUDRE, 100, 10e Avenue Nord — Vente — Location industrielle. — Réparations toutes marques, "Bernina", "Singer", "Pfaff", "Elna", "Necchi". Nettoyées, ajustées, couture droite: $2.95. — M. Petit Profit, M. Léo Leblanc — 569-4432. M—8 m.

SPECIAL
PNEUS USAGES D'ETE
$4.00 et plus
ENTIEREMENT GARANTIS.
OUVERT TOUS LES SOIRS.
ST-ELIE TIRE
Rang 6 nord, St-Elie. — 569-4044
21256—M 15 m

ENSEMBLE LAVEUSE - SECHEUSE — Remorque — Chaufferette au gaz — 3 éviers — Balançoires d'enfants — Porte de garage 10 x 6. — "Press drill". — 567-3793. 22347—30 a.

REPRISE DE FINANCE — 3 pièces comprenant mobilier salon, tables et lampes; mobilier cuisine brun, cinq morceaux, grand bureau fini noyer, matelas, sommier-boîte, $45% — $15 par mois. S'adresser Meubles Pelletier, Boul. Bourque. — 864-5891 22351—M-26 m.

SPECIAL — Peinture Latex, base caoutchouc, $3.95 gallon — Semi-lustré, $4.60 gallon. — Sous-couche: $34.75 gallon. — Latex extérieur acrylique super-blanc : $5.95 gallon. — Verni fini cristal: $5.95 gallon. — A. Létourneau, marchand peinture, 569-2787, 1390, du Rosaire. 22196—M-22 m.

18 Divers à vendre

TELEVISEUR COULEURS combiné — Laveuse-sécheuse — Poêle — Réfrigérateur — Bassinette pour enfant. — 567-5989. 22886—1er m.

NEUF (9) fenêtres doubles 3' x 5' et porte grandeur normale. Le tout $35. — 996, Argyle. 22962—4 m.

DEUX ROBES MARIEES — L'une 10-12 avec diadème, l'autre 13-14 avec grande traîne, manchon, petit chapeau, nouvelle mode. Informations: 114, Wood après 6 p.m. 22940—2 m.

ROBE DE MARIEE, grandeur 15-16 ans, voile, diadème, traîne: $75. Tél.: 562-1767, heures repas. 22957—2 m.

AUBAINE — Machine à coudre automatique "Singer", "Arrow". Terrain lac Lovering, pour chalet ou camping. — 567-4386. 22958

LAVEUSE AUTOMATIQUE "Frigidaire" 2 mois d'usure. Cause vente: déménagement. Prix: $200. comptant. — Aussi mobilier vivoir, cuir noir, davenport, 2 fauteuils berçants plus tabouret. $125. comptant. — Aussi téléviseur "Electrohome" très joli cabinet, $100. comptant. Tél.: 562-7797. 22904—2 m.

REFRIGERATEUR très propre, marque "Frigidaire", 10 p.c.: $55. Tél.: 846-2950 ou 567-0595. 22952—2 m.

DEUX HABITS de motocyclistes comprenant chapeaux vitrés, vestons, gants, pantalons et bottes. S'adresser: 832, St-Louis. — 567-0006. 22955—2 m.

GRANGE à vendre. Démolie, clous arrachés, tôle, madrier, planches, clous, ferrures de portes. Pour renseignements tél.: 877-2438 — St-Gérard, 194, rue Principale. 22903—2 m.

SPECIAL — PRELARTS en vente. Toutes qualités. A prix réduits, partir 59c verge. — Foyer du Prélart, 19, King Est. 562-8055. 22882—2 m.

TELEVISEUR noir et blanc, modèle console 23", très propre et en bon état de fonctionnement. 563-5591. 22859—2 m.

AMEUBLEMENT CUISINE, ameublement salon, réfrigérateur, téléviseur, balayeuse, vaisselle, rideaux, draperies, couvre-lit. S'adresser: 61, rue Ontario. 22922—1er m.

BASSINETTE 27 x 54. — Pousse-pousse-Babee Tanda. — Canapé pouvant servir de demi-lit. — 562-1019. 22930—1er mai.

TELEVISEUR à vendre, console, marque "Electrohome", 24'. Deux hauts-parleurs. Parfait état. Signalez: 569-2569 — 563-4916. 22929—2 m.

DACTYLOGRAPHE en bon état. S'adresser: 567-1780. — 554, Vimy Nord, app. 4. 22927

METIER "Weave-O-Magic". Cause: maladie. Appelez entre 5 et 9 p.m.: 569-6861. 22928—2 m.

TENTE "Cabanon" 10 x 15, et équipement complet de camping: $325. Le tout parfait état. — Eastman, 297-1063. 22661

COMMODE VANITE: $25. — Grosse valise: $20. — Commode antique: $35. Table antique pour vase: $18. — 562-8041. 22910

MOTEUR hors-bord "Evenrude" 14 forces. Vieux modèle, très bon état: $85. Aussi 2 pneus 885-15 demi usagés: $15. Après 6 h. p.m.: 567-3632. 2270—30 a.

LAVEUSE "SIMPLICITY". — Mobilier de chambre. — Réfrigérateur "Admiral", 10' cu. — Ensemble pantalon-jupe-manteau. — Robes — Neufs — Tailles 15-16. Guitare électrique avec amplificateur. Machine à tricoter "Légaré". — 562-8010. 22896

PORTE-ACCORDEON, customfold, 8' hauteur x 12' largeur. — Climatisateur "Gibson", 15,000 BTU. — 10 tiroirs pour plan d'architecture. — 567-6015. 22889—2 m.

TROIS MOBILIERS, salon, salle à dîner, chambre. — Petit piano. — Lampes, Stéréo. — Téléviseur couleurs. — Lazy Boy. — Tables. — Aussi perrique blond cendré. Aubaine! Tél.: 562-9057 — 100, Metcalfe. 22893—2 m.

POLAROID "Electric Eye" 900. A vendre à prix d'aubaine. S'adresser entre 5 et 7: 657, Victoria. 22829—2 m.

HONDA 50 Sport, 1966, tout équipée. Propre comme neuve. Peu de millage. Tél.: 837-2917. 22830—30 a.

LOT de portes extérieures et intérieures, châssis français. — Grosse armoire. S'adresser 138, de Avenue après 5 heures. 562-9140. 22833—1er m.

GPOS stock balayeuses et poisseuses remises à neuf. "Airway, Electrolux, Président, Filter Queen", Kirby". Nous réparons toutes marques, sacs coton, papier, boyaux, moteurs. — Nous expédions partout dans la province. Distributeur "Airway". Ouvert le samedi. Vacuum Centre, 817, King Ouest. — 569-4808.

DEUX TONDEUSES à gazon type "Lawn Boy" usagées, $15. chacune. S'adresser entre 5 et 7 au 657, Victoria. 22828—2 m.

CONGELATEUR 21½ ans d'usure, en parfait état. Cause vente: déménagement à l'extérieur. S'adresser: 567-6268. 22827—1er m.

18 Divers à vendre

COURS d'anglais sur disques avec album en cuir. "Centre Bilinguisme Montréal". — Après 6 h. p.m.: 569-5976. 22714—30 a.

SCIE MECANIQUE McCulloch 6-10, neuve, moitié prix. Cause vente: maladie. S'adresser: 265, ruelle Cantin. 22633—30 a.

ROBE DE MARIEE, taille 14 ans, longue, avec traîne. Création. Appelez après 6 p.m.: 567-7456. 22631—30 a.

MEUBLES usagés, poêles, réfrigérateurs, lessiveuses, mobiliers cuisines, lits d'hôpitaux avec ou sans matelas, neufs, etc. Tél.: 567-7190. 21934—M-21 m.

FIANÇAILLES BRISEES
AMEUBLEMENT neuf trois pièces, complet avec poêle, réfrigérateur, laveuse. Valeur réelle $1,095., à sacrifier pour seulement $699. Aucun comptant requis, car c'était au premier achat. Termes aussi peu que $5.00 par semaine. Entreposage gratuit jusqu'à livraison. Signalez: 864-4252; rés.: 567-3807, M. Tousignant. M—30 a.

POURQUOI PAYER PLUS? Latex intérieur: $3.95; semi-lustre: $4.95; mat: $4.95. — Latex extérieur: $5.95, sous-couche: $5.25. Fini extérieur: $7.25 — Email à plancher: $4.95. — Balance couleurs discontinuées: $1.50 et plus. — Dépôt de Peinture Enr., distributeur Pratt & Lambert, 205, Chalifoux — 562-5044. 21279—M-15 mai.

350 CHAISES de grill à vendre. Prix d'aubaine. — 849-3017. 21939—2 m.

PETITE CHENILLE "HOME MADE", pesant 700 livres, en parfait état. Idéale pour chasse ou travail sur ferme. Prix: $400. Aussi machine pour couper tourbe en bon état. Prix: $500. Tél.: 563-1901. 22599—2 m.

CEDRES pour clôture, à prix raisonnable. Livraison gratuite. Tél.: 567-5314. 22755—5 m.

FOIN ET PAILLE à vendre. S'adresser à 845-2031. 22754—30 a.

ROBE DE MARIEE, grandeur 7 ans, voile, diadème, jupon long. Tél.: 562-4144. 22762—1er m.

MINI TRAIL "Honda" 50, comme neuve; $00. — 2 Walkie Talkie Juliette C.B. 9012 de 12 transistors, très puissants, neufs, $30. pour les deux. Tél.: 569-5148 ou 569-7286. 22808—1er m.

POELE "BELANGER". Très propre. Bon état. 4 ronds, 24": $30. Signalez après 6 p.m.: 569-8538. 22895—2 m.

18a Roulottes à vendre

VOLKSWAGEN CAMPER 1962, avec équipement complet de roulotte au gaz propane. Mécanique refaite. Chambre extensible pour coucher 2 personnes. Soir: 563-1503 — Jour: 563-2979. 22774—2 m.

ROULOTTE 60 x 12, "McGinniss", meublée, style "Contemporain", chambres à coucher. Prix spécial. — 2371, Raimbault. 563-5870. 22758—2 m.

ROULOTTE "Citation" 21', 1962, tout équipée. Tél.: 843-3833. 22806—2 m.

AUBAINE ! Tente roulotte "Bellevue" familiale 1967, 1½ mois d'usure. Prix: $750. S'adresser à 567-455. 22819—4 m.

20 Animaux à vendre

LE CHIEN ELEGANT, 1325, King Ouest. Spéciali tontes caniches, autres races. Accessoires chiens, chats. — 569-7178. M—6 m.

JUMENT de selle demi-sang arabe, enregistrée, 6 ans, en gestation du pur sang arabe "Zabou", entraînée pour concours hypique de performance "western". — Aussi bon prospect pour selle anglaise, $900. — Tél.: 378-3924 ou 378-3468, Granby. 21567—30a

18 TAURES de 2 et 3 ans "Holstein", vêlant fin d'avril, mai, juin. S'adresser: Alex Marchessault, Ste-Edwidge, 849-3481. 22703—30 a.

CHIOTS, CHIENS, Dalmatiens, Beagles, Dachshunds, Caniches miniatures, enregistrés. Tél.: 567-5314. 22756—1er m.

TRES BEAUX Bergers Allemands, pur sang. Spécial. Tél.: 567-6800. 22772—2 m.

CINQ CHEVAUX de selle, 2 à 10 ans. S'adresser: J. D. Lanoue, 567-8421 ou 563-0798. 22835—1er m.

BERGER ALLEMAND, pure race, couleur argent, âgé 2½ ans. Avec niche. — Prix $100. — 569-5151. 22782—4 m.

JUMENT PINTO TRES BIEN DRESSEE POUR LA SELLE. — Etalon demi pur sang "Arabe", 2 ans. — Jument demi pur sang "Stander Bred", un an. — Très belle selle, un an d'usure. — 562-6135 après 6 p.m. 22710—30 a.

TROIS CHEVAUX d'équitation anglais et western, très bien dressés. Après 6 h. p.m.: 567-8634 ou 563-2505. 22674—30 a.

40 VACHES pur sang "Holstein". S'adresser: Raoul Croteau, St-Elie d'Orford, 7e Rang Nord. 22970

DEUX CHEVAUX d'ouvrage. — Vaches "Holstein" fraîches vêlées. Tél.: 849-3423. 22912

22 Autos à vendre

DEZIEL AUTO SPRING INC.
NOUS AVONS TOUS les GENRES de RESSORTS D'AUTOS et de CAMIONS LOURDS

50 sud, Boul. St-François — Sherbrooke — Tél.: 567-6677 2102 — M. 29 m.

LE PRINTEMPS EST PARMI NOUS
DOMON AUTOMOBILES INC.
VOUS OFFRE POUR UNE AUTRE SEMAINE DES PRIX DEFIANT TOUTE CONCURRENCE PARMI LEUR CHOIX DE 80 AUTOS.
'70 CHEVROLET Impala 4 p. h.t.
'70 CHEVROLET Impala 2 p. h.t.
'70 OLDSMOBILE Cutlass 2 p. équipée
'69 CHEVROLET St. Wagon 9 passagers
'68 PLYMOUTH sed. 4 p. équipée
'68 DODGE Polara 4 p. s.
'68 CHEVROLET S. S. 2 p. h.t.
'67 FORD Custom, 4 p. sedan, équipée
'67 METEOR 2 p. h.t. équipée
'66 PONTIAC G. Parisienne 2 p. h.t. équipée
'65 MUSTANG (8), auto.
Tél.: 567-7847
EARL COOMBS Vendeur
CLAUDE LEBLANC.
Gérant des ventes
NOEL DOMON — Prop.
ayez donc rendez-vous en haut de la côte.
22857 (A)

MERCURY COUGAR
1967, très propre, très bon état. Pneus "Michelin", (plus 4 pneus d'hiver), phares Marchal longue portée, console tableau de bord noyer, servo-freins à disques, servo-direction, automatique, moteur 289 p.c., volant inclinable, Meilleure offre
M. Larouche,
569-7431, ext. 366
Soir: 567-6992
22954 — 1er m.

VAUXHALL Station, en bon état. Un seul propriétaire. S'adresser: 1402, Belvédère Sud. Tél.: 569-2412. 22815—2 m.

TRIUMPH Spitfire 1967, décapotable, radio, en bon état. Aucune offre raisonnable refusée. — 549, Boisclair. — 569-4428. 22836—1er m.

CHEVROLET Impala 1962, 283, automatique, 2 portes, h.t.: $225. — 569-8838. 22834—2 m.

MUSTANG 1965, décapotable, 289, haute performance, Cobra, 5 roues magnésium, bien chaussée. Capot spécial. Très bon état. Inf.: 567-4683. 22750—1er m.

CADILLAC 1965, 4 portes, toit rigide, entièrement équipée. Pour informations: 849-2776 — 849-3017. 21848—2 m.

COUGAR 1967, toit vinyle, radio, servo-freins, très bon état. S'adresser: Auto Garde St-Vincent, face Hôpital St-Vincent, rue King Ouest. 22679—2 m.

VOLKSWAGEN, 39,000 milles. Ayant servi comme deuxième voiture. Bon état. Argent comptant. — 562-2455. 22660—1er m.

PEUGEOT 404, 1968, automatique. Prix en bas du prix de liste. — 562-0420. 22688—30 a.

PONTIAC Laurentien 1962, 4 pohtes. — Bicyclette C.C.M. 26" pour garçon. — Laveuse ordinaire. — Laveuse portative. 569-0925. 22663—30 a.

PONTIAC FIREBIRD 1968, 350 p.c. Toit vinyle. Encore 20,000 milles garantis, 4 pneus neufs: $2,400. — 567-3627. 22348—30 a.

ASSURANCES-AUTOMOBILE
AUTO — Vie — Salaire — Maison — Ménage — Responsabilité — 10 paiements. Service à domicile. — Camille Fortier — 562-0664. M—30 a.

ASSURANCE-AUTOMOBILE
10 MOIS pour payer. Service à domicile. Jeunes chauffeurs acceptés. Police émise immédiatement. — R. Bisson, 569-8944. M—9 m.

PLYMOUTH, Fury 3, 1966, 2 portes h.t., 8 cylindres, tout équipée. Tél.: 567-3193. 21980—5 mai

BON MARCHE — "Thunderbird" 1961, décapotable, sièges-baquets, belle apparence, bon état. Après 5 h. p.m.: 563-3058 22760—1er m.

AUBAINE! Dodge Polara 1967, 8, automatique, SF-SD. Très bon état. Prix: $875.00. Voir: 709, Papineau, app. 4. 22751—1er m.

CHEVROLET 1964 Belair, V-8, automatique, servo-freins, servo-direction, radio, ouvre-valise automatique, en bon état. $550.00. — Tél.: 567-7652. 22800—30 a.

RENAULT 1967, 37,000 milles. Valeur $1,300 pour $800, ou moins. Tél.: 563-1444 — 569-8231. 22947—2 m.

CHEVROLET BISCAYNE 1961, 6 cylindres, transmission manuelle, bonne mécanique. Peinture neuve, radio: $325. Après 5 heures: 569-3377. 22948—2 m.

FORD CUSTOM 1965, 4 portes, automatique, radio. En bon état. Un seul propriétaire. Tél.: 567-3625. 2 m.

22 Autos à vendre

AS-TU ETE CHEZ ALBERT HENRI INC. LA T'EN AS POUR TON ARGENT
67 METEOR Sedan
68 DODGE h.t. V-8, auto.
68 TORINO G. T. 302
66 OLDSMOBILE Cutlass
65 VALIANT h.t. 2 p.
65 VALIANT conv.
66 MUSTANG V-8, auto.
67 CORTINA G. T. coach
67 DODGE Monaco
Aussi ½ et ¾ tonne
CHOIX DE 75 à 100 MODELES
ALBERT HENRI INC.
Coin King Ouest et St-Elie.
Tél.: 567-6418
22856 — (A)

CORTINA 1969, très bas millage. A vendre cause: maladie. Tél.: 569-3315. 22864—2 m.

METEOR 1964, décapotable, servo-freins, servo-direction. Automatique. Très propre. Tél. jour: 567-3371 — Soir: 569-8350. 22918—2 m.

BUICK 1968, tout équipée, à vendre. Tél.: 569-1746. 22919—9 m.

PONTIAC 1965, PARISIENNE, tout équipée. Signalez après 6 p.m.: 849-3565. 22920—1er m.

CHEVROLET 1955. Bon état: $75. — Tél. après 4 p.m.: 562-7733. 22924—2 m.

24 Camions à vendre

CAMION ECONOLINE Camper, 1969. — Tout équipé, 5,000 milles. — 562-9502. 22789—30 a.

CAMION "Econoline" 1964, peinture neuve, bonne mécanique. Tél.: 569-5807. 22807—30 a.

CHOIX DE CAMIONS ½ ou ¼ tonne. Chez Albert Henri Inc., coin King Ouest-St-Elie. 567-6418.

CAMIONNETTE pick-up ½ tonne de luxe. Transmission automatique, 1970. S'adresser: 255, rue Parc, Sherbrooke. 22697—3 m.

25 Chalets à vendre

CHALET hivernisé ou résidence permanente, Plage Southière, 200' du lac Memphrémagog, 5 pièces avec foyer. Aubaine à $11,500. — Morin, Dunn, Marcoux Ltée, Courtiers — 569-9926 — Hercule Marcoux, 569-5941. M. 12 m

CHALET situé lac Memphrémagog, 5 pièces avec foyer. Grand terrain. $17,000. Comptant $5,000. Tél.: 567-5040. 22448—1er m.

DEUX chalets à louer pour la saison seulement. Situés à Deauville. — 569-2276. 22806—6 m.

STE-CATHERINE — Magnifique chalet, 6 pièces, moderne. Meubles de choix. Terrain 200 x 100. Hypothèque 7½%. Comptant: $3,000. — Ste-Catherine, Shore Acres, chalet moderne. Construction récente, 5 pièces. eBau terrain boisé 70 x 400. Peu de comptant. Termes faciles. Deauville, joli chalet 5 pièces, meublé rustique. Terrain 66 x 275. Site excellent. Bas prix pour comptant. — Armand Brunelle, courtier, Bernard Désilets, courtier — 569-9086, Soir: 569-0219 — 567-6570. 22331—M-29 m.

KATEVALE — 5-pièces meublé, hivernisé. Louerais option d'achat. Après 6 h. p.m.: 842-2826. 22460—30 a.

CHALET MEUBLE. Garage. Grand terrain boisé 100 x 400. 15 milles de Sherbrooke. Aubaine. Tél.: 569-6463. 22941—2 m.

TROIS CHALETS SUISSES situés à Rocailles. Prix $3,500 comptant pour les trois. Tél.: 567-8843. 22942—1er m.

MEMPHREMAGOG: chalet 5 pièces, 100' sur le lac. Belle grève. — 567-6044, 562-2609. 22892—2 m.

CHALET A VENDRE, Baie Boissonneault près Windsor. Tél.: 846-2182. 22917

27 Commerces à vendre

MAGASIN GENERAL, 20 milles de Sherbrooke. Equipement de boucherie. Gros chiffre d'affaires. Comprenant 2 logements. Conditions raisonnables. Association Coop. d'Etablissement de l'Estrie, courtiers, Daniel Roberge, rep., 567-9522. 22451—1 mai

CENTRE D'ELECTROLYSE à vendre. Bonne clientèle. Bon prix. Tél.: 563-1162, 22696—30 a.

COMMERCE — EPICERIE - ACCOMMODATION. Situé quartier Ouest. Vendrais ou échangerais avec propriété si désiré. — Gaston Bégin, courtier, 31, Wood, 569-3729. 22625—1er m.

COMMERCE — 3 milles de Sherbrooke. Fameux commerce d'épicerie et légumes, en bordure de la route du lac Magog. Ouvert 12 mois par année. Profits des plus intéressants. Prix avantageux pour vente rapide. Comptant: $15,000. Termes faciles. — R. Desnoyers Immeubles. Vendeurs: A. Bernier, L. Lapierre, 567-8484. 22848—5 m.

27a Etablissements de commerce

CENTRE VILLE: A vendre bâtisse ciment et briques, 2 étages, superficie totale 3,000' car. A l'épreuve du feu. Idéale pour petite industrie ou entrepôt. Informations: 270, Ball. — 569-1335. M—9 m.

29 Lots à vendre

25 LOTS près Université, rues Troyes et Godbout. Egouts rendus. — Hercule Marcoux, courtier. — 569-5941 — 569-9926. M—30 a.

LOT RUE FOREST, près Université. 50 x 100. — Tél.: 569-6039. 22277 — 5 mai

TERRAIN 60 x 100, rue Bonin: $2,500. 50 x 100 rue Daniel: $1,800. Deux terrains rue Payeur 60 x 100 chacun. Prix: $650. chacun. S'adresser: 2560, Bonin, app. 5. — 562-1826. 22971—4 m.

LOT 50 x 100 sur rue commerciale avec maison à démolir. Situé 1400, Denault. S'adresser: 1420, Denault. 22943

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES

30 Machineries à vendre

Si vous avez du travail pour lui vous pouvez l'acheter ou le louer seulement et ainsi vous augmenterez vos revenus et donnerez plus de service à vos clients. — Pour plus d'informations, voyez:
LOUIDA PAYEUR
R R. 4 — Sherbrooke
Chemin Ascot — Tél.: 569-7483
22262 — M. 23m.

30a Service à domicile

TERRE pour gazon, gravier, sable, pierres concassées, huile à chauffage. Faisons cours d'asphalte. — 569-1314. 21842—M-20 m.

N. ROBIDOUX, ébéniste — Portes, fenêtres et meubles. Situé R.R. 1, Rock Forest. Tél.: 562-6118. 21682—30 a.

G. COTE — Menuiserie. Rénovations. Finition intérieure. Portes et fenêtres, déclin aluminium. Estimé gratuit. — 569-5057. M—6 m.

31 Maisons à vendre

POSSEDEZ VOTRE MAISON QUARTIER UNIVERSITAIRE
SITUE PRES
Eglise
Ecore primaire CEGEP
Service d'autobus
Parc public
Protégez votre investissement. Un site de choix et d'une qualité supérieure.
Plusieurs modèles au choix.
Situées rues Lemoyne et Descôteaux
PRIX $15,800 et plus.
COMPTANT : 0865.00 et plus
R. DESROSIERS, CONST.
1574, DUPLESSIS — 567-8535
2195 6— M. 21 mai

SIX LOGEMENTS modernes, chauffés, meublés, tapis, salles bain couleurs, tuile céramique. Terrain 75 x 100. Remises, prises d'autos. Comptant: $15,000. Paiements mensuels. — 4½ pièces, vivoir, foyer. Libre à l'acheteur. — 1061, St-Joseph, app. 1. 21494—M. 16 mai

RUE WESTMOUNT: Duplex. Un 4, un 5-pièces, chauffage eau chaude. Bas libre 1er mai. Hypothèque 7%. Comptant : $2,500. Bernard Désilets, courtier, Armand Brunelle, courtier, 569-9386; SOIR: 567-6570 — 562-0219. M—30 a.

COMMANDEZ MAINTENANT UNE MAISON "SECTIONNELLE"
"Désourdy"
installée sur votre solage en une journée.
acceptée par S.C.H.L.
HERCULE MARCOUX
courtier.
TEL. : 569-5941 —30 avril

QUARTIER EST
Très joli bungalow neuf, 5 pièces. Situé rue Rivier. Finition plâtre. Boiserie chêne. — S'adresser :
ALFRED DEMERS, Ent.
195, 14e Avenue Sud.
(A) M-1er mai.

QUARTIER NORD
RESIDENCES 6 - 7 - 8 pièces.
Intérêt 8½% et plus.
Pour plus d'informations s'adresser :
LEANDRE MERCIER LTEE
90, WOOD
TEL. 562-7856
M — 9 mai

QUARTIER NORD
Résidence neuve 6 pièces, rue Montfort. Disponible immédiatement. — Autre résidence 8 pièces, pour mai. Près écoles. Si désiré, nous construisons selon vos plans.
RENE COUTURIER
Ent. Const. — Tél. : 567-5812
(A) M-4 mai

QUARTIER EST
BUNGALOW 5 pièces. Tapis mur à mur. 2 salles de bain. Salle de jeux avec foyer. Chauffage eau chaude. Terrain paysagé 120 x 100. Prix raisonnable. Pas d'intermédiaire.
TEL.: 567-7728
22617 — 4m.

RUE NEWTON — Maison briques et plâtre 2 logements, un 5-pièces loué et un 7-pièces plus salle de jeux pour propriétaire. Système eau chaude. Grand terrain. Cause: transfert. — Morin, Dunn, Marcoux Ltée, courtiers, 569-9926; soir: Hercule Marcoux, courtier, 569-5941. M—2 mai

AUTRES ANNONCES CLASSEES

les MOTS CROISES de... LA TRIBUNE

246

Horizontalement

1 Archevêque d'Ottawa en 1922
2 Période de temps - Jeune apprenti
3 Article — Pierre — Fleuve d'Espagne
4 Elle permet de plier
5 Refuse de reconnaître — Pays d'Amérique latine
6 Possessif — Couteaux — Carte
7 Orient — Mer — Possèdent
8 Unité de temps — Continuation
9 Cadeau providentiel — Au monde
10 A des devoirs — Aux cartes — Ensuite
11 Parents
12 Réunies à

Verticalement

1 Prévenance vis-à-vis des dames
2 Sottises
3 Article — Ensemble de décisions de dernière heure
4 Pronom — Légume
5 Sa force est renommée — Fleuve russe
6 Violente tempête — Démontratif inversé
7 Pour battre le fer — En huit
8 Grecque — Vieilles — Il passe par le centre
9 Habillés — Article
10 Os — Oiseau — Coutumes
11 Qui suit une religion
12 Au monde à l'envers — Sa voix est forte

Solution 245

Honrizontalement

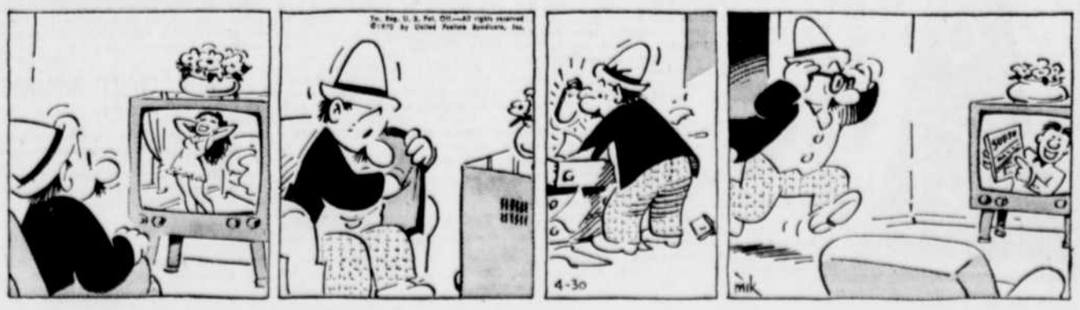
1 MAISONNEUVE
2 ABRITEES — E
3 TARSE — GOUNOD
4 ASIE — ARPEGE
5 POTS — NEE — ELUS
6 ELUE — UD — URFE
7 DRESSAGE — E — R
8 ID — PAIR — ASTI
9 AI — AGNES — SUE
10—OSES — PEAU
11—DERME — TIR — NS
12—UT — ESCALE — TE

Verticalement

1—MATAPEDIA — DU
2—ABASOURDI — ET
3—IRRITEE — OR
4—SISES — SPASME
5—OTE — USAGEES
6—NE — ANDAINS — C
7—NEGRE — GRE — TA
8—ESOPE — E — S — IL
9—U — UE — U — A — PRE
10—VENGERESSE
11—E — OEUF — TUANT
12—D — SERIEUSE

EB ET FLO

FERDINAND



Jean-Paul Vincent
ANNONCE CETTE SEMAINE EN SPECIAL
1969 CHEVROLET
Caprice, 2 portes, h.t. équipée de A à Z.
$3,395.

DU NOUVEAU DANS L'USAGE CETTE SEMAINE CHEZ
BROUILLARD
LES PRIX SONT COUPES !

'69 Chevrolet	Impala, Custom, 2 por. h.t. tout équipée	$3,095.	'68 Chevrolet	Impala, 4 por. h.t. tout équipée, en parfait état	$2,350.
'69 Oldsmobi.	Delta 88, 2 p. h.t. tout équipée, propre comme neuve	$3,150.	'66 Chrysler	Windsor Sedan, 4 po., tout équipée, en parfait état.	$1,450.
'68 METEOR	Rideau 500, 2 p. h.t. tout équipée, propre, comme neuve	$2,150.	'68 Oldsmob.	St. Wagon, Vista Cruiser, tout équipée, avec balance garantie.	$2,895.
'68 Cadillac	sedan de ville, équipée de A à Z	$3,695.	'68 Envoy	Epic, très propre, bas millage	$1,195.
'67 Pontiac	Parisienne, 4 por. h.t. toit vinyle, très bon état.	$1,775.	'67 Chevrolet	Impala, Station Wagon, tout équipée. Balance de garantie 100% jusqu'à 50,000 milles.	$1,895.
'67 Chevrolet	St. Wagon, V-8, auto., radio. Balance de garantie 100% de G.M.	$1,695.	'66 Buick	4 por. h.t. tout équipée, toit vinyle, très propre, bonne mécanique.	$1,550.
'66 Chevrolet	Impala, 4 por., h.t. tout équipée	$1,195.	'68 Acadian	Beaumont 2 por. h.t. toit vinyle, propre, comme neuf.	$2,250.
'65 Ford	Fairlane 500, sedan V-8 auto, radio, très propre.	$ 795.	'65 Pontiac	conv., tout équipée, en parfait état.	$ 995.

VENEZ VOIR UN CHOIX DE PLUS DE 150 AUTOS USAGEES SUR NOTRE TERRAIN
L'endroit où vous n'avez jamais de problèmes de financement.
LE SEUL MARCHAND A VOUS OFFRIR LE SERVICE COMPLET G. M.
Brouillard Automobile LTEE.
NOUS SOMMES PRETS A FAIRE L'IMPOSSIBLE POUR VOUS SATISFAIRE
Voyez un de nos vendeurs au
2700, KING OUEST — Tél. : 569-9941 — SHERBROOKE
22852 (A)

22 Autos à vendre

N. V. CLOUTIER INC.
SHERBROOKE
TEL.: 567-3911
2550, KING OUEST, SHERBROOKE

VENEZ EN TOUTE CONFIANCE CHEZ

IL VOUS FAUT LA MEILLEURE!

Une bonne auto usagée CE N'EST PAS SUFFISANT

N. V. CLOUTIER INC.
SHERBROOKE
VENDEUR AUTORISE DODGE — CHRYSLER — IMPERIAL ET CAMION DODGE
23079 (A)

31 Maisons à vendre

La Bourgogne

RESIDENCES DE LUXE

Quartier Nord, rue Bourgogne, près Malouin.
Prix à partir de $25,000. — Financement facile.
Grands lots boisés. Superficie minimum 10,000 p.c.
Si désiré, nous construirons selon vos plans.
CONTACTEZ VOS CONSTRUCTEURS:
J.D. BRETON, Const. Inc. Tél.: 843-4118
ROSAIRE FOURNIER LTEE Tél.: 569-0858
M - 12 mai

3090, GALT OUEST

Deux Jolis Duplex, 2-6 pièces et 2-4 pièces. Construction moderne. Près église et du CEGEP. Prêts 1er mai.
NAPOLEON ROY, 567-6942
Ent. Const.
30 avril

BUNGALOWS 5 et 6 PIECES

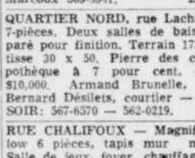
QUARTIER NORD

Propriété briques, 5 pièces. Prix: $14,200. Comptant: $750. seulement. Balance hypothèque S.C.H.L. Remboursement mensuel, capital et intérêt $130. approximativement. Occupation 1er mai 1970.

QUARTIER EST

Propriété "Style Canadien", 6 pièces. Prix: $19,950. Comptant $3,200. Balance hypothèque S.C.H.L. Remboursement mensuel, cap et intérêt, $147. app. Occupation immédiate. Possibilité d'une deuxième hypothèque.

LES ENTREPRISES MONTJOIE (Sherbrooke) LTEE
TEL.: NORD: 567-1191 — EST: 567-1102
22100 — M. 22 m.



REALISEZ LE REVE DE VOTRE VIE!
Les constructeurs de la maison CHATTAN ont réussi ce que vous n'espériez plus!
DE LA QUALITE A MEILLEUR PRIX
Notre production sur une base industrielle plutôt qu'unitaire nous donne un pouvoir d'achat sans précédent. C'est la révélation '70 dans le domaine de l'habitation.
La maison CHATTAN connaîtra des centaines d'heureux propriétaires cette année.
Visitez nos maisons CHATTAN présentement en construction.
TERRAINS EN NOMBRE ILLIMITE à Sherbrooke et en banlieue.
Adressez-vous à :
J.-D. BRETON CONSTRUCTION INC.
562-2900 — 842-4118
M—1er mai

Vous rêvez de posséder votre maison?
Faut réserver maintenant pour 1970!
Une maison de F.B. aux Jardins Fleuris. Site et qualité de choix. Prix accessibles à tous les budgets. S'adresser au 1239, Place des Oeillets.
Tél.: 567-3995 — 567-9281
22283 — M. 23m.

DEAUVILLE: Cottage 5 pièces, moderne, sous-sol et chauffage neuf. Terrain 125 x 250. Comptant $2,500., balance facile. Armand Brunelle, courtier, Bernard Désilets, courtier. — 569-9386; SOIR : 567-6570 — 562-0219. M—30 a.

DEUX et 3 logements de 4 et 5 pièces, Boul. Alexandre, rues Denault, Galt, St-Louis. Téléphonez Morin, Dunn, Marcoux Ltée, courtiers, — 569-9926. 21429—M 16 mai

QUARTIER EST — Bungalow briques, 5 pièces, système eau chaude, Hypothèque 6¼%. — Morin, Dunn, Marcoux Ltée, courtiers, 569-9926; soir: Hercule Marcoux 569-5941. 22683 M 28m

QUARTIER NORD, rue Lachance: grand 7-pièces. Deux salles de bain, haut préparé pour finition. Terrain 173 x 130. Bâtisse 30 x 50. Pierre des champs. Hypothèque à 7 pour cent, comptant : $10,000. Armand Brunelle, courtier — Bernard Désilets, courtier — 569-9386. — SOIR: 567-6570 — 562-0219. M— 30 a.

RUE CHALIFOUX — Magnifique bungalow 6 pièces, tapis mur mur partout. Salle de jeux, foyer, chauffage eau chaude 2 zones. Terrain paysagé. Hypothèque 6½%. Comptant $6,000. Armand Brunelle, courtier, Bernard Désilets, courtier 569-9386 — SOIR: 567-6570 — 562-0219. M—30 a.

9 ST-ELIE NORD: Maison à vendre. — 562-1650. 22818—5 m.

BUNGALOW 5 pièces, situé près campus universitaire. Revenu mensuel sous-sol: $130. Comptant exigé: $3,500. Pour rendez-vous signalez: 569-5151, Pierre Légaré, courtier. 22781—4 m.

MAISON 6 GRANDES PIECES, système de chauffage, garage compris. Grand terrain 95 x 100, avec deux entrées asphaltées. Place tranquille. S'adresser : Henri Belisle, 1830, Tracy, Sherbrooke. 22786—1er m.

CINQ MILLES DE DRUMMONDVILLE, bord de rivière St-François. Site merveilleux. Maison été-hiver, chauffage central, 12 pièces. Très grand terrain boisé. $18,000. Conditions faciles. Tél.: 819-478-3930. 22320—4 m.

LENNOXVILLE — Rue Académie — Attrayant bungalow 6 pièces, briques, foyer, salle à dîner, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain. Terrain 85 x 100. Hypothèque à 5¼%. Balance facile. Comptant $10,000. M.L.S. — Bertrand Désilets, courtier. — Armand Brunelle, courtier, 569-9386; soir: 567-6570 — 562-0219. 21679—M-29 mai

MAGNIFIQUE cottage, quartier Nord, 6 pièces, 1½ salle de bain. Construction 1967. Hypothèque 7¼%. — 567-7838. 21687—5 m.

QUARTIER NORD — Grand bungalow briques, 9 pièces, 2 chambres de bain, système eau chaude Très grand terrain paysagé. Prix $28,500. Hypothèque $7,200 à 6½%. — Morin, Dunn, Marcoux Ltée, courtiers — 569-9926 soir : Earl Hall 562-3028. 21430—M 16m

RUE LECLERC — Bungalow briques 5 pièces, plus chambre et salle de jeux au sous-sol. Entièrement redécoré. Hypothèque à 7½% Propriété transféré. Morin, Dunn, Marcoux Ltée, courtiers, 569-9926, soir: Hercule Marcoux, courtier 569-5941 — 21713—M 19 m

RUE VANIER, près King Ouest. Cottage briques et plâtre, 5 pièces. Aubaine à prompt acheteur, $3,000. comptant. Hypothèque à 9%. — R. Desnoyers immeubles; vendeurs: A. Bernier, L. Lapierre — 567-8484. 22837—5 m.

RUE AMHERST — Très joli cottage modernisé, 6½ pièces, dont le vivoir avec foyer. Salle à dîner. Terrain magnifiquement paysagé. Haies de cèdres et fleurs. — R. Desnoyers immeubles. Vendeurs: A. Bernier, L. Lapierre — 567-8484. 22838—5 m.

RUE PARENT, près université — Grand bungalow 9 pièces, dont 3 chambres à coucher au sous-sol pour louer à des étudiants. (Revenus très intéressants). Comptant $7,000. Balance hypothécaire 6¼%. — R. Desnoyers Immeubles. Vendeurs: A. Bernier, L. Lapierre — 567-8484. 22839—5 m.

RUE GRIME — Magnifique résidence 9 pièces dont 4 chambres à coucher, vivoir avec foyer, salle de jeux et garage au sous-sol. Comptant requis $10,000. Occupation 30 jours. — R. Desnoyers Immeubles. Vendeurs: A. Bernier, L. Lapierre, 567-8484. 22840—5 m.

PRES SHERBROOKE HOSPITAL — Duplex moderne, un 8½, l'autre 6-pièces. Site tranquille et ombragé. Hypothèque $5,000 à 6¼%. — R. Desnoyers Immeubles. Vendeurs: A. Bernier, L. Lapierre, 567-8484. 22849—5 m.

RUE MALOUIN — Bungalow 8 pièces, vivoir, salle à dîner, salle familiale avec foyer et cabinet de travail. Hypothèque 8¾% pour 24 ans. — R. Desnoyers Immeubles. Vendeurs: A. Bernier, L. Lapierre, 567-8484. 22841—5 m.

QUARTIER UNIVERSITAIRE — Bungalow 6 pièces. Construction 2 ans. Intérêt 7% S.C.H.L. Tapis mur mur. Chauffage eau chaude. Pas d'intermédiaire. 2745, Maricourt. Tél.: 567-0633. 2 m.

LUXUEUSE RESIDENCE 9 pièces, située au bord de la rivière Magog, près de Deauville. Style colonial. Construction un an. Plusieurs commodités. Grand terrain. Pour informations: Morin, Dunn, Marcoux Ltée, courtiers, 569-9926; soir: Hercule Marcoux, 569-5941. 22741—M-26 m.

QUARTIER UNIVERSITAIRE: Bungalow 5 pièces, construction récente, chauffage eau chaude. Prix raisonnable. Pas d'intermédiaire. Cause: transfert. 2895, Descôteaux. Tél.: 567-3709. 22868—6 m.

SHERBROOKE HEIGHTS — SHERBROOKE — Résidence de 2 étages, 10 pièces, 5 chambres à coucher. Admissible sous la Loi des Anciens Combattants. Lot de 132 x 132. Garage. Photo M.L.S. Signalez: Trust Royal, courtiers, JOUR: 569-9371; soir: R. H. Butler 567-5404. 22868

3021, JEANNE D'ARC — Bungalow style colonial, 3 chambres à coucher, eau chaude, salon avec tapis neuf, cuisine, dînette, abri d'auto. Chambre froide. Hypothèque S.C.H.L. 8¼%. Prix $19,800. Comptant $3,500. Visitez samedi ou dimanche seulement. 22878

PRES UNIVERSITE: Bungalow récent 5 pièces, 2 salles de bain, salle de jeux et 3 chambres à coucher au sous-sol, hypothèque 6¼% payable $123.00 par mois tout compris. Association Coopérative d'Etablissement de l'Estrie, courtiers, 567-8905. Paul Bricault, agent, 562-8617. 22936—6 m.

RUE BOUCHETTE, grand bungalow neuf 5 pièces, briques, abri d'auto. $20,500. Association Coopérative d'Etablissement de l'Estrie, courtiers, 567-8905. Daniel Roberge, représentant, 567-9522. 22935—6 m.

BUNGALOW 6 pièces, briques, avec grande salle de jeux et foyer. Situé rue Portland. Propriétaire transféré. Comptant et conditions à discuter. — Gaston Bégin, courtier, 31, Wood, 569-3729. 1er m.

RUE MALOUIN — Bungalow 7 pièces, comprenant salon, salle à dîner, cuisine, 3 chambres à coucher, salle de jeux partiellement finie. Abri d'auto. Construction 1968. Extérieur briques. Très beau terrain paysagé. Hypothèque 8¼%. Photo M.L.S. Signalez: Trust Royal, courtiers, JOUR: 569-9371; soir: E. Sutherland 567-3014. 22869

LENNOXVILLE RUE QUEEN — Duplex de 6 pièces avec garage double. Très bien situé. Revenus annuels du haut paie les taxes, chauffage, etc. Excellente opportunité d'achat. Signalez: Trust Royal, courtiers, JOUR: 569-9371; soir: E. Sutherland 567-3014. 22864

RUE METCALFE — MAISON BRIQUES et plâtre, 2 grands 4-pièces, garage. Près école, église, autobus. — 562-2748. 22130—1er m.

RUE DESCARTES — Résidence de 2 étages de style colonial, pierres et bardeaux, 8 pièces, près du Sherbrooke Country Club — construction 1970. Très moderne, comprenant salle familiale avec foyer, salon pouvant servir salle à dîner, très belle et vaste cuisine, 4 chambres à coucher, garage. Prix $35,000. Photo M.L.S. Signalez: Trust Royal, courtiers, JOUR: 569-9371; soir: P. Durocher 567-3740. 22860

RUE DES ORMES — Bungalow 7 pièces comprenant salon, cuisine, dînette, salle familiale, 3 chambres à coucher. Superbe vue sur la ville. Murs extérieurs briques. Une seule hypothèque à 6% payable $105. par mois, capital, intérêts et taxes. Photo M.L.S. Signalez: Trust Royal, courtiers, JOUR: 569-9371; soir: P. Durocher 567-3740. 22863

39 Argent à prêter

ARGENT A PRETER

- 1ère et 2e hypothèque, de $1,500 à $100,000, rapidement.
- Prêt obtenu partout en ville ou campagne.
- Consolidez vos dettes en un seul petit paiement.
- Attention spéciale rapide à toutes demandes sans aucune obligation.

Tous renseignements données sans aucune obligation.
BADEAU et FILS, courtier, permis 6761
780, King Ouest — 266 Murray (soir) Sherbrooke
Tél.: 569-7375 — 569-3181 — 563-5604.
M—6 mai

40 Prêts hypothécaires

MORIN DUNN MARCOUX LTEE
PREMIERES HDYPOTHEQUES, DANS SHERBROOKE SEULEMENT.
Deuxièmes hypothèques dans toute la région.
2630, King Ouest, Sherbrooke
Tél.: 569-9926
M - 13 mai

45 Demande à acheter

ON demande à acheter meubles usagés. Payons comptant. — Signalez: 567-3581. M—30 a.

DEMANDE à acheter autos usagées pour rebuts (scrap), générateurs, "starters", 85c chacun. — Stoke 878-3845. 21583—M-19 m.

PARTICULIER intéressé à acheter propriété, pour faire placement. Qu'avez-vous à offrir? Tél.: 567-7849. 3 m.

DEMANDE bungalow 5 pièces, quartier Est. Pas plus de $18,000, ou 2 logements. Préférence rues au nord de King. Ecrire Case 10, La Tribune. M—2 mai

MEUBLES anciens, vaisselle, plateaux, carafes, lampes, jouets, bijoux, clochettes, vieux sous. Téléphonez avant midi: 567-1484.

ACHETERAIS commerce pouvant offrir possibilités limitées. S'adresser: C.P. 31, La Tribune. 22899—9 m.

49 Femmes demandées

ETUDIANTE — JEUNE FILLE sachant accomplir travaux ménagers, à la semaine, 3 enfants. Chambre seule, piscine. Immédiatement. — 569-4348. 22972—2 m.

DEAUVILLE — Chalet meublé, endroit tranquille. Pour la saison: $325. Tél.: 562-0951. 22652

JEUNE FILLE 19 ans travaillerait dans famille anglaise, dans Sherbrooke et environs. Libre immédiatement. — 562-4937. 22659

BONNE EXPERIMENTEE pour travail général, entretien de maison, 3 enfants. Semaine de 5½ jours, permanent. Devra être très soignée au travail et sur sa personne. Salaire début: $30. Références exigées. Prière s'abstenir si non qualifiée. Tél.: 569-9933. 22925

JEUNE SECRETAIRE de bonne apparence, bilingue, d'expérience demandée pour ouvrage général de bureau. Travail de réceptionniste, dactylographe et tenue de livre. Ecrire à Case 38, La Tribune, donnant âge, qualifications, expérience et salaire désiré. 22851—2 m.

TELEPHONISTE DEMANDEE pour sollicitation au téléphone. Ecrivez: M. Baillargeon, 850, Esplanade, app. 47, Sherbrooke. 22945

POUR NETTOYER à fond un logement vide. Au contrat. — 562-0290. 22961

COIFFEUSES compétentes demandées. — Tél.: 562-3983. — Salon Mireille, 515, Galt Ouest. 22212—30 a.

33 Propriétés à vendre

RUE MEILLEUR — Luxueuse propriété de style canadien comprenant hall d'entrée, vivoir avec foyer naturel, salle à dîner, cuisine, 3 grandes chambres à coucher; au sous-sol, une chambre à coucher, salle de jeux, atelier, murs intérieurs en plâtre et pin nouveux. Garage double. Terrain exceptionnellement bien paysagé de 15,000 pi. ca. Photo M.L.S. Idéale pour professionnel. Signalez: Trust Royal, courtiers, JOUR: 569-9371; soir: P. Durocher 567-3740. 22862

RUE PORTLAND — Pratiquement face au Sherbrooke Hospital. Grande propriété de 3 logements de 6 pièces chacune — moderne — garage chauffé. Terrain paysagé. Salle de jeux au sous-sol. Deuxième loué à $150. par mois. Occupation 30 jours. Conditions d'achat à discuter. Signalez: Trust Royal, courtiers, JOUR: 569-9371; soir: P. Durocher 567-3740. 22865

PROPRIETE COMMERCIALE sur un coin avec terrain stationnement. A vendre pour hypothèque, payable comme logement. — 1164, Lincoln. S'adresser; 6000, Boulevard Métropolitain — 254-7579. 2 m.

PROPRIETE 3 logements, deux 5, un 4-pièces modernes. Situés près CEGEP. Lot 100 x 125. Prix et conditions à discuter. — Gaston Bégin, courtier, 31, Wood, 569-3729. 22624—1er m.

TROIS logements, 4 pièces, Boulevard Alexandre. Intérêt 7%. Prix $13,500. — Renseignements: 320, Union, Sherbrooke. 1er m.

RICHMOND, 23 milles de Sherbrooke : Magnifique résidence 12 pièces, 3 foyers. Facilité de bureaux et salle d'attente. Terrain 175' x 213' des mieux paysagés. Comptant $15,000. Balance à termes faciles. — R. Desnoyers Immeubles. Vendeurs: A. Bernier, L. Lapierre — 567-8484. 22847—5 m.

33a Propriétés à revenus

GRAND SPECIAL, prix réduit pour 10 jours seulement. — Propriété 7 logements. Construction 1968. Hypothèque 8½%. Location facile. Rapporte 18%. Morin, Dunn, Marcoux Ltée, courtiers, 569-9926. — SOIR : Hercule Marcoux, courtier, 569-5941. M—13 m.

PROPRIETE 5 logements, deux 5, trois 4-pièces. Briques. Bien situés, 4 garages. Bons revenus. Acompte $8,000. Solde, une seule hypothèque à 8%. — Gaston Bégin, courtier, 31, Wood — 569-3729. 22622—1er m.

RUE ONTARIO — Propriété à revenus de 8 logements dont 7 x 4 et 1 x 3-pièces. Poêle et four encastrés. Très moderne. Stationnement pour chaque locataire et entreposage au sous-sol. Conditions pour l'achat à discuter. Signalez: Trust Royal, courtiers, JOUR: 569-9371; soir: P. Durocher 567-3740. 22867

RUE DU VERGER — 5 propriétés à revenus de 6 logements chacune dont 5x4½ pièces meublées et 1 x 2½ pièces. Style colonial, très moderne — construction 1969. Attrayants revenus — peuvent être achetées séparément ou en totalité. Magnifique vue. Location excellente. Signalez: Trust Royal, courtiers, JOUR: 569-9371; soir: P. Durocher 567-3740. 22861

RUE GALT EST — Propriété à revenus 3 logements, système eau chaude. Prix $27,500. Comptant à discuter. — Morin, Dunn, Marcoux Ltée, courtiers, 569-9926; soir: Hercule Marcoux, courtier, 569-5941. M—2 mai

RUE VEILLEUX — Propriété à revenus de 8 logements dont 4 x 5, 3 x 4 et 1 x 2½-pièces meublés. Très moderne, construction 1969. Revenu brut $11,340, face futur centre d'achats de l'Ouest. Conditions d'achat et comptant à discuter. Signalez: Trust Royal, courtiers, JOUR: 569-9371; soir: P. Durocher 567-3740. 22866

QUARTIER EST: 4 et 5-pièces, plus local commercial. Revenus $3,420 par année. Prix spécial. Balance hypothèque 7%. Ou échangerais contre bungalow ou autre. — 562-4389 — 562-9853. M—30 a.

PROPRIETES A REVENUS, 8 logements de 4½ pièces. Avantageusement située. Construction 1967. Hypothèque 8%. — Comptant exigé $12,000. Pour rendez-vous signalez: 569-5151, Pierre Légaré, courtier. 22780—4 m.

35 Terrains à vendre

LAC MEMPHREMAGOG — Terrain boisé 75 x 100, 5 minutes bord de l'eau. Canal pour embarcation. — 567-0764. 22884—2 m.

MAGNIFIQUE terrain à vendre. Près Boulevard Bourque et centre d'achats Woolso. Prêt à construire. S'adresser: C. Garneau, 1262, Daniel — 569-5496. 22621—1er m.

TERRAIN AU LAC LOVERING 80 x 100. Tél.: 562-0045. 22698—1m

36 Terres à vendre

TERRE A VENDRE

Située 7 milles de Sherbrooke.
Très belle place, face camping Ascot.
H. HOUDE, Ascot Corner
569-5482
22589 — 2 m.

51 Hommes demandés

LES MAGASINS PERRETTE
GERANTS DE MAGASIN
SUITE A NOTRE PROGRAMME D'EXPANSION DANS MAGOG, SHERBROOKE ET LA REGION, NOUS OFFRONS DES POSTES DE GERANT, DE PREFERENCE A DES COUPLES MARIES.
EXCELLENTS REVENUS
BENEFICES MARGINAUX
POUR PLUS AMPLES DETAILS
TEL.: 1—514—667-1830
Montréal
ET RENDEZ-VOUS, TELEPHONEZ :
LUNDI — MERCREDI
9 A.M. à 8:30 P.M.
MARDI — JEUDI — VENDREDI
9 A.M. à 5 P.M.
SAMEDI de 9 heures à MIDI
999, BOUL. ST-MARTIN
CHOMEDY
LE GERANT DU PERSONNEL
(A) 21489 — 30a.

PREPOSE aux pièces d'auto ou camion. Expérience et références requises. S'adresser: Garage Girardin, route transcanadienne, Drummondville, Tél.: 478-4907. 22852—4 m.

PRESSIER "OFFSET" DEMANDE

ON DEMANDE un pressier offset à l'Imprimerie de la Rive Sud Ltée, ayant 6 années ou plus d'expérience, connaissant les presses "Heidelberg" grandeur 18-24 et "Gestelith", âgé de 25 à 40 ans. Vous adresser immédiatement à l'Imprimerie de la Rive Sud Ltée, 581, rue Martin, Nicolet. P. Qué. Tél.: 819-293-4541. 22791—1er m.

INSTRUCTEUR D'EQUITATION demandé pour camp d'enfants à Cape Cod, Mass S'adresser: Daniel E. Sullivan, 122, Russell Ave., Watertown, Mass, 02172. 21952—5 m.

51 Hommes demandés

HOMMES DEMANDES POUR DEVENIR REPRESENTANTS DANS LA VENTE
FAITES-VOUS $10,000. PAR ANNEE?
AIMERIEZ-VOUS LE FAIRE?

Nous avons besoin de quelques vendeurs avec auto, âgés d'au moins 25 ans, sérieux et honnêtes. Nous avons un produit exclusif, une clientèle immense à servir.
Expérience de vente préférable mais non essentielle.
Les candidats choisis seront traités comme suit :
1—$350. par mois ou plus
2—Possibilité de $10,000 à $12,000. annuellement.
3—Généreuse allocation pour auto.
4—Assurance - santé et salaire.
5—Clientèle fournie.
Aucune demande acceptée si vous ne possédez pas d'auto. — Vous devez être libre de commencer immédiatement. — Les entrevues seront données au :
HOTEL-MOTEL LE BARON,
300, KING OUEST,
SHERBROOKE
vendredi le 1er mai 1970
à 2h. 30 p.m.
(A) 22728 — 30 a

PERSONNES AMBITIEUSES — Faites $200. par semaine. Devenez hypnologue professionnel. Succès garanti ou argent remis. — 567-6602. 21490—30 a.

TU AS 18 ANS OU PLUS? Tu possèdes $2,000? Tu veux posséder ton propre commerce? Tu as de l'initiative et tu es capable de diriger plusieurs employés? Si oui, compose, pour Sherbrooke 563-4091, Drummondville 472-5174, Victoriaville 758-3172, demandez M. Lavoie. 22349—30 a.

AGENCE DE DISTRIBUTION TERRITOIRES disponibles, comtés d'Arthabaska, Bagot, Beauce, Compton, Champlain, Drummond, Frontenac, Lavio-lette, Lotbinière, Mégantic, Nicolet, Richmond, St-Maurice, Wolfe et Yamaska. Minimum de capital requis $1,000. Ecrire Département T, c.p. 540, Victoriaville. 22966—6 m.

52 Hommes, femmes demandés

DIRECTEUR pour les activités estivales de l'Association des Terrains de Jeux de Lennoxville. Les samedis seulement commençant le 16 mai, à la semaine à partir du 29 juin au 29 août. $75. par semaine. Bilingue de préférence. Les demandes doivent être faites avant le 10 mai à M. C. Kobelt, 10, rue High, Lennoxville, spécifiant qualifications. 22777—1er m.

$500 à $800 PAR MOIS — Elevez des petits animaux de laboratoires pour nous. Aussi oiseaux rares, perruches, etc. Catalogue 50c. Ecrire M. Chauvette, l'Annonciation, Qué. 22802—3 m.

58 Vendeurs demandés

EMPLOI PERMANENT
DANS LA VENTE
FAITES-VOUS $10,000 PAR ANNEE
UNE DES PLUS GRANDES ORGANISATIONS DU CANADA, DANS SON DOMAINE, AUGMENTE SON PERSONNEL DE VENDEURS. SI VOUS ETES VENDEUR OU AIMERIEZ LE DEVENIR, VOICI UNE EXCELLENTE OCCASION. COURS D'INITIATION GRATUIT. AUCUN CAPITAL REQUIS. LES QUALITES SUIVANTES SONT NECESSAIRES :
*—Age de 25 ans et plus
*—Bonne présentation
*—Auto nécessaire
*—Etre consentant à travailler 40 heures et plus par semaine.
SI VOUS POSSEDEZ LES QUALITES CI-HAUT MENTIONNEES ET DESIREZ UN GAIN HEBDOMADAIRE, PLUS COMMISSION, BONI ET VACANCES PAYEES TOUT EN VOUS CREANT UN AVENIR
COMPOSEZ
567-5243
de 2 à 4 — 7 à 8 P. M.
22904 1m

66 Travail demandé

IMPOT
CONFIEZ votre rapport à un spécialiste en impôts.
J. ST-GEORGES,
1096, St-Laurent, Tél.: 562-9021
(A) M - 9 mai

CONSTRUCTION
Pour travaux de briques, pierres, foyer et réparations de tous genres.
Estimés gratuit. — Consultez:
RAYMOND & FRERES ENR.
TEL.: 569-7830 M-14 mai

JEUNE COUPLE cherche travail comme concierge. Tél.: 562-7202. 22881—1er m.

COMPTABLE 14 ans d'expérience demande travail à temps partiel. Soirs et fins semaines. — 569-4610. 22555 — 2 m.

66a Gardiennes d'enfants

GARDERIES DE SHERBROOKE ENR.
SERVICE PRE-MATERNEL — POUPONNIERE
8 A. M. à 6 P. M.
24 HEURES DURANT les VACANCES
567-9724
1045, JARDINS FLEURIS, APP. 1
1455, KINGSTON, APP. 3
PERSONNEL DIPLOME
22906 — M-29 m.

GARDERAIS bébé nouveau-né. Lingerie fournie, $15.00 semaine courante. 2310, chemin Galvin Est. — Tél.: 562-6514. 22926

AIDE-MALADE garderait chez elle enfants à la journée, à la semaine ou au mois. Peut fournir références. Tél. après 7.30 p.m.: 563-4650. 22938—4 m.

67 Perdu

APPAREIL ACOUSTIQUE monté sur lunettes spéciales, perdu place Belvédère mardi après-midi. Si retrouvé, communiquer Mlle Claudette Lemire, 569-4824. Récompense promise. 22951

MONTRE-BRACELET dame, "Rodania" argent, perdue samedi a.m. depuis rue Elisabeth jusqu'à chez Messier, — 569-7382. 22944

DEVANT et côté d'une remorque, dimanche soir, chemin Beauvoir, entre Brompton et Sherbrooke. Si retrouvé — 567-6305. Récompense. 22717—30a

69 Divers

VIDONS
PUISARD — EGOUT
USINE D'EPURATION
TEL.: SHERBROOKE, 562-3158
le soir.
(A) M—4 mai

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES

ENCAN

Samedi, 9 mai, à 12h. 30 p.m. à la ferme de feu Alfred Côté, dans le 5e rang ouest de Stoke.

Seront vendus: 3 tracteurs ainsi que tous les autres appareils aratoires. Surveillez le sannonces qui paraîtront dans La Tribune, les 6, 7 et 8 mai '70.

J. Alfred Murphy, encanteur, Waterville, Qué.
30 avril, 1er mai — 37649

LA CORPORATION DE DISPOSITION DES BIENS DE LA COURONNE

A VENDRE

Ancien Bureau des douanes et résidence, deux garages et terrain d'environ 150' x 290', à Leadville, Québec, situé à environ vingt milles au sud de Magog.

On demande des soumissions pour cette propriété. Date limite de la réception des offres aux bureaux de la Corporation à Ottawa, le 20 mai 1970, à 17 heures, H.N.E.

Pour tous détails et renseignements sur les conditions de vente, s'adresser à la Corporation de Disposition des Biens de la Couronne, Edifice administratif, Cité du Havre, Montréal 103, Québec, téléphone 879-6297, ou à M. E. Bailey, percepteur des douanes et accises, Highwater, Québec, tél.: (514) 292-5995.

EXCELLENTS BUREAUX A LOUER
Edifice Central — 31 ouest, rue King, Sherbrooke.
Jusqu'à 5,000 pieds
Au centre des affaires à Sherbrooke. Services d'ascenseur automatique, air climatisé, etc. Espaces de choix.
S'adresser au
Bureau du Sénateur Paul Desruisseaux.
Edifice Central, 31 ouest, rue King—suite 210—Tél.: 563-4412
Après les heures de bureau, téléphonez 563-3177 ou 562-0291.
4029

VENDEURS DEMANDES

Nombreux avantages pour hommes ambitieux désirant se rendre chez les éleveurs de bestiaux dans les comtés de Compton, Sherbrooke et Frontenac, afin de vendre des produits de haute renomée. Cette compagnie est très bien établie et fondée depuis plus de soixante ans. L'expérience dans la vente et la connaissance du soin du bétail seront à votre avantage. Devra posséder une automobile et travailler sur une base permanente. Il n'y a pas de limite de salaire dans ladite position.
Nous possédons un plan d'assurance-vie et médical ainsi qu'un plan de pension.
Il est à votre avantage d'y apposer votre candidature!
Pour de plus amples renseignments, écrivez à
INTERNATIONAL STOCK FOOD COMPANY LIMITED
1020, rue Dupont, Toronto, Ontario.
37574

EXPOSITION ET VENTE DU PRINTEMPS
sur les terrains de
l'Exposition de Sherbrooke
LE 9 MAI 1970
Seront vendues : 70 bêtes de race
ANGUS, HEREFORD, SHORT HORNS
Organisée par
L'ASSOCIATION DE BOVINS DE BOUCHERIE DU QUEBEC
C. P. 2539, Windsor, Qué.
Art Bennett, Encanteur, Sawyerville
37564

ENCAN

Sur la ferme Rivard, sur la route Ruisseau Rouge, premier tournant face à McPherson Lumber Mill sur la route de Magog à Sherbrooke, samedi le 2 mai 1970, à 10h. a.m.

Seront vendus: 35 chevaux de selle bien entraînés; environ 20 selles de toutes sortes dont quelques-unes avec coussin; grande quantité de brides; longes; plusiurs ensembles de harnais doubles—quelques-uns travaillés en laiton; 65 harnais pour l'urine pour juments; attache à chevaux pour le forrage; forge; enclume; établi; traîneaux doubles; chaines à aracteur; sulky; 2 remorques; convoyeur de fumier avec pâte; voiture de ferme sur pneus; 15 bancs; chaines d'abattage de billots; pompe pour vaporiser la chaux; 3 balançoires de parterre; boite de wagon; skis aquatiques; camions Ford 1964, 3 roues; et beaucoup d'autres articles trop nombreux à énumérer.

Cause de l'encan: autre commerce.
Condition: comptant
Howard Standish, encanteur.
37549 — 29, 30 avril

AUTOS USAGEES

1969	Toyota Crown, trans. manuelle, radio AM/FM.	
1968	Volvo 122 S	
1968	Dodge Charger, H. T., 2 p., V8, aut. radio, S.-F., S.-D.	
1968	Renault R 10	
1968	Epic coach"	
1967	Dodge Polara 500, h. t., 2 p., V8, aut., radio, S.-F., S.-D.	
1967	Vauxhall Station Wagon	
1967	Renault R8, aut., radio	
1966	Pontiac Parisienne, h.-t., 2 p., V8, aut., radio, S.-F., S.-D.	
1966	Rambler "Classic" 770, sedan V8, aut., radio.	
1966	Buick Le Sabre, sedan, radio	
1966	Austin 1100, sedan	
1966	Volkswagen 1300	
1966	Chevy II, sedan, 6 cyl., aut., radio	
1965	Renault R8, aut.	
1965	Austin 1100, sedan	
1965	Bellett sedan	

Proulx & Coulombe Auto Inc.
Dépositaire TOYOTA
1245, GALT EST
TEL. 563-2474
37163

ENCAN

Samedi 2 mai 1970, à 12h. 30 p.m. à la résidence de M. Arthur Paige, 89, rue Water, Danville.

Seront vendus: Réfrigérateur 7 p.c. General Electric, comme neuf; poêle électrique de marque Findlay, 22 x 27 pcs, avec annexe complète et tuyaux; 2 lessiveuses électriques, Beatty et l'autre Westinghouse; 1 machine à coudre Singer; 1 stéréo haute fidélité Electrohome avec un minimum de 50 disques; table de cuisine, chromée avec 4 chaises; pupitre à bascule antique; 2 chaises berceuses; ameublement de chambre complet, lit de 54 pcs, comme neuf, tapis de 9 x 12 pi.; 1 chaise d'hôtesse, 1 lit complet avec matelas et ressorts, 54 pcs; bureaux avec miroir; lot de petites tables de bout; 1 beaucoup d'item pour les collectionneurs; service de vaisselle en cristal, 32 mcx, horloge de cuisine électrique; balance de salle de bain; 1 téléviseur Electrohome 21 pcs, blanc/noir, presque neuf; lampes électriques sur pied et de table; 1 divan; lot de petits tapis; rideaux draperies; ouvre-boîtes électriques; et beaucoup d'autres articles trop long à énumérer.

Condition: Argent comptant,
Gérard Lafrance, encanteur licencié
Danville, Qué.: 839-2975
37248 — 29, 30 avril, 1er mai

PROVINCE DE QUEBEC
CITE DE SHERBROOKE

AVIS PUBLIC
Règlement no. 1978

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le 23 mars 1970, le conseil municipal de la cité de Sherbrooke a adopté le règlement no. 1978, des règlements municipaux de la cité de Sherbrooke, décrétant l'exécution de travaux d'aqueduc et d'égouts.

Le règlement no. 1978 a été approuvé par la Commission Municipale de Québec le 22 avril 1970, et par le Ministère des Affaires Municipales le 21 avril 1970.

Que l'original dudit règlement no. 1978 est conservé à l'hôtel de ville, dans les archives municipales, où tout le monde peut en prendre connaissance.

Le règlement no. 1978 entrera en vigueur immédiatement.

Donné à Sherbrooke, ce 27ième jour d'avril 1970.
H. P. Emond,
Greffier.

LASALLE EXTENSION UNIVERSITY
P.O. BOX 483 — DRUMMONDVILLE
(Correspondence studies)
☐ Higher accountancy and CPA Training
☐ Law, LL. B. degree to those who qualify
☐ Business management. For executive training
☐ Trafic management, truck rail, air, Sea
☐ Hôtel-motel executive training
Mail this ad giving name and address, the subject of your choice will be mailed.
37310

AVIS PUBLIC

Par ordre du Chef du Département des Incendies de la Municipalité d'Ayer's Cliff, les feux d'herbes, de rebuts, etc . . . ne seront pas tolérés sans posséder un permis émis par le Chef du Département des Incendies.

Mearl Whipple.

37569 - 29, 30 avril

LES AUTRES SONT TOUS TROP CHERS...
Revêtement Alcan
Une qualité supérieure n'est pas toujours plus dispendieuse.

● Clapboard aluminium Alcan ● Portes, fenêtres aluminium ● Portes de patio ● Fenêtres panoramiques ● Gouttières ● Rampes ● Corniches ● Persiennes ● Auvents alum./fibre de verre ● Portes garage

ENCAN

Vente de dispersion complète. Ride's Ranch, Tom Ride, prop. Un troupeau Ayrshire et un équipement complet d'accessoires de ferme, samedi, le 2 mai 1970, à 10h. 00 a.m. précises. La vente se fera à la ferme, à 2 milles de la route de Stanstead (route 5), à Hatley, Québec.

Seront vendus 110 têtes de Ayrshire pur-sang, comprenant 49 vaches ayant atteint la maturité; 2 taureaux de troupeau ;20 taures de 2 ans, saillies; le reste du troupeau est composé de génisses et de veaux d'un an. Veuillez noter: Ride's Ranch s'est mérité le prix champion taureau à 2 reprises au Royal Winter Fair, et une 2e prix pour vache. A l'Exposition de Sherbrooke en 1968: 3 premiers prix, 4 deuxièmes prix, 2 troisièmes prix, et le deuxième prix pour la vache au meilleur pis, comprenant toutes les races.

La machinerie: tracteur Diesel Massey-Ferguson 65; tracteur Massey-Ferguson No. 30, à essence, avec chargeuse à l'avant; épandeuse à engrais Massey-Ferguson, pour tracteur, en usage un an seulement; à mèches Massey-Ferguson; moissonneuse-forageuse International Harvester; souffleuse à blé d'Inde International Harvester; faucheuse Massey-Ferguson; râteau de côté Massey-Ferguson; conditionneur à foin; support à blé d'Inde; élévateur à ballots, Maico, 32 pieds; balleuse à foin Massey-Ferguson; charrue à 3 silions, Massey-Ferguson, hydraulique; herse à finition; chaines à tracteur; paire de harnais double; couvertures d'exposition; licou d'exposition et équipement complet d'exposition; toudeuse; tous les petits outils, etc.; 12 truies; 1 verrat; quantité de petits porcs. Tout doit être vendu car la ferme est vendue. Veuillez prendre note que c'est un des plus beaux troupeaux d'Ayshire pur sang des Cantons de l'Est, et que la machinerie est en excellent état. Cantine sur les lieux. Condition: comptant.

Pour le catalogue du troupeau Ayrshire, s'adresser à Ride's Ranch, Hatley, ou:

Art. Bennett, encanteur,
Tél.: 889-2272,
Sawyerville, Québec.

10, 24, 30 avril — 36806

ENCAN

Pour Rolland Loiselle, Rang Bas de la Rivière (Sud) à 6 arpents de St-Césaire (Rouville) mardi le 5 mai à 1h. précise.

TOUT SERA VENDU :
26 bonnes têtes d'animaux Holstein de choix toutes claires au test fédéral. Ce troupeau comprend 21 bonnes vaches et taures soit fraîches vêlées ou devant mettre bas en septembre et Octobre; 2 belles génisses d'élevage de 6 mois; 2 jeunes veaux; et 1 bon taureau de choix de 14 mois—très bon reproducteur.

Le quota de lait sera distribué aux acheteurs à raison de 9,000 lb de lait par vache.

8 belles truies "SEXY" dont 2 avec 11 petits chacune, et 6 autres saillies.

1 bon gros mâle (très bon reproducteur).

MACHINERIE: tracteur International No 434 au gaz NEUF avec seulement 281 heures d'ouvrage, barrage de roues, hydraulique, et att. 3 pts; charrue International à 3 raies NEUVE avec att. 3 pts; moulin à faucher Massey Ferguson de 7 pds avec att. 3 pts; herse à ressorts de 10 pds avec att. 3 pts; herse à roulettes 12 x 24, modèle trainant; herse à finir de 12 pds; épandeur à phosphate NEUF avec att. 3 pts; semeuse à 13 disques; épandeur à fumier New Idea sur pneus; râteau de côté; monte-balles avec moteur de ¾ de force; charrue à rigole avec att. 3 pts; planteuse à tabac; niveleuse avec att. 3 pts; voiture sur pneus et avec montant à foin; remorque à 2 roues; chariot à fumier; tondeuse à animaux; lot de boîtes à tomates; 3 tonnes d'avoine; la balance d'ensilage, de foin et de paille; trayeuse avec moteur, compresseur, pipage pour 24 vaches et 2 chaudières DeLaval; Wood d'une capacité de 22 bidons—NEUF; et tout le stock de hangar.

Cause de l'encan: la terre est vendue.

Conditions: jusqu'à 3 mois de crédit sur billet avec endosseur à la satisfaction du vendeur. Intérêt 9%.

Pour informations ou demandes de crédit, s'adresser à l'encanteur.

Jules Côté, encanteur licencié,
1274, rue Sud, Cowansville, Qué.
Tél.: 263-0670 — 263-1434

37368 — 30 avril

CITE DE SHERBROOKE
BUREAU DU GREFFIER

AVIS

Règlement no. 1994

Avis est par les présentes donné qu'une assemblée des propriétaires des zones A-27 et C-52 pour l'approbation de l'amendement suivant au règlement de zonage de la cité de Sherbrooke, aura lieu à l'hôtel de ville, le 4 mai 1970, de 7h. à 8h.

Le règlement no 1994, inclu le lot 101-3, rue McCrea, propriété de M. Roland Vallières dans les lots commerciaux de la rue McCrea. La zone C-52 comprend les lots situés sur la rue McCrea au nord de la rue Wilson. La zone A-27 comprend les lots situés sur les rues Turcotte, Chapais et Wilson.

Les propriétaires des zones A-27 et C-52 qui désirent s'opposer à ce règlement doivent assister à cette assemblée.

Les propriétaires des zones A-27 et C-52 peuvent demander de participer à ladite consultation en faisant parvenir au soussigné, dans les cinq jours des présentes, une requête signée par au moins douze propriétaires des zones contiguës concernées.

H. P. Emond,
Greffier.

37560—29-30 avril, 1er mai

COLLINSVILLE INDUSTRIES INC.
1071, rue Bélanger — Sherbrooke
Tél. : 567-3961
PORTES, FENETRES,
MOULURES,
MENUISERIE GENERALE
Réparations — Bois séché à la chaufferie — Pin — Merisier — Chêne — Etc.
Travail et bois de qualité supérieure.
34473

LA TRIBUNE
60e
ANNIVERSAIRE

Satisfaction évidente à Ottawa: un parti fédéraliste à Québec

Par GERMAIN DION

OTTAWA (PC) — A Ottawa, on se refuse à analyser ce que seront les relations entre Québec et Ottawa, sous le régime du nouveau premier ministre M. Robert Bourassa, en dépit de la satisfaction évidente, que lon ne dissimule pas, d'avoir vu un parti fédéraliste triompher dans l'élecation.

M. Trudeau a suivi le dépouillement du scrutin à sa demeure d'Ottawa, en compagnie de quelques ministres canadiens-français du cabinet. Il n'a pas fait connaître de réactions officielles. Mais des proches ont rapporté qu'il était très heureux du dénouement de la campagne qui a ébranlé le Québec pendant six semaines.

Conformément à la tradition, M. Trudeau s'est abstenu de commenter le résultat d'une élection provinciale.

Mais il a fait parvenir un télégramme de félicitations au premier ministre élu, M. Robert Bourassa chef du parti libéral du Québec.

A 36 ans, M. Bourassa réédite l'exploit de M. Edward Schriever, jeune député néo-démocrate, qui s'est hissé au poste de premier ministre du Manitoba, l'an dernier. M. Bourassa a fait connaître déjà certains points sur lesquels il n'est pas d'accord avec le gouvernement fédéral, spécialement en matière d'économie. Mais un porte-parole du gouvernement a déclaré, hier, que "l'on cherchera à s'entendre".

Quant à M. Trudeau, il se réjouirait surtout de deux choses. La première, c'est que les partis "apparemment fédéralistes" aient remporté la victoire dans ces élections. Il s'agit des libéraux et du Ralliement créditiste.

La deuxième, c'est que les partis indépendantistes ou ouverts à l'indépendance du Québec aient mordu la poussière, tout au moins s'il faut se fier au nombre de sièges remportés.

Il s'agit, ici, du Parti québecois et de l'Union nationale, plus ou moins associée par Ottawa au premier, depuis la déclaration d'indépendance conditionnelle pour 1974 faite par M. Jean-Jacques Bertrand, au début de sa campagne.

C'était le délai maximum fixé par le premier ministre de l'UN pour la négociation d'une nouvelle entente constitutionnelle avec Ottawa.

Problèmes immédiats

Le ministre de l'Expansion économique régionale, M. Jean Marchand, accompagnait le premier ministre durant la soirée.

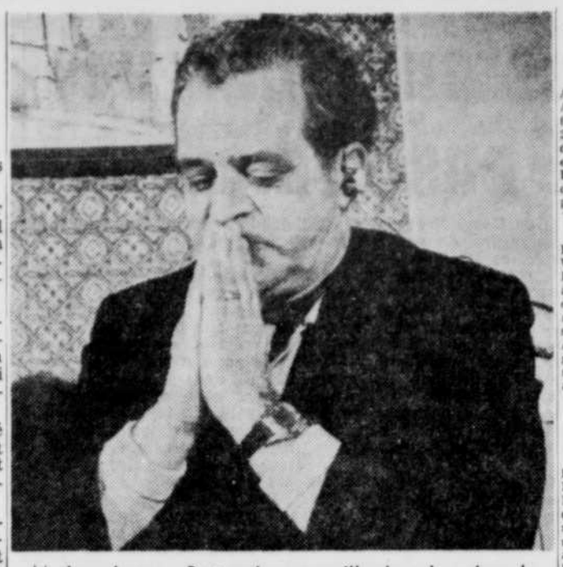
Une autre cause de satisfaction pour le premier ministre, selon le même porte-parole du cabinet, serait le fait que l'élection en endossant M. Bourassa a endossé en même temps une idée chère à M. Trudeau, qui croit que les gens s'intéressent d'abord aux problèmes immédiats.

Et cet informateur d'ajouter que le gouvernement fédéral s'est laissé entraîner, à son corps défendant, dans des questions comme "la révision constitutionnelle".

"Le seul domaine, a-t-il affirmé, où le gouvernement, même en période d'austérité, n'a pas réduit son budget, est celui de l'expansion économique régionale."

Ce ministère a déjà donné beaucoup selon lui, pour l'est du Québec et les Maritimes et ferait même plus dans un avenir prochain.

M. T.C. Douglas, chef national du Nouveau parti démocratique, a déclaré qu'il ne faut pas considérer l'issue de l'élection comme un vote "clair et précis" en faveur du fédéralisme, mais plutôt comme le rejet de l'UN et de la stagnation économique.



M. Jean-Jacques Bertrand se recueille dans le calme de sa maison de Cowansville . . . après la défaite. *(Téléphoto PC)*

"La population du Québec a démontré qu'elle n'est pas séparatiste" (Samson)

ROUYN (PC)—"La population du Québec a démontré qu'elle n'est pas séparatiste" a déclaré hier soir le chef du Ralliement créditiste, M. Camil Samson, commentant les résultats du scrutin à Rouyn-Noranda où il a été élu avec plus de 5,000 voix de majorité.

"C'est merveilleux, il y a trois mois, le Ralliement n'existait pas et malgré tout nous aurons 14 ou 15 députés", a dit M. Samson.

Camil Samson

Le chef du RC a offert sa collaboration à M. Robert Bourassa en précisant toutefois que son parti veillera à surveiller la réalisation des promesses libérales comme les 100,000 emplois.

"C'est avec plaisir que je constate que la soi-disant vague séparatiste est une grosse baloune qui s'est dégonflée" a dit M. Samson.

Quant au Parti libéral, le chef du RC a affirmé: "C'est un vieux "bazou" qui en remplace un autre et nous avons quatre ans pour le remplacer."

Se félicitant d'avoir été le premier des chefs a avoir été déclaré élu, M. Samson a dit que son parti pourrait certainement faire passer une partie de son programme malgré la majorité du Parti libéral.

"Il y a le gouvernement Trudeau à Ottawa et les créditistes réussissent quand même à agir" a dit le chef du RC en ajoutant: "Je voudrais bien voir celui qui va me paralyser au Parlement de Québec".

Le chef du RC s'est réjoui de l'élection du Dr Gaston Tremblay, dans le comté de Montmorency en affirmant qu'il le conserverait comme bras droit à l'Assemblée nationale.

M. Tremblay avait quitté les rangs de l'Union nationale pour se ranger avec le Parti nationaliste chrétien, démantelé par la suite puis s'était joint au Ralliement des créditistes comme premier représentant au Parlement.

Le chef du NPD s'est fait battre par une femme... *(Téléphoto PC)*

"Le NPD a atteint un de ses objectifs: se faire connaître" *(Roland Morin)*

MONTREAL (PC) — Le chef du Nouveau Parti Démocratique, M. Roland Morin qui a essuyé la défaite devant Mme Claire Kirkland-Casgrain, libéral et ex-ministre dans le cabinet Lesage, a affirmé à l'issue du scrutin qu'il s'attendait à un gouvernement minoritaire.

M. Morin qui briguait les suffrages dans le comté de Marguerite-Bourgeoys a cependant affirmé que son parti avait atteint l'un de ses objectifs en se faisant connaître.

"Il fallait offrir à la population un parti s'opposant à "l'establishment et en faveur du fédéralisme et nous l'avons fait" de dire M. Morin.

"Je suis trop démocrate pour ne pas accepter le verdict du peuple" (Bertrand)

COWANSVILLE (PC) — "Je suis trop démocrate pour ne pas accepter le verdict du peuple" a déclaré hier soir le chef de l'Union nationale, M. Jean-Jacques Bertrand à Cowansville, dans le comté qui l'a élu sans interruption depuis 1948.

Visiblement ému, le député de Missisquoi, en compagnie de son épouse a dit qu'il avait demandé de donner au Québec un gouvernement majoritaire. "Les Québecois l'ont fait et c'est bon pour le Québec" a dit M. Bertrand.

Le chef de l'Union nationale a offert sa collaboration ainsi que celle de ses collègues au gouvernement que formera M. Robert Bourassa.

Par ailleurs, M. Bertrand a affirmé: "Je croyais que notre attitude constitutionnelle était la plus raisonnable. Dans l'exercice du pouvoir, l'UN a toujours fait son devoir et dans l'Opposition elle continuera à travailler plus que jamais pour le Québec."

Le chef de l'UN a expliqué la défaite de son parti par le mécontentement et le vote anglophone.

Prédiction

"J'ai prédit qu'il y aurait un balayage pour nous ou pour le parti libéral. Il y a du mécontentement au Québec et le vote créditiste en témoigne tandis que le vote anglophone est allé à cent pour cent gne tandis que le vote anglo-o phone est allé à cent pour cent aux libéraux comme dans mon compté d'ailleurs ou les 30 pour cent d'anglophones ont tous voté contre moi," a dit M. Bertrand.

Par ailleurs, le chef de l'Union nationale a dit qu'il tiendra une séance du conseil des ministres vendredi matin à 11h et accueillera M. Robert Bourassa après cette réunion. M. Bertrand a dit qu'il communiquera aujourd'hui avec M. Bourassa.

Quant à son avenir politique, M. Jean-Jacques Bertrand a dit qu'il agira comme chef de l'Opposition et "quant au reste j'y verrai" a-t-il ajouté.

"C'est la vie" a conclu M. Bertrand à l'issue de l'humiliante défaite de son parti.

René Lévesque semble songeur après sa défaite personnelle, alors que son parti a remporté sept sièges à l'Assemblée nationale. *(Téléphoto PC)*

"C'est extraordinairement réconfortant pour la prochaine étape" (Lévesque)

MONTREAL (PC)—"C'est extraordinairement réconfortant pour la prochaine étape" a dit M. René Lévesque, chef du Parti québecois, qui commentait devant une foule en délire les résultats du scrutin.

M. Lévesque, lui-même battu dans son comté de Laurier, par son ancien organisateur, le libéral André Marchand, a dit que les suffrages populaires démontraient clairement que c'est le Parti québecois qui forme la véritable opposition officielle malgré un nombre de sièges inférieur aux autres partis.

"Au point de vue du vote, les citoyens qui se sont installés dans l'isoloir ont pris une option sur l'avenir du Québec" a dit M. Lévesque en affirmant que tous les membres de son équipe méritaient d'aller au parlement.

Le chef du PQ a souligné l'appui des classes populaires à son parti "celles qui sont les plus négligées chez nous".

M. René Lévesque en commentant sa défaite personnelle a dit: "Il y avait un défi à relever et c'était nécessaire pour le climat québecois de ne pas sortir d'un comté où il y a des anglophones".

"Ca a été la panique et nous avons été noyés, a dit M. Lévesque en remerciant tous ceux qui depuis 10 ans travaillent à faire dans Laurier une sorte de jonction des deux solitudes".

Le chef du PQ dont on ignore les intentions quant à son poste de chef du parti a conclu par un message à l'intention de M. Robert Bourassa: "Nous espérons que vous pourrez nous donner un gouvernement capable de remplir les promesses qui ont été faites et d'éviter de donner l'impression désastreuse que les Québecois se sont endormis dans un statu quo inconditionnel."

M. Lévesque au cours d'une entrevue sur les ondes de Radio-Canada a qualifié le système électoral québecois de désuet et la carte électorale de caricature.

Le chef du PQ a dit espérer que ces lacunes soient corrigées pour éviter l'amertume des jeunes.

"Le résultat est tel qu'il justifie tous les gestes que j'ai posés depuis août 1969" *(Jean Lesage)*

Par GERARD ALARIE

QUEBEC (PC)—"Le résultat des élections est tel qu'il justifie tous les gestes que j'ai posés depuis le mois d'août 1969," a affirmé mercredi l'ex-chef du Parti libéral du Québec, M. Jean Lesage.

C'est en août 1969 que M. Lesage, après avoir dirigé le Parti libéral depuis 1958 et qui fut premier ministre du Québec de 1960 à 1966, annonçait sa décision d'abandonner la direction de son parti.

"Inutile de vous dire que je suis extrêmement heureux du résultat des élections", a noté M. Lesage après avoir pris connaissance d'un bulletin de la Presse Canadienne qui annonçait à 20.49 heures la victoire du parti libéral sur l'Union nationale.

"C'est la victoire du bon sens qui démontre que la population du Québec veut un retour à la stabilité et une relance du Québec sur la voie du progrès économique," a ajouté M. Lesage.

L'ex-chef du parti libéral du Québec a eu, dans sa demeure, les yeux rivés sur son petit écran avant d'aller rencontrer M. Claude Castonguay, candidat libéral élu dans le comté de Louis-Hébert, comté que M. Lesage représentait lui-même à l'Assemblée nationale.

Il a dit que dès 21 heures, le soir des élections il avait téléphoné au chef du parti, M. Robert Bourassa, pour le féliciter de sa victoire.

"Par cette victoire, a insisté M. Lesage, la confiance des investisseurs va être rétablie."

"Le Québec, a ajouté M. Lesage, va être désormais gouverné par une équipe jeune, un parti renouvelé dirigé par des idées nouvelles et c'est ce qui me convainc qu'il peut tendre avec confiance vers les objectifs les plus hauts."

"Nous avons brisé la vieille tradition électorale" (Pinard)

DRUMMONDVILLE, (AR). — "Cette élection prouve de façon éclatante, que nous avons brisé la vieille tradition électorale en offrant une option sérieuse, un programme réaliste et une équipe compétente et dynamique, avec un chef vigoureux, jeune et ouvert aux besoins nouveaux et aux réformes de bases."

C'est en ces mots que Me Bernard Pinard, député réélu du comté de Drummond, commentait, hier soir, l'élection dont il venait tout juste d'apprendre les résultats.

Selon Me Pinard, M. Bourassa et le parti Libéral du Québec ont bien misé en faisant, de la croissance économique et de la lutte au chômage, l'enjeu principal de cette élection, tout en proclamant la confiance que le Québec pourra avancer plus vite, dans la voie de la prospérité, de la paix sociale et de sa puissance économique, en demeurant à l'intérieur du Canada et dans un système fédéraliste renouvelé, plus souple et mieux adapté aux besoins réels de la population.

"Le Peuple québécois, ajoutait-il, a compris le message libéral, et a décidé de lui donner un appui majoritaire qui lui permettra de gouverner avec autorité et efficacité, afin de rattraper le temps perdu et de relancer l'économie du Québec."

Selon Me Pinard, c'est le gros bon sens des citoyens du Québec qui a finalement eu raison des prophètes du défaitisme et du retour vers un nationalisme dépassé et négatif, et ils ont affirmé leur fierté et leur désir non équivoque de placer notre province au premier plan des provinces du Canada, et c'est là un tournant marquant dans l'histoire politique nouvelle qui commence au pays du Québec.

Il a également tenu à remercier chaleureusement tous les électeurs du comté qui lui ont donné un appui massif et a déclaré que cette victoire est celle d'une équipe jeune, dynamique et vigoureuse qui a secondé tous ses efforts et qui méritent ses félicitations les plus généreuses.

Il a terminé en déclarant que cette victoire est celle des citoyens de Drummond et il a ajouté: "Je m'engage à bien me dévouer pour eux comme par le passé afin de continuer l'oeuvre commencée pendant la période 1960-66.

VOTRE horoscope...

Vendredi, le 1er mai 1970

21 mars au 19 avril (Le Bélier) Mieux vaut vous assurer l'approbation de votre entourage avant d'effectuer les changements que vous projetez. Vous serez bien compris si vous expliquez ce que vous projetez.

20 avril au 20 mai (Le Taureau) Hésitations et décisions à prendre qui vous troublent. L'éloignement temporaire ne doit pas vous faire oublier un être qui tient à vous plus que vous vous en doutez.

21 mai au 21 juin (Les Gémeaux) Vos amours semblent être gênées par une indiscrétion ou par des rumeurs qui circulent. Vous aurez bientôt à assumer de nouvelles responsabilités.

22 juin au 21 juillet (Le Cancer) Période mouvementée qui pourrait vous apporter des déboires si vous manquez de prudence. Lettres auxquelles il faut répondre sans attendre.

22 juillet au 21 août (Le Lion) Tout marcherait sur des roulettes, sauf que vous n'avez pas prisé les remarques d'une personne de votre entourage. En réponse, pesez bien le sens de vos paroles.

22 août au 22 septembre (La Vierge) Ne soyez pas crédule, même si on fait miroiter des avantages sans rapport avec l'effort ou l'argent qu'on vous demande. Des circonstances s'améliorent.

23 septembre au 21 octobre (La Balance) Il est peu probable que votre entourage approuve votre conduite ou votre façon de voir les choses. Ne vous préoccupez pas de l'opinion populaire.

22 octobre au 21 novembre (Le Scorpion) Une belle camaraderie peut évoluer vers un sentiment différent; à vous de l'orienter dans le sens que vous voulez. On est prêt à vous écoutez avec tendresse.

22 novembre au 21 décembre (Le Sagittaire) Une amitié qui a pris de l'importance dernièrement risque de vous faire perdre trop de temps. Discussions familiales à l'horizon.

22 décembre au 20 janvier (Le Capricorne) N'hésitez pas à faire les changements qui s'imposent en vue de votre avancement La situation financière tourne à votre avantage en plusieurs domaines.

21 janvier au 19 février (Le Verseau) Il vous arrive une bonne nouvelle de façon tout à fait inattendue. Vous aurez une réussite bien marquée sur le plan sentimental.

20 février au 20 mars (Les Poissons) Ce devrait être une de vos bonnes journées, car il y a des indices de profits et de surprises agréables. Ne négligez pas vos relations sociales.

Si c'est aujourd'hui votre anniversaire

Vous êtes une personne remuante qui avez besoin d'affirmer votre personnalité. Vous possédez une remarquable agilité d'esprit, mais vous auriez plus de succès si vous parveniez à vous concentrer plutôt que de vous éparpiller en tous sens. Intellectuel, vous êtes attiré par les arts. Méfiez-vous de votre tempérament trop ardent et sachez contrôler vos impulsions. Une vie bien remplie, exempte d'événements sensationnels semble vous être destinée.

ENCAN

Pour M. Hervé Laroche, rue Thornton, Coaticook Nord, (près de la voie ferrée) le samedi 2 mai 1970 à 12h.30 p.m. précises.

Seront vendus: tracteur Allis Chalmers D-15 diesel à l'huile; tracteur Allis Chalmers D-14 à essence; presse à foin New Holland avec chargeur automatique; semoir combiné Oliver 17 disques; charrue Allis-Chalmers 3 sacs; herse à disques Allis Chalmers 8 pds; herse rotative David Brown, 10 pieds; herse à finir; un sarcleur; une arroseuse; faucheuse Allis Chalmers, 7 pieds; râteau de côté Oliver; conditionneur à foin; pelle à tracteur pour engrais; niveleuse; rouleau pour la terre; banc de scie ronde; banc de scie à ruban; réfrigérateur à lait; moteur électrique; 25 bidons; 2 voitures à foin sur pneus; une scie à chaine Homelite 19; pompe à eau électrique; chaines; équipement de hangar; camion International 1961, 2 tonnes; 1 hangar; un morceau de terre de 20 acres avec 5000 pins rouges de 5 à 1 0ans; 5000 pins Sylvestre de un an; Il reste encore de 7 à 9 acres non plantés; ménage de maison; congélateur 15 pieds qui gèle et 3 pieds qui ne gèle pas; laveuse-sécheuse; laveuse de vaisselle; repasseuse électrique; stéréo AM/FM; poêle à bois; 2 mobiliers de chambres à coucher; 4 autres lits; 6 bureaux; ameublement de cuisine; 2 Lazy-Boy; 2 chaises pivotantes; et beaucoup d'autres articles trop nombreux à énumérer. La ferme est vendue.

Condition: comptant.

Wilbrod Labbé, encanteur,
460, Principale Est, Coaticook.
Tél.: 849-4686

36966 — 17, 30 avril

Décès

PAQUIN ET PAQUIN
East Angus, tél.: 832-2275 et 832-2323

AUBIN — Est décédée Mlle Edeline Aubin, fille de feu Hilaire Aubin et de feu Amélie Desauniers, demeurant au 209, rue Aubin, à East Angus, à l'âge de 70 ans. La dépouille mortelle sera exposée au salon funéraire Paquin et Paquin, 68, rue Angus. L'heure et la date des funérailles seront annoncées plus tard.

FRAIS FUNERAIRES DUPUIS ENR.
107, rue Noel, Asbestos, tél.: 879-2424

BOISVERT — Les funérailles de M. Wilfrid Boisvert, époux de Germaine Hamel demeurant au 220 rue Lafrance, à Asbestos, décédé subitement à l'âge de 47 ans, auront lieu vendredi, le 1er mai 1970. Le convoi funèbre quittera les salons des Frais funéraires Dupuis, à Asbestos, à 2h.15 pour se rendre à l'église Notre-Dame de Toute-Joie, où le service sera chanté à 3h.30. Inhumation au cimetière du même endroit. 1er m

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRE DES CANTONS DE L'EST
Robert et Marc Brien, propriétaires
297 ouest, rue King, tél.: 569-9121
Sherbrooke

BESSETTE — Les funérailles de M. Edeas Bessette, époux de feu Eveline Roy, demeurant à l'Hôpital d'Youville, décédé à l'âge de 92 ans, auront lieu samedi, le 2 mai 1970. Le convoi funèbre quittera le salon funéraire Brien, à 160, Ball, à 10h.45 pour se rendre à la basilique de la Cathédrale, où le service sera chanté à 11 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. 1er m

PAQUIN ET PAQUIN
East Angus
Tél.: 832-2275 — 832-2323

CAMPBELL — Les funérailles de M. Malcolm Campbell, époux d'Audly Knapp, demeurant au 850, Montcalm, Sherbrooke, décédé accidentellement à l'âge de 31 ans, auront lieu jeudi le 30 avril 1970. Le convoi funèbre quittera le salon Paquin et Paquin, 68, Angus, East Angus, à 2h.15, pour se rendre à l'église Emmanuel Unie où le service sera chanté à 2h.30 p.m. Inhumation au cimetière de Westbury. Salon fermé de 5 à 7 heures. 22831—30 a.

ANTONIO BOISVERT ET FILS
Windsor, tél.: 845-3477

COUTURE — Les funérailles de Mme Wellie Couture, née Rose-Anna Randlett, demeurant à Saint-François-Xavier de Brompton, décédée subitement à l'âge de 71 ans, auront lieu vendredi, le 1er mai. Le convoi funèbre quittera les salons funéraires Boisvert et Fils, 64, 3e Avenue, à Windsor, à 1h.30 pour se rendre à l'église St-François-Xavier de Brompton, où le service sera chanté à 2 heures. Inhumation au cimetière de Windsor. 1er m

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRE DES CANTONS DE L'EST
Robert et Marc Brien, propriétaires
297 ouest, rue King, tél.: 569-9121
Sherbrooke

GOULET — Les funérailles de Mme Roland Goulet, née Cécile Poulin, demeurant au 317, 14e Avenue sud, décédée à l'âge de 50 ans, auront lieu samedi, le 2 mai 1970. Le convoi funèbre quittera le salon Robert et Marc Brien, 716, Short, à 3h.45 pour se rendre à l'église Coeur Immaculé de Marie, où le service sera chanté à 4 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. 2 m

CENTRE FUNERAIRE GERARD MONFETTE INC.
Guy Monfette, gérant
33, Bowen Sud — Tél.: 563-2272

LESSARD — Les funérailles de M. Paul Sarto (Toto) Lessard, époux de Lina Déziel, demeurant au 28, Kennedy Nord, décédé à l'âge de 36 ans, auront lieu vendredi le premier mai. Le convoi funèbre quittera le Centre Funéraire Gérard Monfette Inc., 33, Bowen Sud, à 1h.45 pour se rendre à l'église St-Sacrement, où le service sera chanté à 2 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Salon fermé de 5 à 7. 22812—1er m.

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRE DES CANTONS DE L'EST
297 ouest, rue King, tél.: 569-9121
Sherbrooke

LEFEBVRE — Les funérailles de M. Armand Lefebvre, époux de feu Anita Lalonde, demeurant au 1312, rue Massé, décédé à l'âge de 71 ans, auront lieu samedi, le 2 mai 1970. Le convoi funèbre quittera le Salon funéraire Robert et Marc Brien, 716, rue Short, à 9h.15 pour se rendre à l'église Notre-Dame du Rosaire, où le service sera chanté à 9h.30. Inhumation au cimetière St-Michel. Salon fermé de 5 à 7heures. 1er m

PAQUIN ET PASUIN
East Angus
Tél.: 832-2275 — 832-2323

MONTMIGNY — Les funérailles de Mlle Thérèse Montmigny, fille de M. Fernand Montmigny et d'Adrienne Brodeur, demeurant à East Angus, décédée accidentellement à l'âge de 15 ans, auront lieu jeudi le 30 avril 1970. Le convoi funèbre quittera le Salon Paquin et Paquin, 68, Angus, à 3h.45, pour se rendre à l'église St-Louis de France où le service sera chanté à 4 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Salons fermés de 5 à 7 heures. 22832—30 a.

REAL DESROCHERS
229 boul. St-Luc, Asbestos, tél.: 879-2212

MARCHASD — Les funérailles de M. Gérard Marchand, époux de Pauline Monfette, demeurant RR. No. 1, à Asbestos, décédé à l'âge de 45 ans, auront lieu vendredi, le 1er mai. Le convoi funèbre quittera les salons funéraires Réal Desrochers, 229, boul. St-Luc, à Asbestos, à 1h.45 pour se rendre à l'église Notre-Dame de Toute-Joie d'Asbestos, où le service sera chanté à 2 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. 1er m

LEO-PAUL LEDOUX
succursale Magog, tél.: 843-4473

PERREAULT — Les funérailles de Mme Sylva Perreault, née Agnès Première, demeurant au 645, Général Vanier, Magog, auront lieu samedi, le 2 mai. Le convoi funèbre quittera les salons Leo-Paul Ledoux, 150, rue Sherbrooke, Magog, à 9h.45 a.m., pour se rendre à l'église Saint-Patrice, où le service sera chanté à 10 heures a.m. Inhumation au cimetière du même endroit. 1er m

GERARD BRIEN ET FILS INC.
Gérard, Pierre et Guy Brien
242 nord, boul. Queen, tél.: 562-7846

VANNIER — Les funérailles de M. Joseph Vannier, époux de feu Aurore Dagenais, décédé à l'hôpital d'Youville, à l'âge de 69 ans, auront lieu vendredi, le 1er mai 1970. Le convoi funèbre quittera les salons funéraires Gérard Brien et Fils Inc., à 1h.45 pour se rendre à l'église Ste-Thérèse d'Avila où le service sera chanté à 2 heures. Inhumation au cimetière St-Antoine de Lennoxville. Salon fermé de 5 à 7 heures. Il était le père de Mme Christan Sowe (Georgette), Mme André Beaudry (Annette) et Paul Vannier. 1er m

M. A. Lefebvre

SHERBROOKE — Est décédé à l'âge de 71 ans, M. Armand Lefebvre, époux de feu Anita Lalonde.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Ghislaine et Madeleine de Montréal, Mme Denis Lafontaine (Micheline) et J.-Guy de Sherbrooke, ses frères et soeurs: Mme Oscar Bourque (Anita), de Sherbrooke, M. Léo Lefebvre de Hartford Conn., Mme Antonio Blanchard (Germaine), de Lewiston Me., M. Gilles Lefebvre, M. Roger Lefebvre, Mme Georges Riel, (Thérèse), M. Gaston Lefebvre, tous de Sherbrooke, son gendre, Denis Lafontaine, sa bru: Mme Jean-Guy Lefebvre, Il laisse aussi des petits enfants: Alain et Danielle Lefebvre, Claude Lafontaine. Egalement ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Léo Lefebvre, Mme Gilles Lefebvre, Mme Roger Lefebvre, M. Georges Riel, Mme Gaston Lefebvre, M. Lister Coulcher de San Francisco Cal. Il laisse également de nombreux autres parents et amis.

M. A. Lefebvre

Mme Roland Goulet

SHERBROOKE — Mme Roland Goulet, née Cécile Poulin, du 317 14e Avenue, est décédée à l'âge de 50 ans, le 29 avril.

Elle laisse dans le deuil son époux, M. Roland Goulet et leur fille Line ainsi que son frère: M. et Mme Ronaldo Poulin, ses soeurs: M. et Mme Désiré Laflamme (Robertine) M. et Mme Léopold Gauthier, (Monique), ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Gérard Goulet, M. et Mme Ronaldo Goulet, M. et Mme Emile Marceau, M. et Mme Jean-M. Nolet, M. et Mme Yvan Goulet.

Mme Roland Goulet

Elle laisse aussi plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

M. Edéas Bessette

SHERBROOKE — M. Edéas Bessette, de Sherbrooke, est décédé hier à l'âge de 92 ans, à l'hôpital d'Youville.

Il laisse dans le deuil ses fils et brus MM. et Mmes Victor Bessette, de Waterville, Romuald Bessette, d'Iberville, Pierre Bessette, de Lachute, Léo Bessette, de Sherbrooke, Joseph Bessette, de Sherbrooke, M. l'abbé Lucien Bessette, professeur au séminaire de Sherbrooke, une fille Alexina, de Windsor ; deux frères Eugène, de Richelieu, et Roméo, de Marieville ; une soeur, Aldina, de Marieville : ainsi que de nombreux petits-enfants.

Mlle T. Montmigny

EAST ANGUS (GP) — Mlle Thérèse Montmigny, fille de M. et Mme Fernand Montmigny, demeurant rue St-Jean, est décédée accidentellement à l'âge de 15 ans.

Elle laisse dans le deuil, outre ses parents, ses frères et soeurs, beaux - frères et belles - soeurs : MM. et Mmes Joseph Montmigny, Lucien Bourassa, Réjean Veilleux, tous d'East Angus, Mlles Lise, Francine, Louise, et Denise Montmigny, tous d'East Angus. Sa grand'mère: Mme Rose-Amande Brodeur, ainsi que de nombreux parents et amis.

Audrey Jordan meurt à l'âge de 42 ans

OTTAWA (PC) — Audrey Jordan, réalisatrice de la populaire émission enfantine Hi Diddle Day, est décédée, mercredi, des suites d'une tumeur cérébrale. Elle était âgée de 42 ans.

Son émission télévisée était diffusée le samedi, sur le réseau anglais de Radio-Canada. Audrey Jordan était au service de Radio - Canada depuis dix ans.

Lutte . . .

(Suite de la page 6)

était illégale, étant donné que les écoles séparées étaient en fait inégalement partagées, et étaient par conséquent non-constitutionnelles.

L'an dernier, après 16 ans de patience, la Cour a décrété que l'intégration devait se faire "immédiatement".

Mais comme, dans le Sud et dans certaines régions du Nord, il existe une ségrégation "de facto" ou du moins une ségrégation résidentielle, on ne savait pas exactement jusqu'où devraient aller les écoles pour assurer une véritable abolition de la ségrégation.

C'est à ce moment que l'idée est née qui consistait à organiser le transport des écoliers par autobus, afin de réaliser un équilibre des races. Jusqu'à présent, la Cour suprême n'a rien fait pour régler la question. Elle a même rejeté des occasions de se prononcer sur cette ségrégation de facto.

Demain: Transport par autobus.

Affluence des électeurs par une journée calme et ensoleillée

C'est par une belle journée ensoleillée et dans un calme inattendu que les électeurs du Québec se sont rendus aux urnes, hier, pour élire leurs représentants à l'Assemblée nationale du Québec.

En fait, seulement 27 personnes ont été appréhendées par la Sûreté du Québec et par les corps policiers de Montréal et de Québec, sous des accusations de désordre, de ports d'armes, d'obstruction ou de substitution de personnes. La plupart ont été relâchées peu après.

A Saint-Thimothée, dans le comté de Drummond, la SQ a mis la main au collet de trois personnes pour menaces à des électeurs et substitution de personnes.

Les chefs

Le premier ministre du Québec et chef de l'Union nationale, M. Jean-Jacques Bertrand, accompagné de son épouse et de sa fille Andrée, s'est rendu à 11 heures au bureau de scrutin à quelque 1,000 pieds de sa résidence à Cowansville.

M. Bertrand avait encore peine à parler hier matin et il préférait s'en abstenir le plus possible.

Tout souriant et persuadé de détenir au moins la balance du pouvoir à l'Assemblée nationale, le chef du Ralliement des créditistes du Québec, M. Camil Samson, a déposé son bulletin de vote à 12h.15 au bureau de l'école Immaculée-Conception de Rouyn-Noranda. Il était accompagné de son épouse et de M. et Mme Réal Caouette, qui ont exercé leur droit de vote en même temps que lui.

M. René Lévesque, la cigarette aux lèvres, et l'air un peu soucieux, s'est rendu lui aussi voter dans son comté de résidence, tandis que M. Roland Morin, leader du NPD au Québec, affichait beaucoup de confiance hier matin, alors qu'il enregistrait son vote.

Quant à M. Bourassa, toujours souriant, et après avoir reçu le classique baiser d'une des organisatrices du parti, il a attendu à son quartier-général de Mercier, le résultat des élections qui lui ont donné la victoire complète sur tous les autres partis.

Affluence

De nombreux électeurs se sont rendus, tôt hier matin, enregistrer leur vote, et l'affluence aux bureaux de vote a été remarquée par tous les observateurs. A midi déjà, on signalait, dans plusieurs villes du Québec et circonscriptions de Montréal, une forte affluence, et des files de citoyens attendant devant les bureaux de vote leur tour de déposer leur bulletin dans l'urne.

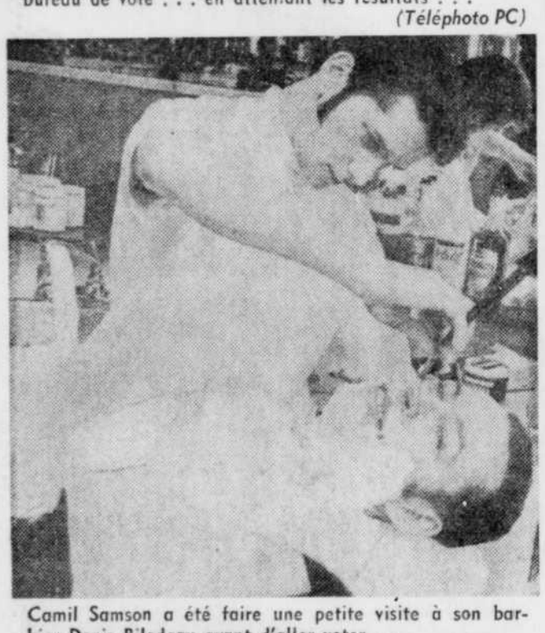
Les observateurs estiment que l'importance du scrutin et le beau temps ont incité les électeurs à se rendre en grand nombre faire leur devoir de citoyen.

Robert Bourassa est reçu, à la mode Trudeau, par un baiser d'une organisatrice du parti, alors qu'il arrive à son quartier général de Montréal Mercier. *(Téléphoto PC)*

L'ex-premier ministre Louis St-Laurent, malgré ses 88 ans, a tenu à voter dans Louis-Hébert, son comté résidentiel . . . *(Téléphoto PC)*

Roland Morin, le leader NPD s'est rendu confiant au bureau de vote . . . en attenlant les résultats . . . *(Téléphoto PC)*

. . . tandis que M. Jean-Jacques Bertrand, lui aussi "ex-premier ministre", a commencé sa journée, hier, par la levée du drapeau québecois à sa propriété de Cowansville . . . *Téléphoto PC)*



Camil Samson a été faire une petite visite à son barbier Denis Bilodeau avant d'aller voter . . . *(Téléphoto PC)*

René Lévesque, même quand il fait son devoir de citoyen, n'oublie pas sa cigarettes... *(Téléphoto PC)*

. . . et l'a poursuivie en se détendant tranquillement sur une balançoire . . . et profitant du chaud soleil "estival" . . .

C'est une fête intime, entre votre maman et vous-même.

Grands sentimentaux que nous sommes chez Panasonic, cette fête nous tient tout particulièrement à coeur.

Comme vous, nous pensons qu'un simple geste symbolique ne suffit pas pour marquer une telle occasion.

Une suggestion, donnez-lui donc un petit appareil électroménager Panasonic.

Pourquoi? Mais tout simplement parce que votre mère mérite ce qu'il y a de mieux. Un cadeau doit non seulement lui procurer un plaisir passager, mais lui rendre de bons et fidèles services pendant de longues années.

Voyez nos grille-pain automatiques (sans parler du premier modèle au monde faisant baisser les 4 tranches automatiquement).

Voyez aussi nos mélangeurs automatiques (sans parler du premier modèle au monde avec minuterie automatique à touches).

Vous êtes d'accord, la fête des Mères n'est pas une simple date ou l'occasion d'envoyer une banale carte de voeux?

PANASONIC®
à l'avant-garde du temps.

Panasonic se fait un plaisir d'annoncer que les personnes suivantes ont gagné un voyage à l'Expo '70 du Japon: M. Sam Gordon, Westville, Nouvelle-Ecosse • M. Fernand Drolet, Quebec 6, P.Q. • M. Luc Bolduc, Longueuil, P.Q. • Mme. Evelyn Kent, Niagara Falls, Ontario • M. David McDermid, Ottawa, 3, Ontario • Mme. Edna Davis, Edmonton, Alberta.

MD-1-70BF

DELTA RADIO & TV SERVICES ENR.
980 ouest, rue Galt
Sherbrooke — Tél.: 569-0527

GERARD BLAIS LTEE
218, rue Alexandre
Tél.: 562-7886 — Sherbrooke

VIDEOTECH INC.
910 ouest, rue King
Sherbrooke — Tél.: 569-9963

AUDET & DELISIO ENR.
Sherbrooke — Tél.: 562-2198
144 sud, rue Wellington

GRANBY ELECTRONIQUE
12 nord, rue St-Antoine
Granby — Tél.: 378-3408

HARVEY & RACINE INC.
Chemin Roxton
Granby — Tél.: 372-5896

LAVERTU TELEVISION & RADIO SERVICE
266, rue St-Jean — Tél. 472-4323
Drummondville

W. SAPON RADIO & TV
176, rue Bourbeau—Tél. 879-2498
Asbestos, Qué.

JOLICOEUR TV INC.
835, rue Foster
Waterloo — Tél.: 539-1808

THEOBALD POULIN
Tapis — Prélarts
1562, rue Savoie
Plessisville — Tél.: 362-7245

DOSTIE RADIO SERVICE & T.V. INC.
88, rue St-Joseph Ouest
Thetford Mines, P.Q.
Tél.: 335-5045

BRUNELLE ELECTRONIQUE
385, rue St-Edouard — 849-3608
Coaticook

MARCEL TREMPE ENR.
Meubles — accessoires électriques
R.R. No. 1,
Black Lake — Tél.: 423-4231

WARWICK RADIO TV
14, boul. Beaumier
Warwick — Tél.: 358-2371

ROCHEFORT RADIO & TELEVISION SERVICE
535, rue St-Jean — 472-6555
Drummondville, Qué.

THERRIEN & FRERES MEUBLES LTEE
144, rue St-Hubert — Asbestos
Tél.: 879-5429

37626

GRANDE OUVERTURE — DEMAIN 1er MAI

D'UNE AUTRE

galerie IMPERIAL gallery

Décoration Intérieure

VENTE ET SERVICE A DOMICILE SANS FRAIS SUPPLEMENTAIRE.

80 EST, RUE KING

COIN KING ET BOWEN

SHERBROOKE — 567-3676

Spécialité:
BAMBOU et ROTIN
VENTE ET REPARATION
Chaises, tables, paravents, lampes, rideaux, tapis, paniers et accessoires.

PITTSBURGH
CANADA LTEE
Latex mat int.
Semi-lustre int.
Très lustré int.
Peinture ext.
Latex ext.
SPECIAL le gallon **5.95**
Blanc seulement

Ozite
TUILE DECORATIVE
TOWN-AIR 12" x 12" 83c ch.
KLEAN 'N KLING 9" x 9" 41c ch.
Nouvelle : "CAROL COURT" 12" x 12"
— DEMONSTRATION —

Spécialistes
EN
DRAPERIES — confection
TAPIS — pose
PAPIER-TENTURE
MEUBLES DECORATIFS
BIBELOTS — CARPETTES

Visitez aussi LA GALERIE IMPERIALE au CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST